21 FEB. 1992

imburgs agblad

OpRoermond

Donderdag 20 februari 1992

74e jaargang nr. 43.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Reuzin Wiberg

MERIBEL – De Zweedse Pernilla Wiberg heeft gisteren tijdens de Olympische Winterspelen de reuzenslalom voor vrouwen gewonnen. Eerder dit seizoen behaalde ze al de wereldtitel. In Meribel werden twee zilveren medailles uitgereikt. De Oostenrijkse Anita Wachter en de Amerikaanse Diann Roffe eindigden met exact dezelfde tijd (2.13,71) op de tweede plaats. Wiberg had na twee manches 97/100ste seconde voorsprong op het duo.

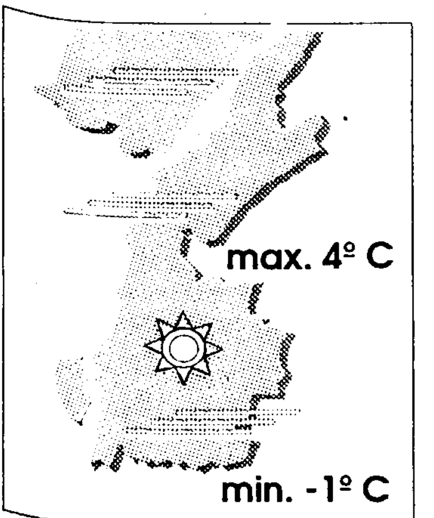
● Pernilla Wiberg

Ook bouw betaalt door bij ziekte

ODIJK – De bouw blijft de lonen bij ziekte volledig doorbetalen. Na een aantal individuele grote ondernemingen heeft de bouwnijverheid afgelopen nacht als eerste grote bedrijfstak dat in een cao-akkoord vastgelegd. Werkgevers- en werknemersorganisaties hebben daarmee de oproep van minister van Sociale Zaken De Vries om ook 'negatieve prikkels' ter beteugeling van het ziekteverzuim in de cao op te nemen, naast zich neergelegd.

De lonen in de bouw gaan met terugwerkende kracht tot 1 januari omhoog met ruim 4 procent. Dat totaal is samengesteld uit een compensatie voor gestegen prijzen (circa 2,75 procent) plus anderhalf procent als reële koopkrachtverbetering. De bonden waren de onderhandelingen ingegaan met een looneis van één procent boven de prijscompensatie.

De werkgevers wilden bij het begin van de onderhandeling drie maanden geleden bij ziekte niet meer dan 70 procent van het loon doorbetalen en bij elke keer dat iemand zich ziek meldt, twee vrij (atv-)dagen afboeken. Voor de vakbeweging was dat absoluut onaanvaardbaar. Onder dreiging van grote arbeidsonrust bonden de werkgevers in.



MEER ZON
Het weer wordt vandaag bepaald door een hogedrukgebied boven het Kanaal en daardoor is het rustig weer met een zwakke wind uit westelijke richtingen. In de vroege ochtend zijn er mistbanken/mist en kan het plaatselijk glad zijn door aanvriezende mist of bevriezing van natte weggedeeltes. In de loop van de ochtend als die mist grotendeels verdwenen is, krijgen we flinke zonnige perioden. De aangevoerde lucht is warmer dan de afgelopen dagen en het kwik loopt in de middag dan ook op tot 4 graden in opklaringsgebieden, in hardnekkige mistgebieden enkele graden lager. Vannacht daalt het kwik tot iets onder nul.

VANDAAG:
zon op: 07.46 onder: 18.01
maan op: 21.32 onder: 08.06
MORGEN:
zon op: 07.44 onder: 18.03
maan op: 22.55 onder: 08.24

Samenwerking van KLM en PTT-Post

Veiligheidsdienst publiceert voor het eerst rapport

BVD vreest conflicten tussen minderheden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) waarschuwt voor de kans op conflicten tussen minderheidsgroepen in ons land, die onder meer gepaard zullen gaan met 'bloedvergieten' en verstoring van de openbare orde. Dit als gevolg van etnische of religieuze spanningen in het land waar migranten vandaan komen.

Dat blijkt uit het rapport 'Ontwikkelingen op het gebied van de binnenlandse veiligheid' dat minister Dales (Binnenlandse Zaken) naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De notitie geeft voor het eerst sinds de oprichting van de BVD eind jaren veertig in het openbaar weer waar de geheime dienst zich mee bezighoudt. De Kamer komt op deze manier globaal te weten welke risico's de democratische rechtsorde, de veiligheid van de staat en de instandhouding van de maatschappij (de drie aandachtsgebieden van de BVD) bedreigen.

De spanningen tussen minderheden in ons land hebben volgens de BVD-notitie te maken met de 'verdergaande radicalisering' van moslimgemeenschappen elders in de wereld. Duidelijk moet worden gemaakt aan minderheden, schrijft Dales, wat in onze democratie toelaatbaar is en wat niet. Zodat 'tegen degenen die deze grenzen overschrijden snel en effectief' opgetreden kan worden.

IRA

Politiek gewelddadige organisaties als de IRA (Noord-Ierland) en ETA (Baskenland), die het op Spaanse doelen heeft gemunt, worden nog steeds als reële bedreiging gezien. Nederlandse gewelddadige organisaties zijn alleen nog de RaRa (verantwoordelijk voor de bomaanslagen op het huis van staatssecretaris Kosto en het ministerie van Binnenlandse Zaken) en de 'antimilitaristen'. De laatsten hebben onlangs op vliegveld Deelen nog voor miljoenen schade aan helikopters van Defensie aangericht.

Over het algemeen consateert de BVD een afname van het links-politiek activisme van onder meer de anti-apartheids en anti-kernergiebeweging. Volgens de dienst is er vanwege de veranderde maatschappelijke opvattingen en internationale ontwikkelingen van hen bijna niets meer te duchten. Rechts-radicale groepen worden echter, vanwege de acties in buurlanden, steeds nauwlettender gevolgd.

Gevechten Libanon houden aan



● *Een Israëlische tank vuurt vanuit een basis in Zuid-Libanon op dorpen en locaties van waaruit tientallen raketten zijn afgevuurd op Israël. De Israëlische premier Jitschak Shamir waarschuwde de sji'itische Hezbollah-beweging dat het leger klaar staat voor een 'gepast antwoord'. Bewoners van dorpen in Zuid-Libanon zijn voor de aanhoudende beschietingen op de vlucht geslagen.* Foto: EPA

Vertrouwen in commissaris van Roermond opgezegd

Van onze verslaggever

ROERMOND - De dienstcommissie van de politie in Roermond heeft het vertrouwen in commissaris Loek Romeijnders opgezegd. Burgemeester mr Jan Daniels is per brief op de hoogte gebracht. Er is nu een vertrouwenscommissie ingesteld die zich over de volgende stappen gaat beraden. De eerste bijeenkomst is voor morgen, vrijdag, bijeengeroepen.

Volgens de commissie is er bij het Roermondse korps geen sprake van mismanagement, maar bestaan er grote problemen in de overlegsfeer. „De korpsleiding heeft op cruciale momenten verzuimd met de dienstcommissie in overleg te treden," liet een woordvoerder van de dienstcommissie gisteravond weten.

Binnen het Roermondse korps bestaan al jaren klachten over de enorme werkdruk, de slechte huisvesting en de onderbezetting. Daar komt nog bij de onzekerheid over alle gevolgen van de grote reorganisatie bij de politie.

Zie verder pagina 11
● **Meningsverschil over gedane toezeggingen**

Pat Buchanan verrast in New Hampshire

MANCHESTER – De radicale conservatief Pat Buchanan heeft gisteren voor een grote verrassing gezorgd door bij de voorverkiezingen in New Hampshire veel dichter bij president Bush te eindigen dan alle peilingen hadden aangenomen.

Bush won de voorverkiezingen onder de Republikeinen van New Hampshire. Hij kreeg 58 procent van de stemmen. Maar Buchanan haalde 41 procent en was daarmee de morele overwinnaar.

Bij de Democraten was het, zoals de peilingen ook hadden voorspeld, ex-senator Paul Tsongas die won, met 34 procent van de stemmen. De in opspraak gekomen gouverneur van Arkansas, Bill Clinton, kreeg 26 procent, meer dan na een aantal schadelijke onthullingen over hem was voorspeld.

Maar het was de strijd bij de Republikeinen die de meeste aandacht trok. Buchanans onverwacht hoge percentage stemmen werd gisteren door vriend en vijand op meer dan één manier uitgelegd: als een pijnlijke nederlaag voor Bush.

Zie ook pagina 5
● **Bush gaat af in New Hampshire**

Commissie staakt werk bij verhuizing naar Kerkrade

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Commissie van Advies inzake Gewetensbezwaren heeft aan minister Ter Beek van Defensie laten weten niet mee te willen werken aan een overplaatsing van het secretariaat van Den Haag naar Kerkrade. De commissie zal in dat geval haar werkzaamheden opschorten.

De minister is van plan genoemd secretariaat onderbrengen bij de Directie Dienstplichtzaken in Kerkrade.

Zie verder pagina 13
● **Opschorting advisering dienstweigering dreigt**

Rabin dicht bij leiderschap Israëlische arbeiderspartij

TEL AVIV – De nieuwe leider van de Israëlische Arbeiderspartij wordt waarschijnlijk oud-minister van Defensie en oud-premier Jitschak Rabin. In de interne verkiezingen had Rabin gisteravond laat met bijna de helft van de stemmen geteld een voorsprong van ruim 40 tegen 36 procent op de huidige partijleider, Shimon Peres.

In de eerste ronde moet een kandidaat 40 procent van de stemmen halen om direct te worden gekozen. De winnaar zal de Arbeiderspartij aanvoeren in de parlementsverkiezingen op 23 juni.

8 710404 400017

k

uit de kunst

Conservatorium

DOOR JOS FRUSCH

Zoals de ouden zongen, piepen de jongen. Maar niet op het Maastrichts conservatorium. Daar piepen de jongen – de studenten – terwijl de ouden – de (interim-)directeuren, de staf, de leden van het bestuurscollege – al jaren alleen maar roggelende keelgeluiden voortbrengen. Gelukkig verlaten de piepende jongen tijdig hun nest, elders de naam van een instituut hoog houdend dat aan ondermaats artistiek leiderschap te gronde lijkt te gaan.

Enschede, 14 februari, het Christina Deutekom Concours: vijf (voormalige) leerlingen van het Maastrichts muziekinstituut maken voor de zoveelste keer duidelijk, dat 'ons' conservatorium op het gebied van de zangkunst nog steeds garant staat voor kwaliteit. Maar hoe lang nog zullen in Maastricht opgeleide zangers en zangeressen schitteren op binnen- en buitenlandse podia. Hoe lang nog zal men met ontzag praten over de harmonie- en fanfare-opleiding, hoe lang nog wordt het gezag erkend van de opleiding Gregoriaans? Hoelang nog zal er een volwaardig en autonoom Maastrichts conservatorium bestaan?

Want waar het aan ontbreekt in Maastricht is beleid, al jaren. 'Wat we missen is de gedrevenheid van een artistiek leider, wiens visie iets voorstelt,' klaagde onlangs een docent. Hij is de spreekbuis van velen.

Ex-directeur Hans Besselink was een aardige man, maar hij vergat te anticiperen op de bezuinigingswoede van Den Haag. Resultaat: kommer en kwel voor zijn personeel en een trieste aftocht voor hemzelf. Aan de macht kwam na enige tijd een triumviraat van bureaucraten en schoolmeesters (dat nu nog steeds de dienst uitmaakt) mèt kennis van roosters, wachttijden, lesbevoegdheden en afvloeiingsregelingen, maar zònder artistiek gezag. Toen kwam Schoenmakers: hij kwam resoluut met noodzakelijke maatregelen, presenteerde een inhoudelijk speerpuntenbeleid maar hanteerde zo onbezonnen de botte bijl, dat hij er zich zelf mee voor de hersens sloeg. Afvoeren dus...

Inmiddels waren de Haagse plannen om te komen tot een herstructurering van het Nederlands muziekonderwijs al in volle gang. Weer liep Maastricht achter de feiten aan. Slechts het binnenhalen van tweede-fase-opleidingen (zeg maar: de specialisaties) kan een volwaardig voortbestaan garanderen, maar wat te doen als je bestuurlijk en artistiek ongeloofwaardig bent?

Dan maak je rare sprongen, als een kat in het nauw. Samenwerking met de Euregio, de slogan van Schoenmakers, was ineens van de baan. Samenwerking met Tilburg was de nieuwe leus. Een sterk Zuidnederlands conservatorium, dat zou de concurrentiestrijd met de Randstad aankunnen. En de Maastrichtse identiteit, de traditie dan?

Een paar weken geleden kwam het bericht dat samenwerking met de Brabanders aan een nader onderzoek zou worden onderworpen. Symptomatisch voor het niveau waarop de laatste jaren beleid wordt gemaakt in Maastricht. Die arme Ton Hartsuiker moet zich kapot zijn geschrokken toen hij een paar weken geleden als adviseur begon met het inventariseren van de problemen. Zoveel lompe Limburgse laksheid, zoveel onbenul, zo weinig artistiek besef.

Wie krijgt de opdracht voor het schrijven van een Requiem voor een 'Maastrichtse modderschuit'?

Optimale studiekansen voor getalenteerde kinderen

Middelbare scholen werken samen met kunstonderwijs

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Het is belangrijk dat kinderen die reeds op jeugdige leeftijd over speciale talenten blijken te beschikken of 'in de kunst' hun boterham willen verdienen, zo jong mogelijk gerichte studiekansen krijgen. Tot deze overtuiging zijn de directies van diverse kunstinstituten in de loop der jaren gekomen. Dat resulteerde voor een aantal van deze instituten in een nauwe samenwerking met middelbare scholen, die bereid zijn met de speciale vooropleiding van de kunstzinnige jeugd rekening te houden.

Per november 1991 sloot de Stichting Dansacademie Brabant zo'n 'verbond' met het Trichter College in Maastricht. De dansacademie volgde daarmee het voorbeeld van het Maastrichtse Conservatorium, dat sinds augustus 1988 daaromtrent afspraken heeft gemaakt met het Jeanne d'Arc Lyceum in Maastricht, en sinds augustus 1991 met het Collegium Marianum in Venlo.

Het belang van voorbereidende lessen op jeugdige leeftijd werd eveneens ingezien door de Toneelacademie Maastricht. Die is begonnen met een vooropleiding in samenwerking met Theaterwerkplaats De Muze in Tilburg, de Jeugdtheaterwerkplaats Rabarber in Den Haag en de Vooropleiding Theater Groningen. Ook de Academie Beeldende Kunsten van de Rijkshogeschool Maastricht zocht het in die richting. In het studiejaar 1991-1992 werd met een oriëntatiecursus Beeldende Kunsten gestart in samenwerking met een aantal Limburgse creatieve centra.

De nieuwe oriëntatiecursus Beeldende Kunst is er voor leerlingen uit de hoogste klassen van het Voortgezet Onderwijs. Van oktober tot maart krijgen de cursisten voorlichting en opdrachten die ze onder begeleiding van vakdocenten uitvoeren. Door de cursus worden leerlingen geholpen bij het kiezen van de uiteindelijke studierichting. Nu de studie-verkortende maatregelen van kracht zijn, is het voor studenten in het Hoger Beroeps Onderwijs meer dan ooit zaak, weloverwogen, goed voorbereid en gemotiveerd, aan een studie te beginnen.

De vooropleiding Toneel biedt toekomstige studenten de kans zich gedurende een jaar te verdiepen in de elementaire vaardigheden en de basiskennis van het toneelspel. De vooropleiding omvat lessen improvisatietoneel en creatief spel, spel vanuit beweging, teksttoneel, cultuurgeschiedenis en dramaturgie. Leerlingen van het MBO of Havo/VWO-onderwijs vanaf 16 jaar kunnen eraan deelnemen.

De gecombineerde opleidingen voor het Conservatorium worden 'Haco' genoemd, een afkorting van Havo en conservatorium, waarin een volwaardige Havo-opleiding gecombineerd wordt met een vooropleiding Conservatorium Maastricht. Haco is bedoeld voor muzikaal begaafde tot zeer getalenteerde kinderen met minimaal Havo-capaciteiten. De brugklas Haco is identiek aan die van de reguliere Havo, met uitzondering van de aangepaste muziekles. Vanaf de tweede klas worden de tekenlessen ingeruild voor muzieklessen. Aan het Jeanne d'Arc College betekent dat een lesuur muziekgeschiedenis en stijlbegrip en aan het conservatorium twee lesuren muziektheorie plus een les in ensemblespel. De muziekvakken in vier en vijf Haco bestaan uit een uur muziekgeschiedenis en repertoire-kennis, een uur luistervaardigheid en een uur compositie. Aan het conservatorium krijgen de leerlingen voorts een lesuur hoofdvak instrument, twee uur muziektheorie en een uur ensemblespel. Begaafde Haco-leerlingen (met een eindexamenlijst van 8 gemiddeld) kunnen hun opleiding met een jaar verlengen om dan een VWO-diploma te behalen.

De lessen van de leerlingen van de Dansacademie Brabant zijn bij het Trichter College in het rooster ingepast. Dans kan als eindexamenvak Havo worden gekozen. Jongeren volgen per dag een les, die uitgroeit naar 2 1/2 uur. Het Trichter College heeft zelf een eigen dansafdeling met goede faciliteiten: studio's, douches, kleedkamers en kantoren.

De Tilburgse vooropleiding kent twee stromen: een gespecialiseerde die zich specifiek richt op de klassieke dans en een meer algemene die kan leiden tot andere afstudeerrichtingen (jazzdans, dansexpressie, folkloredans, toneeldans). De vooropleiding in Maastricht kan door de leerlingen worden gevolgd tot en met het vijfde jaar, daarna volgt voortzetting in Tilburg. Het voordeel van de gecombineerde opleiding is ook dat kinderen thuis kunnen blijven wonen en niet in pleeggezinnen hoeven te worden geplaatst totdat ze aan hun laatste fase in Tilburg beginnen.

Lazar Berman in Heerlen

● *'Virtuoos Berman betovert het publiek' was de kop van een van de vele lovende kritieken die de wereldberoemde Russische pianist Boris Berman bij een eerder optreden in Nederland te beurt vielen. Morgen is Berman, die zijn carrière in 1940 – op tienjarige leeftijd – begon en sindsdien is uitgegroeid tot een van de meest bejubelde pianisten ter wereld, te horen in de Stadsschouwburg van Heerlen. Daar zal hij de Sonate in Bes D. 960 van Schubert, 6 Lieder van Schubert in een bewerking van Liszt en de Mephisto Wals nr. 1 van Liszt uitvoeren. Het concert begint om 20.00 uur.*

Muziektheaterproduktie op tekst van Kusters

Contraint met Duivelspassie

HEERLEN – De thematiek van de tragische neergang van de duivel is het thema van de nieuwe muziektheaterproduktie van kamermuziekensemble Contrain. Bernard van Beurden schreef de muziek en Wiel Kusters het libretto van deze 'Passio diaboli', een coproduktie van Contraint en theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië in Maastricht. De première heeft plaats op zaterdag 14 maart om 20.00 uur in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

● *Wiel Kusters*

Het idee van deze theaterproduktie is van componist Bernard van Beurden, die in het najaar van 1990 samen met tekstschrijver Wiel Kusters, regisseur Guido Wevers en decorontwerper André Joosten door Contraint werd uitgenodigd aan dit project mee te werken. De behandeling van de duivel in de Westerse cultuur bood componist en tekstdichter de kans een kleurrijk palet te gebruiken.

Het beeld van Satan – ooit de tegenpool van God, de verzinnelijking van het kwaad – wordt sinds de middeleeuwen door de Westerse cultuur gedeconstrueeerd: kunstenaars beginnen hem 'mooi' en 'interessant' te vinden, de wetenschappen leren hem steeds beter te begrijpen en de folklore maakt van de oorspronkelijk lichaamloze geest een karikatuur: bokkepoten, horrelvoet, staart, hoorntjes en gehuld in zwavelgeuren.

Uiteindelijk ziet Satan in dat hem nog maar een weg overblijft: terug naar de hemel. Temidden van klagende en jammerende volgelingen, die hun leider tot andere gedachten proberen te brengen, maakt de Duivel aan de discussie een einde door in de woorden van Wiel Kusters te zeggen: 'Ik heb nog slechts deze ene wens: /bevrijd mij van de mens.'

Aan 'Passio diaboli' werken onder meer tenor Marius van Altena, sopraan Reina Boelens, bas-bariton Frans Fiselier, sopraan Janny Pranger en alt Gerrie de Vries mee. Solisten en instrumentaal ensemble – viool, contrabas, klarinet, hobo, saxofoon, trompet en slagwerk – staan onder leiding van Arno Dieteren.

De nieuwe muziektheaterproduktie is wat Limburg betreft na Maastricht nog te zien in Venlo (28 oktober), Heerlen (31 oktober), Roermond (3 november) en Maastricht (Theater aan het Vrijthof, 5 november).

Kees Simhoffer in Satirycon

MAASTRICHT – Kees Simhoffer is de speciale gast van de tweede editie van Salon Literaire in podiumcafé Satirycon, Bernardusstraat 16-18 in Maastricht. Op 25 februari zal de bekende auteur een lezing houden met als titel: De Schrijver viert geen carnaval. Aanvang 20.00 uur.

'Carnaval' is het centrale thema van dit literair evenement. Doortje Mesker zal binnen het thema een voordracht houden.

Salon Literaire is een produktie van het Letterkundig Centrum Limburg in samenwerking met de Stichting Kunst en Cultuur Limburg en podium-café Satirycon.

● *Kees Simhoffer*

Opdracht voor Hans Lammers

HEERLEN – De uit Brunssum afkomstige musicus Hans Lammers heeft van de provincie Limburg een compositieopdracht gekregen. Het betreft de jaarlijkse opdracht die wordt verstrekt op voordracht van een door de Stichting Limburgse Componisten ingestelde commissie. Het aan de opdracht verbonden geldbedrag – tienduizend gulden minus duizend gulden door de stichting gemaakte onkosten – krijgt Lammers, die inmiddels naar Zeeland is verhuisd, voor een te componeren werk voor saxofoonkwartet en harmonie-orkest. Hij werd door de onafhankelijke commissie geselecteerd uit acht aanvragers.

Hans Lammers studeerde vorig jaar aan het Maastrichts Conservatorium af in de studierichtingen OMB (Orthopedagogische Muziek Beoefening), Accordeon en Compositie.

verder in

LIMBRICHT – Sopraan Janine van den Wittenboer en pianist Emmanuël Pleijers verzorgen zondag met een Frans/Engels programma het Studio Musis-concert in Kasteel Limbricht. Aanvang 14.30 uur.

SITTARD – In Theater Sirkel aan de Putstraat 22 spelen 'De Toneelstukken' vanavond 'Zussen'. De Dans Compagnie Limburg geeft er zondagmiddag om 14.30 uur een voorstelling van 'Koningskinderen'. Het betreft een familievoorstelling vanaf zeven jaar.

MAASTRICHT – Op het Intropodium, St. Maartenspoort 2, wordt zondag door de Britse sopraan Nicola Walker Smith een concert gegeven. Zij zal een programma met electro-akoestische muziek ten gehore brengen. Aanvang 15.30 uur.

In het kader van Het Kleine Zalen Circuit vindt vanavond om 20.30 uur in de zaal van de Toneelacademie de voorstelling 'Charade: Molly × Bloom' plaats. Solotoneel van Theo Pont, aanvang 20.30 uur.

Oplossing van gisteren

de tootootjes

recept

Aardappel-ui-gratin met camembert

DOOR HUUB MEIJER

Wanneer u deze hartige quiche als maaltijd serveert, hoeft er alleen sla bij, vlees of vis is overbodig.

Benodigdheden voor 4-6 personen: 750 g aardappelen, 400 g ui, peper en zout, nootmuskaat, 1 dl melk, 2 dl slagroom, 1 ei, peper en zout, 1 doos camembert, (200 à 250 g).

Schil aardappels en snijd in dunne plakken, Pel de uien en snijd ze in ringen. Vet ovenschaal in met boter en leg hierin afwisselend plakken aardappel en uiringen. Kruid elke laag met peper, zout en snufje nootmuskaat.

Klop ei los met melk en slagroom en schenk over schaal. Dek af met aluminiumfolie en schuif vorm op rooster in het midden van voorverwarmde oven van 180°C. - stand 3-4 - en bak de gratin 80 minuten.

Snijd camembert in plakken. Neem gratin uit oven en leg daarop plakken camembert. Verwarm grill in oven en schuif gratin hieronder. Laat schaal zo lang onder grill tot kaas is gesmolten en blazen begint te vormen. Laat gratin ongeveer 10 minuten uitdampen alvorens te serveren.

puzzel van de dag

Horizontaal: 2. jong dier; 5. mannelijk dier; 8. toegankelijk; 10. albasten knikker; 11. maand; 12. verdriet; 13. groente; 15. kegelvormig; 17. reukwater; 20. zeehond; 22. wier; 25. Belg. plaats; 26. grond om boerderij; 27. zwijn; 28. tijdrekening; 29. honingdrank; 30. onsamenhangende praat; 32. opgeld; 33. nog eens! 34. gewoonterecht; 35. pausenaam; 36. hoogste militaire onderscheiding; 37. arbeid die verricht moet worden; 40. niet vast; 43. niemand uitgezonderd; 45. eertijds; 48. Europeaan; 51. telwoord; 52. vrijgevig; 53. bereidingsvoorschrift; 54. deel v. Sumatra; 55. insecteneter; 56. vruchtje.

Verticaal: 1. vertaler; 2. lich. deel; 3. land in Verre Oosten; 4. deel v.d. mond; 5. zangstem; 6. Europ. hoofdstad; 7. achteruit; 9. boerenknecht (Z.-Amerikaans); 10. aanvaardbaar; 14. gravin van Holland; 16. uitroep van vreugde; 18. narigheid; 19. opbrengst; 21. vleesgerecht; 23. zeil- en roeiwedstrijd; 24. uitvoering v.e. heel programma door een solist; 28. gravure; 31. afvoerbuis; 38. platenboek; 39. stuk steen; 41. bezoldiging; 42. ovale metalen bak; 44. wreed heerser; 46. Belg. kiezelzandsteen; 47. tocht; 49. opstootje; 50. ijzerhoudende grond.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Familie-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-736364
Redactie 045-738264
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,60
Bfr. 36



Belgische kranten speculeren over bedrag

Wellicht hoog losgeld voor ontvoerde jongen

BRUSSEL – Tweehonderd miljoen. Honderd miljoen. Vierhonderd miljoen. Honderden miljoenen franks. De Belgische kranten probeerden elkaar gisteren te overtreffen met berichten over hoeveel losgeld de ouders van de ontvoerde Anthony De Clerck zouden moeten betalen voor de vrijlating van hun elfjarige zoontje. Twee weken geleden werd het kind van de Westvlaamse textielmagnaat Jan De Cleck ontvoerd door drie onbekende, Franssprekende mannen, en sindsdien is er in elk geval naar buiten toe taal noch teken van de jongen vernomen. De ouders en de politie ontkennen enig levensteken van het kind te hebben ontvangen.

Begin deze week kwamen er berichten los dat er contact zou zijn geweest met de ontvoerders. Reden daarvoor was de plaatsing van een merkwaardige advertentie op de voorpagina van de Vlaamse kranten van dinsdag. De werknemers van een viertal vestigingen van de firma Beaulieu, het textielconcern van de familie De Clerck, betuigen daarin hun medeleven met de ouders.

Maar de vorm en de woordkeuze van de advertentie deden onmiddellijk het vermoeden rijzen dat hierbij geen sprake was van een sympathieke actie van het personeel, maar van een vorm van contact tussen de ontvoerders en de familie. De tekst van de advertentie zou door de ontvoerders zijn gedicteerd.

Alle Belgische kranten meldden woensdag dan ook dat het einde van de ontvoering in zicht was, ook al omdat de justitie plotseling totaal onbereikbaar bleek. Maar of het om de echte ontvoerders gaat is nog onduidelijk. Al eerder werd bekend dat de familie door diverse mensen is benaderd die zich voor de ontvoerders uitgaven.

Europese Commissie presenteert 'groenboek'

Wegvervoer in Europa zal duurder worden

DOOR HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – Het wegvervoer in Europa zal duurder moeten worden. Transporteurs zullen meer moeten gaan betalen voor de onkosten die zij, onder andere op milieugebied, veroorzaken. Veel produkten die nu over de weg vervoerd worden, zullen daardoor duurder worden. Het vervoer per trein, boot of vliegtuig moet worden bevorderd om de Europese wegen te ontlasten.

Dat staat in een 'groenboek' over het Europese vervoer en het milieu, dat gisteren door de EG-transportcommissaris Karel van Miert is gepresenteerd. Volgens hem nadert het wegvervoer zijn grenzen „en dreigt een onbeheersbare situatie als we er nu niet iets aan doen'. De Europese Commissie komt later dit jaar met voorstellen om het wegvervoer te beperken.

„Als het beleid niet verandert, zal het goederenvervoer over de weg in 2010 met 40 procent zijn gegroeid," zei de Belgische commissaris. Ook het particuliere autogebruik zal dan sterk zijn gegroeid. „Er dreigt een situatie dat al in 2000 een op de twee mensen een auto heeft." Het Europese milieu kan de belasting die daar het gevolg van is niet aan.

In het groenboek worden geen concrete voorstellen gedaan, maar worden vooral de problemen geschetst. Volgens Van Miert moet het wegvervoer de kosten die het veroorzaakt betalen via hogere accijnzen en hogere motorrijtuigenbelastingen. Nu draagt men slechts een fractie bij in die onkosten. „Het wegvervoer is nu vaak nog goedkoper dan het spoor; dat moet veranderen."

Een samenhangend transport- en milieubeleid moet volgens de Commissie bestaan uit strenge, goed nageleefde milieunormen, het bevorderen van alternatieve vervoersmogelijkheden via belastingvoordelen, verbeteren van het openbaar vervoer en wetenschappelijk onderzoek naar schonere brandstoffen.

Contract vervalt als andere EG-landen aan Taiwan leveren

Voorwaarden aan akkoord met China

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het 'herenakkoord' met China over de wapenleveranties aan Taiwan vervalt als China zijn import uit Nederland niet opvoert. Het contract vervalt ook als China militaire leveranties van andere EG-landen aan Taiwan wèl door de vingers ziet. Dat heeft premier Lubbers gisteren in de Tweede Kamer duidelijk gemaakt.

Minister Andriessen van Economische Zaken formuleerde het in het slotdebat over de afgeketste duikbootorder zo: „Het is een beetje kinderachtig om tegen China te zeggen wat wel en niet mag. Maar wij gaan geen gewoon van die veronderstellingen uit."

Tijdens het debat gaven de regeringsfracties van CDA en PvdA steun aan het kabinetsbesluit dat de RDM geen duikboten mag leveren aan Taiwan, terwijl van radarleveranties door het defensiebedrijf HSA via het Franse moederbedrijf geen probleem werd gemaakt. De overige fracties vonden het een slecht kabinetsbesluit.

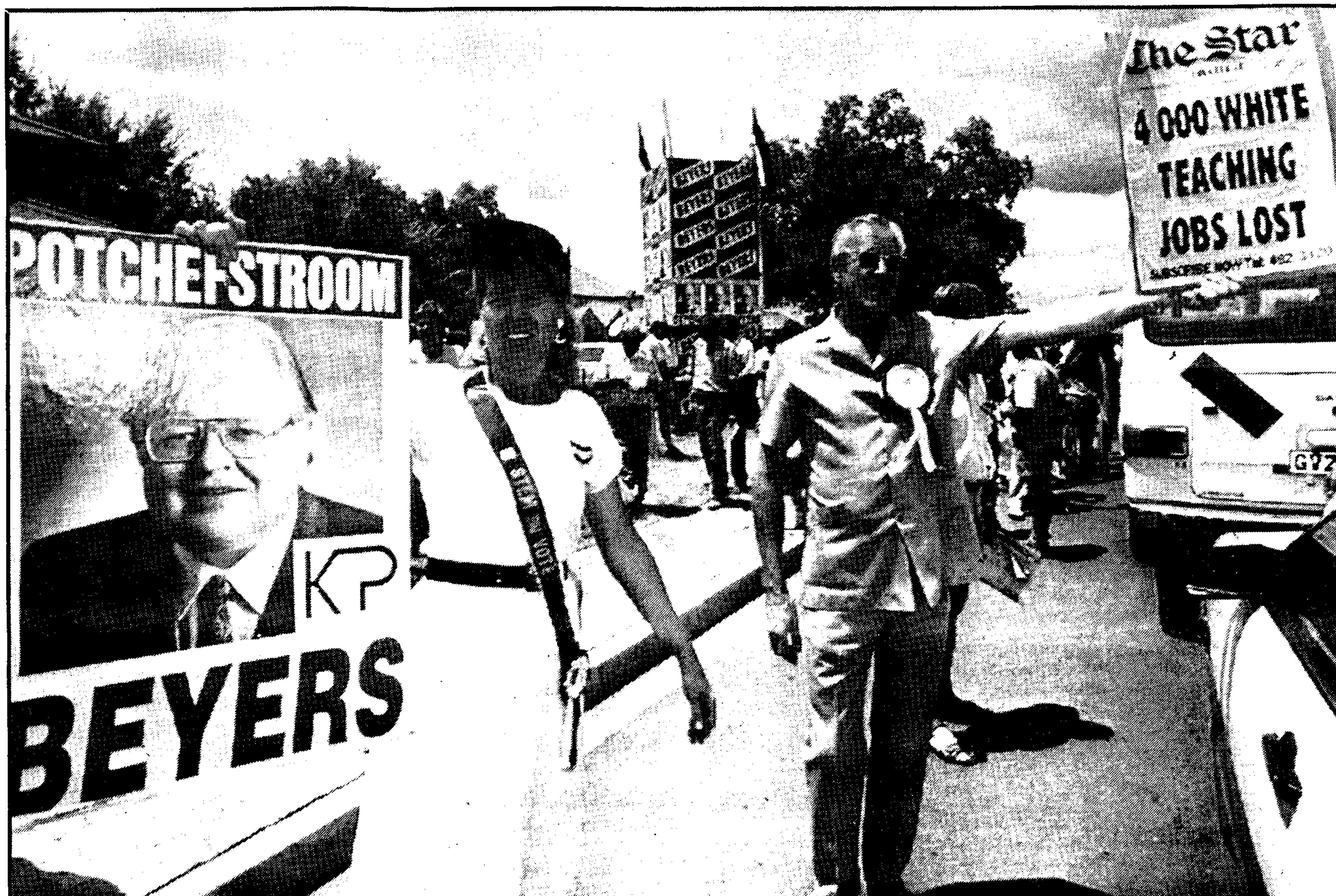
Het zit bijna de hele Kamer dwars dat China Nederland discrimineert. Tegen de levering van Franse fregatten aan Taiwan maakt China immers geen bezwaar. Alle fracties (behalve Groen Links) vinden dat Nederland voortaan wèl strategische goederen aan Taiwan moet kunnen leveren als andere EG-lidstaten voor dezelfde of vergelijkbare orders exportvergunningen hebben verleend of dat van plan zijn te doen. Een motie van deze strekking werd door D66 ingediend. Groen Links is als enige fractie tegenstander van zowel de levering van duikboten als radarapparatuur (al dan niet via Frankrijk) aan Taiwan.

Bezoek

Eind april of begin mei vertrekt Andriessen naar China. „Ik ga daar heen met een orderboek. En dat moet gevuld," aldus de bewindsman. Hij verwacht betrekkelijk snel resultaten in de handelscijfers.

De VVD kraakte het kabinetsbesluit in alle toonaarden. „Nederland gaat kruiperig door de bocht voor een abject regime. Het orderboek van Andriessen blijft leeg," zo voorspelt het VVD-Kamerlid Blaauw.

De betrokken bewindslieden ontkennen dat bij de RDM verwachtingen zijn gewekt over een mogelijke export-vergunning. Toen de Rotterdamse werf in december in particuliere handen overging ging de overheid er bij de prijsbepaling vanuit dat voor zo'n order geen groen licht gegeven zou worden, aldus Andriessen.



● *Aanhangers van de extreem-rechtse Konservatieve Partij roepen kiezers op tijdens tussentijdse verkiezingen in Potchefstroom in Zuid-Afrika, te stemmen op hun kandidaat Beyers. Hun oproep sloeg aan, want Beyers versloeg de kandidaat van de regerende Nationale Partij ruimschoots.* Foto: EPA

KP wint tussentijdse verkiezingen

Forse nederlaag voor De Klerk

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

POTCHEFSTROOM – De Nationale Partij (NP) van de Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk heeft gisteren een verpletterende nederlaag geleden bij de tussentijdse verkiezingen in Potchefstroom in de provincie Transvaal. De nationalisten verloren hun zetel aan de extreem-rechtse Konservatieve Partij (KP). KP-kandidaat Beyers kreeg 9746 van de in totaal 17452 uitgebrachte stemmen, 2140 meer dan zijn NP-rivaal Kruger. Ruim 75 procent van de blanke kiezers ging gisteren naar de stembus. Bij de algemene verkiezingen van drie jaar geleden, had de NP hier nog met een meerderheid van ruim 1500 stemmen gewonnen.

De nederlaag in Potchefstroom is een ernstige tegenslag voor de Zuidafrikaanse president en kan verstrekkende gevolgen hebben voor het politieke klimaat in het land. De Klerk had de verkiezing uitgeroepen tot de 'barometer van de stemming onder de blanken' en daarmee tot een referendum over zijn hervormingsbeleid verklaard. Voor de KP was de vraag wie de meerderheid van de blanken vertegenwoordigt, de inzet van de verkiezingen.

Hoewel de nationalisten rekening hadden gehouden met een kleine nederlaag, kwam de klap gisteravond zeer hard aan.

De KP zal nu haar eis voor nieuwe algemene verkiezingen kracht bijzetten. De uitslag betekent volgens de partij dat de blanke kiezers de onderhandelingen die De Klerk voert met de zwarte oppositie over de toekomst van het land uit alle macht verwerpen. De blanke kiezer zou zich nu uitspreken voor een 'eigen vaderland voor de Afrikaner'.

Celstraffen voor vijf skinheads

DEN HAAG – De politierechter in Den Haag heeft gisteren vijf van de zes voorgeleide skinheads veroordeeld tot celstraffen waarvan delen voorwaardelijk, conform de eisen van de officier van justitie.

Drie skinheads van 23 jaar uit Den Haag en Rotterdam kregen vier en drie maanden cel, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Zij schopten en sloegen op 2 februari een 35-jarige Haitiaan onder het slaken van racistische kreten. Zij moeten gezamenlijk een vordering van het slachtoffer van 2.750 gulden betalen. Eén gedagvaarde skinhead werd vrijgesproken omdat de rechter twijfelt aan zijn betrokkenheid.

Twee andere Haagse skinheads van 23 en 25 jaar werden veroordeeld tot zes weken cel waarvan drie weken voorwaardelijk. Zij zijn schuldig bevonden aan openlijke geweldpleging tegen een groep buitenlanders op een tramhalte in de De Heemstraat in Den Haag. Een man werd hierbij geschopt en geslagen.

Beide zaken, die los staan van elkaar, vonden plaats in het eerste weekeinde van februari. Politierechter mevrouw Timmermans sprak bij het uitspreken van haar vonnis van een penetrante geur van discriminatie.

Sjaposjnikov wil 'multinationale' GOS-vredesmacht Nagorno Karabach

MOSKOU – GOS-opperbevelhebber maarschalk Sjaposjnikov wil een 'multinationale vredesmacht' van het Gemenebest naar Nagorno Karabach sturen. „De spanning blijft er stijgen, de situatie wordt steeds dreigender," schrijft Sjaposjnikov in een door Tass gepubliceerde brief aan de GOS-presidenten. De vredesmacht moet een regelrechte oorlog tussen de voormalige Sovjet-republieken Azerbaidzjan en Armenië voorkomen. „De orde moet worden hersteld, de interetnische problemen opgelost en de situatie gestabiliseerd," aldus Sjaposjnikov.

Vermoedelijk zal zijn verzoek beleefd terzijde worden geschoven. Precies vier jaar geleden stuurde Sovjet-president Gorbatsjov met hetzelfde doel militaire eenheden naar de omstreden enclave. Sinds die tijd zijn er ruim elfhonderd doden gevallen. Bij beschietingen van het Azerbaidzjaanse leger op Karabachs hoofdstad Stepanakert vielen woensdag twintig doden, meldde Tass.

Om aanslagen op defensie-materieel te voorkomen

CDA: hekken onder stroom

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het CDA wil kostbaar defensie-materieel voortaan beter beveiligen tegen aanslagen door het onder stroom zetten van hekken. Ook willen de christendemocraten meer honden inzetten voor bewaking van terreinen. Minister Ter Beek (Defensie) voelt hier echter niets voor, zo liet de bewindsman weten in een debat in de Tweede Kamer.

De Kamer wilde weten wat de maatregelen zijn die de minister neemt naar aanleiding van de aanslag op helikopters op de luchtmachtbasis Deelen, enkele weken geleden. Ter Beek vindt electrificatie echter geen goed middel om de bewaking te verbeteren. „In een democratische rechtsorde gaat dat te ver." De minister betitelde deze oplossing van CDA'er De Kok als 'Oosteuropees', waarin het gevaar schuilt dat het zal leiden tot het leggen van landmijnen ter beveiliging van militaire objecten.

Ter Beek wil liever eerst onderzoeken welke maatregelen nodig zijn om de bewaking te verbeteren. Daartoe wordt het huidge beveiligingsplan aan een 'kritische herbezinning' onderworpen. Militaire objecten met grotere kans op aanslagen moeten beter bewaakt worden. De minister liet, daarbij gesteund door de Kamer, wel alvast weten geen beroep te zullen doen op particuliere beveiligingsdiensten.

Ter Beek denkt aan de inzet van meer technische middelen als video-camera's en een betere training van dienstplichtige militairen voordat zij de bewaking van terreinen krijgen toevertrouwd. Pas na de basisopleiding van twee maanden en in bezit van een schuttersdiploma zullen dienstplichtigen voortaan worden ingezet, zo beloofde Ter Beek de Kamer. Nu worden sommige dienstplichtigen al na enkele dagen opleiding zonder kogels op wacht gezet.

Luchtmobiele brigade start in september

ARNHEM – De eerste lichting van de nieuw te vormen Luchtmobiele brigade begint op 1 september aan de opleiding van ongeveer een half jaar. Dat maakte een woordvoerder van De Koninklijke Landmacht gisteren bekend. De groep zal bestaan uit tweehonderd militairen.

Het is de bedoeling dat de brigade elke twee maanden met dit aantal uitgebreid wordt. Uiteindelijk groeit de brigade uit tot 2100 soldaten. Deze worden gesteund door veertig gevechtshelikopters en tussen de twintig en dertig transport-heli's. Thuisbasis van de vliegtuigen is Gilze-Rijen, terwijl de manschappen gelegerd worden in de Oranjekazerne te Arnhem. De vliegbasis Deelen fungeert als opstapplaats en de Ginkelse Hei wordt mogelijk het oefenterrein van de brigade.

Zes ontsnapte asielzoekers weer opgepakt

SCHIPHOL – Zes van de veertien asielzoekers, die dinsdagavond ontsnapten uit het asielzoekerscentrum op Schiphol-Oost zijn gistermorgen al weer opgepakt.

Enkele uren na de ontsnapping werden twee Liberianen en twee Nigerianen in de buurt van het Amsterdamse bos aangetroffen. Gisterochtend pakte de politie van Amstelveen nog twee asielzoekers op.

In totaal bevonden zich gisteren eenentwintig mensen in het asielzoekerscentrum, dat een capaciteit van veertig personen heeft. Het centrum op Schiphol-Oost, waaruit regelmatig asielzoekers ontsnappen, sluit dit voorjaar als in Amsterdam Zuidoost een nieuw, beter beveiligd opvangcentrum in gebruik wordt genomen.

punt uit

● **Aids**

In de laatste acht maanden van 1991 zijn meer dan een miljoen mensen besmet met het aidsvirus HIV. Negentig procent van hen zijn volwassenen, tien procent kinderen, geboren uit seropositieve moeders. Ruim de helft van de in die periode besmetten leeft in zuidelijk Afrika, een kwart in Azië en Oceanië en een zesde in Zuid-Amerika. Ruim negentig percent van de besmettingen vond plaats door heteroseksueel geslachtsverkeer.

● **New Kids**

Een 18-jarige Zuidkoreaans meisje is aan de verwondingen overleden die zij opliep tijdens een concert van de Amerikaanse rockgroep New Kids on the Block. Het meisje was in coma geraakt, nadat honderden hysterische fans het podium probeerden te bestormen en er vervolgens paniek uitbrak.

● **Moord**

Een 26-jarige inwoner van Leeuwarden heeft bekend de 28-jarige Ilhan Yesil uit Heerenveen op Eerste Kerstdag te hebben vermoord. De politie arresteerde eerder al de vrouw, broer en zus van het slachtoffer. Zij bekenden opdracht te hebben gegeven voor de moord, omdat het slachtoffer niet in de familiecultuur zou passen. Ze namen contact op met een 32-jarige man uit Leeuwarden die voor 20.000 gulden Yesil om het leven zou moeten brengen. Deze man heeft de moord op Yesil vervolgens aan zijn 26-jarige vriend uitbesteed.

● **Poppenspel**

De SGP- en RPF-staten: actie van de provincie Overijssel wil een verbod op het poppenspel 'Eva wie ben je'. De fractie vindt het spel godslasterlijk. De Stichting Poppentejater Rosa voert het spel maandag 9 maart op in het provinciehuis, ter gelegenheid van Internationale Vrouwendag.

● **Noodbrief**

Het flesje met een schriftelijke noodkreet, dat anderhalve week geleden werd gevonden op het Noordzeestrand van Terschelling, is afkomstig van een 38-jarige Pool. Ontcijfering van de Poolse briefjes heeft uitgewezen, dat de afzender vermoedelijk 'in de war is', aldus woordvoerder Beima van de rijkspolitie te water in Leeuwarden. „Niets wijst erop dat de man wordt bedreigd of vastgehouden." Het onderzoek wordt wel voortgezet.

● **Kindermoord**

Doodseskaders in Brazilie vermoorden elke dag meer dan twee kinderen. Dat blijkt uit een verlag van een Braziliaanse parlementaire commissie. Veel moorden worden gepleegd door professionele huurmoordenaars. Sommige parlementsleden en justitie-ambtenaren zouden medeplichtig zijn aan de moorden.

● **NS-kaartjes**

Dankzij het feit dat een computerstoring is verholpen kunnen de spoorwegen weer onbelemmerd nieuwe OV-jaarkaarten en kortingskaarten uit gaan geven. De computerstoring was er begin deze maand debet aan dat de produktie van nieuwe kaarten in het honderd liep.

● **Punjab**

Militante sikhs hebben tijdens de verkiezingen in de Indiase deelstaat Punjab twee keer toegeslagen in de industriestad Ludhiana. De opkomst in de stemlokalen is door de vrees onder de bevolking voor geweld laag. De Indiase autoriteiten hebben in Punjab 300.000 militairen en politie-agenten ingezet om incidenten te voorkomen.

● **Asbestvinyl**

Mensen met asbesthoudende Novilon-vloerbedekking in huis, draaien zelf op voor de opruimkosten. Fabrikant Forbo in Krommenie kan daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld. Dit heeft de Haarlemse rechtbank bepaald.

● **Restaurant**

Het personeel van de Tweede Kamer en de medewerkers van de fracties willen weer onderwets worden bediend tijdens de avondmaaltijd in het nieuwe zelfbedieningsrestaurant, dat vorige maand geopend is. De commissie voor het restaurantbedrijf adviseert kamervoorzitter Deetman om de zestig kelners en buffetmedewerkers de functie terug te geven waarvoor zij zijn opgeleid: serveren.

Zes jaar lang zorgeloos kijken en luisteren met het Garantieplan van Vogelzang

6 JAAR GARANTIEPLAN

U denkt over de aanschaf van een nieuwe televisie, een CD speler of misschien wel uw eerste camcorder. U verwacht dan kwaliteit en duurzaamheid van uw aankoop. Natuurlijk stelt u ook hoge eisen aan de nazorg van uw aankoop. Correcte service is dan van het grootste belang. Deze zekerheid krijgt u nu aangeboden in de vorm van het unieke "Zes jaar garantieplan" van Vogelzang. Bij aankoop van uw nieuwe audio- en/of videoapparatuur ontvangt u, voor een gering bedrag, een garantiecertificaat. **Bij onderstaande aanbiedingen staat dit bedrag vermeld.** De eerste 2 jaar na aankoop geniet u een volledige garantie, dus geen arbeids- of onderdelenkosten. Vanaf het derde tot en met het zesde jaar betaalt u alleen een vast tarief voor de behandeling van uw toestel. Kortom, met het "Zes jaar garantieplan" hoeft u niet voor onaangename verrassingen te komen staan. De specialisten van Vogelzang vertellen u graag meer!

SONY

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 25,-

SONY CDPM 51 CD SPELER
CD speler met diverse programmeerfunkties zoals 20 direkte selektietoetsen en muziekkalender. Multi discprogram, music scan, shuffle play, A-B repeat via afstandsbediening. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14849
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **399**

PHILIPS

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 25,-

PHILIPS CD 634 CD SPELER
Nieuwe 1 bitstream D/A omzetting met 256-voudige oversampling voor een perfekte geluidsweergave. Dubbele FTS voor éénmalig programmeren van uw favoriete nummers per CD. Na CD-inleg wordt deze direkt door de speler herkend. Programmeerbare titels. Instelbare display helderheid, geheugen voor fade in fade out, automatisch, normaal of Random afspelen. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 12607
OUDE VOGELZANGPRIJS 699,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **499**

Technics

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 50,-

TECHNICS RSB 965 CASSETTEDECK
Absolute topklasse cassettedeck in Class AA, met quartz drive motor. CD direct ingang voor de meest optimale registratie van de CD kwaliteit, regelbare hoofdtelefoonuitgang. Art.nr. 13129
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**

JVC

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 50,-

JVC AX Z1010 VERSTERKER
Digitale Pure-A geïntegreerde versterker met K2 interface. Luxe uitvoering met 2 x 100 Watt vermogen (8 Ohm). Opt. Super A met GM driver voor klasse A geluid met lage vervorming en betere resultaten bij belasting met analoge bronnen. Aansluitingen voor 3 digitale bronnen, DAC-direct aansluiting en voor 2 paar luidsprekers. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 12791
OUDE VOGELZANGPRIJS 2799,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **999**

AKAI

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

AKAI M430 MIDISET
Opto digitaal midisysteem bestaande uit:
AKAI AX-M 430 Digitale versterker met 2 x 32 Watt vermogen, 10-bands grafische equalizer, ingebouwde surround processor, dubbel cassettedeck met autoreverse cassettegedeelte, Dolby B synchro start, intro scan.
AKAI CD-M 430 multi CD speler met 6 disc's + 1 disc, programmeren van 20 nummers, programmakalender, geheugen voor titels, intelligent CD edit systeem. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 11441
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **999**

PIONEER

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 100,-

MISSION

PIONEER M70 MINISET
Zeer komplete miniset in strakke vormgeving bestaande uit:
PIONEER A-P 510 VERSTERKER met een uitgangsvermogen van 35 Watt per kanaal, 5 ingangen. Standaardfunkties met surround sound, stereo wide en hyperbass voor krachtige laagweergave.
PIONEER GR-P150 GRAFISCHE EQUALIZER 7-bands equalizer om de geluidsweergave perfekt af te stemmen, 5 voorgeprogrammeerde weergaveprofielen en 4 zelf instelbare profielen. Met de Sound Jog kunt u geluidseffektjes bijsturen.
PIONEER CT-P710 R DUBBEL DECK
Auto reverse cassettedeck met Dolby B/C en automatische peak control voor optimale opnamekwaliteit.
PIONEER PD-P710 T TWIN CD SPELER Uitgerust met 1 bit D/A converter en Hi-Lite scanfunktie om makkelijk muziekstukken op te zoeken. Biedt een muziekkalender voor 12 nummers. Inklusief afstandsbediening voor bediening van de hele set. Art.nr. 11265
MISSION 780 LUIDSPREKER
Uniek staaltje van Mission's prijs/kwaliteitsverhouding, 2-weg basreflex systeem in een kompakte behuizing. Geschikt voor versterkers tot 60 Watt. Art.nr. 10085
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND **1749**

U KUNT VOORTAAN GEMAKKELIJK EN VEILIG BETALEN MET UW PIN-CODE!

GRUNDIG Video 8

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 100,-

GRUNDIG VS 8250 (= SONY CCD-F 375) VIDEO 8 CAMCORDER
Een video 8 camera met veel extra's. Voorzien van een Auto Lock Cover, 8x motorzoom met macro, een sluitertijd tot 1/4000 seconde, een start/stop alarm. Age insert en een minimale lichtsterkte van 3 Lux. Met de fader laat u zo[illegible] of verdwijnen. Kompleet met infrarood afstandsbediening voor de afspeelfunkties. Art.nr. 14895
OUDE VOGELZANGPRIJS 2249,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND **1799**

PHILIPS

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

PHILIPS VR 200 VHS VIDEORECORDER
Perfekte VHS videorecorder in z'n prijsklasse, met 2 koppen, 42 voorkeurzenders, diverse programmeerfunkties. Uitgebreide timer. Digitale display. Gemakkelijk te bedienen inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14203
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **599**

AKAI

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

AKAI VSF 300 VHS VIDEORECORDER
Intelligent HQ videorecorder met quick response systeem en 3 DX koppen. Heeft een timer voor 8 programma's in 1 jaar, 45 voorkeuzezenders. Met de Shuttle knop kunt u snel en makkelijk zoeken naar het juiste beeld. Inklusief afstandsbediening met LCD scherm. Art.nr. 11260
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **899**

PHILIPS

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 100,-

PHILIPS VR502 HIFI STEREO VIDEORECORDER
VHS videorecorder met LCD afstandsbediening, long play voor meer opname op een band. Perfekt stilstaand beeld en een timer voor 8 programma's. Art.nr. 12334
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1099**

GRUNDIG

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 50,-

GRUNDIG P37-040 PORTABLE TELEVISIE
[illegible] monitorlook, 37 cm beeldscherm. Probleemloos zenderzoeksysteem, Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 14890
VOGELZANGPRIJS

599

NOKIA

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

NOKIA 5532 VT KLEURENTELEVISIE
[illegible] Studio Line in mobiel formaat, 55 cm Black Planigon beelduis, geïntegreerde draaggreep, teletekst. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 11257
VOGELZANGPRIJS

1199

TELEFUNKEN

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

TELEFUNKEN SR 253 KLEURENTELEVISIE
63 cm rechthoekige Black Matrix kleurenbeeldbuis, 2 frontspeakers, 2 x 20 W muziekvermogen, 40 voorkeuzezenders, teletekstdecoder met geheugen voor 4 pagina's, aansluiting voor 2 externe luidsprekers, 99 minuten sleeptimer. Aansluiting voor videorecorder, hoofdtelefoon. Inklusief afstandsbediening. Art.nr. 15691
VOGELZANGPRIJS

OF F 45,- PER MAAND **1399**

JVC S-VHS

800,- afgeprijsd!

6 jaar garantie – 6 JAAR GARANTIEPLAN mogelijkheid 75,-

JVC AV-S 280 STEREO KLEUREN TV
Fantastische beeldkwaliteit dankzij een horizontaal oplossend vermogen van 630 lijnen. Flat square beeldbuis van 70 cm (66 cm eff.). Stereo geluid middels 2-weg systeem van 2 x 15 Watt en surround mogelijkheid van 4 luidsprekers. Video Status Memory, zichtbaar op beeld, waarmee voor verschillende bronnen voorkeurinstellingen voor kleur, kontrast,
Teletekstontvangst met geheugen voor 64 pagina's. Super VHS aansluiting en afstandsbediening. Art.nr. 14961
OUDE VOGELZANGPRIJS 2299,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 45,- PER MAAND **1499**

Apple

1500,- voordeel!

Goede consumententest december '91

APPLE MACINTOSH CLASSIC 2/40
Door zijn kompleetheid, veelzijdigheid en bedieningsgemak is de Apple Macintosh een ideale computer voor thuis. Zelfs een onervaren computergebruiker kan met behulp van de meegeleverde introduktiediskette snel wegwijs raken op de computer. Doordat de computer kompakt en licht is en voorzien van een handvat kan hij gemakkelijk verplaatst worden. **Technische gegevens:** 8 MHz 68000 processor, 40 MB hard disk, 2 MB RAM, 3½" disk drive (1,4 MB), beeldresolutie 512 x 314 monochroom, muis, muismat, besturingssoftware, toetsenbord. Afm. 25 x 34 x 29 cm. Art.nr. 7409
OUDE VOGELZANGPRIJS 3499,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 60,- PER MAAND **1999**

Vogelzang inbouwcentrum
Voor het inbouwen van uw autoradio, autotelefoon, enz. kunt u terecht in ons servicecentrum aan de Kruisstraat 12 in Heerlen.

KENWOOD

KENWOOD KRC-452 L AUTORADIO CASSETTESPELER
Cassetteradio met CD wisselaarbediening, maximaal uitgangsvermogen 2 x 25 Watt of 4 x 15 Watt, diefstalpreventieslede met semi-permanente geheugenvoeding en draagbeugel. Afstemgeheugen voor 24 FM/MG/LG zenders, 4 luidsprekeruitgangen met voor/achter balansregelaar en lijnuitgangsregelaar. Automatic reverse.

KENWOOD KDC-301 CD WISSELAAR
Automatische CD wisselaar voor 10 compact discs, te bedienen via b.v. de KRC-452, digitaal filter met 4-voudige oversampling. Art.nr. 4368
VOGELZANGPRIJS

OF F 40,- PER MAAND **1299**

GRUNDIG

GRUNDIG WKC 4804 VC AUTO-RADIO KOMBINATIE
Autoradio kombinatie met FM stereo, MG, LG en 5x KG, 42 voorkeurzenders, elektronische diefstalcodering. Auto reverse cassettegedeelte, 4 x 10 Watt uitgangsvermogen, fader voor voor- en achterluidsprekers. Door zijn 5 KG ontvangstbereiken is deze radio ideaal voor ontvangst van Nederlandse zenders in het buitenland. Art.nr. 3925
VOGELZANGPRIJS

399

GRUNDIG

GRUNDIG B BOY 36 STEREO CASSETTESPELER
Makkelijke portable cassette met 4 knopsbediening en automatische stop. Inklusief hoofdtelefoon en afneembare riemclip. Art.nr. 3884
VOGELZANGPRIJS

39

Panasonic

PANASONIC RFB 20 WERELDONTVANGER
Deze wereldontvanger heeft 6 korte golfbanden, FM/MG/LG ontvangst, verlichte tiptoetsbediening en operatlon hold schakelaar. Kompleet met draagtas. Art.nr. 1488
VOGELZANGPRIJS

199

KARNAVAL

Alecto

ALECTO PA 212 VERSTERKER
40 Watt PA versterker, 2 regelbare mikrofooningangen en AUX-aansluiting. Eenvoudig aan te sluiten op uw 12 V accu (ook 220 V) Art.nr. 6412 279,-
ALECTO BS 25 LUIDSPREKERS
2 Hoornluidsprekers met bevestigingsbeugels, vermogen 25 Watt. 2 Stuks Art.nr. 6419 139,-
NORMAAL 418,-
VOGELZANG CARNAVALS SET PRIJS **349**

ALECTO PA 212 VERSTERKER
Art.nr. 6412 279,-
ALECTO BS 60 LUIDSPREKERS
Vermogen 45 Watt. 2 Stuks
Art.nr. 6421 298,-
NORMAAL 599,-
VOGELZANG CARNAVALS SET PRIJS **499**

ALECTO PA 212 VERSTERKER
Art.nr. 6412 279,-
ALECTO BS 40 LUIDSPREKERS
Vermogen 35 Watt. 2 Stuks
Art.nr. 6420 198,-
NORMAAL 477,-
VOGELZANG CARNAVALS SET PRIJS **399**

ALECTO PA 260 VERSTERKER
Professionele 40 Watt PA versterker, met ingebouwde sirene, gong, aansluitingen voor microfoons, AUX, cassettedecks of platenspeler.
Art.nr. 6414 599,-
ALECTO BS 60 LUIDSPREKERS
Vermogen 45 Watt. 2 Stuks
Art.nr. 6421 298,-
NORMAAL 897,-
VOGELZANG CARNAVALS SET PRIJS **749**

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR. DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR, ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

hi-five

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

* RENTE 1.939% P.M. (EFF. 25.92%) TOT F 2.500,-: 1.629% P.M. (EFF. 21.40%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-; 1,258% P.M. (EFF. 16.24%) BOVEN F 5.001,- MAX. KREDIET F 10.000.

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19. MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11. K.M. SMEDENSTRAAT 25. TECHNISCHE DIENST/AUDIO INBOUWSTATION: KRUISSTRAAT 12, HEERLEN.

Droomuitslag voor Republikeinse uitdager Buchanan

Bush gaat af in New Hampshire

DOOR HENK DAM

MANCHESTER – De mannen en vrouwen die betaald worden om George Bush aan zijn tweede termijn als president te helpen, hadden hun verklaringen dinsdagnacht klaar. 'We hebben gewonnen, en dat is enige dat telt. New Hampshire is een staat apart, en het resultaat daar zegt dus niets. De inwoners van New Hampshire zijn conservatiever dan waar dan ook. Buchanan is een eendagsvlieg.'

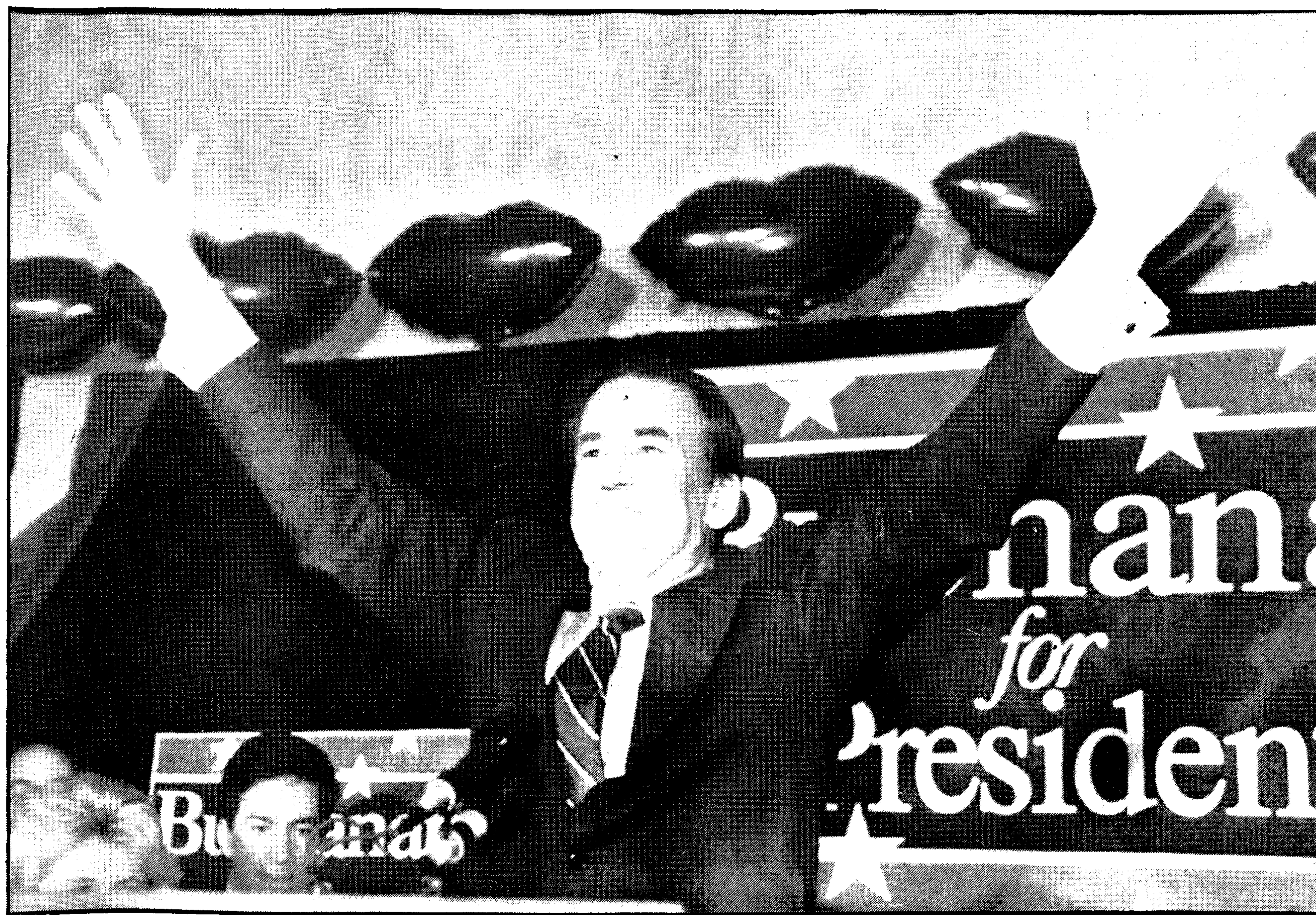
Het klonk allemaal redelijk, en het werd door de leiders van Bushs campagne allemaal met grote zelfverzekerdheid en een obligate glimlach om de lippen aan de honderden journalisten in New Hampshire verteld.

„Spin control", heet dat op z'n Amerikaans, gebeurtenissen zo uitleggen dat jouw kandidaat er zo goed mogelijk van af komt. Maar de naakte waarheid is dat president Bush in het kleine staatje New Hampshire zwaar afging. Want zijn Republikeinse uitdager Pat Buchanan, enkele weken geleden nog door functionarissen van het Witte Huis met een minachtend handgebaar afgedaan, kreeg maar zo'n 16 procent stemmen minder dan hij.

Peilingen hadden de laatste dagen wel duidelijk gemaakt dat Buchanan in de lift zat. Dat hij evenwel zo dicht in de buurt van Bush kwam, kan ook voor Buchanan niet meer dan een droom zijn geweest. Voor het Witte Huis was het in ieder geval een nachtmerrie.

In de eerste plaats is Buchanan een uitermate extreem denkende kandidaat. Hij voert campagne op een zo radicaal conservatief programma dat hij soms niet helemaal van deze wereld lijkt. Van zo iemand zo nipt winnen is een blamage voor de president.

Bovendien: in New Hampshire winnen – en Buchanan is bij de Republikeinen uiteraard de morele winnaar – levert massa's publiciteit op, en dus geld voor tv-reclames, en dus een groeiend aantal stemmen.



● *De Republikeinse kandidaat Pat Buchanan triomfeert na de verrassende verkiezingsuitslag in New Hampshire.*

Foto: AP

De campagneleiders van Bush hadden gehoopt, dat Buchanan in New Hampshire hooguit 30 procent van de stemmen zou halen. Dan zou hij als een irrelevantie kunnen worden afgeschilderd.

Dat zou de geldschieters kopschuw maken, en dat zou de vroegere tv-commentator al spoedig tot afhaken hebben gedwongen. Maar nu is een heel ander verhaal ontstaan. Buchanan kan nu met het aureool van de winnaar om zich heen naar de volgende staten gaan waar voorverkiezingen worden gehouden. Hij zou het in het conservatieve zuiden – waar op 10 maart massaal wordt gestemd – wel eens heel behoorlijk kunnen doen, en dus in de race blijven.

Door het resultaat van New Hampshire dreigt de campagne van Bush voor de situatie te worden geplaatst dat ze tot mogelijk zelfs de Republikeinse conventie, in augustus, met de luis in de pels die Buchanan is, moet leven. Als Bush de komende maanden constant tegen een uitdager in zijn eigen partij moet vechten, haalt dat zijn status als onaantastbaar president omlaag. Hij heeft dan ook minder tijd om zich op zijn werkelijke tegenstander te concentreren: de Democraat tegen wie hij in november in de finale moet.

Dat Bush in zijn eigen partij kennelijk al zoveel tegenstand heeft, verzwakt in die finale zonder meer zijn positie. Tenslotte kun je er donder op zeggen, dat het door de Democraten geleide Congres, dat nu bloed ruikt, het Bush de komende maanden heel moeilijk gaat maken.

Precedent

De afgang die Bush gisteren in New Hampshire beleefde, heeft dus een hele reeks ernstige gevolgen voor hem. Er is ook nog het historisch precedent: zittende presidenten die in New Hampshire niet ten minste 65 procent van de stemmen haalden, zijn nooit herkozen.

Het is mede daarom, dat presidenten als Truman en Johnson bij vergelijkbare nederlagen in het noordoostelijke staatje de eer aan zichzelf hielden, en zich uit de race terugtrokken.

Het is niet te verwachten dat Bush dat voorbeeld zal volgen. Om te beginnen is het wel heel onwaarschijnlijk dat hij niet de Republikeinse nominatie zal krijgen. Want zoals gezegd, Buchanan is een radicaal met tal van radicale uitspraken op zijn naam. De campagnestaf van Bush hoeft maar door Buchanans vele columns en tijdschriftartikelen te bladeren om een weelde aan racistische, anti-semitische, anti-homoseksuele, xenofobe en andere enge uitspraken te vinden.

Reken er maar op dat die uitspraken de komende weken hun weg naar de Amerikaanse media en de tv-reclames zullen vinden. Want maar een klein deel van het Amerikaanse volk denkt zo benepen als Buchanan, en daar zal de campagne van Bush dus gebruik van gaan maken.

Buchanan deed het bovendien zo goed in New Hampshire omdat de economie in die staat er zo slecht voor staat. Dat is elders in de VS lang niet overal het geval. Verder zijn er nu voor het eerst echte tekenen dat er een einde aan de recessie zal komen, dus die voedingsbodem is voor Buchanan aan het verdwijnen.

Democraten

Bush zal dus uiteindelijk zeker van Buchanan winnen. Dan moet hij tegen de Democratische genomineerde in de ring, en het geruststellende van de uitslag van New Hampshire is voor hem, dat ook de Democraten geen reden tot grote vreugde hebben. Ex-senator Paul Tsongas uit Massachussetts won, maar hij wordt door de meeste deskundigen te cerebraal en te weinig charismatisch geacht om de Democratische kiezers in de rest van het land in zijn ban te krijgen.

Bovendien won Tsongas met minder groot verschil van de gouverneur van Arkansas, Bill Clinton, dan de peilingen tot gisteren hadden voorspeld. Het is dan ook Clinton die in het voordeel is. Hij komt uit een zuidelijke staat, en hij zal het daarom naar verwachting op 10 maart, Super Tuesday, als veel zuidelijke kiezers gaan stemmen, goed doen.

Clinton maakt dan ook in deze fase een betere kans op de nominatie dan Tsongas. Maar Clinton heeft grote geloofwaardigheidsproblemen. Er ligt de affaire-Gennifer Flowers, de zangeres die zegt dat ze 12 jaar lang een verhouding met hem had. Er ligt de affaire-dienstplichtontduiking.

Men kan het aan de campagne van Bush overlaten om Clintons karakter tot inzet van de laatste strijd te maken, en daar staat Clinton zwak. Wie weet bovendien, wat er verder nog over hem aan het daglicht komt. Er zijn onder meer geruchten over nog meer buitenechtelijke avonturen...

Het is om die redenen dat op dit moment de meest waarschijnlijke opvolger van Bush nog altijd Bush zelf is. Tenzij een werkelijk aantrekkelijke Democratische kandidaat (gouverneur Cuomo, Afgevaardigde Gephardt, senator Bentsen) alsnog binnen enkele dagen de sprong in het diepe waagt.

Argwanend Griekenland blijft zich fel verzetten

Erkenning Macedonië heeft veel voeten in de aarde

De lidstaten van de Europese Gemeenschap hebben de erkenning van de onafhankelijke republiek Macedonië voor onbepaalde tijd uitgesteld. Hiertoe is maandag op de vergadering van de ministers van Buitenlandse Zaken van de EG in Lissabon besloten. Een en ander gebeurde op fel aandringen van Griekenland. De regering van premier Mitsotakis had zelfs gedreigd met een veto voor het geval de EG zou besluiten het verzoek uit Skopje te honoreren. Het lijkt er echter op dat de meeste EG-landen niet bereid zijn nog lang rekening te houden met de Griekse bezwaren en volgende maand tot erkenning zullen overgaan. Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken preludeerde daar in Lissabon al min of meer op, toen hij zei dat 'het geduld van de rest van de EG met de Grieken een beetje op raakt.'

DOOR FRITS SCHILS

HEERLEN – Vorige week vrijdag liepen in de Noordgriekse havenstad Thessaloniki een miljoen mensen te hoop in wat de grootste demonstratie in de naoorlogse geschiedenis van Griekenland werd genoemd. De massa protesteerde tegen erkenning van 'Joegoslavisch' Macedonië. Alle winkels, scholen en bedrijven in Noord-Griekenland bleven gesloten. Honderden kerkklokken in Grieks-Macedonië, Thracië en Epirus luidden een half uur lang om burgers aan te moedigen mee te demonstreren in Thessaloniki. Op blauw-witte spandoeken (de Griekse nationale kleuren) maakten de demonstranten duidelijk dat 'Macedonië Grieks is en alleen Grieks'. In spreekkoren onderstreepten ze wel hun wil tot goede samenwerking met de politieke leiding in Skopje.

Bij de Grieken roept de benaming Macedonië herinneringen op aan Alexander de de Grote en Griekse glorietijden. Zij hebben er grote moeite mee dat er aan hun noordgrens een onafhankelijke staat ontstaat onder de betaande benaming, die zij als Grieks erfgoed beschouwen. Bovendien zijn de Grieken er nog steeds van overtuigd dat 'Skopje' begerige ogen laat vallen op het Griekse Macedonië. Athene verwijst in dit verband onder meer naar het embleem op brochures en geschriften van de omstreden, invloedrijke 'Joegoslavisch' Macedonische politieke beweging VMRO, die in het huidige parlement 37 zetels bezet. Het gewraakte embleem bevat de ster van de Macedonische koningen uit de oudheid alsmede een kaartje van Macedonie met inbegrip van Thessaloniki en het schiereiland Chalkidiki.

Het parlement van (Joegoslavisch) Macedonië heeft onlangs echter verklaard dat de republiek niet uit is op territoriale claims en naar verluidt ligt het in de bedoeling dat een en ander in de nieuwe grondwet wordt verankerd.

Irritatie

Tot dusver hebben alleen Bulgarije en Turkije de nieuwe staat Macedonië erkend. In Athene heeft deze gang van zaken aanvullende ongerustheid veroorzaakt. De Grieken kunnen het maar moeilijk verkroppen dat Sofia deze stap heeft gezet, kort nadat Bulgarije en Griekenland een verdrag van goede nabuurschap en nauwe samenwerking hadden gesloten. Maar met nog meer argwaan richten de Grieken hun oog op de gedragingen van Turkije, dat momenteel druk doende is zijn invloed naar het westen (Balkan), noorden (de vijf islamitisch georiënteerde vroegere Sovjetrepublieken)en het oosten (Iran) uit te breiden.



PREMIER MITSOTAKIS
...geen erkenning onder de naam Macedonië...
Foto: archief

Joegoslavische Macedoniërs die al jaren lang voor hun inkopen naar Thessaloniki komen, klagen er over dat zij aan de Griekse grens worden tegengehouden en teruggestuurd. De Griekse regering ontkent dit. Een andere Macedonische klacht betreft de inbeslagneming in Griekse havens van hoeveelheden voor Skopje bestemde medische en telecommunicatie-apparatuur.

De Macedoniërs zijn in grote meerderheid ingenomen met hun onafhankelijkheid. De afwijzende Griekse houding verontrust hen nauwelijks. De bevolking steunt stilzwijgend de fragiele regering van a-politieke experts, wier voornaamste doelstellingen zijn internationale erkenning te verkrijgen en een nieuwe grondwet voor te bereiden. Anders gezegd: Macedonië wil een volwaardige staat zijn. Het heeft daartoe zijn banden met wat eens Joegoslavië was, verbroken en zijn acht ambassadeurs en veertig diplomaten uit Belgrado naar Skopje teruggeroepen.

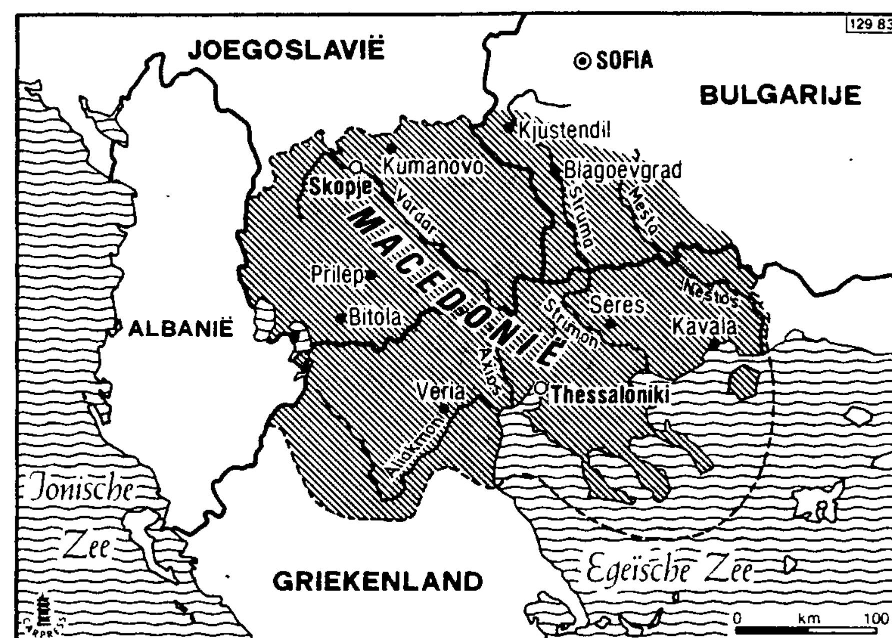
Begrip

De republiek Macedonië werd in 1944 door maarschalk Tito gesticht. Het feit dat de Macedoniërs een natie in de federale staat werden, stemde hen tot grote tevredenheid, ook al betekende dit wel dat zij van meet af aan communistisch werden gedomineerd. Tito is voor de Macedoniërs nog steeds een levendig begrip. Zijn veelvuldige aanwezigheid op afbeeldingen in kantoren, winkels en ondernemingen in Skopje en andere plaatsen getuigt daarvan.

Wat de voedselvoorziening betreft is Macedonië voor een groot deel zelfverzorgend, maar in vergelijking met Kroatië en Slovenië zijn de kansen voor de nieuwe republiek om economisch te overleven, betrekkelijk gering.

Bedreiging

Een belangrijke 'bijkomstigheid' is de aanwezigheid in Macedonië van een Albanese minderheid, die dertig procent van de totale bevolking van 2,3 miljoen zielen uitmaakt. Niettegenstaande 23 etnische Albanezen zitting hebben in het Macedonische parlement en het kabinet drie Albanese ministers telt, beweren de leiders van die minderheid dat de Albanezen als tweederangs burgers worden behandeld. Onlangs sprak het Albanese volksdeel van Macedonië zich per referendum uit voor autonomie van het overwegend Albanees georiënteerde oostelijke deel van de republiek.



In Servië ziet de bevolking van de jonge staat echter de grootste bedreiging voor Macedonië. Tijdens een bezoek aan Düsseldorf, vorige week, verklaarde de Macedonische minister van Informatie Trenevski dat Macedonië momenteel wordt getroffen door een tweevoudige blokkade: in het noorden verhinderen de Serviërs de toevoer van levensmiddelen en in het zuiden werpen de Grieken soortgelijke hindernissen op. Voor Trenevski is de zaak duidelijk: Belgrado en Athene doen gezamenlijk pogingen om erkenning van de republiek te dwarsbomen. Skopje blijft op snelle erkenning hameren, omdat die – naar het hoopt – zal uitmonden in een zekere mate van veiligheid voor de republiek.

De Macedoniërs die niet over een eigen leger beschikken, vrezen tussen Servië en Griekenland bekneld te raken, als het Westen hen niet meer ter zijde staat dan tot dusver het geval is geweest.

Behoudens politieke en diplomatieke steun willen de Macedoniërs nauwere economische banden met Europa. Wegens een sterke daling van de export van onder meer textiel, lederwaren, wijn, groenten en fruit dreigt voor duizenden arbeiders in Macedonië ontslag. Als gevolg van de strubbelingen met Serviërs en Grieken worden alle importgoederen via Bulgarije en Albanië aangevoerd. Met Tirana onderhoudt Macedonië weliswaar goede betrekkingen, maar aangezien het Albanese wegennet in volstrekt deplorabele staat verkeert, kunnen langs deze route slechts beperkte hoeveelheden goederen aangevoerd.

Macedonië overweegt binnen afzienbare tijd een eigen munt in te voeren. Meer uitvoer alsmede uitbreiding en modernisering van het toerisme moeten het land er economisch bovenop helpen. De regering in Skopje staat ook niet afwijzend tegenover het denkbeeld van een tol- of economische unie met de andere staten van het vroegere Joegoslavië.

Een doorn in het oog van de Macedoniërs is de door Servië toegepaste informatieblokkade. Communicatielijnen die tot dusver via Belgrado liepen, zijn onderbroken. Bij ontstentenis van een onafhankelijk Macedonisch persbureau komt daardoor de objectiviteit van de berichtgeving danig in het gedrang. Tijdens zijn bezoek aan Duitsland beschuldigde minister Trenevski de Serviërs er zelfs van elk bericht dat betrekking heeft op de Macedonische onafhankelijkheid, doelbewust te vervalsen.

Als gevolg van de internationalisering van het conflict van de totale Joegoslavische desintegratie herleeft de Macedonische kwestie in al zijn traumatische vormen. „De twintigste eeuw mag op de Balkan niet eindigen zoals zij begon," verzuchtte onlangs de Macedonische premier dr Nikolai Pletsjev in een televisie-interview. Destijds, in 1912 en 1913, zetten oorlogen dit woeligste gedeelte van Europa in vuur en vlam.



Wat is er nou zo lekker aan een jonge uit Noord-Holland?

Pikant vraagje, zouden we bijna willen zeggen. Ware het niet, dat 't hier juist om een jonge gaat die heel zacht en romig is.

Nu is dat voor liefhebbers op zichzelf al iets om je [illegible] likken. Maar deze jonge [illegible] in huis. Hij is opgegroeid in de buurt van de zee. In de Noordhollandse Zaanstreek. Daarom is hij niet alleen roomzacht, maar heeft hij ook iets pittigs en dat maakt hem onweerstaanbaar.

Waar die pit precies vandaan komt, daar zijn de geleerden het nog niet helemaal over eens. Maar volgens kenners komt 't omdat het gras dat die koeien daar eten, zo dicht bij de kust groeit. Of beter gezegd: dat gras groeit op plekken waar vroeger de zee was. Daardoor krijgt 't een speciaal aroma.

Dat vind je terug in de koemelk. En dus in onze jonge Zaanlander. Hij streelt zo gezegd uw tong. En tegelijkertijd proeft u dat aparte, pittige aroma.

Dat aroma zit overigens ook in al onze andere Zaanlanders. Heeft u die trouwens al eens geproefd? We hebben namelijk ook nog een milde Zaanlander, die is acht weken oud en licht belegen.

Een pikante Zaanlander, die is zeven tot acht maanden oud en extra belegen.

Een extra pikante Zaanlander, die heeft maar liefst een heel jaar liggen rijpen.

En tenslotte een extra pittige Zaanlander, die is, schrik niet, anderhalf jaar oud. Een echte, beetje brokkelige overjarige dus, die u voorzichtig moet snijden.

Maar we hadden 't over de jeugd. Over het jongste lid van de familie der Zaanlanders. Hij heeft [illegible] op de plank liggen rijpen.

En om u alvast een beetje lekker te maken doen we 'm deze week samen met de hele familie in de aanbieding. Klinkt dat lekker of klinkt dat niet lekker?

Nieuw:
ah Zaanlander zacht mild 48+ kaas, vers van 't mes, kilo ~~12.90~~ **9.90**

ah Zaanlander mild 48+ kaas, vers van 't mes, of vacuüm verpakt, kilo ~~13.90~~ **10.90**

ah Zaanlander pikant 48+ kaas, vers van 't mes, kilo ~~16.90~~ **12.90**

ah Zaanlander extra pikant 48+ kaas, vers van 't mes, kilo ~~16.90~~ **13.90**

ah Zaanlander extra pittig 48+ kaas, vers van 't mes, kilo ~~17.90~~ **14.90**

[illegible] scharreleieren, klasse 2, doos 10 stuks **3.29**

[illegible]-hagelslag, melk of puur, zak 400 gram **2.89**

ah Vruchtenmuesli, pak 400 gram ~~3.29~~ **2.49**

ah Sasha & Wieke yoghurtdrink, diverse smaken, pak 1 liter **1.39**

[illegible] koffie, pak 500 gram **5.69**

ah Koffiemelk, vol of halfvol, fles 0,5 liter **1.45**

Bonduelle groenten, diverse soorten, bundel 4 blikjes à 200 gram ~~4.02~~ **2.97***

ah Huistraiteur zuurkool met casselerrib, boerenkool met worst of hutspot met klapstuk, 550 gram ~~5.98~~ **5.39**

Kleine salmiakrijsen of muntendrop, zak 175 gram **1.29**

U kunt nu geld beleggen terwijl u boodschappen doet.

Met het kopen en sparen van AH zegeltjes hebt u nu de mogelijkheid om als belegger deel te nemen in het AH Vaste Klanten Fonds. In uw Albert Heijn winkel ligt een brochure voor u klaar waarin alles haarfijn wordt uitgelegd. **AH Vaste Klanten Fonds.**

Maroc Sanguinas, [illegible] **2.99**

ah Champignons fijn, doosje 250 gram **1.69**

Unox rookworst, vacuüm verpakt **2.79**

Biefstuk, 100 gram ~~3.19~~ **2.79**

Rosbief, kilo ~~22.99~~ **19.99**

Page Tissue keukenrollen, pak 2 rollen ~~2.69~~ **2.09**

Dreft afwas, citroen of normaal, 2 flacons à 500 ml **4.49**

ah Inlegkruisjes, doos 50 stuks ~~2.89~~ **1.99**

Vidal Sassoon Wash & Go, voor droog-, normaal-, fijn haar of iedere dag, flacon 400 ml en **ah Styling foam** **9.95**

Nu met 2 gratis fitnessflessen (bij de verpakking).

Uit onze bloemenafdeling:

3 Bloeiende- of groene planten met mand, Nu **10.–***

AH Service lijn: bel gratis 06 - 0365.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 22 februari a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Alanheri boekt hogere winst

VENLO - De internationale pro-[illegible]ktenhandel Alanheri is terug op het winstniveau van 1989. In 1991 heeft het bedrijf volgens voorlopige berekeningen een winst geboekt van circa f 2 miljoen. In 1990 moest Alanheri genoegen nemen met een 30 procent lagere winst van f 1,4 miljoen.

De omzet kwam vorig jaar uit op f 292 miljoen tegen f 210 miljoen in 1990, zo heeft Alanheri bekendgemaakt. De omzetstijging houdt onder meer verband met overnemingen die in de loop van vorig jaar zijn geconsolideerd.

Over het vierde kwartaal boekte het Venlose bedrijf, waarvan de aandelen staan genoteerd aan de parallelmarkt, een positief resultaat van een half miljoen gulden. In november meldde de onderneming al dat de winst over de eerste drie kwartalen van 1991 was verdrievoudigd van f 502.000 tot f 1,55 miljoen.

Via haar volledige dochteronderneming Verveco heeft Alanheri bovendien een meerderheidsbelang verworven in Mag Kft, in Boedapest. De onderneming had al intensief contact met Oost-Europa.

Staatssecretaris machteloos tegen 'coördinatiecentra'

Belgisch belastinglek niet aan te pakken

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën ziet geen kans Nederlandse bedrijven aan te pakken die via vestiging in België belastingheffing over hun winst in grote mate ontwijken. In een vertrouwelijke brief aan de leden van de vaste Kamercommissie voor Financiën schrijft de staatssecretaris dat Nederland noch eenzijdig, noch binnen EG-verband, mogelijkheden ter beschikking staan het Belgische regime te bestrijden. Het betreft de omstreden Belgische coördinatiecentraregeling van 1982, waarvan volgens experts inmiddels duizenden bedrijven gebruik maken.

[illegible] bedragen aan vennootschapsbelasting de schatkist hierdoor misloopt en in welke mate er [illegible] Nederlandse bedrijven gebruik van wordt gemaakt moet geheim blijven. Een rapport daarover kunnen de Kamerleden alleen vertrouwelijk inzien.

Belasting

Een Nederlands concern dat in Brussel een coördinatiecentrum opzet dat voor andere concernonderdelen ondersteunings-, voorbereidende en hulpactiviteiten verricht en daarvoor kosten maakt betaalt veel minder belasting dan wanneer hetzelfde werk in Nederland zou worden verricht.

In Nederland wordt de belastbare winst van zo'n coördinatiecentrum gesteld op (tenminste) 5 procent van de kosten (huisvesting, personeelskosten en dergelijke). Bij vestiging van het coördinatiecentrum in Brussel wordt de winstopslag over een veel smallere kostenbasis berekend. Personeelskosten tellen niet mee. Het belangrijkste is dat inkomsten uit financiële dienstverlening, inclusief rente-opbrengsten feitelijk zijn vrijgesteld van winstbelasting.

De Kamerleden Vermeend (PvdA) en Vreugdenhil (CDA) hebben de afgelopen twee jaar aangedrongen op een onderzoek naar mogelijkheden de Belgen aan te pakken. Lopende dat onderzoek kreeg de Nederlandse belastingdienst de opdracht om Nederlandse concerns erop te wijzen dat geenszins vaststond dat de belastingontwijkingsconstructie via België zou worden getolereerd.

Eenzijdig

Inmiddels wil Van Amelsvoort die instructie met ingang van 1 maart intrekken. „Als Nederland toch eenzijdig maatregelen treft, gericht tegen het coördinatiecentrum, brengt dit Nederlandse ondernemingen in een nadelige concurrentiepositie ten opzichte van ondernemingen in landen die het coördinatiecentrum gedogen", zo schrijft de staatssecretaris.

De vaste Kamercommissies voor Financiën en Economische Zaken hebben besloten om eind februari in beslotenheid met de staatssecretaris van gedachten te wisselen over de materie. Indien de Kamer de opvatting van Van Amelsvoort deelt zal vanaf 1 maart vast staan dat de Belgische belastingroute wordt getolereerd.



● *Bestuurslid A. Timmermans van DSM opende op 11 december vorig jaar de nieuwe huisvesting in Genk van DSM Intra Services nv, Financial Services. In een spaarvarken, verstopt in een brandkast, was de sleutel verborgen die de toegang tot het nieuwe kantoor symboliseerde. Het is een van de coördinatiecentra waartegen Van Amelsvoort niet kan optreden.* Foto: [illegible]

Belang ABP in Trans Europe Fund

[illegible]DAM - Het ABP heeft zich [illegible] ontpopt als bezitter van [illegible] in het Trans Europe [illegible] & A Beheer uit het Groningse Haren maakte zich bekend [illegible]naar van 5,02 procent van de [illegible] van de Van Dorp Groep [illegible]artikelen).

[illegible] eerder deze maand het Akzo [illegible]enfonds al liet weten dat het [illegible] 21 procent eigenaar is van [illegible]goedfonds Pacific Asset Di[illegible], voegde Pensioenfonds [illegible] daar woensdag 5,45 procent [illegible].

[illegible] aandeelhouders in Public Storage International zijn de Noro [illegible] of Companies - een club van [illegible] particuliere beleggers - [illegible] belang van 37,6 procent en [illegible] Stichting Bedrijfspensioenfonds [illegible] Detailhandel (10,9 procent). [illegible] die eerder liet weten over 45 [illegible] van de aandelen PSI te be[illegible], voert tevens de directie [illegible] het fonds.

Bouwbedrijf snijdt rotte plekken in VS weg

Wilma's 'kroon' valt in duigen

HEERLEN - Jaar na jaar heeft bouwer Wilma International NV hoog opgegeven van zijn activiteiten in de Verenigde Staten. „De kroon op het werk," heetten Wilma Inc. en Wilma Real Estate Investors tot voor kort nog in het Antwerpse hoofdkantoor van het Limburgse familiebedrijf.

Deze week maakte Wilma (in Nederland vertegenwoordigd met Wilma Bouw in Weert en Wilma Vastgoed in Nieuwegein) echter plotsklaps duidelijk dat de veelvuldig geroemde kroon in ettelijke scherven lag. Het bedrijf vond de Amerikaanse activiteiten inmiddels zo'n enorm blok aan het been dat slechts een rigoureuze oplossing afdoende werd gevonden: Wilma neemt over 1991 met het afstoten van de Amerikaanse poot een verlies van 110 miljoen gulden en houdt zo over dit jaar weer een leuk winstje te kunnen presenteren.

De Nederlandse bouw verkeert momenteel in een moeilijk periode. De bouwers van kantoren, bedrijfs- en overheidsgebouwen hebben met een forse teruggang te maken. Te veel gebouwen worden gebouwd voor de leegstand. Minstens even hard waren de klappen in de woningbouw. Wilma verkocht in 1990 20 procent minder woningen en het afgelopen jaar werd een vergelijkbare teruggang voorzien.

Na zes florissante jaren was 1990 het eerste jaar van teruggang. Het op de Antillen ingeschreven Wilma - in grootte het zevende bouwbedrijf van Nederland - is de eerste bouwer die cijfers over het tegenvallende jaar 1991 presenteert. De verwachting is dat andere grote bouwers als HBG, Volker Stevin, Ballast Nedam, NBM Amstelland, TBI Holdings (de gezonde Ogem-dochters) en BAM teruglopende resultaten zullen presenteren. Het enige deel van de bouw waar nog groei in zit, de grond-, weg- en waterbouw, kan deze teruggang niet compenseren.

Gunstig moment

Het feit dat de bouw in Nederland een moeilijke tijd doormaakt, is voor Wilma overigens een gunstig moment om het Amerikaanse debacle af te schrijven. Voor het bedrijf is het prettiger om alle vuiltjes in één keer weg te poetsen. Eigenlijk heeft de Limburgse bouwer nog lang gewacht: de vastgoedcrisis in de VS woedt al enige jaren. Al ettelijke banken zijn op de fles gegaan door een overmaat aan leningen met veel te hoog gewaardeerd vastgoed als onderpand. Kantoren staan leeg, aan nieuwbouw is geen behoefte en vastgoedbeleggers (Rodamco!) hebben eveneens flinke verliezen moeten slikken.

Wilma was in de VS vooral actief in Texas, Atlanta, Florida en Zuid-Californië. De voor deze gebieden voorspelde economische groei voldeed echter niet geheel aan de verwachtingen. Toen zich ook nog de vastgoedcrisis aandiende viel uiteindelijk ook het besluit om eruit te stappen. Overigens bestaat het geloof in betere tijden in de VS nog steeds: de familie Maas - de enige aandeelhouder van Wilma - heeft de Amerikaanse activiteiten uit het concern gelicht en houdt ze voor eigen rekening aan. Na een ingrijpende reorganisatie wel te verstaan.

Basis

Het afstoten van de Amerikaanse activiteiten door Wilma moet vooral worden gezien als het wegsnijden van een rotte plek. Verondersteld wordt dat, afgezet tegen het bedrijfsresultaat van vorig jaar (55 miljoen), dit Wilma zo'n 150 tot 155 miljoen gulden gaat kosten. Op een omzet van - voor 1992 geschat - ruim een miljard gulden is dat een enorm bedrag.

Vergeleken met het eigen vermogen van de onderneming valt de pijn echter wel mee: voor het afschrijven van het verlies in de VS kon 25 procent van de activiteiten met eigen geld worden bekostigd, is dat zelfs ongeveer 30 procent. Wilma staat nog even sterk als de andere grote, Nederlandse bouwers als gekeken wordt naar de cijfers van voorgaande jaren.

Bovendien hebben de Limburgse bouwers naast hun Belgische dochter - nog een troef in handen: de Duitse dochter Wilma Beteiligungsgesellschaft. Wierpen de grote bouwbedrijven begerige blikken naar onze oosterburen bij de eenwording van de Duitsland, alleen die er al actief waren hebben er tot dusver met succes geopereerd. Dat zijn de Leidse/Rijssense bouwer Kondor Wessels, in mindere mate HBG en Wilma.

Wilma-topman Maas zegt overigens absoluut tegen de concurrentie in Duitsland niet aan te hikken: „We komen Kondor Wessels liever in Duitsland tegen dan hier in Nederland." En dat is logisch. In de Nederlandse bouwputten is het al een tijdje dringen geblazen.

Sony verwacht eerste verlies

TOKIO - Sony verwacht voor het eerst sinds de notering aan de Tokiose effectenbeurs in 1958 een verlies over een geheel boekjaar. Het Japanse elektronicaconcern denkt een verlies van 20 miljard yen (f 282 miljoen) te lijden in het jaar dat wordt afgesloten op 31 maart. De Japanse consumenten kopen minder nu de economie er minder rooskleurig voorstaat dan in eerdere jaren. Verder heeft Sony last van de hogere koers van de yen ten opzichte van de dollar en de belangrijke Europese valuta's.

Meer banen weg bij Hema

Van onze economieredactie

AMSTERDAM - Bij het warenhuisketen Hema gaat opnieuw het mes in het personeelsbestand. Bovenop de eerdere aankondiging van de Hema-directie dat 200 à 250 staffuncties verdwijnen, zullen in de komende jaren nog eens 150 arbeidsplaatsen bij de distributieafdeling verloren gaan.

Dit is nodig om de Hema in 1994 weer op het winstniveau te krijgen van 1987, zo zegt voorzitter A. Maas van de raad van bestuur van de Koninklijke Bijenkorf Beheer (KBB), de moedermaatschappij van de Hema, woensdag in een interview met NRC Handelsblad.

In '87 maakte de Hema rond de 100 miljoen gulden winst. Volgens Maas waren in 1990 en 1991 grote problemen met de Hema-distributie. „Van alle artikelen was maar 60 procent beschikbaar in de winkels. Het loopt nu goed, maar het kost nog teveel handen", zo zegt hij. Volgens Maas kunnen de 150 banen eenvoudig geschrapt worden, omdat de meeste distributie-medewerkers geen vast arbeidscontract hebben.

De directie van KBB en de bonden praten vandaag opnieuw over de sanering bij de Hema.

munt uit

● **Fruit**

Del Monte Foods International (DMFI), het grootste bedrijf op het gebied van vruchtesappen en ingeblikt fruit in Europa, gaat in het najaar naar de Londense effectenbeurs. De aandelenemissie moet ongeveer 450 miljoen pond (f 1,45 miljard) opbrengen en is daarmee, afgezien van privatiseringen, de grootste in jaren. DMFI was tot 1989 onderdeel van het Amerikaanse concern RJR Nabisco en staat sindsdien volledig los van de divisie vers fruit van Del Monte, die werd opgekocht door het inmiddels failliete concern Polly Peck.

● **Honda**

De geconsolideerde nettowinst van de Japanse autofabrikant Honda is in het derde kwartaal van het op 1 april begonnen boekjaar met 36 procent gedaald tot 10,7 miljard yen (f 154 miljoen). Honda schrijft dit vooral toe aan de koersstijging van de yen tegenover de dollar en hogere kosten. De omzet groeide met 2,7 procent tot 1,05 biljoen yen (f 15,1 miljard). Over de eerste negen maanden van het boekjaar daalde de winst met 13,5 procent tot 53,84 miljard yen (f 775 miljoen).

● **Export**

De Braziliaanse president Fernando Collor de Mello heeft dinsdag een plan van twaalf punten aangekondigd voor verlaging van de exportheffingen en andere maatregelen om de uitvoer te bevorderen. Volgens de regering ligt de Braziliaanse export ver onder het potentieel dat het land zou moeten hebben.

● **Raffinaderij**

Irak gaat een olieraffinaderij bouwen in Soedan. Iraakse olie-experts werken verder in Jemen, Jordanië en Mauritanië. Deze vier landen hebben tijdens de Golfoorlog gesympathiseerd met Irak.

● **Staal**

De Taiwanese staalproducent Ornatube Enterprise gaat 400 miljoen dollar investeren in de bouw van een staalfabriek in Malaysia. De eerste fase van de bouw moet eind 1993 zijn afgerond. De plannen van Ornatube komen een maand nadat China Steel, het grootste staalbedrijf in Taiwan, een investering van 360 miljoen dollar in een staalfabriek in Malaysia op de lange baan heeft geschoven. Taiwan is een van de grootste buitenlandse investeerders in Malaysia.

● **Bier**

Het Franse levensmiddelen- en drankenconcern BSN heeft een belang van 67 procent in de Griekse bierbrouwer Henninger Hellas verkocht aan J. Boutari and Sons, de grootste wijnproducent in Griekenland.

beurs

[illegible]ast

[illegible]STERDAM - De aandelen[illegible] van de Amsterdamse effec[illegible]beurs heeft het woensdag, gelet [illegible] stemming internationaal, niet [illegible] gedaan.

[illegible] beurzen in Londen en Frankfurt [illegible] daarentegen behoorlijk [illegible] en ook Tokyo was woensdag [illegible]mineur. New York stond rond [illegible]ingstijd in Amsterdam onge[illegible] het slotniveau van dinsdag. [illegible] was bij het schei[illegible] de markt ongeveer vijftien [illegible].

[illegible] gematigd vriendelijke stem[illegible] kwam in de mid[illegible] eind. De EOE-aandelenin[illegible] van 25 hoofdfondsen brak in de [illegible]uren voor het eerst sinds ja[illegible] 1990 door de psychologisch [illegible] van 300 punten [illegible] moest al snel [illegible]. De index eindigde op [illegible] 299,07 punten op dins[illegible] CBS-stemmingsindex sloot [illegible] op 123,7 punten, slechts [illegible] hoger dan de dag ervoor. [illegible] punt van de dag was 124,4. [illegible] avondhandel was er nogal [illegible] van de optiemarkt in ver[illegible] het aflopen van de februari[illegible] komende vrijdag.

[illegible]ers op de hoofdmarkt wa[illegible] Hunter Douglas en Hoogovens. [illegible] andere internationals moesten [illegible] een koersdaling genoegen ne[illegible] Koninklijke Olie zakte verder, [illegible]sdag met anderhalf procent. [illegible] olieconcern zal donderdag de [illegible]cijfers bekendmaken. Philips [illegible] eveneens uit de gratie en ver[illegible] twee kwartjes.

[illegible] de optiemarkt gingen 41.000 [illegible]tracten om. Bij de aandelen[illegible] was Koninklijke Olie het [illegible] met een omzet van [illegible] contracten. Daarbij was de [illegible] favoriet.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,10	46,10
ABN Amro A.in F.	80,10	80,20
AEGON	127,20	127,00
Ahold	85,50	85,10
Akzo	143,30	142,60
Alrenta	192,50	192,50
Amev cert.	54,90	55,50
Bols cert.	47,60	47,60
Borsumij Wehry	68,40	67,50
Bührm.Tet. c.	43,70	43,40
DAF	24,40	24,80
Dordtsche Petr.	133,40	131,30
DSM	105,00	105,60
Elsevier cert.	109,50	109,70
Fokker cert.	[illegible]	30,00
Gist-Broc. cert.	[illegible]	[illegible]
Heineken	[illegible]	[illegible]
Hoogovens nrc	[illegible]	54,10
Hunter Douglas	68,50	70,00
Int.Müller	60,00	[illegible]
Int.Ned.Gr. c.	[illegible]	[illegible]
KLM	[illegible]	[illegible]
Kon.Ned.Papier	[illegible]	[illegible]
Kon. Olie	144,40	142,10
Nedlloyd	[illegible]	58,30
Océ-v.d.Gr.	73,50	73,00
Pakhoed cert.	47,50	47,20
Philips	32,90	32,40
Polygram	43,20	43,10
Robeco	99,20	99,40
Rodamco	54,80	54,70
Rolinco	98,80	99,00
Rorento	71,70	72,00
Stork-VMF	45,80	[illegible]
Unilever cert.	[illegible]	[illegible]
Ver.Bezit VNU	[illegible]	[illegible]
Volmac Softw.	27,90	28,20
VOC nrc	44,00	44,10
Wessanen cert.	88,80	88,60
Wolters-Kluwer	68,10	68,00

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 141,20-142,20 (142,20)
Philips 32,50-32,60 (32,40)
Unilever 192,00-192,20 (192,20)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	54,60f	55,00
ABN AmroHld.prf.	6,10	6,10
ABN AmroHld.div.	44,30	44,30
ACF-Holding c.	34,20e	34,30
Ahrend Groep c.	130,50	130,00
Asd Options Tr.	10,40	10,50
Asd. Rubber	3,80	3,85
Ant. Verff.	420,00	-
Atag Hold. cert	117,50	118,30
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	46,00	45,00
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	87,00e	88,00
Batenburg	[illegible]	124,00
Beers	[illegible]	120,50
Begemann	[illegible]	108,00
Belindo	350,00	350,00
Berkel's Patent	1,15	1,19
Blydenst.-Will.	36,50	36,50
Boer De, Kon.	228,50	228,50
Boer De Winkelb.	74,60	74,60
Boskalis Westm.	24,20	24,40
Boskalis pref.	26,50	26,90
Braat Beheer	35,00	35,00
Breevast	10,50	10,30
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	810,00	810,00
Calvé-Delft cert	1185,00	1210,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	342,50	342,50
Content Beheer	24,30	24,00
Credit LBN	32,10	32,60
Crown v.G. cert.	125,00	123,50
CSM	94,30	94,60
CSM div.91/92	[illegible]	-
CSM nrc	[illegible]	94,20
CSM nrc div.91/92	[illegible]	-
DAF cert.	18,60	18,60
Delft Instrum.	27,20	27,60
Desseaux	[illegible]	42,80
Dorp-Groep	42,00	42,00
Drukk. Holding	[illegible]	23,50
Econosto	30,50	30,30
EMBA	214,00	-
Eriks Holding	80,20	82,50
Flexovit Int.	60,00	60,00
Frans Maas cert.	[illegible]	81,80
Gamma Holding	[illegible]	102,50
Gamma pref.	[illegible]	5,65
Getronics	33,60	34,20
Geveke	41,50	42,20
Geveke div'92	38,70	39,00
Giessen-de N.	98,00	97,00
Goudsmit	37,00	37,00
Grolsch	186,00	185,00
GTI-Holding	220,60	224,00
Hagemeyer	146,00	147,00
idem div'91	141,00	142,50
HAL Trust B.	14,00e	14,50
HAL Trust Unit	14,00	14,60
HBG	208,00	209,20
HCS Technology	1,00	1,00
Heineken Hold.	154,00	154,00
Hoek's Mach.	253,50	253,00
Holl.Sea S.	0,43	0,43
Holl. Kloos	460,00	460,00
Hoop Eff.bank	8,00	7,60
Hunter D.pref.	2,80	-
IHC Caland	59,50	59,30
Kas-Associatie	37,50	37,50
Kempen & Co	9,60	9,70
Klene's Suikerw	1095,00	1090,00
Kondor Wessels	33,00	33,50
KBB	75,20	75,50
KNP div.	41,50	42,50
Kon. Sphinx	53,00	53,30
Koppelpoort	390,00	390,00
Krasnapolsky	197,00	198,00
Landré & Gl.	52,50	53,20
Macintosh	43,90	44,70
Maxwell Petr.	116,00	113,10
Moeara Enim	1190,00	1180,00
M.Enim OB-cert.	15500,00	15200,00
Moolen Holding	[illegible]	36,80
Mulder Boskoop	[illegible]	-
Multihouse	5,00	5,00
Nyma [illegible] Werk.	369,50	380,50
Naeff	525,00f	-
NAGRON	51,30	51,00
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	351,00	345,00a
NKF Holding	199,00	199,00
Ned.Part.Mij	57,00	56,80
Ned.Springst.	7000,00	-
Norit	[illegible]	22,10
Nutricia GB	161,50	161,00
Nutricia VB	170,00	169,00
Nutricia VB div92	-	-
Nijv.-Ten Cate	100,60	102,50
Océ vd Gr.div92	72,00	71,60
Omnium Europe	8,50a	7,00b
Orco Bank cert.	69,70	69,60
OTRA	335,00	330,00
Palthe	64,50	64,50
Philips div.'92	32,50	32,00
Pirelli Tyre	20,00	19,90
Polynorm	139,30	139,50
Porcel. Fles	146,00	146,00
Randstad	45,00	44,00
Ravast	27,00	26,40
Reesink	76,50	76,70
Samas Groep	40,00	40,00
Sarakreek	14,00	14,10
Schuitema	1605,00	1606,00
Schuttersveld	50,30	50,00
Smit Intern.	46,50	46,50
St.Bankiers c.	15,60	15,60
Stad Rotterdam c.	[illegible]	45,10
Telegraaf De	89,00	88,00
Textielgr.Twente	89,00	89,00
Tulip Computers	23,70	24,00
Tw.Kabel Holding	121,50	123,50
Ubbink	74,00	73,00
Union	69,30	69,80
Un.Dutch Group	2,90	2,90
Vereenigde Glas	526,00	528,00
Verto cert.	30,50	29,00
Volker Stevin	59,30	59,30
Vredestein	15,00	15,10
VRG-Groep	43,50	43,30
Wegener	63,50	62,70
West Invest F.	17,50	17,50
West Inv.F. wb	116,00	119,00b
Wolters Kluwer	264,00	264,00
Wyers	32,80	32,60

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	81,00	81,50
ABN Amro Amer.F.	70,00	71,00
ABN Amro Eur. F.	73,80	73,50
ABN Amro Far EF.	53,80	53,60
ABN Amro Liq.Gf.	161,90	161,90
ABN Amro Neth.F.	85,00	84,80
ABN Amro Obl.Gf.	175,80	175,80
Aegon Aandelenf.	34,70	35,00
Aegon Spaarplus	5,40	5,40
ABN Beleg.fonds	62,00	62,20
ALBEFO	51,70	51,70
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	235,00	237,00
Alliance Fund	10,60	10,60
Amba	11,40	11,40
Amro North Am.F.	68,40	68,90
Amvabel	84,30	85,00
Asian Tigers F.	64,40	64,90
Asian Select. F.	58,90	58,80
Austro Hung. F.	5,35	5,50
Bemeco RentSel.	55,80	55,80
Bever Belegg.	3,20	3,30
CLN Obl. Div. F.	109,80	110,00
CLN Obl.Waardef.	113,90	113,70
Delta Lloyd Inv.	29,20	29,40
DP America Gr.F.	38,50	38,70
Dp Energy Res.	40,00	-
EGF Investm.	133,00	133,00
EMF Rentefonds	67,80	67,90
Eng.Holl.Bel.T.	10,20	10,30
Envir.Growth F.	52,80	52,80
Esmeralda part.	35,50	35,00d
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	[illegible]	[illegible]
EMS Income Fund	106,00	106,20
EMS Offsh. Fund	[illegible]	[illegible]
EOE Dutch St.F.	316,00	317,00
EuroGrowth Fund	50,20	51,00
Euro Spain Fund	7,70	-
Far East Sel.F.	[illegible]	[illegible]
Gim Global	[illegible]	[illegible]
Groeigarant	1,55	1,54
Holland Fund	72,00	72,00
Holl. Eur. Fund	47,40	47,70
Holl. Obl.Fonds	[illegible]	124,40
Holl. Pac. Fund	[illegible]	100,80
Holl.Sel.Fonds	[illegible]	[illegible]
Innovest	[illegible]	[illegible]
Interbonds	[illegible]	[illegible]
Intereffekt 500	[illegible]	31,30
Intereffekt wt	101,70	100,10
Investa part.	71,30	71,70
IS Himal.Fund $	8,16	-
Jade Fonds	[illegible]	[illegible]
Japan Fund	[illegible]	[illegible]
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,10	7,10
Mees Obl.Div.F.	117,60	117,90
Mexico Income F.	21,50	-
MK Int. Ventures	9,00	9,00
Mondibel	[illegible]	[illegible]
Nat.Res.Fund	1190,00	1195,00
Nedufo A	118,00	118,00a
Nedufo B	119,00	119,00
NMB Dutch Fund	45,00	45,30
NMB Geldmarkt F.	54,27	54,27
NMB Global Fund	45,60	45,90
NMB Oblig.Fonds	36,10	36,20
NMB Spaard.F.	101,90	101,92
NMB Rentegr. F.	117,40	117,60
NMB Vast Goed F.	37,40	37,50
New Asia Fund	6,00	-
Nomura Warr. F.	0,85	0,90
Obam, Belegg.	254,90	255,00
OAMF Rentefonds	11,20	11,20
Orange Fund	21,30	21,30
Pac.Dimensions	[illegible]	91,20
Pac.Prop.Sec.F.	31,80	31,80
Pierson Rente	113,10	113,10
Postb.Belegg.f.	57,10	57,10
Postb.Verm.gr.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.HIP $	[illegible]	[illegible]
Rentalent Bel.	150,30	150,30
Rentotaal NV	35,50	35,60
RG America F.	[illegible]	[illegible]
RG Divirent F.	49,40	49,10
RG Europe F.	98,00	98,50
RG Florente	112,80	112,70
RG Pacific F.	96,90	96,30
RG SP Groen	54,40	54,50
RG SP Blauw	51,40	51,00
RG SP Geel	48,60	48,70
Rodin Prop.	90,00	90,00
Rolinco cum.p	77,30	77,00
Schrod.Int.Pr.F.	29,10	28,90
Sci/Tech $	14,50	14,25
Technology Fund	19,30	19,30
Tokyo Pac.Hold.	206,00	201,00
Trans Eur.Fund	80,50	79,80
Transpac.F.Yen	308,00	308,00
Uni-Invest	16,00	16,00
Unico Inv.Fund	77,20	77,00
Unifonds DM	31,00	31,60
Vaste Waarde Ned	65,50	65,50
Vast Ned	113,00	113,00
VIB NV	57,00	57,10
VSB Mix Fund	52,90	53,10
VSB Rente Fonds	108,30	108,40
WBO Intern.	68,50	68,50
Wereldhave NV	118,20	118,00
Yen Value Fund	82,70	83,00
ZOM Florida F.$	43,00	41,30a

Parallelmarkt		
Alanheri	29,40	29,80
ABF	111,10	111,10
Berghuizer Papier	48,30	48,70
Besouw Van cert.	48,60	48,60
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	97,90	-
Comm.Obl.F.2	98,10	-
Comm.Obl.F.3	98,10	-
De Drie Electr.	13,40	13,50
Delta Ll.Dollarf.	64,40	64,80
Delta Lloyd ECU	63,50	63,50
Delta Lloyd Mix	60,70	61,90
Delta Lloyd Rent	58,70	58,80
Delta Lloyd Vast	57,00	57,00
Dico Intern.	89,50	89,50
DOCdata	6,10	6,20
Dutch Take Ov.T.	45,80	45,80
Ehco-KLM Kleding	39,50	40,00
E&L Belegg.1	68,30	68,70
E&L Belegg.2	74,10	74,40
E&L Belegg.3	106,00	106,00
E&L Belegg.4	77,40	77,60
E&L Kap.Rente F.	105,10	105,20
Free Record Shop	31,50	31,70
Gaia Hedge I	105,50	-
Geld. Papier c.	70,00	70,00
German City Est.	41,50	41,50
Gouda Vuurvast	77,00	77,00
Groenendijk	46,80	46,50
Grontmij	56,40	56,40
HCA Holding	47,40	47,40
Helvoet Holding	38,50	38,50
Hes Beheer	39,50	39,30
Homburg cert.	1,05f	1,00e
Inter/View Eur.	3,40	3,50
Kühne+Heitz	45,00	44,90
LCI Comput.Gr.	5,70	5,70
Melle, van nrc	39,70	39,70
Nedcon Groep	47,80	48,00
Nedschroef	84,50	84,70
Neways Elec.	7,90	7,90
New Eur.Hld.DM	19,50	19,50
Neutron Hold.	1,70	1,70
Pan Pac. Winkel	11,10	10,80
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	[illegible]	43,30
Sligro Beheer	[illegible]	56,00
Spor Gr.Fund	[illegible]	53,50
VHS Onr. Goed	1,80	1,80
Vilenzo Int.	40,00	40,00

Wall Street		
	[illegible]	[illegible]
allied signal	50⅝	49⅞
amer.brands	45⅝	44⅝
amer.tel.tel	[illegible]	39
amoco corp	46⅝	46¼
asarco inc.	25⅝	26⅛
bethl. steel	14⅞	15
boeing co	49⅞	49
can.pacific	17⅝	-
chevron	61½	61⅝
chiquita	36⅝	35⅛
chrysler	16⅝	16¾
citicorp	16⅛	16⅝
cons.edison	27	26⅞
digit.equipm.	60½	60⅞
dupont nemours	46½	46⅝
eastman kodak	46⅝	46
exxon corp	57⅝	57¼
ford motor	37	[illegible]
gen. electric	77⅝	78⅝
gen. motors	38⅝	39⅝
goodyear	62⅝	62⅞
hewlett-pack.	66⅝	73⅞
int. bus.mach.	89⅝	89⅝
int. tel.tel.	60⅝	59⅞
klm airlines	21⅛	21⅞
mcdonnell	66⅝	67
merck co.	146	144⅛
mobil oil	61⅞	60¾
penn central	26⅝	26⅞
philips	17¾	17⅝
primerica	39⅝	39⅞
royal dutch	77½	76⅝
sears roebuck	44½	44⅝
sfe-south.pac.	12⅛	12⅛
texaco inc.	57¾	56⅞
united techn.	50¾	50¼
westinghouse	19⅛	19¼
whitman corp	15½	15½
woolworth	29½	29⅛

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,790	1,910
austr.dollar	1,34	1,46
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,45	34,30
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	[illegible]	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	140,00	146,00
joeg.din.(dn 100)	-	-
noorse kroon (100)	27,30	29,70
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	[illegible]	32,00
zwits.fr. (100)	[illegible]	126,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85005-1,85815
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
belg.frank (100)	[illegible]
canad.dollar	[illegible]
deense kroon (100)	[illegible]
duitse mark (100)	[illegible]
engelse pond	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
jap.yen (10.000)	[illegible]
nieuwz.dollar	[illegible]
noorse kroon (100)	[illegible]
oostenr.sch. (100)	[illegible]
port. escudo (100)	1,2080-1,2280
spaanse pes. (100)	1,7925-1,8025
[illegible]	1,0475-1,0575
zweedse kr. (100)	30,965-31,035
zwits.frank (100)	124,555-124,605
e.c.u.	2,2895-2,2945

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	[illegible]	208,00
id excl.kon.olie	[illegible]	[illegible]
internationals	205,30	203,60
lokale ondernem.	204,00	204,30
id financieel	146,00	148,00
id niet-financ.	259,00	260,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	290,20	289,10
id excl.kon.olie	288,80	289,40
internationals	394,60	392,10
lokale ondernem.	273,90	274,20
id financieel	215,80	216,00
id niet-financ.	329,80	330,30

CBS-stemmingsindex (1990=100)		
algemeen	123,60	123,70
internation	137,10	137,00
lokaal	121,10	121,20
fin.instell	128,00	[illegible]
niet-financ	119,80	119,30
industrie	127,70	[illegible]
transp/opsl	136,80	[illegible]

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20.800-21.200, vorige 20.600-21.200, bewerkt [illegible] laten, vorige 22.880 laten.

Zilver onbewerkt 205-235, vorige [illegible]-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3230,32 +5,90

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
[illegible]	c	okt	47,50	[illegible]	1,20	1,20
[illegible]	c	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ah	c	apr	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	mrt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	mrt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	mrt	[illegible]	[illegible]	3,50	[illegible]
eoe	p	feb	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p	feb	290,00	[illegible]	0,30	[illegible]
eoe	p	feb	300,00	651	1,50	1,00
eoe	p	mrt	295,00	400	2,00	2,20a
eoe	p	mrt	300,00	323	3,60a	3,80
eoe	p	mrt	305,00	367	6,00a	6,70
eoe	p	apr	290,00	302	2,20	2,30
hoog	c	apr	55,00	831	1,70	2,10
hoog	c	jul	55,00	375	3,40	3,90
hoog	p	apr	55,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ing	c	apr	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ing	c	okt	[illegible]	[illegible]	1,50	1,00
ing	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5,00
klm	c	okt	35,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
knp	p	apr	45,00	[illegible]	1,30	1,50
phil	c	apr	32,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	apr	37,50	407	0,40a	0,30
phil	c	o95	20,00	1020	15,10	14,90
phil	p	okt	[illegible]	227	2,00	2,50
olie	c	apr	130,00	490	12,10	10,00
olie	c	apr	140,00	304	4,40	3,40
olie	c	apr	[illegible]	407	2,00	1,50
olie	c	apr	150,00	281	1,00	0,80
olie	c	okt	130,00	298	13,30	12,00
olie	p	feb	140,00	733	1,60	2,10
olie	p	mrt	[illegible]	383	-	3,80
olie	p	apr	140,00	316	1,20	1,90
olie	p	apr	145,00	926	2,70	4,00
olie	p	jul	150,00	254	8,30	10,00
olie	p	o98	160,00	315	18,60	20,00
[illegible]	c	feb	45,00	244	0,90	1,20
topo	c	feb	570,00	263	5,20	2,00
unil	c	feb	185,00	268	5,00	6,60
unil	c	apr	195,00	449	3,10	4,10
unil	p	apr	190,00	240	3,30	3,40

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=[illegible]
d=ex-dividend l=[illegible]
e=gedaan+bieden [illegible]
f=gedaan+laten [illegible]

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 20 februari 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Dierenbeschermers bedreigen professor in Aken met dood

Van onze verslaggever

AKEN – Professor Werner Küpper, leider van de afdeling proefdierkunde aan de TH in Aken, voelt zich ernstig bedreigd door militante dierenbeschermers. Küpper, door de Vereniging tegen Dierproeven Noordrijn-Westfalen ook wel omschreven als 'Bottenbreker van Aken', zegt zich niet meer vrij te kunnen bewegen na de ontvangst van een dreigbrief die werd ondertekend met 'RAF-Tiere'.

'Wij hebben de Bottenbreker van Aken ter dood veroordeeld', zo staat er in de brief. De dierenarts wordt verweten dat onder zijn leiding dierproeven zijn uitgevoerd met 78 gezonde honden. Van de Beagles (jachthonden) zouden de voorpoten zijn gebroken. De professor gaat niet in op die beschuldiging, omdat een zakelijke discussie over dierproeven volgens hem toch niet meer mogelijk is.

Professor Küpper had vorig jaar juli wel in een zaak voor de Akense rechtbank geëist dat de hem toegemeten titel 'Bottenbreker van Aken' niet meer door de vereniging van dierenbeschermers zou mogen worden gebruikt, omdat deze benaming te beledigend zou zijn. De rechter wees die eis af.

Tijdens de behandeling in hoger beroep afgelopen dinsdag in Keulen liet de advocaat van Küpper, de dreigbrief onder de aanwezige journalisten verspreiden. Volgens de raadsman durven de professor en zijn familie hun huis nauwelijks nog te verlaten.

Naar de mening van Joachim Hindemith, advocaat van de dierenbeschermers, heeft Küpper zich alle ellende zelf op de hals gehaald. „Wie zich met zulke wrede dierexperimenten bezighoudt, moet met kritiek leren leven. In politieke meningsverschillen zijn drastische woorden geoorloofd."

De uitspraak in deze beroepszaak vindt op 17 maart plaats.

Uitbarsting na eis van vier jaar wegens inbraken

Parketwacht vloert woedende verdachte

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Aan het einde van een vrij rustig verlopen rechtszitting hebben parketwachters moeten voorkomen dat een 27-jarige verdachte uit Sittard officier van justitie mr Vos aanvloog. Deze had kort tevoren tegen de man vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist wegens het plegen van een overval in Geleen en een vijftigtal inbraken, diefstallen en gevallen van verduistering in de regio.

Na het requisitoir van de officier luisterde verdachte instemmend naar het pleidooi van zijn raadsman mr J.Hermans. Toen mr Vos daarop wilde reageren, sprong de verdachte plotseling op en liep dreigend toe op de drie passen van hem verwijderde officier. Toesnellende parketwachten werkten hem tegen de grond en voerden hem vervolgens geboeid af. President mr J.Nolet schreeuwde de man nog na dat de rechtbank over twee weken vonnis zal wijzen.

'Klok terug'

Verdachte gaf toe in mei van vorig jaar uit een sigarenwinkel in Geleen de kassalade met 350 gulden te hebben weggenomen terwijl een medewerker van de 70-jarige winkelierster in bedwang hield. Hij bekende voorts twee inbraken in woningen. Bij de drieledige dagvaarding had de officier enkele bijlagen gevoegd met daarop een vijftigtal inbraken en diefstallen, in vier maanden tijd gepleegd in Stein, Urmond, Berg aan de Maas, Geleen, Sittard en Born. Tot het grote aantal feiten behoorden tien inbraken in volières.

Na zijn aanhouding, zeven maanden geleden, had de man schoonschip gemaakt en alles opgebiecht. Ook gisteren gaf hij te kennen een eind te willen maken aan zijn criminele loopbaan. Als bewijs van zijn goede wil herinnerde hij eraan dat hij ook bezig is af te rekenen met zijn druggebruik. 'Ik wou dat ik de klok kon terugdraaien...' verzuchtte hij tenslotte. Raadsman mr Hermans haakte daar gretig op in. Hij noemde het een heel nieuw geluid, dat volgens hem perspectief biedt.

De verdediger zag geen enkel heil in langdurige opsluiting en drong aan op een gedeeltelijk voorwaardelijke straf.

PvdA-vragen over gasopbrengsten

MAASTRICHT – De statenfractie van de PvdA vraagt zich af wat minister van Financiën Kok van plan is met de 500 miljoen gulden waarover hij kan beschikken uit de extra aardgasopbrengsten. De minister zou van plan zijn dit bedrag toe te voegen aan het aardgasbatenfonds ten behoeve van infrastructuurprojecten. De fractie vraagt in een brief aan het College van Gedeputeerde Staten of zij erop willen toezien dat een gedeelte van dit geld ten gunste van infrastructuurprojecten in Limburg komt.

Servische politicus bij Sittardse raad

SITTARD – Oud-burgemeester Dušan Mihajlović van de Servische stad Valjevo woont vanavond de raadsvergadering in Sittard bij. Eerder deze week ging Mihajlović, die eigenlijk voor zaken in Nederland is, al in op vragen van een aantal raadsleden over de huidige situatie in zijn land. Binnen de Sittardse raad bestond enige verdeeldheid over de voortzetting van de jumelage met Valjevo.

Avro-programma uit Maastricht

MAASTRICHT – In het zogenaamde lifestylemagazine 'Forza' voor jongeren wordt vanavond uitgebreid aandacht besteed aan de stad Maastricht. De presentatoren van het programma, Jessica Broekhuis en Humberto Tan bezochten onder meer het centrum van de stad, de vlaaienbakkerij van Sjef Duchateau, de stad bij nacht met de disco-boot, maar ook vliegveld Beek en de grotten van Valkenburg. Het programma is vanavond om 18.23 uur (Ned.1) te zien.

Personeel Ruplex overgenomen

KERKRADE – De zeven werknemers van de failliete rubberfabriek Ruplex uit Kerkrade hebben allen onderdak gevonden bij V.R. Dichtungen. Op één zieke werknemer na is het personeel gisteren aan de slag gegaan.

Ruplex is eind januari failliet verklaard. Vanwege de Golfoorlog was de rubbermarkt ingestort. Volgens oud-directeur J.Schilder was Ruplex die klap te boven gekomen en waren de prognoses goed. Schilder meent dat de banken geen vertrouwen meer hadden in de rubberproducent.

'Keycard' voor alle DSM'ers

GELEEN – Iedereen die in vaste dienst is bij DSM komt vóór juli in het bezit van een 'keycard'. In de toekomst worden werknemers van DSM verplicht om die 'keycard' zichtbaar te dragen. De directie van DSM heeft hiertoe besloten omdat met de huidige bedrijfspas de DSM-terreinen niet optimaal beveiligd kunnen worden. Bovendien is die pas niet fraudebestendig. Voorts kunnen aan de hand van de 'keycard' werknemers worden gelokaliseerd, zodat men in geval van calamiteiten onmiddellijk kan nagaan hoeveel mensen zich op een bepaalde plek bevinden. Het nieuwe beveiligingssysteem houdt overigens wel in dat binnenkort alle ingangen op alle DSM-terreinen worden voorzien van draaikruisen, slagbomen of draaideuren.

Chippendales naar Limburg

MAASTRICHT – De mannelijke stripgroep The Chippendales komen in juli naar Maastricht. De achttien uit Hollywood afkomstige heren, die een ware rage hebben ontketend, gaan in de maanden maart, juni en begin juli met de show 'Welcome to your Fantasy' op toernee in Nederland. Voor deze optredens zijn inmiddels al ongeveer 100.000 kaarten verkocht.

Zij zullen met deze show op 28, 29 en 30 juli optreden in het nieuwe Theater aan het Vrijthof in Maastricht. De voorverkoop van de 'slechts' 2700 kaartjes start zaterdag 22 februari.

Zesde slachtoffer van nekkramp

SITTARD – In de regio Sittard zijn in circa twee maanden tijd zes gevallen van nekkramp geconstateerd. De Gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek heeft dat gisteren gemeld. Van de zes patiënten zijn er twee overleden. Eind vorige week werd de laatste melding geregistreerd. Het ging om een 15-jarige jongen uit Sittard die inmiddels aan de beterende hand is. Volgens de arts F. Bovens, verbonden aan de Gezondheidsdienst, is er sprake van een gemiddeld aantal gevallen van nekkramp. Vooral in de eerste maanden van het jaar manifesteert de ziekte zich. Van een verband tussen de zes gevallen van nekkramp, die zich voordeden in verschillende plaatsen in de Westelijke Mijnstreek, is niets gebleken.

Voorbeeld van Aken vindt in Limburg geen navolging

Heerlen en Maastricht tegen autovrij centrum

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – Heerlen en Maastricht volgen vooralsnog het voorbeeld van Aken niet om op zaterdagen het centrum van de stad autovrij te houden. Dat experiment in de Domstad is in oktober vorig jaar gestart en loopt na de aanvankelijke scepsis bij met name winkeliers naar bijna ieders tevredenheid. Wel hebben Heerlen en Maastricht plannen om iets te doen aan de parkeerproblematiek in de centra.

Beide Limburgse gemeenten hebben onlangs overleg gevoerd over de verkeersintensiteit in beide steden en bekeken of de proef in Aken wellicht navolging verdient. Woordvoerder Richard Pisters van de gemeente Heerlen: „Het systeem van Aken is hier nu niet opportuun, omdat Aken een heel andere stad is qua grootte en dus ook voor wat betreft de verkeerssituatie. Wij zijn veel kleiner, dus je kunt de problematiek in de steden dus ook niet met elkaar vergelijken."

Heerlen en Maastricht zijn wel van mening dat beide steden hun parkeerbeleid op elkaar moeten afstemmen. In het voornoemde overleg, waarbij namens de gemeente Heerlen wethouder Jeroen van Gessel van Openbare Werken aanwezig was, is zelfs voorgesteld deze materie in Euregionaal verband te bespreken. Pisters: „Gedacht is dus aan verder overleg met de steden Aken, Hasselt en Luik."

Centrumplan

Hij maakt er verder melding van dat Heerlen in het kader van het centrumplan in elk geval iets wil doen aan de bereikbaarheid van voetgangers en fietsers in de binnenstad. „Dat moet beter worden. Maar daarnaast moeten ook auto's en het openbaar vervoer er zich redelijkerwijs kunnen verplaatsen," legt Pisters uit. „We doen dus wel aan beheersbaarheid van de verkeersintensiteit, maar niet in de vorm van het autovrij maken van het centrum."

Park en Ride

In Maastricht is onlangs in het kader van het 'raamplan mobiliteitsbeheersing' gesproken over de inrichting van een 'Park and Ride'-accommodatie aan de zuidgrens van de gemeente met Gronsveld. Daar, in de buurt van het MECC, zouden automobilisten hun wagen moeten neerzetten om vervolgens per bus naar het centrum te worden gebracht. Ook is er al eens gefilosofeerd over het plaatsen van parkeergarages rond de singels in Maastricht om de verkeersintensiteit in de binnenstad te verminderen.

DSM zet mes in plan

Brug over A76 afgeblazen

GELEEN – Uit het oogpunt van bezuinigingen heeft DSM het mes gezet in het prestigieuze en 100 miljoen gulden kostende Infrastructuurplan. Dit betekent dat het grote, twee keer twee rijstroken bevattende viaduct over de snelweg A76 niet doorgaat.

Het was de bedoeling dat dit jaar nabij de naftakraker NAK-4 zou worden begonnen met de bouw van de brug over de autosnelweg tussen het knooppunt Kerensheide en Neerbeek. Op de brug waren twee dubbelbaans wegen gepland die de lokatie Beekerveld rechtstreeks met de rest van het DSM-complex zou gaan verbinden. Momenteel is een smalle tunnel onder de snelweg de enige directe verbinding tussen Beekerveld en de andere lokaties.

Voornaamste gedachte achter het kostbare Infrastructuurplan was een verbeterde doorstroming van het personen- en goederenverkeer op de uitgestrekte DSM-terreinen.

Consequentie van het schrappen van het viaduct is volgens DSM dat de toekomstige schakel tussen de lokaties Noord en Zuid waarschijnlijk onder de autoweg door zal leiden als onderdeel van de toekomstige achtvormige lus rond de lokaties Noord en Zuid. Die verkeersader loopt onder de A-76 door, leidt richting klaverblad, buigt af met de afslag Stein en zal eenvwijdig aan de Oude Postbaan leiden richting de nieuwe parkeerplaats van DSM Research.

Vergeefse jacht op dolend hert in Maastricht

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft gisteren een vergeefse jacht gemaakt op een door de stad dolend hert. Het dier werd voor de eerste keer gesignaleerd op de Maasboulevard toen automobilisten moesten remmen om een botsing te voorkomen. De politie dreef het dier een nabij gelegen park in, waarna de inmiddels gearriveerde beheerder van het dierenasiel met een verdovingsgeweer het hert een injectie toediende. Het schot had niet het gewenste resultaat. Het hert sloeg op de vlucht en de politie raakte het spoor bij de achtervolging bijster. Rond het middaguur meldde zich bij de politie een vrouw die in de ochtend op de Maasboulevard een lichte aanrijding had gehad met het loslopende hert. De auto liep daarbij een deuk op aan de rechterzijde. Niet bekend is voorlopig waar het dier vandaan komt en wie de eigenaar is.



● *Nu al zoeken veel mountainbikers de vrije natuur op om hun sport te bedrijven* Foto: CHRISTA HALBESMA

Fietsers gaan parcours zelf onderhouden

Eerste ATB-route in Limburg in mei klaar

Van onze verslaggever

HEERLEN – De ATB-fietsers in oostelijk Zuid-Limburg krijgen een eigen fietsroute. De route voert langs Strijthagen, de Brunsummerheide en de Schinveldse bossen. Begin mei moet de eerste mountainbike-route van Limburg klaar zijn. Dit is het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg overeengekomen met de mountainbike-vereniging Discovery.

Het parcours van ongeveer 40 kilometer zal worden aangelegd en onderhouden door de fietsers zelf. Alle mountainbikes waarmee de route wordt afgelegd, moeten voorzien zijn van een speciale sticker.

Test

De route is tot stand gekomen op initiatief van de Zuidlimburgse vereniging Discovery. De fietsclub heeft vorig jaar bij de Taakopdracht Recreatie van het Streekgewest toestemming gevraagd een toertocht door de Brunsummerheide te houden.

„De tocht was voor ons een test", vertelt routeplanner en natuurbeschermer Ingo Spica van het Streekgewest. „De fietsers hadden al grote schade aangericht. De Brunsummerheide is namelijk zeer kwetsbaar. We zaten toen voor de keuze: verbieden of een alternatief bieden. De toertocht wees uit dat het fietsen door de heide kan zonder schadelijke gevolgen voor het milieu."

Hein Heijen, voorzitter van Discovery, is tevreden: „We kunnen onze leden iets blijven bieden. En het is een mooie en zware route. Maar de leden zullen zich wel aan bepaalde regels moeten houden."

Bufferzones

De aanleg van de route vergt weinig werk. „Er moet een goede bewegwijzering komen en op enkele erosiegevoelige plaatsen worden trapjes aangelegd. We hebben wel gezorgd dat de route niet door het meest gevoelige deel van het natuurgebied loopt, maar door de bufferzones", aldus Ingo Spica. Hij laat weten dat momenteel met de gemeente Gangelt gesproken wordt over doortrekking van de route naar Duitsland.

Bep van Ulft van de Taakopdracht Recreatie hoopt dat het initiatief elders in de provincie wordt overgenomen. „Het is niet de bedoeling dat we hier alle mountainbikers van Limburg krijgen."

Morgenavond is er een informatieavond over de ATB-route voor alle geïnteresseerden in de Drafen Renbaan. Om 20.00 uur worden daar lezingen gehouden over het fietsen, de club, de route en de openluchtrecreatie.

Bewoners 'Kattebeek' Valkenburg krijgen schade vergoed

Wateroverlast schuld van gemeente

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De befaamde overstroming van de buurt Kattebeek op 7 augustus 1982 is de schuld van de gemeente Valkenburg. De rechtbank van Maastricht oordeelt dat de gemeente onvoldoende maatregelen heeft genomen om wateroverlast te voorkomen en zelfs werkzaamheden heeft uitgevoerd die de situatie in de buurt hebben verergerd. Volgens de rechtbank dient de gemeente alle schade te vergoeden die de bewoners hebben geleden vermeerderd met de wettelijke rente vanaf februari 1983."

Het betreft de schade van zeven gezinnen, te weten Vliegen, Janssen, Stevens, Mullers, Kreutzer, Jeukens en Claessens. Welk bedrag aan schadevergoeding moet worden uitgekeerd is nog niet bepaald. Het vormt in eerste instantie een zaak van overleg tussen mr Ch. Lückers, de advocaat van de bewoners, en de verzekeringsmaatschappij van de gemeente. De bewoners zelf kwamen al jaar geleden op een gezamenlijk schadebedrag van 560.000 gulden.

De rechtbank vindt dat de gemeente zich in deze zaak niet kan beroepen op een 'act of God', dat wil zeggen op een zodanige stortbui dat daartegen menselijkerwijs gesproken geen maatregelen hadden kunnen worden genomen. In het vonnis wordt erop gewezen dat de bewoners van de Kattebeekbuurt ook in 1969 en 1972 al overlast hadden van water. De autoweg Heerlen-Maastricht was toen nog niet aangelegd en de kuil tussen de Parallelweg en de Napoleonstraat, die diende als natuurlijke opvangbuffer, was nog niet aangevuld. De autoweg had volgens de rechtbank niet mogen worden aangelegd zonder het nemen van nieuwe maatregelen ter voorkoming van wateroverlast.

Maatregelen zijn er wel ná de beruchte overstroming genomen. Zo zijn in 1983 de doorvoerbuizen van de Kattebeek vergroot van 40 naar 60 cm doorsnede en zijn er bovenstrooms waterbuffers aangelegd. De leden van de rechtbank hebben dat verleden jaar maart zelf bij een bezoek aan het gebied geconstateerd. De rechtbank noemt de werken die na 1982 zijn uitgevoerd een behoorlijke verbetering. Maar tevoren is de gemeente tekort geschoten in haar zorgplicht ten opzichte van de bewoners van de Kattebeekbuurt. Het verweer van de gemeente dat de maatregelen niet voor 1982 hadden kunnen worden genomen wordt van de hand gewezen. „Door in dit verband slechts te refereren aan financierings- en onteigeningsperikelen heeft gedaagde dat standpunt te summier onderbouwd om daar serieus op in te gaan," aldus staat in het vonnis.

Geboren:

Nicky Margo

dochter van
Frank en Nicole
Teeuwisse-Pieters
zusje van
Patty en Floris

Geleen, 18 februari 1992

Op zaterdag 22 februari 1992
vieren onze ouders en grootouders

Ger Wijshijer
en
Greta Wijshijer-van Ommen

hun 50-jarig huwelijksfeest.

Uit dankbaarheid vieren wij samen de h. mis om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in zaal Trim Bourgogne, Emmastraat 2 te Landgraaf.

Kinderen en kleinkinderen

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk danken voor de vele felicitaties, bloemen en kado's, ontvangen bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

Mede namens kinderen en kleinkinderen:

A. Pieters
H. Pieters-Blom
Dr. Hamjensstraat 10
Roermond

---

†

Het is moeilijk om de leegte die zijn achterliet te aanvaarden,
[illegible]

[illegible]

Hub Frijns

echtgenoot van

Berthien Eichhorn

[illegible]

Hub Frijns

[illegible]

Maria Stassen

[illegible]

Konrad Kleuters

[illegible]

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, maar intens verdrietig, delen wij u mede, dat onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, zoon en pap, opa en broer

Jan Dieteren

echtgenoot van

Troutje

Hij overleed in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: C.M. Dieteren-Jeha
Elsloo: Marlon en Bert
Bob
Beek: Sjors en Ilse
Mierlo: Susanne en Marc
Max
Familie Dieteren
Familie Jeha

6181 EZ Elsloo, 18 februari 1992
St. Hubertusstraat 4

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari om 10.45 uur in het crematorium te Nedermaas-Geleen.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze [illegible] medewerker, de heer

ing. J.M. Dieteren

ambtenaar in dienst van de provincie Limburg

Gedurende vele jaren heeft hij de belangen van de provincie met grote toewijding en bekwaamheid gediend.

Met dankbaarheid zullen wij hem steeds blijven gedenken.

[illegible]

---

ing. J.M. Dieteren

[illegible]

Hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu

[illegible]

[illegible]

Sjef Janssen

weduwnaar van

Paula Haan

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. oliesel.

[illegible]

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

[illegible]

Ines Baggen-Courage

[illegible]

Intens bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar bijzonder dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, rust op ons de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Louis van Oost

* 12-1-1912 † 18-2-1992

echtgenoot van

Wilhelmina Maria Lagarde

Heerlen: Mia van Oost-Lagarde
Maastricht: Henny de Rouw-van Oost
Winus de Rouw
Frans en Annemarie
Marlou en Raymond
Brigitte en Erik
Wijnandsrade: Wiet van Oost
Resi van Oost-Bröker
Vivian
Maarten
Hoensbroek: Annie Cordewener-van Oost
Al Cordewener
Elria en Guido
Marcel
Wilbert
Meerlo: Marlies van Schendel-van Oost
Harry van Schendel
Muriel
Ramon
Lucien
Hoensbroek: Frans van Oost
Gerrie van Oost-Plass
Wiet
Ruud
Hoensbroek: Jan van Oost
Denise Leeg
Kenneth

6419 AA Heerlen, Douvenrade 70

Wij bedenken hem in de uitvaartdienst die zaterdag 22 februari om 11.00 uur wordt gehouden in de parochiekerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek. Daarna volgt de teraardebestelling op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

De avondwake tot intentie van de overledene is vrijdagavond 21 februari om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade te Heerlen.

U kunt afscheidnemen van de overledene in de rouwkamer van De Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat [illegible], dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Louis van Oost

[illegible]

Louis van Oost

[illegible]

[illegible]

mijnheer Van Oost senior

[illegible]

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Pfeifer

weduwe van

Josef Jacquemont

[illegible]

Kerkrade, 18 februari 1992

[illegible]

In plaats van kaarten

[illegible] mijn geliefde man, onze vader en opa

Pierre Rogiers

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

weduwe E. Rogiers-Erkens
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Geulle, februari 1992
Brommelen 25a

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 [illegible] om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Geulle.

Enige en algemene kennisgeving

Na een zorgzame en liefdevolle verpleging van 10 jaar in verpleeghuis St. Jansgeleen hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare schoonmoeder, onze lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Bours

weduwe van

Victor Laudy

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op bijna 84-jarige leeftijd.

Geleen: † Piet Laudy
Truus Laudy-Somers
Marlou
Vic en Marion, Carl
Noëlle en Tony
Familie Bours
Familie Laudy

6164 CH Geleen, 19 februari 1992
Corr.adres: Spaans Neerbeek 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaertsstraat te Geleen-Zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel en overige medewerkers van paviljoen 3 en 4 van het verpleeghuis St. Jansgeleen voor hun jarenlange goede zorgen.

---

†

Omringd door allen die haar lief waren is in haar eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve mam, oma, schoonzuster, tante

Anna Christina Geurts

weduwe van

Johan Knooren

In dankbare herinnering:

Jabeek: Finy en Ben Hendriks-Knooren
David
Jabeek: Leo en Mientje Knooren-Kool
Han, Patrick
Jabeek: Ger en Sylvie Knooren-von Winning
Florence, Christian
Jabeek: Bertie Knooren
Familie Knooren
Familie Knooren

6454 AM Jabeek, 19 februari 1992
Maar 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Jabeek. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondwake is vrijdag 21 februari om 19.00 uur in voornoemde [illegible] huis te Brunssum. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, geven wij kennis dat in de leeftijd van 88 jaar van ons is heengegaan

Anna Maria Ramakers-Adriolo

weduwe van

Leo Hubert Ramakers

Namens de familie:
Gerda Vluggen-Boven
Leny Vromen-Boven

Heerlen, 19 februari 1992
Corr.adres: Marathonstraat 28, 6441 JX Brunssum

[illegible]

Het enige verdriet dat een moeder haar kinderen aandoet, is te sterven en hen te verlaten.

[illegible]

Tonnie Janssen-v.d. Broek

hebben ons diep getroffen en mede geholpen dit grote verlies te dragen.

[illegible]

Kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, februari 1992

[illegible]

Mededeling van kegelclub Nooit Genoeg te Brunssum

[illegible]

Giel Raets

Wij hopen dat u begrip heeft voor deze beslissing en bieden u hierbij onze excuses aan.

[illegible]

Vervolg familieberichten zie pagina

Plannen grindindustrie 'politiek onbespreekbaar'

Nieuwe ontgrindingen M-Limburg uit den boze

Van onze verslaggever

TTARD – Met de geplan- winning van de resteren- 20 miljoen ton in het eheten structuurvisiege- d en nog eens 25 miljoen in het Stevolgebied loopt grindwinning in Midden- burg definitief ten einde. we grootschalige ont- dingsvergunningen in e regio zijn wat de pro- ie betreft uit den boze, s als die geheel ten dien- zouden staan van natuur- twikkeling.

liet milieu-gedeputeerde drs J. demans gisteren desgevraagd en in een reactie op uitlatingen directeur dr Th. Krans van het heel-consortium van Limburgse ndconcerns. Tijdens een in Sit- gehouden studiedag rond het ema 'Natuurontwikkeling door grinden: droombeeld of werke- heid?' maande Krans de provin- af te zien van haar voornemen alleen de Grensmaas te ontgin- en her in te richten tot natuur- bied.

oor te streven naar een dergelijk vangrijk en ambitieus project ac- rt het provinciebestuur in de n van Krans veel te 'bevlogen' neemt het bovendien te veel hooi haar vork, met alle risico's van- en. „Het is simpelweg veel te ge- ijk om nu maar te zeggen: de ensmaas is alles, de rest is niets," hield Krans de congresgangers or.

einschalig

lgens hem is het veel verstandi- en reëler om de voorgestane mbinatie van natuurontwikkeling grindwinning uit te smeren over erse kleinere maar 'wel uiterst schikte' winlokaties in het hele mburgse Maasdal, inclusief Mid- n-Limburg. Als concrete voor- elden van zulke kleinschaliger inrichtingsprojecten, waar de indconcerns 'morgen al mee van art willen gaan', noemde Krans nder meer lokaties in Born/Gre- nbicht en Heel/Beegden.

deputeerde Tindemans van zijn nt benadrukte evenwel dat de ensmaas voor GS 'de eerste op- is en blijft om de met de minis- overeengekomen laatste 35 mil- n ton grind uit de Limburgse dem te delven. Nieuwe grindcon- ssies in Midden-Limburg zijn vol- ns hem niet alleen maatschappe- k maar ook politiek 'onbespreek- ar'.

org

jdens de druk bezochte studiedag de Sittardse schouwburg gaf Tin- mans niettemin te kennen ook in Grensmaas nog voldoende prak- che en juridische problemen te orzien. Vooral het feit dat de hui- ge ontgrondingenwet de provin- e onvoldoende garantie biedt om grindindustrie ook tot herinrich- g en beheer van minder rendabe- gebieden te dwingen, baart de dA-gedeputeerde de nodige zorg. t die reden deed hij een klem- nd beroep op minister Maij van rkeer en Waterstaat de grootst gelijke haast te maken met de ziene nieuwe wetgeving op dit ied.

der liet Tindemans weten dat de middels gestarte Milieu Effect pportage (MER), waarin overi- s ook grindwinlokaties in Mid- n-Limburg als wettelijk verplich- variant worden onderzocht, we de grote complexiteit van onderzoek tenminste een mil- n gulden gaat kosten. Behalve de rokken ministeries heeft inmid- ls ook de Limburgse grindindus- toegezegd een deel van dat drag voor haar rekening te zullen men. De provincie zelf heeft van et af aan bedongen dat de hele tuurontwikkelingsoperatie voor Maas voor haar eigen huishoud- kje 'budgettair neutraal' en dus der verlies dient te verlopen.

ook pagina 14
Studiedag Maasdal-project brengt opponenten bijeen

icht gewond na eiharde botsing

LKENBURG – Twee jongeman- n tussen 25 en 30 jaar zijn gister- ond omstreeks half elf wonder ven wonder slechts licht gewond aakt toen hun auto met grote elheid tegen een lichtmast botste daarna over de kop sloeg. Het geluk gebeurde bij de plek waar Nieuweweg met een bocht over- at in de Emmaberg.

e klap was zo hevig dat de licht- ast, die anderhalve meter in de ond verankerd zit, uit de grond erd getrokken en twee meter ver- r werd neergeworpen. Een van de wonden kon uit zichzelf uit de ar gedeukte auto kruipen, de der moest worden bevrijd. Zij rden met snijwonden aan het fd naar het ziekenhuis gebracht.

Protest tegen ATC-beurs



● *Heerlense pacifisten met hun spandoek bij de ingang van het MECC.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een klein aantal vrijwilligers van het 'Vredesburo Heerlen' heeft gisteren gedemonstreerd bij de hoofdingang van het MECC tegen eventuele wapenhandel op de beurs die daar tot en met vandaag gehouden wordt. Het is de ATC-beurs (Air Traffic Control) waarop radar-apparatuur wordt gepresenteerd die gebruikt wordt voor vluchtbegeleiding vanaf vliegvelden.

Volgens een van de deelnemers aan de 'wake', Leo de Groot, zijn bijna alle systemen die op de beurs aanwezig zijn, eveneens aan te wenden voor militaire doeleinden. En omdat er nu eenmaal meer militaire vliegbases bestaan dan civiele vliegvelden, kan het volgens het Vredesburo niet anders zijn of deze apparatuur wordt vroeg of laat gebruikt voor allesbehalve vredelievende doeleinden. De tekst op het spandoek dat de demonstranten de beursgangers voorhielden, luidde: 'Voed de mensen, niet de wapenwedloop'.

De 'wake' was aanvankelijk een initiatief van de actiegroep 'Stop de Wapenhandel'. De Socialistische Partij afdeling Maastricht stapte uit dit comité omdat de partij buiten de voorgenomen ATC-demonstratie was gehouden. Ook Groen Links heeft afgehaakt, zodat alleen het Vredesburo Heerlen aan de actie deelnam.

Hoogleraar migratierecht:

'Europa slecht voor asielzoekers'

AMSTERDAM – De positie van de asielzoekers kan door de totstandkoming van een Europa zonder binnengrenzen drastisch verslechteren. Door de ontwikkeling van de interne markt dreigen de mogelijkheden om in Europa asiel te zoeken af te zakken tot het niveau van een EG-land met het meest terughoudende beleid.

Dit zei de Nijmeegse hoogleraar Europees migratierecht, prof.mr. R. Fernhout, gisteren in Amsterdam op een bijeenkomst van Vluchtelingenwerk Nederland. Fernhout stelde vast dat het Europa tot nu toe ontbreekt aan een eensgezind beleid. Daarnaast dreigt het asielbeleid een zaak van de diverse regeringen te worden, die in onderonsjes gemeenschappelijke afspraken kunnen maken.

Fernhout zei dat dit een gevolg kon zijn van het besluit van de top van Maastricht in december dat het asielbeleid inter-gouvernementeel geregeld moet blijven.

Het buitensluiten van de instellingen van de EG betekent volgens hem bijvoorbeeld dat de nationale parlementen niet over verdragswijzigingen kunnen praten.

Met bevroren benen naar AZM

Zwitser vervoerde een kilo cocaïne

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft een 40-jarige Zwitser aangehouden die ruim een kilo cocaïne in zijn auto vervoerde met een geschatte straatwaarde van 100.000 gulden. Nog deze week zal hij worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Maandagnamiddag kreeg de politie uit Itteren de melding dat in een veld aan Geneinde een personenwagen stond met een Zwitsers kenteken. Bij onderzoek bleken in een tas in de auto drie pakketjes cocaïne te zitten, met een gewicht van in totaal een kilo. Ook werd een Zwitsers paspoort in de auto aangetroffen.

Dinsdagmorgen liep een wandelaar door het veld niet ver van de plaats waar de wagen was gevonden. Daar hoorde hij iemand in het Duits om hulp roepen. De wandelaar waarschuwde de politie die een man in een hok op het veld aantrof. Met half bevroren benen werd hij naar het AZM overgebracht. Tevens bleek dat het gevonden Zwitserse paspoort aan hem toebehoorde.

Waarschijnlijk is de man voor de politie gevlucht. Daarbij heeft hij zijn auto in de steek gelaten en zich vermoedelijk langs de Maas met de benen in het water, verstopt.

Gisteren werd de man uit het ziekenhuis ontslagen. Hij werd ingesloten aan het Maastrichtse politiebureau.

Voorlopig alleen aanvullend onderwijs

Start Japanse school mogelijk al in april

DOOR GEERT DEKKER

MAASTRICHT – In Maastricht gaat een Japanse school van start, mogelijk al in april, die op zaterdagen aanvullend onderwijs verzorgt voor kinderen van Japanners die in Nederlands en Belgisch Limburg en de Duitse grensstreek werken. Het initiatief is een antwoord op de al langer bestaande vraag van ouders naar meer aandacht voor met name de vakken Japanse taal en wiskunde. Daarin blijken de kinderen bij terugkeer in Japan de grootste achterstand te hebben opgelopen.

Ouders van Japanse kinderen op onder meer de internationale basisschool Joppenhof in Maastricht uitten de wens om aanvullend onderwijs: alleen al het leren van de Japanse letters, karakters, kost meer tijd dan het relatief eenvoudige alfabet.

Vorig jaar werd een commissie gevormd die steun zocht bij de provinciebesturen van de beide Limburgen, Japanse bedrijven in de Euregio, de Japanse ambassade en de Japanse Kamer van Koophandel. Een enquête onder ouders in de Euregio wees uit dat Maastricht de voorkeur genoot als vestigingsplaats. De school start met vijftien tot twintig kinderen en wordt waarschijnlijke gevestigd bij de Joppenhof.

Lastig

Drs. M. Dijk van de Industriebank LIOF is nauw betrokken bij de oprichting van de zaterdagschool. „Het starten van een vijfdaagse school stuit nog op te grote problemen, omdat daarvoor erkenning door het Japanse ministerie van onderwijs vereist is en die zijn erg lastig. Maar uiteindelijk zou dat het doel kunnen zijn. Nu zitten de Japanse kinderen op internationale scholen en reizen ze vaak met hun ouders op zaterdag naar Brussel, waar dit soort extra lessen gevolgd kunnen worden. Dat werd beschouwd als een probleem," aldus Dijk.

Bij het LIOF onderhoudt hij veelal de contacten met de Japanse bedrijven. „Een school kan een onderdeel zijn van een voor Japanse investeringen aantrekkelijke infrastructuur. De economische groei loopt daar weliswaar terug, maar bijvoorbeeld NedCar in Born zal nog veel Japanners verwelkomen."

Docenten

Dijk zocht brede steun voor de zogenoemde Japanese Supplementary School om de kwaliteit van het onderwijs te garanderen. „Het vinden van goede docenten is een van de problemen, maar ook wat betreft de financiering zijn we nog met de verschillende partners in onderhandeling. Toch proberen we al in april te beginnen, dat is de start van het Japanse schooljaar."

In principe richt het onderwijs zich op 6 tot 15-jarigen. Een Japanse weekschool is er op dit moment in Nederland alleen in Amsterdam. In Den Haag, Rotterdam en Tilburg zijn met het Maastrichtse initiatief vergelijkbare scholen.

Meningsverschil over gedane toezeggingen

Vervolg van pagina 1

Voor de dienstcommissie was de reorganisatie bij het korps aanleiding om de knelpunten te inventariseren en onder de aandacht van de commissaris en het managementteam te brengen. De Roermondse commissaris deed volgens de dienstcommissie tijdens een discussieavond over dat onderwerp harde toezeggingen ter verbetering van de situatie. Romeijnders bestrijdt dat.

De dienstcommissie zegt het vertrouwen in de commissaris nu op omdat hij de toezeggingen nu niet wil of kan nakomen. Deze week werd ook bekend dat binnen het managementteam een vertrouwenscrisis is ontstaan. Twee leden van het uit vier man bestaande team, het hoofd beheersdienst P. Geisler en het hoofd algemene dienst M. v. Ool, zeiden het vertrouwen op en hebben zich inmiddels ziek gemeld. Zij beschouwen de toezeggingen van Romeijnders als een ondergraven van het uitgestippelde beleid, zoals dat in het managementteam was geformuleerd. Volgens de dienstcommissie mag hieruit echter niet worden geconcludeerd dat beiden wars van vernieuwingen zijn. Maar bij hen zou ook het gebrek aan overleg een grote rol spelen.

De dienstcommissie benadrukt dat de crisis binnen het korps geen gevolgen heeft voor het uitvoerend werk van de politie. Wel is het zo dat er geen beleidsbeslissingen meer genomen kunnen worden. Het is nu aan de vertrouwenscommissie om aan te geven, hoe het verder moet met het Roermondse korps.

Wens Van Rey vindt weerklank bij PvdA

Wellicht onderzoek naar sanering SBDI

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Er komt mogelijk toch een onderzoek van de Algemene Rekenkamer naar de reddingsoperatie voor de Sittardse woningvereniging SBDI. De invloedrijke voorzitter van de Commissie voor de Rijksuitgaven in de Tweede Kamer, Willem Vermeend (PvdA), is voorstander van zo'n door het Limburgse Kamerlid Jos van Rey (VVD) gewenst onderzoek.

Eind vorig jaar weigerde de Vaste Kamercommissie voor de Volkshuisvesting een onderzoek van de Rekenkamer. CDA en PvdA vonden dat staatssecretaris E. Heerma van Volkshuisvesting alle mogelijke informatie over de reddingsoperatie voor SBDI op tafel had gelegd.

Van Rey was daar ziedend over. Hij verweet CDA en PvdA ondemocratisch handelen door hem te beletten op een goede wijze het werk van de regering te controleren. Het liberale Kamerlid herhaalde daarna zijn verzoek voor een onderzoek in de Commissie voor de Rijksuitgaven. Vermeend meent nu als voorzitter van die commissie, in tegenstelling tot zijn partijgenoten in de Commissie Volkshuisvesting, dat het verzoek van Van Rey legitiem is. Vermeends voorstel een onderzoek van de Rekenkamer te vragen, komt vandaag in de commissie aan de orde.

Van Rey wil met name dat wordt onderzocht of, zoals hij veronderstelt, de reddingsoperatie niet goedkoper kan worden uitgevoerd. Het ministerie van VROM is met de Limburgse woningverenigingen Het Zuiden en Huisvesting Bejaarden Limburg (HBL) overeengekomen dat deze het woningbezit van SBDI in Limburg overnemen. Deze operatie kost het ministerie van VROM 24 miljoen. Volgens Van Rey kan het rijk zich echter veel geld besparen als SBDI niet wordt opgeheven, maar zelfstandig blijft onder afstoting van onrendabele bezittingen in en buiten Limburg.

Advies aan minister

Uitlevering van Roemeen aan Justitie Monaco

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft zich gisteren uitgesproken over een verzoek van het vorstendom Monaco om de in Valkenburg aangehouden 57-jarige Roemeen Y. uit te leveren. De rechtbank acht de uitlevering toelaatbaar en zal de minister van Justitie dienovereenkomstig adviseren.

De Roemeen wordt ervan verdacht in Monaco een gouden broche ter waarde van 350.000 gulden te hebben verduisterd. Hij had het sieraad op zicht meegekregen van een Monegaskische juwelier. De man verblijft thans in het Huis van Bewaring in Breda en liet gisteren bij de uitspraak in Maastricht verstek gaan. Tevoren had hij dat schriftelijk aangekondigd.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, na een langdurig ziekbed van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 84 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, broer, zwager en oom

Lodewijk Jozef Maria van Aerts

sinds 31 januari jl. weduwnaar van

Petronella Vullings

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van Aerts
Familie Vullings

Heerlen, 18 februari 1992
Corr.adres: Pappersjans 29, 6413 CK Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 21 februari om 14.00 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed heden donderdag om 18.45 uur, waarna aansluitend om 19.00 uur de avondmis zal plaatsvinden in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van de dierbare overledene in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20, heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heer, Uw liefde reikt tot in de hemel
Uw trouw tot in de wolken
Daar bij U is de bron van leven,
in Uw licht leven wij.

Met grote droefheid geven wij kennis dat uit ons midden is heengegaan,

Anton Rebersek

* 06-09-1926 † 19-02-1992

weduwnaar van

Tiny Paumen

Fam. Rebersek-[illegible]
Fam. Paumen
Fam. Schieveen-Hoen

19 februari 1992
Corr.- adres: Zaicsekstraat 9 6163 XD Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel, waarna aansluitend de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Vrijdag 21 februari a.s. om 19.00 uur wordt de [illegible] in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Tot onze grote droefenis is toch onverwacht van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Blokzijl

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar.

Kerkrade: Mia Struver-Blokzijl
Henk Struver
Yvo
Kerkrade: André Blokzijl
Marlies Blokzijl-van den Berg
Patrick
Kerkrade: Wim Blokzijl
Frans Krichelberg
Kerkrade: Hannie Mevissen-Blokzijl
Albert Mevissen
Bjorn en Dennis
Familie Blokzijl
Familie Krichelberg
Familie Vos

[illegible], 19 februari 1992
Corr.-adres: Heihuisstraat 7, 6466 CE Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 22 februari a.s. om 10.00 uur in [illegible] Kerkrade-Chevremont, Wassstraat [illegible] aansluitend de crematie zal plaatsvinden [illegible] crematorium [illegible]

[illegible] in de kerk, geen condoleren.

[illegible]

Voor vervoer naar crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen [illegible]

Dankbetuiging

Het [illegible]

Raemaekers

De overvolle kerk, [illegible] de vele brieven, bloemen, h. missen en [illegible]

[illegible]

Heerlen, februari 1992

De [illegible] vindt plaats op zaterdag 22 februari a.s. om 18.00 uur in de H. Andreaskerk, [illegible] te Heerlen.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren, is tot onze grote droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 83 jaar, van ons heengegaan

Jan Hubert Wehrens

weduwnaar van

Margaretha Koppei

Sittard: **Corrie Wehrens**
Geleen: **Sef Wehrens**
José Wehrens-van der Linden
Geleen: **Joe**
Utrecht: **Josine**
Familie Wehrens
Familie Koppei

6131 AJ Sittard, 19 februari 1992
Mgr. Claessensstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 22 februari a.s. om 14.00 uur in de Petruskerk (grote kerk) te Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium van Dela te Geleen om 15.30 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.

Avondwake, voorafgegaan door het rozenhoedje, vrijdagavond om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotselinge overlijden van het lid van onze Ordedienst de heer

Jan Thomassen

Wij zullen hem in herinnering houden als een trouwe en loyale medewerker, die S.V. Roda J.C. belangeloos zijn diensten gedurende vele jaren ter beschikking heeft gesteld.

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij kracht toe om dit verlies te dragen.

Bestuur S.V. Roda J.C.
Voorzitter Th. Piekée
Algemeen Directeur S.W.M. Kuijer

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor alle medeleven betoond tijdens haar ziekte en uitvaartdienst, willen wij langs deze weg onze oprechte dank betuigen aan de familie, vrienden, kennissen, de zusters van het Groene Kruis, h.h. geestelijken van onze parochie en de huisartsen, voor de vele condoléances, heilige missen, bloemen bij het afscheid van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Tiny Kempen-Pelzer

Het is fijn te weten dat zij door zo velen geliefd was en gerespecteerd werd.

Jo Kempen
kinderen en kleinkinderen

De [illegible] op zondag 23 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp Der Christenen te Nieuwenhagen, Landgraaf.

Dankbetuiging

†

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Anna Bruls-Damoiseaux

zeggen wij u hartelijk dank.

De grote belangstelling en de vele blijken van medeleven zijn voor ons een grote steun geweest en hebben ons doen ervaren dat zij door velen geliefd en gerespecteerd werd.

Lambert Bruls
Elly, Hub en Roger
Keulers-Bruls

6164 AE Geleen, februari 1992
Jos Klijnenlaan 173

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 18.30 uur in het verpleeghuis St. Odilia te Geleen.

Dankbetuiging

[illegible] vrienden en kennissen onze oprechte [illegible] voor het medeleven en de belangstelling [illegible] ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, [illegible], opa, broer, zwager, oom en [illegible]

Joep Smeets

[illegible] condoléances, brieven en bloemen waren voor ons een grote steun en troost. Het [illegible] pap door zovelen werd gewaardeerd [illegible] u hartelijk hiervoor.

M. Smeets-Geraedts
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, februari 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 18.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Dankbetuiging

†

In plaats van kaarten

[illegible] weg willen wij onze hartelijke dank [illegible] de vele blijken van medeleven tijdens het overlijden en de crematie van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Agnes Prevoo-Dols

weduwe van

Laurens Prevoo

Familie Prevoo

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Met verslagenheid vernamen wij dat is overleden, de heer

H. Dam

Oprichter van onze mandolinevereniging

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Dirigent, bestuur en leden
mandolinevereniging Troubadour
Brunssum

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze ere-voorzitter

Hein Dam

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Oranjevereniging
Treebeek

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling, die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder en oma

Roos Valkenburg-Bron

Het is fijn te weten, dat zij door zovelen gewaardeerd werd. Dit schenkt ons een grote troost en geeft veel steun. Wij danken een ieder oprecht hiervoor.

R.W.J. Valkenburg
Familie J.J. Valkenburg-Lodewijks
Familie R.A.J.M. Valkenburg-Godefrooij
Familie A.H.J.M. Valkenburg-Petit

De zeswekendienst wordt op zondag 23 februari 1992 om 11.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Moeder Anna te Heerlen (Bekkerveld) gehouden.

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa

Frans Vos

De volle kerk, de condoléances, brieven, h. missen, bloemen en uw financiële bijdragen voor het kankerfonds.

Gonda Vos-Bartholome
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 22 februari 1992 om 18.30 uur in de H. Moeder Annakerk, Bekkerveld te Heerlen.

Het is nu een jaar geleden,
een jaar uit ons gebroken leven,
een leven waarin we je
niet kunnen vergeten.
Alle liefde die jij ons gaf,
missen we nu iedere dag.
Het zal nooit meer anders zijn
want we kunnen je niet vergeten.
Je blijft in ons leven.

[illegible]

Truus Thissen-Smeets

zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Roosteren.

Niek, Bas, Luc en Rob
Familie Smeets
Familie Thissen

---

†

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Hubertina Josephina Keulers

echtgenote van wijlen

Leonard Joseph Lipsch

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Keulers
Familie Lipsch

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de St. Catharinakerk te Buchten.

Dankbetuiging

Heel veel troost hebben wij gevonden in de vele reacties en de enorme belangstelling die wij van u allen mochten ontvangen tijdens de ziekte en de begrafenis van mijn innig geliefde man en vader

Herman Tijssen

Het is ons gebleken dat hij buiten ons, door zovelen geliefd was en gerespecteerd werd. Hiervoor betuigen wij aan allen onze hartelijke dank, zonder uitzondering.

Mevr. Tity Tijssen-Schrijvers
en kinderen

Kunrade, februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 februari 1992 om 11.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Alijda Wilhelmina Vaessen-Osendarp

betuigen wij u onze oprechte dank.

Haar kinderen,
kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden in de kerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid op zaterdag 22 februari 1992 om 18.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen en de grote aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en schoonvader

Pierre Knoben

danken wij u hartelijk.

M. Knoben-Breuer
en kinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Landgraaf-Waubach.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Sophia Jongenelen

weduwe van

Theodorus Ariëns

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Heerlerbaan.

Voor uw medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder en lieve oma

Elisabeth Roebroek-Laumen

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Het is fijn te weten dat zij door velen geliefd was en gerespecteerd werd.

Kinderen en kleinkinderen

Susteren, februari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Ger Vromen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Anneke Vromen-Offermans
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden [illegible] 22 februari [illegible]

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Frans Crombach

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Agnes Crombach-Bartz
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Erich Wedick

zal plaatsvinden op zondag 23 februari 1992 om 11.45 uur in de [illegible] te [illegible]

Mevr. [illegible] Wedick-[illegible]
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor

Frans van Sloun

zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Clemens te Hulsberg.

Mevr. van Sloun-Wagemans
en kinderen

Dankbetuiging

Voor de blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Odilia Dekkers-Wauben

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Dekkers

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 februari a.s. om 19.00 uur in Huize Ter Eyck, John Franklinstraat 30, Heerlerheide.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en het betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, grootvader en overgrootvader

Hubert Stohr

betuigen wij langs deze weg onze dank. Het was voor ons een grote steun en troost.

Mevr. Stohr-Toenbreker
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De zeswekendienst zal worden opgedragen op zondag 23 februari a.s. om 10.45 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van [illegible] ven die wij mochten ontvangen bij het [illegible] den en de begrafenis van onze lieve [illegible] schoonmoeder en oma

Mien Essers-Snijder[illegible]

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinder[illegible]

De plechtige zeswekendienst wordt gehou[illegible] op zaterdag 22 februari a.s. om 18.30 uur [illegible] kerk van de Heilige Moeder Anna te He[illegible] Bekkerveld.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelne[illegible] bij het overlijden en de begrafenis van onze [illegible] der

Chris Reumkens

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Reum[illegible]

De zeswekendienst wordt gehouden op [illegible] dag 22 februari a.s. om 19.00 uur in de H. [illegible] van Jezuskerk te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Aan allen die op welke wijze dan ook he[illegible] meegeleefd na het overlijden van mijn doc[illegible] en onze zus

Els Ricker

zeggen wij hartelijk dank.

Mevr. E. Ricker-Smeet[illegible]
en kinderen

Heerlen, februari 1992

De plechtige zeswekendienst wordt geho[illegible] op zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de [illegible] chiekerk van de H. Barbara te Kakert.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [illegible] genoot, vader en grootvader

Karl Kerkhoff

zal plaatshebben op zaterdag 22 febru[illegible] om 19.00 uur in de parochiekerk St. V[illegible] te Rumpen-Brunssum.

Mevr. M. Kerkhoff-Hei[illegible]
kinderen en kleinkinde[illegible]

[illegible], februari 1992
[illegible]bardstraat 21

De plechtige eerste jaardienst voor mijn [illegible] genoot, vader, schoonvader, grootva[illegible] overgrootvader

Joseph Bothme[illegible]

zal plaatshebben zaterdag 22 februari a[illegible] 19.00 uur in de parochiekerk Maria te[illegible] [illegible] te Chevremont-Kerkrade.

Mevr. M. Bothmer-Jongen
kinderen,
klein- en achterkleinkin[illegible]

Kerkrade, Poyckstraat 83

Op 21 februari a.s. is het een jaar geleden [illegible] afscheid hebben genomen van mijn lieve [illegible] onze pap en opa

Giel Rikers

De eerste jaardienst zal worden gehou[illegible] zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de S[illegible] nysiuskerk te Schinnen.

F. Rikers-Hennes
kinderen en kleinkind[illegible]

Schinnen, februari 1992

Op 20 februari is het een jaar geleden dat [illegible] scheid hebben genomen van mijn lieve [illegible] vader en opa

Mathijs Notten

De eerste jaardienst zal worden gehoud[illegible] zaterdag 22 februari om 19.00 uur in de ker[illegible] O.L. Vrouw Hulp der Christenen te N[illegible] [illegible] Stein.

M. Notten-Fleischeuer
kinderen en kleinkinder[illegible]

De plechtige eerste jaardienst van mijn e[illegible] [illegible] en onze vader

Jo Ramakers

zal plaatshebben op zondag 23 februari a[illegible] 11.00 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenha[illegible]

Mevr. E. Ramakers-Kistem[illegible]
en kinderen

---

† Wiel Lucas, [illegible] echtgenoot va[illegible] Koninge, K[illegible] straat 25, 6071 [illegible] Swalmen. De ple[illegible] ge uitvaartdienst [illegible] worden gehoud[illegible] terdag 22 februa[illegible] 10.30 uur in de [illegible] chiekerk van [illegible] Lambertus te [illegible] men.

† Henri Nijs [illegible] jaar, Hame[illegible] len 1, 6088 BE [illegible] De plechtige u[illegible] dienst zal wor[illegible] houden zaterd[illegible] februari om 10.[illegible] in de paroch[illegible] van St. Martin[illegible] Neer.

† Jan Herbe[illegible] jaar, echt[illegible] van Margriet [illegible] Stationspad 4, [illegible] MC Swalmen. [illegible] plechtige uitv[illegible] dienst zal word[illegible] houden vrijd[illegible] februari om 10.30 [illegible] in de H. Lamb[illegible] kerk te Swalme[illegible]

Vervolg familie[illegible] [illegible] pagina [illegible]

Geneeskundige inspectie waakt over kwaliteit gezondheidszorg

Hanekamp: 'Er worden te weinig calamiteiten gemeld'

DOOR ANGELI POULSSEN

MAASTRICHT – „Als er in een regio waar tien ziekenhuizen liggen per jaar maar tien calamiteiten bij de inspectie gemeld worden, dan klopt er iets niet," stelt dr. A. Hanekamp, geneeskundig inspecteur voor de provincie Limburg. „Wij definiëren een calamiteit als een onverwachte gebeurtenis, waarbij de patiënt doodgaat of zeer ernstige schade oploopt. Soms hoor ik via niet-officiële kanalen van een dergelijk incident. Bij controle blijkt dat ze me simpelweg zijn vergeten in te lichten of men vond de gebeurtenis niet binnen de calamiteitenregeling vallen. Meestal heeft men de zaak intern inmiddels wel serieus onderzocht."

Hoewel de inspecteur duidelijk zegt niet het idee te hebben dat er veel misstanden onder het karpet geveegd worden, is het voorbeeld een goede illustratie van de vaak moeilijke positie van de inspectie. De geneeskundige inspectie in Limburg heeft tot hoofdtaak de kwaliteit van de gezondheidszorg te bewaken. Wanneer deze dienst er via klachten of controle-bezoeken aan artsen of instellingen achterkomt dat het kwaliteitsnivo van de zorg naar een dikke onvoldoende duikt, kan er worden ingegegrepen.

„Maar onze bevoegdheden zijn helaas zeer beperkt. In het allerergste geval kunnen we naar de tuchtrechter stappen om te vragen een arts te schorsen. Een instelling kunnen wij niet sluiten. Wij kunnen alleen dringend aan de staatssecretaris adviseren om dat te doen door de erkenning in te trekken. Meestal proberen we het echter intern op te lossen. Wanneer ik bijvoorbeeld ontdek dat een bepaalde werkwijze in een ziekenhuis op den duur tot ongevallen zouden kunnen leiden, dan vraag ik hen die aan te passen. Als dat na een bepaalde tijd nog niet gebeurd is, wordt het tijd voor straffere taal.

Wanneer patiënten klachten hebben moeten ze die in eerste instantie voorleggen aan de instelling of arts zelf. Als je klachten hebt in een winkel ga je toch ook eerst naar de klantenservice. Ieder ziekenhuis heeft bijvoorbeeld een klachtenprocedure. En als je er daar nog niet uitkomt kun je je wenden tot ons ofwel de tuchtcommissie in Eindhoven."

Tuchtraad

In een ziekenhuis controleren artsen elkaar en waken samen ook over de kwaliteit van de zorg. Maar hoe zit dat dan met huisartsen en zelfstandige specialisten? „Je moet er altijd van uitgaan dat iedereen zijn werk zo goed mogelijk wil doen. Maar het blijft een feit dat deze groep minder op de vingers gekeken wordt. En zelfs als er heel veel klachten liggen over een bepaalde specialist, kunnen wij nog maar weinig doen. Alleen maar adviseren naar het tuchtcollege te stappen en dan is het nog het woord van de arts tegenover dat van de patiënt. Vooral fouten in de communicatie of bejegening van de arts naar de patiënt zijn moeilijk te bewijzen. Wat overigens niet wil zeggen dat je als patiënt alles maar over je kant moeten laten gaan," meent Hanekamp.

Klachtenbehandeling is eigenlijk maar een klein deel van de taken van de inspectie. Ze verzamelen ook cijfers over de algemene staat van de volksgezondheid, adviseren over epidemiën en waken over het opleidingsnivo van het personeel en onderzoeken of de kwaliteit van de zorgverlening systematisch wordt bewaakt. Bijvoorbeeld door te kijken hoe men ervoor zorgt dat de technische apparaten regelmatig worden gecontroleerd en onderhouden. „Wij krijgen maar ongeveer 75 klachten per jaar binnen, waarvan de helft over communicatiestoornissen en de rest over technische fouten gaat. Vaak ook zijn beide gecombineerd. Dat het aantal bij al die duizenden behandelingen per jaar zo klein is kan aan de goede kwaliteit van de zorgverlening liggen of aan de relatieve onbekendheid van onze instelling."

De inspectie wil dan ook wat meer naar buiten treden als klantgerichte organisatie. „Eigenlijk zit ik tussen twee vuren. Ik ben aangenomen om eventuele fouten of misstanden te voorkomen of op te lossen. Maar binnen de gezondheidszorg wordt een dergelijke controle niet echt op prijs gesteld. Daarom probeer ik hen vanuit mijn onafhankelijke positie via vertrouwen en geloofwaardige argumentatie te overtuigen bepaalde zaken te verbeteren. En hoewel ik soms wel eens dingen aan de grote klok zou willen hangen kies ik in eerste instantie altijd voor een diplomatieke oplossing tussen beide partijen. En dat is niet altijd even makkelijk."



● *Dr. A. Hanekamp, geneeskundig inspecteur voor de provincie Limburg: „Er zullen altijd wel ergens fouten worden gemaakt."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De inspecteur maakt zich zorgen over de vanzelfsprekendheid waarmee de gezondheidszorg wordt vergeleken met een produkt dat je kunt kopen en waarvan de prijs en kwaliteit wordt overgelaten aan het vrije markt mechanisme. Bovendien viert hierbij de concurrentie hoogtij. „Het toezicht zal ook veranderen; zorgverzekeraars krijgen hierbij een grote rol. De in de maak zijnde kwaliteitswet moet zorgen dat de kwaliteit van de gezondheidszorg gegarandeerd blijft. Hopelijk krijgen wij dan wat meer mogelijkheden om direct in te grijpen.

Koffiedik

„Het blijft natuurlijk koffiedik kijken wat er gebeurt als de plannen van Simons helemaal doorgaan. Het zal altijd zo blijven dat de beroepsgroep zelf in eerste instantie moet zorgen dat het goed zit met de kwaliteit van de door hun geleverde prestatie. Gelukkig komen er steeds meer richtlijnen en protocollen om de handelingen in een ziekehuis goed te laten verlopen en ook te kunnen toetsen. Maar het blijft bovenal mensenwerk en daarom zullen er altijd wel ergens fouten gemaakt worden," besluit Hanekamp.

Zwart of wit



● *Ruim honderd Japanse meisjes namen gisteren afscheid van Maastricht, na een jaar lang een opleiding te hebben genoten aan het Teikyo Junior College in het voormalige ziekenhuiscomplex in Annadal. Afgezien van speeches, een diner en toneelstukjes werden de aanwezigen vermaakt met twee dansjes.*
Geen traditionele Japanse choreografische hoogstandjes echter, maar een variatie op de film Grease (met leden van Maastrichtse studentenverenigingen als John Travolta c.s.) en een uitvoering op de muziek van Michael Jacksons Black or White.
De meisjes toonden aan zich goed vermaakt te hebben in Limburg. In een sketch werd herinnerd aan de eerst Engelse les: als een winkelier zegt 'Can I help you' diende volgens het lesprogramma te worden geantwoord met 'Thank you, I'm only looking'. Wat er dan volgde op het weerwoord van de middenstander, werd blijkend uit het gelach alom herkend: 'Pardon?'
Vanochtend vroeg hebben de meisjes het vliegtuig naar Tokio genomen.
● *FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN*

Kamermeerderheid voor verdere afgraving Plateau Margraten

Uitbreiding van groeve 't Rooth is niet beperkt

DOOR THEO SNIEKERS

DEN HAAG – Het Plateau van Margraten brengt de gemoederen weer in beweging. Niet alleen in de provincie, maar ook in de Tweede Kamer, zoals afgelopen maandag bleek. Niet alleen de oppositiepartijen D66, Groen Links en SGP, maar ook regeringsfractie PvdA stoorde zich bij de behandeling van de nota Gegrond Ontgronden hevig aan de opstelling van minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat.

De minister liet tijdens het debat weten weinig problemen te hebben met de vergunning die Gedeputeerde Staten (GS) van Limburg hebben verleend aan het bedrijf Ankersmit. Die onderneming mag de komende veertig jaar nog zo'n dertig hectare van het Plateau van Margraten afgraven ten behoeve van de mergelwinning. De buurtschap 't Rooth zal daardoor van de landkaart verdwijnen.

Volgens Maij-Weggen is die nieuwe afgraving in overeenstemming met de inhoud van 'Gegrond Ontgronden'. Daarin is bepaald dat Ankersmit niet verder mag afgraven. Alleen als de provinciale overheid een laatste beperkte uitbreiding van groeve 't Rooth wil toelaten, zal het kabinet zich daar niet tegen verzetten, zegt de nota.

Die passage leidde in de Kamer tot stevige interpretatieverschillen. Maij, daarin gevolgd door CDA en (stilzwijgend) VVD, noemt een uitbreiding met dertig hectare 'beperkt', omdat oorspronkelijk een verdere afgraving door ENCI van het Plateau van Margraten met vierhonderd hectare was beoogd. De vorige minister van Verkeer en Waterstaat, Neelie Kroes, schrapte die passage – daarin gesteund door de Kamer – na jarenlange strijd eind jaren tachtig uit de ontwerp-nota Gegrond Ontgronden.

achtergrond

Volgens PvdA, D66, Groen Links en SGP echter mag je niet uitgaan van wat ooit in een concept-nota de bedoeling was, maar wat nu op dit moment in Gegrond Ontgronden staat. En dan is een uitbreiding met dertig hectare zeker niet beperkt te noemen als wordt bedacht dat de huidige omvang van de groeve zo'n veertig hectare is.

Die laatste visie snijdt hout. Maij, daarin gevolgd door CDA en VVD, kiest waarschijnlijk vanwege de belangen van Ankersmit voor de ruimere interpretatie van de passage over 't Rooth in Gegrond Ontgronden.

PvdA-woordvoerder Koos van der Vaart noemde in ieder geval de opstelling van de minister zeer teleurstellend en 'erg slecht'. Zijn fractie wil Ankersmit nog tien jaar de gelegenheid geven mergel te winnen, en ook D66 denkt in die richting. De links-liberalen willen de groeve nog slechts met tien hectare uitbreiden. Ankersmit zou dan nog tijd genoeg hebben naar alternatieve winningsmogelijkheden te zoeken, bij voorbeeld in Belgie.

Pikant detail, zoals ook CDA-woordvoerder Léon Frissen maandavond niet naliet op te merken: het is PvdA-gedeputeerde Jan Tindemans die direct verantwoordelijk is voor de mergelwinning. „We zitten hier in de Kamer", repliceerde Van der Vaart.

Een Kamerminderheid, met name Groen Links was overigens ook nog om een andere reden boos op Maij. Terwijl de bewindsvrouw zegt inhoudelijk geen bezwaren te hebben tegen de verdere afgravingsplannen, beweert zij tegelijkertijd zich niet in de in Limburg opgelaaide discussie te willen mengen.

Pas als Provinciale Staten een (positief) oordeel hebben gegeven en ook de bezwaarschriftenprocedure is afgerond, zal zij een beslissing nemen of het kabinet bezwaar zal aantekenen tegen de vergunningverlening aan Ankersmit. We moeten Limburg niet in de bestuurlijke wielen rijden, luidde de boodschap van de minister. Het klonk, gelet op haar eerdere uitlatingen, niet erg geloofwaardig meer.

Maij verklaarde maandag bovendien er ook weinig voor te voelen na afronding van de besluitvorming in de provincie naar de Raad van State te stappen om de vergunning voor Ankersmit aan te vechten. Dat belooft weinig goeds voor de tegenstanders van de nieuwe afgravingsplannen, zeker omdat een nipte Kamermeerderheid van CDA en VVD de minister steunt. Die tegenstanders kunnen uiteraard wel zelf naar het rechtscollege stappen en zullen dat wel doen ook.

Commissie wil secretariaat niet in Kerkrade

Opschorting advisering dienstweigering dreigt

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG - De Commissie van Advies inzake Gewetensbezwaren zal haar werkzaamheden opschorten zodra haar secretariaat van Den Haag naar Kerkrade wordt verplaatst. Dat heeft de commissie in een brief aan minister Relus ter Beek van Defensie laten weten. Als de commissie dit dreigement uitvoert, betekent dat concreet dat de advisering over de individuele dienstweigerings-gevallen wordt stopgezet. De VVD-fractie in de Tweede Kamer heeft over deze kwestie schriftelijke vragen gesteld.

Minister Ter Beek wil het het secretariaat van de commissie onderbrengen bij de Directie Dienstplichtzaken in Kerkrade. Het secretariaat zou dan moeten worden ondergebracht bij het Bureau Gewetensbezwaarden Militaire Dienst (dertien formatieplaatsen). Op die manier zouden, door het vermijden van dubbel werk, vier volledige banen geschrapt kunnen worden.

Volgens vice-voorzitter mr J. van Zevenbergen wordt hierdoor echter de onafhankelijkheid van de Commissie van Advies Gewetensbezwaarden in gevaar gebracht. „Het personeel van het secretariaat gaat bij verplaatsing naar Kerkrade de facto onder de Directie Dienstplichtzaken vallen. Dat is nu juist de Directie aan wie wij moeten adviseren." De commissie spreekt met dienstweigeraars over hun motieven en brengt dan advies uit aan Defensie.

Zevenbergen noemt de bedreiging van de onafhankelijkheid van de commissie het belangrijkste bezwaar tegen verplaatsing van het secretariaat naar Kerkrade. Daarnaast verzet de commissie zich ook uit praktisch oogpunt tegen het besluit van Ter Beek.
De zittingen van de commissie worden namelijk in Den Haag gehouden. Als het secretariaat naar Kerkrade wordt verplaatst, houdt dat in dat de (door Defensie betaalde) ambtenaren op en neer moeten reizen (ruim tweehonderd kilometer enkele reis). „Dat is zeer onpraktisch", merkt Zevenbergen op, „zeker als je weet dat het lastig werken is in de trein en zeker voor ambtenaren, die tweede klas moeten reizen."

Minister Ter Beek heeft nog niet gereageerd op de bief van de Commissie. Het VVD-Kamerlid S. van Heemskerck Pillis-Duvekot wil dat de bewindsman de negatieve opstelling van de Commissie mee laat wegen bij zijn uiteindelijke besluit. Het Kamerlid wil verder weten of de gang van zaken gevolgen heeft voor de beoogde verbetering van de procedures bij dienstweigering, zo blijkt uit schriftelijk vragen die zij over deze kwestie heeft gesteld.

Vorig jaar al stelde de CDA-Kamerleden Kraijenbrink en Biesheuvel vragen over deze kwestie. Ter Beek liet toen weten waarschijnlijk niet terug te zullen komen op zijn besluit.

Ook Weert trekt aan bel over oefenterrein

DEN HAAG – De gemeente Weert wil heroverweging van het uit 1985 daterende besluit de Weerterheide aan te wijzen tot Compagnies Oefenterrein (COT). De gemeente Weert schrijft dat aan de vaste Kamercommissie voor Defensie, die vandaag (opnieuw) een hoorzitting houdt over de Evaluatienota Struktuurschema Militaire Terreinen.

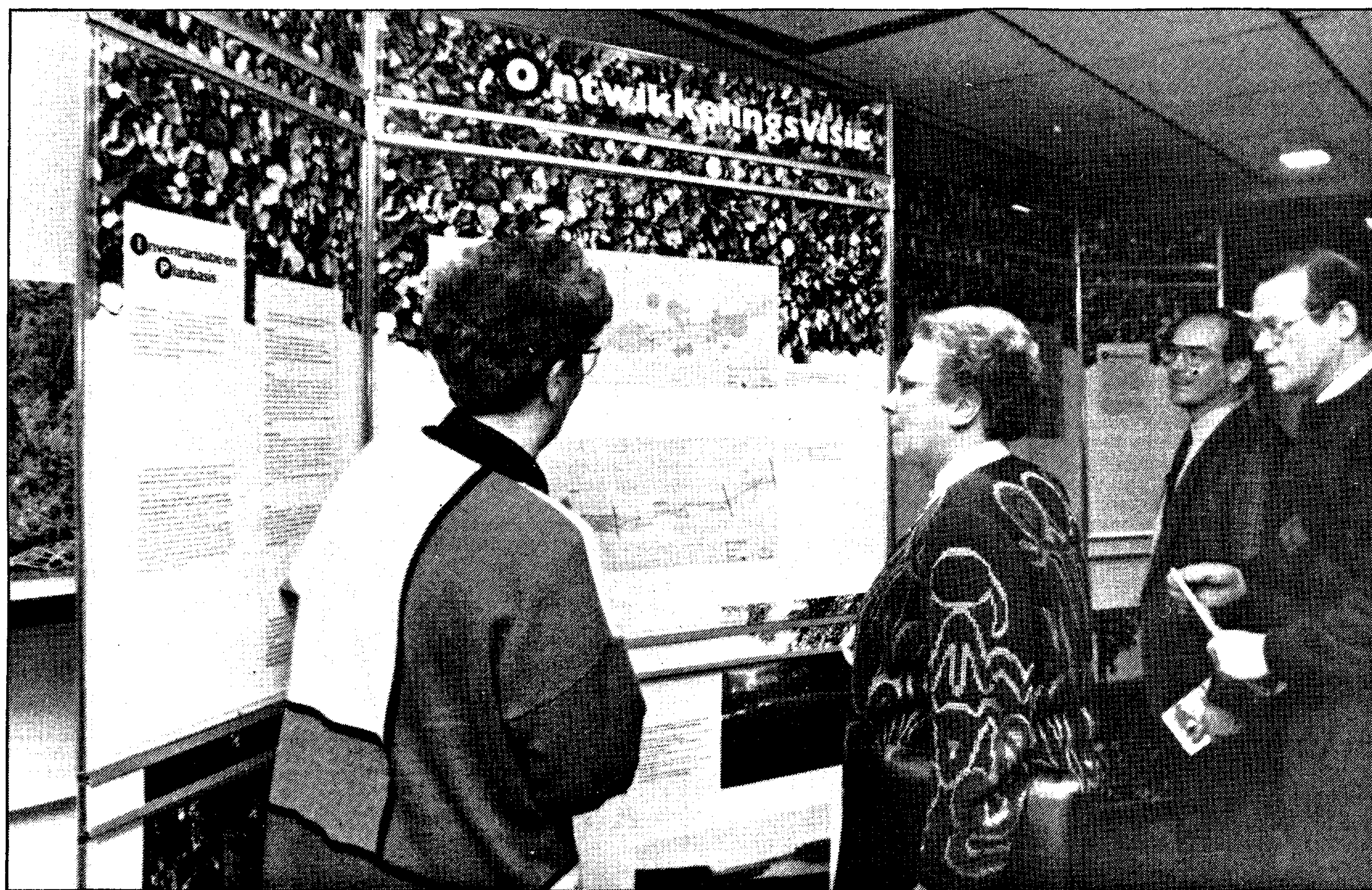
Volgens de gemeente weerhoudt een besluit over de daadwerkelijke inrichting van de Weerterheide tot COT het ABP van een noodzakelijke investering van 30 tot 50 miljoen gulden benodigd om het bungalowpark Weerterbergen aan te passen aan de eisen van de consument. Daardoor dreigt uiteindelijk zelfs sluiting van het park, wat in de Weert en omgeving 200 banen zou kosten.

Recent overleg over de beperking van de geluidoverlast in het bungalowpark indien de Weerterheide echt tot COT zou worden ingericht, heeft niets opgeleverd, schrijft de gemeente. Het gemeentebestuur betwijfelt of inrichting van de Weerterheide mogelijk is op basis van de huidige geluidnormen.
Vorige week protesteerde de Stichting Natuur en Milieu bij de Tweede Kamer tegen een eventuele inrichting van de Weerterheide tot COT.

Wat tot voor kort voor 'onmogelijk' werd gehouden, lukte gisteren dan uiteindelijk toch. Zij het in een wat pikante ambiance: de tijdelijk tot tempel van de plaatselijke Marotte getransformeerde foyer van de Sittardse stadsschouwburg. Maar goed, voor het eerst waren ze dan toch maar met z'n allen bijeen: van grindboer tot politicus, van actievoerder tot beleidsambtenaar en van landbouwer tot beroepsadviseur. Bijna tweehonderd in getal. Om volgens een verantwoord scenario van de Limburgse Milieufederatie van gedachten te wisselen over een van de meest 'hete' items van de Limburgse politiek: de hoogst ambitieuze plannen van Gedeputeerde Staten om de Grensmaas met behulp van grootschalige grindwinning om te vormen tot één uitgestrekt natuurgebied. Naar het lichtend voorbeeld van de Franse Loire. Een reportage over de onvermoede werkelijkheidswaarde van stoute dagdromen.

De prikkelende kansen van stoute dagdromen

Studiedag Maasdal-project brengt opponenten bijeen



● *Voorzitster A. Greweldinger (midden) van de CDA-fractie in Provinciale Staten bestudeert de informatiepanelen tijdens de studiedag over het Maasdal-project.* Foto: PETER ROOZEN

in het nieuws

DOOR LAURENS SCHELLEN

SITTARD – In al het publicitaire geweld rond de futuristische Maasdalplannen zou je het zowaar bijna vergeten. Jazeker, over één ding zijn ze het met z'n allen ronduit eens, de kersverse milieu-gedeputeerde Jan Tindemans incluis. In de historierijke jacht naar het witte goud, in de volksmond beter bekend als grind, heeft het Limburgs provinciebestuur de voorbije halve eeuw zowat alles gedaan behalve uitgeblonken door een onkreukbaar imago. Wat heet. Tot eind jaren zestig vielen de provinciale politici niet eens te betrappen op iets dat ook maar in de verte leek op een ontgrondingenbeleid.

Aan de vooravond van carnaval doet ook Tindemans niet moeilijk. „Iedereen die langs de Maas een vergunning om te ontgronden wilde hebben, kon er een krijgen. Ongeacht waar." Het resultaat is bekend, zo voegt hij er droogjes aan toe. Pas met de ontwikkeling in 1969 van de zogeheten 'structuurvisie' dacht het provinciebestuur ten langen leste een eerste, zij het wankel dammetje op te kunnen werpen tegen de chaotische wildgroei van de grindwinning in Midden-Limburg.

Toegegeven, de kaart in het midden van deze provincie veranderde weliswaar nog even drastisch als voorheen, maar de ingrijpende metamorfose verliep tenminste binnen vastgestelde grenzen. Maar toch. Ruim 350 miljoen ton grind, 375 directe arbeidsplaatsen en 1700 hectare water in peilloze 'badkuipen' later, blijkt ook het witte goud niet tijdloos te blinken. Tot op de dag van vandaag, zo moet ook de deputé met lede ogen constateren, is er weliswaar een indrukwekkende reeks gaten gegraven, maar van de met de grindboeren afgesproken herinrichting is nog altijd bitter weinig terechtgekomen. „Amper veertig procent," een cijfer dat ook de deputé wel kan dromen.

Logisch dus dat in de spraakmakende Zuid-Limburgse variant van het door Tindemans' eigen PvdA ontwikkelde Plan Ooievaar het nog immer rondwarende grindspook geen poot aan de grond krijgt. Letterlijk, wel te verstaan. De met de minister afgesproken 'laatste partij' van 35 miljoen ton grind gaat alleen de bodem van de Grensmaas uit onder de meest stringente voorwaarden, zo benadrukt Tindemans. Grindwinning prima, maar dan wel met het natuurrijke 'eindplaatje' als scherprechter. „En dan bedoel ik niet alleen de voor de ontgrinders rendabele gebieden. Het natuurontwikkelingsplan dient integraal te worden uitgevoerd. Dus niet alleen de krenten uit de pap."

Leeuw

Directeur mr Theo Krans van de in Panheel B.V. verenigde grindconcerns waant zich niet voor niets 'in het hol van de leeuw, vol onbestemde gevoelens'. Maar als een geoefend rederijker zet hij de aanval op even prikkelende als uitdagende wijze in: „Tsja, wat doen we met de vraag of grindwinning wel verantwoord is? Schiphol, Maastricht Airport, de Friese en Zuidhollandse Meren, ach noem maar op. Waarom zijn die er gekomen? Zeg nou niet: man, ga nou alsjeblieft niet die toer op. Want ik doe het toch. Wat ik wil zeggen is: als je de ene kant van de balans vult met grindkiezels, dan is het niet eerlijk om de andere alleen met het milieu te vullen. Daar horen nog heel wat meer zaken in thuis: de bouw, de scheepvaart, de waterrecreatie. Want ook daar heeft grindwinning mee te maken. De discussies zijn tot nog toe veel te negatief geweest."

En het moet gezegd, de door Krans gretig vertoonde 'zomerse sfeerplaatjes' van de Middenlimburgse grindplassen nodigen niet direct uit tot doemdenken. Hoe dan ook, zelf is de grindbaas niet uit op een harde confrontatie, al staat zijn bedrijfstak met de rug tegen de muur. In de even 'groene' als radikale koerswijziging van de provincie ziet hij in elk geval best 'positieve elementen'. Al was het alleen maar omdat daarin eindelijk ook eens de zegeningen van grindwinning worden onderkend.

„Alleen," zo drukt Krans de provinciale politici vol ironie op het hart, „wees nou vooral niet te bevlogen. Want bevlogenheid is nog nooit bevordelijk geweest voor werkelijk creatief denken."

De agrarische lobby, in de persoon van voorzitter P. Van Horen van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB), geeft de voorkeur aan minstens zo rechtlijnige boerenwijsheid. „De aanzetten die in Limburg zijn gegeven tot een integratie van grindwinning en natuurontwikkeling zijn zeker het overwegen waard. De landbouw wil hierin positief meedenken. Mits de veel besproken Ooievaar ons niet het kind van de rekening brengt. En mocht dit onverhoopt wel gebeuren, dan mag hij wat mij betreft overvliegen. Zodat ik niet mijn geweer hoef te schouderen."

In plat Nederlands eist de machtige standsorganisatie een behoorlijke compensatie voor het onvermijdelijke verlies aan landbouwarealen. Want niet alleen de grindboeren willen de vruchtbare Maasvallei naar eigen zeggen 'liefst morgen al' te lijf. Ook het Rijk wil een stevig deel van de Limburgse landgrouwgrond binnenkort in natuurgebied veranderd zien.

streeksgewijs

Activiteitencentrum krijgt 3.000 gulden

LANDGRAAF – Het Aktiviteitencentrum Landgraaf heeft 3.000 gulden gekregen van de Oekomenische Militäre Sehlsorge van het Navo-hoofdkwartier in Brunssum. Het geld is een derde van de opbrengst van een kerstmarkt die de Sehlsorge in december organiseerde. De rest van het geld gaat naar projecten in Afrika en Rusland.

Met de gift heeft het aan de Salesianenstraat in Waubach gevestigde Aktiviteitencentrum een drumstel en een koersbalspel aansgeschaft. Beide werden gisteren tijdens de feestelijke overhandiging gedemonstreerd door de meervoudig gehandicapte deelnemers aan het Aktiviteitencentrum.
Het centrum werd maart vorig jaar geopend en kreeg toen ook al een gift van de Oekomenische Militäre Sehlsorge. Daarvan werd een computer aangeschaft.

Freinet-school maakt krantje

HEERLEN – De Openbare Freinet Basisschool Zeswegen heeft een eigen krantje uitgebracht om inzicht te geven over het Freinet-onderwijs. Naast informatie over de school zélf bevat het werkje leuke tekeningen en teksten van de leerlingen bijvoorbeeld over het verliezen van het eerste tandje of de nieuwe fiets.

Het maken van vrije teksten neemt binnen het Freinet onderwijs een belangrijke plaats in. De kinderen schrijven een verhaaltje over een vrij onderwerp in hun verhalenschrift. Bij de jongste groepen maakt het kind een tekening en vertelt aan de leerkracht waarover het gaat.

De Freinet school onderscheidt zich niet door wat de kinderen leren, maar op welke manier dat gebeurt. Freinet was een Franse onderwijzer, die een natuurlijke methode ontwikkelde, waarbij ervaringen en ontdekkingen van kinderen centraal stonden. Ouders die meer willen weten over deze vorm van onderwijs kunnen de speciale Freinet-krant gratis aanvragen via ☎045-723828.

Eventjes kasteelbewoner



● *Thei Arts schrok behoorlijk toen hij zijn versierd huis aan de Bokstraat 56 in Heerlerheide weer zag. De voorgevel van het pand is omgetoverd een tot een fraai decor uit de Bokkerijders-periode. Heel even mag de 29-jarige prins Thei V van de Bokkeriejesj zich kasteelbewoner noemen. Volgens de buurtbewoners wordt de gevel nóg mooier. Er komen voor het 'prinselijk huis' nog bloembakken, hier en daar wordt nog wat kleur aangebracht en het embleem van de carnavalsclub van Groeët Genheij moet nog worden bevestigd. Al met al heeft de Bokstraat-buurt een fraai kunstwerk afgeleverd.* Foto: CHRISTA HALBESMA

kort

LANDGRAAF
● In het Grand Theater te Waubach wordt vanavond, vrijdag 21 februari, vanaf 21.11 uur een sjpaskapellentreffen gehouden. Morgenmiddag om 14 uur vindt er een voorstelling van Rubens Poppentheater plaats.

SCHINVELD
● In cultureel centrum Fa-Si-La wordt zaterdag 22 februari om 20 uur geconcerteerd door de fanfare St. Lamber- tus, het Wilmakoor en de zangvereniging Oranje.

SIMPELVELD
● Standhouders voor de rommelmarkt van de Stichting Speeltuin Hulsveld op Paasmaandag 2 april kunnen zich aanmelden bij Wout Van der Vlag ☎ 045-443100.

BOCHOLTZ
● Kinderen die minstens twee zwemdiploma's hebben, kunnen zich aanmelden voor de wekelijkse snorkelles in het Instructiebad aan de Groeneboord in Bocholtz: ☎ 045-441972.

carnavaria

● De harmonie St. Aemiliaan houdt vrijdag om 20 uur de jaarlijkse carnavalsrevue in de Harmoniezaal aan de Bleijerheiderstraat. Entree gratis.

● De Kaatbuurkes uit Kunrade proclameren zondag het 26e jeugdprinsenpaar. De zitting wordt vanaf 14.33 uur gehouden in Trefcen- trum Kunderhoes.

● De CV Sjilvend Alaaf houdt zaterdag om 20.30 uur Ouw Wieverbal in zaal Im Weissen Rössl.

● Alle Ouw Wiever van Welten en Benzenrade zijn zaterdag vanaf 21 uur welkom in café Oud Welten. De Vlavreters houden daar Ouw Wieverbal.
Overigens kunnen deelnemers aan de optocht op 2 maart zich aanmelden bij Piet Hermans, ☎ 710960.

● De CV De Lotbroekers Hoensbroek houdt zondag om 11.11 uur het Oud-prinsen fruhschoppen in het MFC Gebrook.

● D'r Kirchroatsjer Vasteloavendsverain houdt zondag om 13.11 uur een Herre-zietsong in de Rodahal.
Dames zijn vanaf 15.30 uur welkom in de foyer, waar twee sjpaskapellen voor de juiste sfeer zorgen. Dinsdag 25 februari wordt in de lokaliteiten van Kerkrade-Centrum het Ouw Wieverbal gehouden.

● In Kasteel Hoensbroek worden vrijdag en zaterdag vanaf 20.30 uur 'bonte avonden' gehouden, georganiseerd door de Samenwerkende Hoensbroekse Carnavalsverenigingen. Kaarten zijn te koop bij drogisterij Dols-Storms.

● De CV De Streupers houdt zondag vanaf 14.11 uur voor de dertiende keer het Buuttefestival in d'r Brikke-oave in Brunssum.

● De CV De Geete Ubach over Worms houdt zondag vanaf 14.11 uur het kindercarnaval in gemeenschapshuis 't Ströatje.

● Het Rimburgse kindercarnaval wordt zondag vanaf 14 uur gehouden in zaal d'r Eck. Eregast is de CV De Wespelle.

● Tot woensdag 26 februari kunnen deelnemers aan de derde lustrumoptocht te Nieuwenhagen, die op dinsdag 3 maart gehouden wordt, zich aanmelden bij de leden van de Stichting Optochtcomité: Hein Haan ☎ 311684, Jo Gubbels ☎ 315720 of Huub Arets ☎ 318752.

● Het Ouw Wieverbal van de CV De Droepnaaze uit Vaesrade wordt zaterdag gehouden in 't Pomphuuske. Tevens vindt de verkiezing van het Auwt Wief 1992 plaats.
Aanvang 20.11 uur.

● Ook de Taarbreuk van Schimmert houden zaterdag Ouw Wieverbal. Het vindt vanaf 20.11 uur plaats in Herberg Mareveld.

● In De Brandpoort te Nieuwenhagen wordt zondag de kindermiddag van CV De Sjweëgelsöppers gehou- den.

● D'r Prinseroad Eikske houdt zaterdag om 20 uur de Prinse Raod-oavend in zaal Theunissen. Entree vrij.

● De CV De Postbuulen van Heerlen viert komend weekeinde het 3x11- jarig bestaan. De gecostumeerde jubileumzitting met prinsepro- clamatie wordt zaterdag gehouden in het HKB-gebouw. Kaarten zijn voor f 2,50 verkrijgbaar op de Heerlense postkantoren. Zondag houdt de jubilerende vereniging van 18 tot 20 uur receptie in het HKB-gebouw.

● Voor de carnavalsoptocht van Vaesrade, die zaterdag 29 februari vanaf 14 uur door de straten trekt, kunnen zich nog groepen, eenlingen en wagenbouwers aanmelden bij M. Franssen ☎ 045-243950 of H. Goertz ☎ 045-242963.

per persoon

Draaginsigne

● In het stadhuis te Kerkrade reikte burgemeester Mans afgelopen maandag het Draaginsigne Gewonden uit aan W. Vanhommerig uit Kerkrade.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: De Johnsons, do 19 en 21 uur. **Rivoli:** Frankie & Johnny, do 20.15 uur. **Maxim:** Hot Shots, dag. 19 en 21 uur. **H5:** Shattered, dag. 19 en 21.30 uur, do ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 14 18.30 en 21 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 14 en 18.30 uur. Toy Soldiers, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: De Johnsons, do 21.15 uur. The Addams Family, do 21.15 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur. Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur. **Ciné-K:** Jungle Fever, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 19 en 21.30 uur. Shattered, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur. **Lumière:** Face Value, dag. 20 uur. Geschichte der Nacht, dag. 20.30 uur. Niet bekend, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Hot Shots, dag. 20.30 uur. Harley Davidsson and the Marlboro Man, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: De Johnsons, dag. 20.30 uur. Curly Sue, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** De Zondagsjongen.

● ROERMOND

Royal: Thelma & Louise, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Filmhuis Roermond:** De Zondagsjongen, do 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:
– **do. 20/2:** John Lanting's Theater van de Lach 'Vijf hoog het raam uit', een klucht van Ray Cooney.
– **vr. 21/2:** Pianorecital door Lazar Berman.
– **za. 22/2:** Lebbis en Jansen '2 Keer rieleksen voor 1 Geld', cabaret (20.30 uur).
– **za. 22/2:** Vastelaovesconcert met het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).
– **zo. 23/2:** Theater Sirkel brengt 'Blok', een soloproduktie van Frans Malschaert, voor kinderen van 4-6 jaar (14.30 uur).
– **zo. 23/2:** BZN met het concert 'Congratulations'.
– **wo. 26/2:** Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt de Nederlandse première van het sprookjesballet 'Cinderella'.

KERKRADE:
– **do. 20/2:** Vastelaovesconcert met het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).

MAASTRICHT:
– **do. 20/2:** theaterconcert met Harry Sacksioni.
– **vr. 21/2:** 'Matrix', danstheater Shusaku & Dormu Dance Theatre.
– **za. 22/2:**'Is dit nu later', cabaret door Stef Bos.
– **zo. 23/2:** Grand Café, concert met het Seniorenorkest Willy Schobbe, Beppie Kraft en anderen (15.11 uur).
– **wo. 26/2:** Hamlet, toneelstuk van Shakespeare, Speciale Internationale Produkties i.s.m. de Koninklijke Vlaamse Schouwburg Brussel.

SITTARD:
– **vr. 21/2:** 'Heijermans!', muzikaal volkstoneelstuk door het Nederlands Volkstoneel.

ROERMOND:
– **do. 20/2:** 'De eenzame Weg' van Arthur Schnitzler door Het Zuidelijk Toneel.
– **di. 25/2:** John Lanting's Theater van de Lach met 'Vijf hoog het Raam uit', klucht van Ray Cooney.

WEERT:
– **wo. 26/2:** 'Vastenaovundjkonsert', door het Limburgs Symphonie Orkest (20.11 uur).

AKEN:
– **za. 22/2:** Scherz, Satire, Ironie und Tiefere Bedeutung, Christian Dietrich Grabbe (19.30 uur).
– **vr. 21/2 (19.30 uur), zo. 23/2 (15 uur en 19.30 uur):** 'Wiener Blut', Johann Strauss.
– **di. 25/2:** Die verkaufte Braut, Berdrich Smetana (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Wever Ziekenhuis. Expositie met aquarellen en olieverf van Joop van Rees. T/m 29/2. **Thermenmuseum** , Coriovallumstraat 9. Zoals de ouden bouwden. T/m 17/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie 'Hemel & Aarde - Werelden van verbeelding'. T/m 23/2. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Expositie met werk van André Wilhelmus en Blandina van Rijsewijk. T/m 21/3, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Carina Canton. T/m 15/3, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Rob Scholte en Henk Visch. T/m 22/2, open do t/m za van 11-17 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/2, open do t/m za van 14-18 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie 'Multiples/Grafiek'. T/m 22/2. Marlene Dumas. Van 22/2 t/m 4/4, open wo t/m za van 14-18 uur. **KCL,** Hoogbrugstraat 72a. Werk van Suet Fun Chan. T/m 26/2, open ma t/m vr 9-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Schilderijen en aquarellen van Peter Cox. T/m 8/3, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Expositie met werk van Anton Heyboer. T/m 27/3, open do t/m zo van 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van Nicolas Wolkenar. Van 23/2 t/m 23/3, open vr t/m zo 13-17 uur. **Kunsthandel Felix,** Wycker Brugstraat 16. Computer-schilderijen van Adnan Elmecky. Vanaf 29/2, open ma 14-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

D66 niet in Heerlense vertrouwenscommissie

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – D 66 Heerlen heeft unaniem besloten om geen zitting te nemen in de vertrouwenscommissie voor de benoeming van een nieuwe burgemeester in Heerlen. „Deelnemen aan een vertrouwenscommissie is alleen zinvol als de regels strikt nageleefd worden. Eerdere ervaringen in Heerlen hebben geleerd dat de geheimhouding steeds weer geschonden wordt", verklaart fractievoorzitter Elly van Egdom.

De democraten hebben wél een eigen profielschets gemaakt, waar de te benoemen burgemeester aan moet voldoen. Volgens die schets dient vooral de kwaliteit van de beoogde kandidaat de doorslag te geven. „De benoeming van de nieuwe burgemeester mag niet de bekroning zijn van een minder geslaagde ambtelijke of politieke loopbaan elders", schrijft D66.

Ook verwerpt de fractie een louter politieke benoeming.

D66 geeft – bij twee gelijkwaardige kandidaten – de voorkeur aan een Pvda-er boven een burgemeester van CDA-huize. Bovendien gaat de voorkeur van de democraten uit naar een vrouw.

De nieuwe burgemeester van Heerlen hoeft niet afkomstig te zijn uit de Haagse politiek. „Een wethouder, die op lokaal niveau zijn bestuurlijke capaciteiten heeft bewezen, is wat ons betreft prima", zegt Van Egdom. „Dat heeft het voordeel dat hij of zij in ieder geval dicht bij de mensen staat."
Gouverneur Emiel Mastenbroek komt 19 maart naar Heerlen om de installatie van een vertrouwenscommissie en het opstellen van een profielschets te bespreken. Elke fractievoorzitter krijgt tijdens die bijeenkomst 5 minuten spreekrecht om het standpunt van de partij uiteen te zetten.

Slogan: 'Maak van Zeswegen geen Sekswegen'

Actiecomité tegen prostitutie in wijk

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Bewoners van de Heerlense wijk Zeswegen hebben een actiecomité opgericht tegen de toenemende prostitutie in hun directe woonomgeving. 'Maak van Zeswegen geen Sekswegen', is de slogan van het buurtcomité. Ruim zevenhonderd gezinnen hebben gistermiddag een brief ontvangen, waarin het comité vraagt om ondersteuning van het initiatief.

„We zijn het praten moe", zegt coördinator Cor Schrijen. „Het wordt hoog tijd dat we als wijkbewoners een vuist maken. De verloedering van Zeswegen neemt in rap tempo toe, waardoor het leefgenot flink daalt."

Aantijgingen

De gemeente Heerlen en de wijkraad van Zeswegen nemen de situatie niet serieus genoeg volgens het actiecomité. Schrijen: „De gemeente bagatelliseert onze problemen en neemt geen duidelijk standpunt in, waardoor de prostitutie alleen maar verhuist van de ene wijk naar de andere. Ook alle inspanningen van de wijkraad hebben nog niets opgeleverd. Hét zijn geen fraaie aantijgingen. Maar ja, aan het probleem wordt niets gedaan, dat is duidelijk."

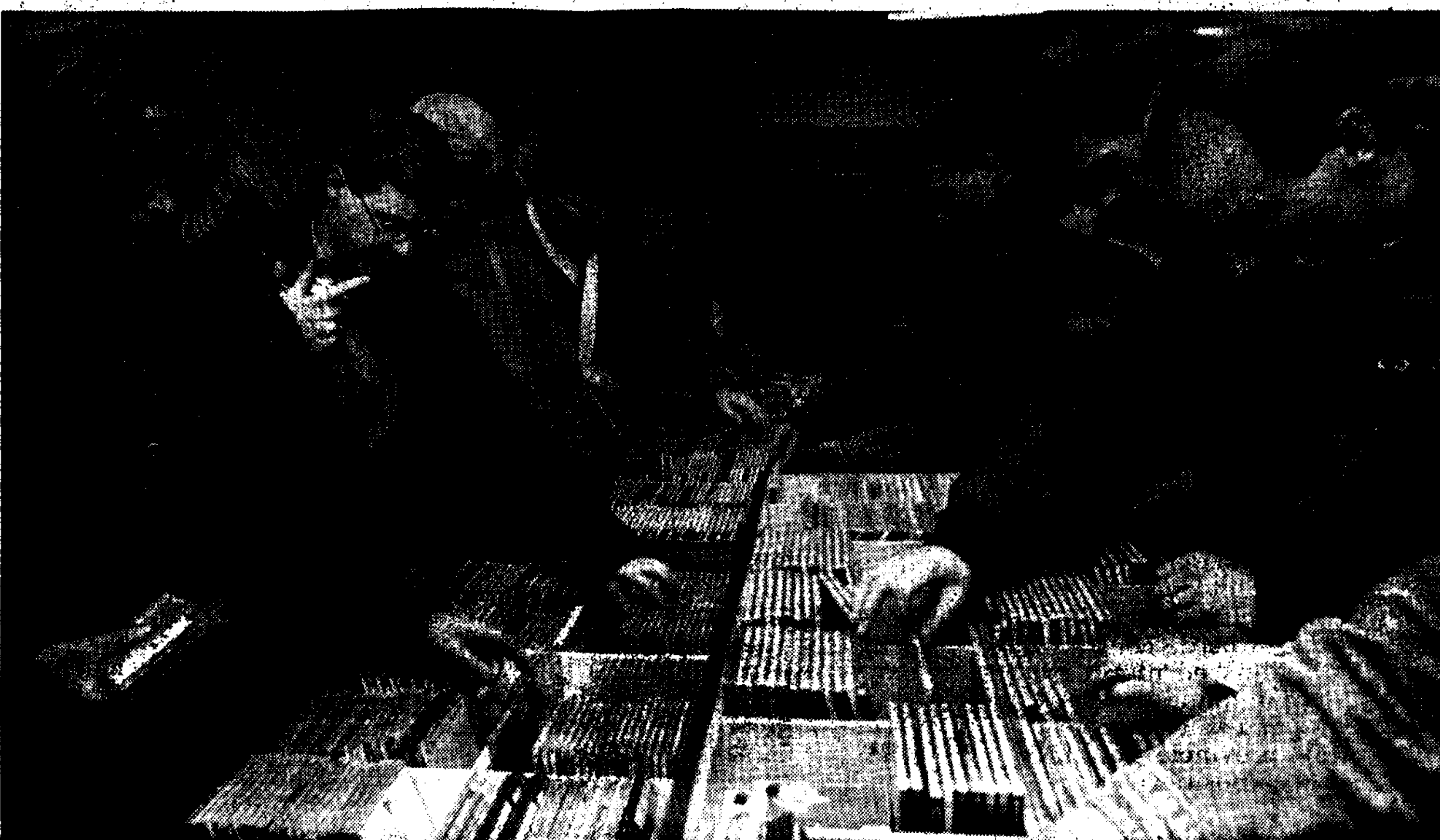
Onhoudbaar

De prostitutie is volgens de coördinator ver doorgedrongen in de wijk.

„De hoertjes beperken zich niet langer meer tot de CBS-weg, maar zwerven door de hele wijk. Het is zelfs zo dat gewone Zesweegse meisjes op straat lastig worden gevallen door klanten, die een hoertje zoeken. De situatie is echt onhoudbaar."

Alle handtekeningen, die het actiecomité binnenkrijgt naar aanleiding van de brief, worden met een petitie aan de gemeente aangeboden. Binnen enkele weken gaat het comité uit Zeswegen overleggen met de gemeente over mogelijke oplossingen voor het prostitutie-probleem.

Uitverkoop fonotheek



● *De fonotheek in Kerkrade is gisteren gestart met de uitverkoop. Honderden leden hebben gisteren gebruik gemaakt van de mogelijkheid tegen gereduceerde prijzen cd's en lp's te kopen.*
De uitleen van muziekdragers is op 1 februari gestopt. De gemeente Kerkrade wenste geen subsidie meer te geven aan de fonotheek. De maatregel levert een bezuiniging van 134.000 gulden op. Een deel van de cd-collectie wordt overgenomen door de Openbare Bibliotheek. De resterende 1500 cd's en enkele duizenden lp's werden gisteren grif verkocht aan de leden. Vandaag mogen ook niet-leden platen en compact-discs komen uitzoeken. Lp's moeten 2,50 gu lden opbrengen, de prijs van cd's varieert van 7,50 tot 17,50 gulden.
Foto: CHRISTA HALBESMA

Bedrijven Kerkrade mogen meedoen bij werk Herzogenrath

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bedrijven uit Kerkrade en Herzogenrath mogen inschrijven op grote projecten aan de andere kant van de grens. Deze maatregel maakt onderdeel uit van de Eurode-samenwerking tussen de twee steden.

Op dit moment stelt Herzogenrath Kerkraadse hoveniersbedrijven in de gelegenheid in te schrijven op groenwerkzaamheden bij het Technologie Park Herzogenrath.

De Kerkraadse hoveniers reageren positief op de mogelijkheid.
„Ik vind het heel normaal dat zoiets gebeurt in het kader van Europa 92. Ik ga dan ook waarschijnlijk inschrijven", zo luidt de reactie van hovenier J. Herpers.
Ook collega-hovenier R. Frissen gaat zeker inschrijven op het project in Duitsland. De kosten voor het bestek en de voorwaarden liggen in Duitsland iets onder de Nederlandse prijs. De twee hoveniers vinden het vanzelfsprekend dat bedrijven uit Herzogenrath ook in Kerkrade mogen inschrijven.

Gemeentevoorlichter Roymans van Kerkrade onderschrijft de opzet: „Als wij openbare aanbestedingen van enige omvang hebben, dan maken we dat ook in Herzogenrath bekend. We proberen elkaar te helpen waar dat mogelijk is. De Eurode-samenwerking blijft niet beperkt tot de overheid. Het is in eerste instantie bedoeld voor de burger".

Kerkrade heeft tot nu toe nog geen projecten gehad waarop Duitse bedrijven konden intekenen.

Opgelucht na bezoek aan Middenmeer

'Geen stank ontdekt bij compostfabriek'

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Verhelderend en leerzaam noemen de Simpelveldenaren het werkbezoek aan het GFT-afvalverwerkingsbedrijf in de Noordhollandse plaats Middenmeer.

De onrust en de zorgen die ontstonden nadat de gemeente Aken plannen ontvouwde voor de bouw van een composteringsfabriek in Vetschau zonder de grensgemeenten daarvan in kennis te stellen, zijn na het zien van het composteringsproces in de 150 meter lange en 40 meter brede hal bij een groot aantal mensen weggenomen.

Wethouder Bèr Frijns: „Ik ben blij dat het college, enkele raadsleden en milieu-ambtenaren zich persoonlijk op de hoogte hebben gesteld van het afvalverwerkingsproces. Nu weet je tenminste waarover je praat. Want op het moment dat de gemeente boze brieven van verontruste burgers ontvingen, wisten wij van niets. Ik heb geen stank kunnen ontdekken. Door het zogenaamde Wendelin-composteringssysteem komt er door de afzuiging van speciale bio-filters en op temperatuur geregelde toevoeging van water geen reuk vrij. Milieu-technisch gezien zijn er geen bezwaren tegen de komst van de composteringshal in het Westduitse Vetschau."
Matthé Heijke, secretaris van de Aktiegroep Industrieterrein Langveld, maakt een opgeluchte indruk. „Voor wat betreft de composteringsfabriek zal ik een positief advies uitbrengen aan de leden van de aktiegroep. Van stankoverlast is geen sprake. Het bedrijf kenmerkt zich door een gedisciplineerde aanpak. De aktiegroep heeft in ieder geval haar doel bereikt. Er is duidelijkheid verschaft over de composteringsfabriek."

Negenduizend

De grootste zorg van de aktiegroep is niet zo zeer het afvalverwerkingsbedrijf, maar de komst van het grensoverschrijdende industrieterrein Langveld.
Heijke: „Dáár is wel degelijk sprake van stank- en geluidsoverlast. Een onderzoek heeft uitgewezen dat, indien het industrieterrein operationeel is, er dagelijks ruim negenduizend voertuigen af- en aanrijden. Omgerekend naar rijdbare uren zijn dat 35 voertuigen per minuut. En dat vindt de aktiegroep onverdraagbaar."

Extra toeristen in Heuvelland

MAASTRICHT – Het project Seizoensverlenging Heuvelland heeft 150.000 extra toeristen opgeleverd. Dat leverde in totaal 65.000 extra overnachtingen op. Tevens werden er 71 nieuwe banen geschapen, terwijl 91 bestaande arbeidsplaatsen werden verlengd.
Het projekt was een initiatief van de provincie Limburg, het Arbeidsbureau Maastricht/Valkenburg en de Heuvellandgemeenten. De Kamer van Koophanden van Maastricht coördineerde het projekt. In totaal werd ruim 1,3 miljoen gulden beschikbaar gesteld als stimuleringssubsidie.

Voerendaal opent VVV

VOERENDAAL – Het nieuwe VVV kantoor, in de rechtervleugel van het NS-station in Voerendaal, wordt op 20 maart officieel geopend. Het kantoortje is de afgelopen maanden door de bestuursleden opgeknapt en van een passend interieur voorzien.
De VVV zal op vaste uren geopend zijn en een zo breed mogelijk dienstenpakket aanbieden aan inwoners van Voerendaal, recreanten en vakantiegangers. Het kantoortje wordt al voor de officiële opening in gebruik genomen en is bereikbaar onder ☎045-754404.

Bus vertraagd na aanrijding

HEERLEN – VSL-buslijn 31 heeft gistermiddag ruim twintig minuten vertraging opgelopen, nadat de bus tegen twee uur op de Woonboulevard in Heerlen in botsing kwam met een personenauto.
De bus moest een noodstop maken, toen de personenwagen geen voorrang verleende. Niemand raakte gewond en de materiële schade viel mee. De passagiers moesten overstappen in een andere bus, die hen verder richting Sittard bracht.

in gesprek

● Strijthagen

Het is bedroevend om te zien hoe het gemeentebestuur van Landgraaf probeert het plan om bungalows te bouwen in Strijthagen zo gunstig mogelijk voor te stellen. Ze willen het doen voorkomen, dat Strijthagen hierdoor alleen maar mooier wordt. Het liefst zouden ze de bevolking willen laten geloven dat het plan de natuur zelfs ten goede komt.
Waarom komt men niet voor de waarheid uit en waarom erkent men niet dat het hier slechts om een ordinaire centenkwestie gaat? Hierbij vergeet men echter, dat geld aléén niet zaligmakend is. Natuur is namelijk niet te koop voor geld. En als de natuur eenmaal verdwenen is, dan komt ze zo snel niet meer terug.
Mensen van Landgraaf en omgeving, wordt eindelijk eens wakker, al is het maar voor één avond. Op 12 maart is er een raadsvergadering, waarop de gemeenteraad zijn goedkeuring zal geven aan bovengenoemd plan.
Als Strijthagen u lief is en u wilt dit gebied, voor nu en voor de toekomst, instandhouden als een van de weinige stukjes natuur die ons nog ter beschikking staan, kom dan massaal naar het gemeentehuis. Niet met enkele honderden, want dit maakt geen indruk op onze bestuurderen. Nee, enkele duizenden zullen op die avond hun gezicht moeten laten zien. Alleen dán zal er wellicht een aantal raadsleden zich plotseling herinneren dat zij gekozen zijn om úw belangen te behartigen. En ook dat zij uw stem straks weer nodig hebben om in de gemeenteraad te mogen blijven zitten. Voor dit laatste zijn deze afgevaardigden allemaal bijzonder gevoelig.

LANDGRAAF, A. Claessen

Wethouder John van Dijk vindt project Klaver-4 geslaagd

'Brunssum-Noord heeft slechte naam uitgewist'

BRUNSSUM – „In vier jaar tijd is het gelukt om de slechte naam van Brunssum-Noord uit te wissen. De wijk is veranderd in een mooie buurt". John van Dijk, nog enkele dagen wethouder in Brunssum, toont zich erg tevreden over de wijze waarop de buurtbewoners zelf in belangrijke mate hebben bijgedragen aan de veranderingen in hun wijk. Het succes van het project Klaver-4 ligt volgens hem dan ook vooral aan aan de manier waarop men de problemen heeft aangepakt. „De flats zien er mooier uit en de bewoners voelen zich veiliger in hun woon- en leefomgeving."

Niet alleen Van Dijk noemt het Klaver-4 project geslaagd. Tot die conclusie kwamen alle betrokken partijen tijdens een evaluatie over de voorbije vier jaren.

Toen werd het project Klaver-4 in het leven geroepen om verdere verpaupering van de woonwijken De Lemmender, De Streek, De Kling en Op Gen Haen tegen te gaan.

De situatie in de wijk was eind 1987 wel even anders. Brunssum-Noord vertoonde met zijn typische hoogbouwflats uit de jaren zestig, verschijnselen van grootschalige verpaupering en verloedering. Een groot aantal verhuizingen naar 'betere' buurten, veel leegstand, weinig voorzieningen, vervuiling en vandalisme waren het gevolg. Dat duurde tot dat de buurtbewoners zelf actie ondernamen. Een klaagbrief aan de gemeente en de Woningbouwvereniging Brunssum waren een eerste signaal om de verloedering een halt toe te roepen. Die brief had tot gevolg dat men samen ging zoeken anar een oplossing.

Klaver-4

Onder leiding van Humaniplan(de planologische sectie van de Vereniging Humanitas) bundelden buurtbewoners, woningbouwvereniging, gemeente, politie en verschillende welzijnsorganisaties hun krachten bijeen. En in maart 1988 ging het project Klaver-4 van start.

„Het unieke van dit project is dat de buurtbewoners vanaf het begin betrokken worden bij de uitvoering van de plannen. Na uren overleg met de bewoners zijn de problemen en de oplossingen op papier gezet, waarna een plan is gemaakt",vertelt M. Habets van Humaniplan.
In 28 deelplannen werden de verbouwingen in de wijk uitgevoerd. De woningbouwverening legde ongeveer 6,5 miljoen gulden op tafel voor het opknappen van woningen. Zo zijn de ingangen van de flats gesloten. Er werd een nieuwe portiersloge en een nieuw huismeesterkwartier gebouwd. En bezoekers werden beter in de gaten gehouden.
Rond de flats werden groenvoorzieningen en verkeersstructuur aangepakt. Zo werden op twee doorgaande straten verkeersdrempels aangebracht. Het winkelcentrum bloeide weer op met nieuwe winkels. Door intensieve politie-surveillance is de criminaliteit teruggelopen.
„Vroeger wilde niemand in Brunssum-Noord wonen, nu zijn er lange wachtlijsten voor de woningen," vertelt P. Simons van de Organisatie Welzijnswerk Educatie Brunssum (WEB). De WEB heeft sinds juli 1991 de begeleiding van de buurtbewoners op zich genomen. Volgens Simons kan het project wel geslaagd worden genoemd. „Maar wat we wél merken, is dat veel buurtbewoners hun belangstelling voor het project verliezen. De meeste bewoners weten niet eens meer wat er gaande is en dat kan op langere termijn weer nadelig zijn voor de buurt."
Maar volgens wethouder van Dijk zal Brunssum-Noord niet meer terugvallen in de oude situatie. „Het project loopt nog twee jaar en daarna hangt het puur van de bewoners af. Maar ik denk dat de bewoners wel actief bij hun eigen buurt betrokken zullen blijven."



● *De heer Habets van Humaniplan voor een opgeknapte flat in Brunssum-Noord*
Foto: CHRISTA HALBESMA



Ozon



● *Rim Beckers uit Klimmen stuurde het LD een illustratie over het gat in de ozonlaag. De lucht wordt er volgens hem niet frisser van.*

Blutsjebal

● *Enkele 'goaw blutsje' (aardige mensen) van Heerlen hebben de koppen bij elkaar gestoken nadat zij zich afvroegen waar al die gezellige carnavalsbals van vroeger zijn gebleven en waarom mensen die een carnavalsevenement willen organiseren, moeten uitwijken naar de wijken. „Wie herrinnert zich niet het HKB-bal, het Canasterbal, het Oranje Nassau-bal, het ABP-bal, het Blauwe Sjuutbal?", vraagt Heerlenaar Ton de Vries zich af.*

Blutsjebal (2)

● *Hoogste tijd om een nieuw bal in het leven te roepen, dat uiteindelijk weer een jaarlijkse traditie moet worden. „En dan het liefst in de Stadsschouwburg", vinden de bedenkers van het Blutsjebal, dat zaterdag vanaf half negen voor het eerst plaatsvindt in Auberge De Rousch in Welten. De Vries: „Waarom moeten wij de binnenstad mijden als er toch een Stadsschouwburg is? Of is dat gebouw alleen voor de bovenste laag van de bevolking, die 30 of 40 gulden kunnen betalen voor een concert, een voorstelling of een show?". Vragen die de schrijvers van de koffiekolom graag willen 'doorspelen' aan B en W van Heerlen.*

Blutsjebal (3)

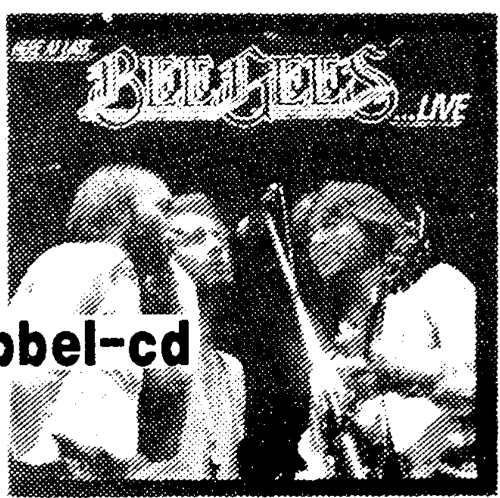
● *Carnavalisten en andere balliefhebbers komen zaterdag in ieder geval aan hun trekken in De Rousch. Zij kunnen na betaling van 11 gulden en 44 cent een avondje genieten van de Showband Scope, de René Krans band, de Carribian Colours, de schlagerzangers Frans Croonenberg en Ger Prickaerts. En bang voor een 'blutsj' in uw auto hoeft u - tijdens het bal - niet te zijn. De parkeerplaats wordt immers bewaakt.*

Abraham (1)

● *Het is alweer zes jaar geleden dat burgemeester Chris Rutten afscheid nam van Nuth en 'eerste burger' werd in Middelburg. Al die tijd hebben de Nuthenaren nauwelijks iets meer vernomen van de oud-burgemeester. Totdat een aantal mensen een uitnodiging ontving uit het Zeeuwse land. Daar is een feestcommissie opgericht om de vijftigste verjaardag van 'Abraham' Chris Rutten tot een onvergetelijke dag te maken. Op 14 maart wordt in de Grote Kerk van Veere een feest gehouden van vier uur 's middags tot klokslag twaalf uur. Op het programma staat een aantal culturele optredens en de gasten krijgen een bescheiden maaltijd aangeboden. Op zich niet verkeerd.*

Abraham (2)

● *De (oud)-bekenden van Chris Rutten moeten dan wel 35 gulden per persoon overmaken op een speciaal banknummer. Van het geld dat op die rekening binnenkomt, wordt het feest betaald plus het verjaardagscadeau. Een deel van het verjaardagsfonds gaat naar de Stichting voor het Kind te Paramaribo. Verder adviseert de feestcommissie aan het bijwonen van het verjaardagsfeest een weekend Zeeland te koppelen. De meningen over het 'feest van Rutten' zijn in Nuth sterk verdeeld. De reacties lopen uiteen van 'Gezellig een weekendje Zeeland' tot 'Als ik 35 gulden aan alle gasten zou vragen om mijn verjaardag te vieren, zou ik me diep schamen'. Voor beide versies valt wat te zeggen. Al blijft het 'Proficiat Chris' in beide gevallen overeind staan.*



Dubbel-cd

Dubbel-cd

Bee Gees
Here at last... live

Joe Jackson
Live 1980/86

Clouseau
Close encouters

Sandra
Close to seven

23.95 elke CD

Flippers
Liebe ist...1
Liebe ist...2

14.95



7.95 CD

Fasching, Fastnacht, Karneval...

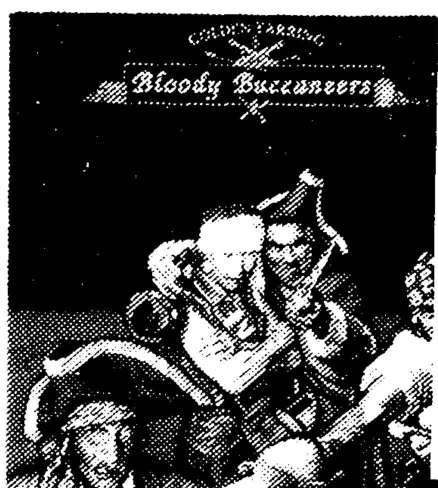
Tears for Fears
– The hurting, Songs from the big chair

Alan Parsons Project
Tales of mystery and imagination

Eric Clapton
Slowhand

Mission
Gods own medicine
Children
Carved in sand

15.95 elke CD







Timmy T
Time after time

Golden Earring
Bloody buccaneers

Memory 2
Die schönsten Instrumentalhits

9.95 elke CD

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U klaar



Formel Eins
More and more hits (o.a. Roxette, Yello, Snap, ...)

Stars on 45
The very best of...

12 Maxi Dance Hits
o.a. Crystal Waters, Seal, ...

13.95 elke CD

Jean Michel Jarre
Equinoxe
Oxygene

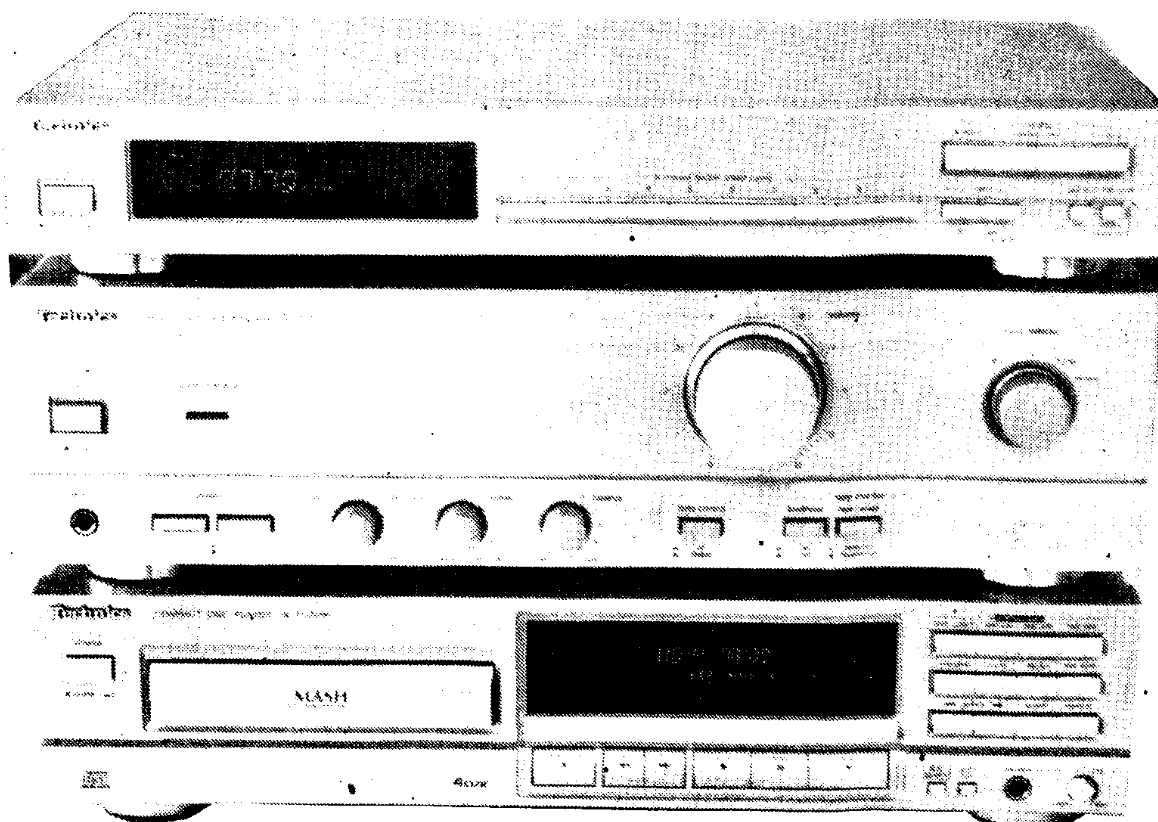
Gloria Estefan
Cuts both ways.

19.95 elke CD









Technics HiFi-set:

Versterker SU-610: 2 x 50 Watt sinus, 2 jaar garantie. TEST Audio 2/91 = zeer goed =.

Tuner ST-610: Quartz-synthesizer, FM/MG, 24 voorkeurzenders, 2 jaar garantie. TEST Audio 2/91 = topklasse =.

CD-speler SL-PG 200 A: MASH - 1 bit D/A converter, edit-functie, peak search, regelbare hoofdtelefoonuitgang, afstandsbediening, 2 jaar garantie.

VAN DM ~~[illegible]~~ - NU VOOR

599:-

Night at the Opera II

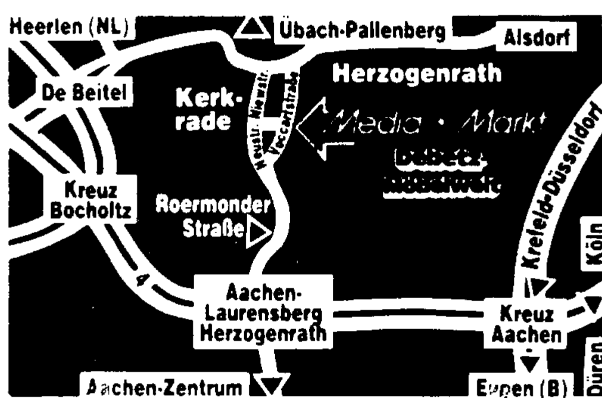
Greatest Hits
o.a. Erasure, FYC, R. Astley, ...

Rock the World
o.a. Dire Straits, B. Tyler, ...

Deep Heat
The dance album of the year

15.95 elke Dubbel-cd

Media Markt



Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer

Herzogenrath · Straß Voccartstr. 66 ☎ (09 49)-(0 24 06) 20 94

Ma-Vr van 9³⁰-18³⁰ Uur ● Do van 9³⁰-20³⁰ Uur ● Za van 9-14 Uur ● La. Za van 9-18 Uur

Roda JC blijft in race om Europees voetbal na laat doelpunt

Arnold houdt droom levend

DOOR HANS STRAUS

KERKRADE – Aanvankelijk leek het er op dat Roda JC op Kaalheide een koekje van eigen deeg zou krijgen. Tegenstander Vitesse speelde namelijk hetzelfde spelletje als de Kerkradenaren tegen RKC afgelopen zondag. Toen kwam Roda twee keer voor het doel van de thuisclub en scoorde het toch de winnende treffer. Diezelfde truc leek Vitesse ook te lukken, maar Graham Arnold kon dat vijf minuten voor tijd verhinderen. Hij boog de 0-1 achterstand om in een 1-1 gelijkspel. Daarmee hield de Australiër in Kerkraadse dienst de droom van Europees voetbal op Kaalheide levend, maar ook niet meer dan dat.

Roda JC-trainer Adrie Koster vond dat zijn ploeg met het 1-1 gelijkspel veel te weinig had gekregen. „Wij hadden veel meer kansen dan Vitesse, zeker in de eerste helft. Maar het is een ijzeren voetbalwet dat als je niet scoort, de tegenstander dat wel doet," aldus de oefenmeester. Die wetmatigheid werd door Vitesse dan ook in praktijk gebracht. Het was nota bene René Hofman die bij het eigen srtrafschopgebied de bal verspeelde aan invaller Cocu en daarna moest toezien hoe Laamers 0-1 scoorde. De tweede aanval van de Arnhemmers op het doel van Bolesta was meteen raak.

Dat doelpunt moet een frustrerende ervaring voor de Roda JC'ers zijn geweest, want de Kerkradenaren kregen in de eerste helft maar liefst acht kansen waarvan zij er niet een konden verzilveren. Graham Arnold en de hard werkende Eric van der Luer waren nog het dichtst bij de openingstreffer, maar misten geluk.

Roda JC-Vitesse 1-1 (0-0) - 46. Lammers 0-1, 84. Arnold 1-1. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 4000. Gele kaart: Hanssen, Hofman, Roelofsen, Eijer.
Roda JC: Bolesta; Senden (74 Ogechukwu), Luypers, Hanssen en Trost; Broeders Boerebach en Van der Luer; Hofman, Arnold en Huiberts.
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van den Brom, Bos en Vermeulen; Laamers, Straal, Eijer en Roelofsen (46.Cocu), Latuheru en Loeffen.

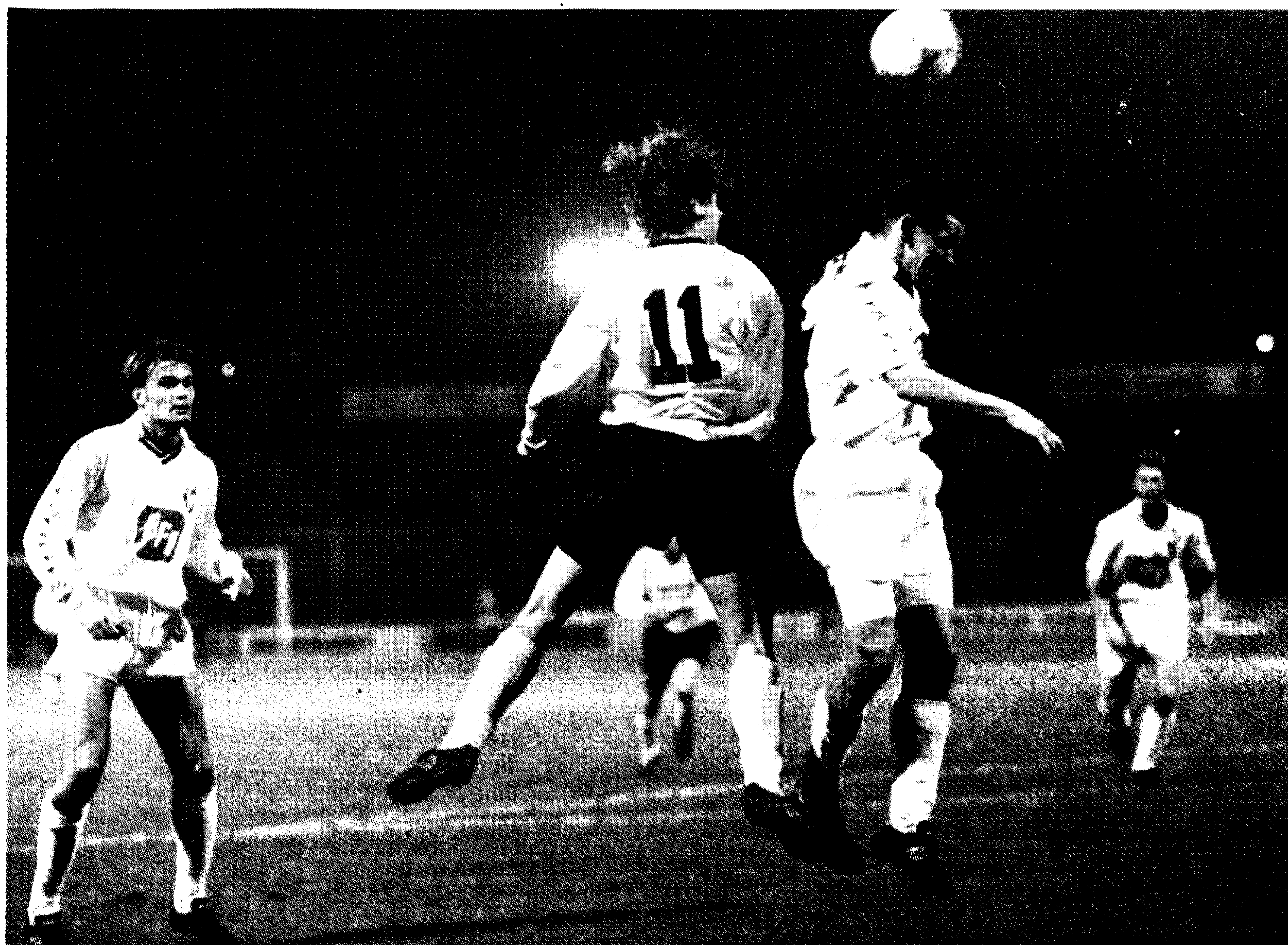
De morele tik van het Vitesse-doelpunt vlak na rust, was voor Roda aanvankelijk moeilijk te verwerken. De ploeg zocht haar heil in hoge ballen voor het doel van Raymond van der Gouw en claimde tot twee keer toe in de 49ste en 50ste minuut een penalty wegens vermeende overtredingen op Arnold en Van der Luer. Scheidsrechter Luinge wilde van een strafschop echter niets weten en beperkte zich tot het geven van gele kaarten. Bij Roda JC gingen Hanssen en Hofman op de bon en voor de laatste betekent dat waarschijnlijk dat hij bij het bekerduel aanstaande woensdag tegen FC Utrecht moet toekijken.

Publiek

In die fase leek het er niet op dat Roda JC van het duel nog een echte wedstrijd kon maken. Adrie Koster vond dat zeker niet alleen de schuld van zijn ploeg. „Voor een wedstrijd heb je twee ploegen nodig. Wij waren er ons terdege van bewust dat het duel heel belangrijk was. Daarom hebben we ook geprobeerd om het spel te maken. Toen dat niet resulteerde in doelpunten heb ik verdediger Senden nog opgeofferd voor aanvaller Ogechukwu. Die omzetting en de werklust van de ploeg leidden er tenslotte toe dat we alsnog scoorden. Jammer alleen dat het publiek pas in de slotfase achter ons ging staan," aldus Koster.

Geruchten

De toeschouwers kwamen pas echt los toen Arnold vijf minuten voor tijd de gelijkmaker scoorde. Hofman nam een afgeweerde kopbal van de Australiër vol op de slof, en Arnold zelf gaf het beslissende tikje, 1-1. Misschien een reden om de hard werkende spits langer aan Roda JC te binden. Roda-trainer Koster hoopt in ieder geval dat de geruchten rond een vertrek van Arnold niet op waarheid berusten. „Een eventueel vertrek van Arnold is niet ter sprake gekomen. Ik wil hem er graag bij houden."



● *Max Huiberts (nummer 11) namens Roda JC in een duel verwikkeld met Edward Sturing.* Foto: FRANS RADE

McEnroe uitgeschakeld in Stuttgart

STUTTGART – John McEnroe is in de eerste ronde, al tierend en vloekend, uitgeschakeld in het met 1,8 miljoen gulden genoteerde tennistoernooi in Stuttgart. De 'herboren' McEnroe was meer bezig met de scheidsrechter en zijn rackets, hij sloeg er twee kapot, dan met zijn tegenstander Karel Novacek. De Tsjech moest de eerste set afstaan, 6-3, maar won de tweede na een 7-9 tiebreak met 6-7. De als nummer acht geplaatste liet de Amerikaan in de derde set uitrazen. De 7000 toeschouwers zagen Novacek de ballen alleen maar terug slaan. De 33-jarige McEnroe, die via een wild card het toernooi bereikte maakte de fouten, 6-2.

● SITTARD – Het districtsbestuur van de tennisbond heeft de vacature van secretaris van het dagelijks bestuur intern opgelost. De huidige voorzitter van de commissie geselecteerde jeugdtennis, Jan Feijen uit Nederweert, is bereid gevonden de functie die ontstaat door het vertrek Jan Rietjens over te nemen.

'verleden tijd'

De nazi-Spelen van Garmisch

Berlijn 1936 staat in de geschiedenisboeken beschreven als de 'nazi-Spelen'. Vanaf die plaats trachtten de Duitse nationaal socialisten onder leiding van Adolf Hitler hun imago in de rest van de wereld op te vijzelen. Een half jaar voor Berlijn poogden Hitler en zijn volgelingen in Garmisch-Partenkirchen, tijdens de Winterspelen van dat jaar, echter ook al de zogenaamde superioriteit van het Arische ras duidelijk te maken.

In sport hadden de nationaal-socialisten aanvankelijk in het geheel geen interesse. Dat veranderde toen het Duits olympisch comité een gesprek had gehad met nazi-leider Adolf Hitler. Hij zag vanaf dat moment de Olympische Spelen als een uitgelezen mogelijkheid zijn verachtelijke rassentheoriën te propageren.

De zomerspelen van Berlijn moesten het hoogtepunt worden, maar aangezien in de Duitse hoofdstad niets fout mocht gaan, werden de Winterspelen van Garmisch-Partenkirchen aangewend om als generale repetitie te fungeren. Om het imago van de nazi's op te vijzelen werd de discriminatie van de Joden tijdelijk naar de achtergrond gewezen. Rudi Ball, een joodse ijshockeyspeler met de Duitse nationaliteit, die in 1933 naar Frankrijk was gevlucht, werd zelfs geselecteerd voor het Duitse team.

Het volk liet overduidelijk blijken dat de rassenhaat in Duitsland geenszins was afgenomen. Er kwamen stormen van protesten op gang tegen de opname van een Joodse speler in de nationale ploeg. Elders in de wereld lieten veel Joden hun afkeer blijken. In hun ogen liet Ball zich gebruiken door de nazi's.

De gehele nazi-top, inclusief Hitler, zat tijdens de openingceremonie op het ereterras. De negentigduizend toeschouwers in het stadion brachtten na de intocht van de 28 deelnemende landen massaal de Hitlergroet. De Duitse skiër Willy Bogner sprak de olympische eed uit, waarbij hij de vlag met het hakenkruis in zijn hand geklemd hield.



● *Pernilla Wiberg stijlvol onderweg naar de gouden medaille op de reuzenslalom.* Foto: REUTER

Reuzenslalom kolfje naar hand van Zweedse

Wiberg à la Stenmark



MERIBEL – Vier jaar geleden was Pernilla Wiberg postbode in haar schoolvakanties. Ze holde trappen op trappen af om tijd te winnen voor de ski-training bij haar club in Norrköping. Tijdens een van die trainingen ontmoette ze Ingemar Stenmark. Hij gaf haar enkele aanwijzingen en een paar videotapes.

Gisteren werd Wiberg (21) de vrouwelijke Stenmark van Zweden.

In Meribel won ze de reuzenslalom. Ze werd de eerste Zweedse alpineskister die Olympisch goud bemachtigde. Sterker: ze werd de eerste Zweedse ooit die een Olympische medaile behaalde.

Het zilver werd gedeeld door de Amerikaanse Roffe en Oostenrijkse Wachter. „Stenmark was mijn idool. Tijdens die training keek ik met open mond toe. Toen hij tegen me begon te praten en aanwijzingen gaf, werd ik vuurrood van verlegenheid", glimlachte Wiberg bij de herinnering. „Van zijn videobandjes heb ik zijn techniek afgekeken. Hij was een specialist in de technische nummers. Dat wilde ik bij de vrouwen worden".

Die wens ging eerder in vervulling dan de goedlachse, extroverte blondine voor mogelijk hield. In januari 1991 werd ze in Saalbach wereldkampioene op de reuzenslalom. Als volslagen outsider. „Voordien had ik één wereldbeker-wedstrijd gewonnen. Daarna won ik er nog twee". Door die resultaten werd Wiberg in de Zweedse pers de hoogste lof toegezwaaid. „Topsport in Zweden is een zaak van mannen. Die zijn goed in tennis, rallyrijden, tafeltennis, golf, ijshockey. Vrouwelijke toppers zijn er niet veel in Zweden. Mijn wereldtitel kwam de media uitstekend van pas".

Bang

Gisteren was de ijzige piste op de Roc de Fer bij min vier geschapen voor skisters zonder vrees, voor skisters zonder blessure-angst. Vreni Schneider was er bang, Carole Merle trapte op de rem, Petra Kronberger durfde niet voluit, Deborah Compagoni scheurde de kruisband in de linker knie.

De kleine Wiberg (1 m 60, 59 kg) was wel zo'n skister, die voor de duivel niet bang was. „Mijn laatste blessure dateerde van drie jaar geleden. Dat gaf me het zelfvertrouwen om de Roc de Fer aan te vallen. Het was lastig, ja, maar niet extreem gevaarlijk". Wiberg beëindigde de eerste manche als tweede achter Ulrike Maier. In de tweede run domineerde Wiberg, studente economie in Borlänge, de race. „Dat explosieve leerde ik van Stenmark", vertelde ze. „Zijn kracht lag altijd in de tweede run. Mijn kracht ook. Het is een race tegen de klok. Je kent je achterstand. Het is een kwestie van pushen".

Voor het oog van haar ouders en vriend gleed ze in de tweede omloop van het 1320 meter lange traject perfect naar de finish. Ze droeg het goud op aan haar ouders, broer en zus en haar vriend Sverrä Platz.

Ook Stenmark kreeg een dikke pluim. „Hij maakte mij ski-gek. Wat hij deed, wilde ik ook. Door mijn ambitie en leergierigheid haalde ik Olympisch goud. Zonder Stenmark had ik misschien niet eens geskied".

Pech voor Compagnoni

MERIBEL – Deborah Compagnoni won dinsdag in Meribel goud op de Super G. Een dag later scheurde ze op de reuzenslalom de kruisband in de linker knie. Voor haar kwam gisteren een einde aan het seizoen. De Italiaanse (21) kwam in de eerste manche ten val. Ze viel naar rechts, naar links, gleed meters door, stond op, greep naar haar linker knie en schreeuwde het uit van de pijn. Per helicopter werd ze naar het ziekenhuis in het Olympisch dorp in Brides-les-Bains overgebracht. Daar constateerde de arts dat de kruisband gescheurd was. Twee jaar geleden werd 'Tombagnoni', zoals ze in Italië liefkozend genoemd wordt, aan dezelfde knie geopereerd. Na de ingreep was ze een seizoen uit de roulatie.

scorebord

VVV-PSV	0-2
SVV/Dordrecht '90-Sparta	0-0
Roda JC-Vitesse	1-1

PSV	25	17	7	1	41	56–21
Feyenoord	25	16	7	2	39	43–14
Ajax	24	15	5	4	35	51–17
Vitesse	25	12	8	5	32	39–23
Roda JC	26	10	9	7	29	32–29
FC Groningen	23	10	8	5	28	33–23
Twente	24	10	6	8	26	42–34
Utrecht	25	6	13	6	25	26–27
RKC	24	7	10	7	24	43–38
Sparta	24	7	10	7	24	35–40
Willem II	25	9	6	10	24	34–30
Volendam	25	8	7	10	23	26–33
MVV	24	7	8	9	22	24–33
SVV/Dordrecht '90	24	7	4	13	18	31–49
Fortuna Sittard	24	3	10	11	16	24–39
Den Haag	26	3	8	15	14	21–51
De Graafschap	25	3	7	15	13	20–42
VVV	24	2	5	17	9	22–59

SVV/Dordrecht'90-Sparta 0-0 - Schreidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 900. Gele kaart: Vurens (Sparta).

Zaterdag 19.30 uur:
VVV-RKC
Willem II-FC Twente

Zondag 14.30 uur:
SVV/Dordrecht-PSV
Vitesse-MVV
Volendam-Feyenoord
Sparta-Fortuna Sittard
Ajax-FC Utrecht
FC Den Haag-De Graafschap

RBC-Telstar	4-0

Heerenveen	28	16	5	7	37	67–38
Cambuur L.	26	14	7	5	35	47–33
RBC	27	13	8	6	34	51–35
NAC	27	12	9	6	33	48–32
NEC	28	13	7	8	33	49–35
BVV Den Bosch	29	13	7	9	33	43–35
Haarlem	29	13	6	10	32	42–48
Go Ahead Eagles	27	13	5	9	31	47–38
Veendam	29	12	7	10	31	37–39
Heracles	28	11	8	9	30	49–42
Wageningen	28	11	8	9	30	30–26
Telstar	27	11	7	9	29	59–44
Eindhoven	29	9	10	10	28	36–38
AZ	29	10	7	12	27	47–38
Helmond Sport	28	8	8	12	24	39–53
Emmen	28	6	11	11	23	29–43
Excelsior	29	9	5	15	23	47–64
Zwolle	29	6	9	14	21	35–53
TOP	29	4	8	17	16	31–59
Zeeland	28	4	4	20	12	27–67

Heracles, Cambuur en Go Ahead Eagles periodekampioen.

RBC-VCV Zeeland 4-0 (1-0) - 24. Van Straalen 1-0 (strafschop), 47. Van Straalen 2-0, 65. Voets 3-0, 85. Van Straalen 4-0 (strafschop). Scheidsrechter: Brekelmans. Toeschouwers: 3000.

Morgen 19.30 uur:
RBC-VCV Zeeland

Zaterdag 19.30 uur:
TOP-RBC
Helmond Sport-NEC
Veendam-Wageningen
Heerenveen-BVV Den Bosch
Heracles-AZ
NAC-Excelsior
GA Eagles-Cambuur
Eindhoven-Emmen

Engeland-Frankrijk	2-0
Schotland-Noord-Ierland	1-0

Frankrijk onderuit

LONDEN – Een combinatie van jeugd en ervaring uit het Engelse voetbal heeft gisteravond op Wembley een einde gemaakt aan de haast ongekende reeks van successen van het voetbalelftal van Frankrijk. In Londen won de Britse ploeg van Taylor met 2-0 van die van Platini. Treffers van debutant Alan Shearer en één van de ingevallen topschutter Gary Lineker beslisten het duel. Voor de vierde achtereenvolgende keer slaagde Frankrijk er niet in op het heilige gras van de voetbaltempel van Wembley een doelpunt te maken. Het was de eerste nederlaag van Frankrijk in drie jaar en beëindigde een periode van twintig wedstrijden zonder verlies.

De Gemenebest van Onafhankelijke Staten speelde in Valencia gelijk tegen Spanje, 1-1. Schotland versloeg Noord-Ierland met 1-0.

● VOETBAL – RBC heeft tegen Zeeland één doelpunt te weinig gemaakt om kampioen te worden van de vierde periode. De consequentie van de overwinning van 4-0 op Zeeland is wel, dat er een beslissingsduel tegen Eindhoven moet worden gespeeld.

NISSAN De Primera Wagon onderscheidt zich op een belangrijk punt van andere stationwagons: hij werd als Wagon ontwikkeld. En dat is niet alleen te zien, maar [illegible] te voelen. Zijn speciale [illegible] bijvoorbeeld zorgt voor een [illegible] vlakke laadvloer en [illegible]. De mogelijkheden van een Wagon met 't comfort van een [illegible]. Met standaard stuurbekrachtiging. Leverbaar met [illegible] 2.0 liter diesel- of een 16-kleps 1.6 of 2.0 liter benzinemotor. Met een laadruimte tot maar liefst 1700 liter. Er zijn maar heel weinig concurrenten waar je zoveel [illegible] weinig voor kwijt bent! En dat is niet alleen [illegible]

DESKUNDIGEN ADVISEREN: DE PRIMERA WAGON

NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 046-371727. **Heerlen,** Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-[illegible]. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., [illegible]weg 36, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-[illegible]. **Melick** [illegible] B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 046-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. [illegible], tel. 04408-1201.

PORTAS®

Van Wel b.v.

043-647833

LICHT OVERDREVEN.

[illegible] standaard uitgerust met tal van extra's die u tevergeefs bij andere [illegible] zoekt. Dat zo'n koplampen van binnenuit verstelbaar zijn, zult u misschien [illegible] vinden. Want volgens Lada hoort zo'n extra alleen als uit veiligheids[illegible] thuis. Als u alleen in de auto zit, moet u uw lichten [illegible] en dan wanneer u bijvoorbeeld met uw hele gezin een uitstapje maakt. [illegible] Lada zonder dat u daarbij het risico loopt uw tegenliggers te [illegible]. En u hoeft ook niet uit te stappen om met een schroevedraaier uw koplampen [illegible]. Want dat laatste vinden ons eerlijk gezegd zwaar overdreven.

SAMARA VANAF 14.975,-*

LADA. DE AUTO ZONDER BLA BLA. LADA

ELSLOO, Garage Meijers, Koolweg 75, tel. 046-371088. KERKRADE, Autocentrum Keulartz, Locht 42 [illegible] MAASTRICHT, Autobedrijf J. van Ameln, Sibemaweg 1, tel. 043-612310.

TERRE DES HOMMES HELPT!

TOEKOMST VOOR EEN KIND

Terre des Hommes helpt kinderen in nood, ongeacht geloof, ras of politieke overtuiging. In kleinschalige projekten krijgen kinderen onderdak, scholing en medische verzorging.

terre des hommes
hulp aan kinderen in nood
070-3637940

Doe ook mee! Giro 646900



'Als je door de stront bent gehaald, kun je wel wat hebben'

Van Gennip verbitterd

DOOR GOVERT WISSE



ALBERTVILLE – Achter dezelfde tafel waar de afgelopen elf dagen de olympische medaillewinnaars hun (succes)verhaal vertelden, nam gistermiddag een 'dood vogeltje' plaats. Zelfs voor degenen, die nog steeds niet geloofden in de griep van Yvonne van Gennip, was één snelle blik voldoende. De verbitterde Haarlemse keek dof uit haar ogen. In plaats van haar gebruikelijke giechel klonken nu verwijten richting Nederlandse journalisten door de perszaal van Albertville.

De bijeenkomst was door het NOC georganiseerd om de wilde geruchten rond de oud-olympisch kampioene de kop in te drukken. En om een mogelijke klopjacht op 'het ware verhaal', met alle onrust van dien, achter het drama te voorkomen. Van Gennip verwijtend: „Ik ben hier gekomen om uit te leggen, wat er werkelijk met me aan de hand is. Wat jullie ermee doen, moeten jullie zelf weten. Helaas heb ik begrepen, dat mijn mening er niet toedoet. Mijn persoonlijke verhaal is ondergeschikt aan jullie fantasie. Ik lees wel, wat de pers er nu weer van maakt. Het is kennelijk leuk om een vuurtje te stoken en dat is jullie aardig gelukt".

Koorts

Van Gennip, die gistermorgen voor het eerst weer even haar schaatsen onder bond, zette daarna de gebeurtenissen van de afgelopen dagen nog eens op een rijtje. De sportieve revanchegevoelens na haar slechte drie kilometer en de val op de 1500 meter, de opkomende griep, de koorts en uiteindelijk op maandagmorgen het besluit, mede op advies van dokter Nusse, om niet te starten op de vijf kilometer. „Ik heb daarna twee dagen op bed gelegen en alles rustig de revu laten passeren. Ik heb gemerkt, dat ik op mezelf ben aangewezen en dat ik er dus ook zelf weer uit moet zien te komen. Vandaag ben ik koortsvrij. Het gaat weer beter. Het is de bedoeling, dat ik me vanaf nu ga voorbereiden op de resterende wedstrijden van dit seizoen", aldus Van Gennip, die niks kwijt wilde over haar deelname aan het WK (7 en 8 maart in Heerenveen) en het voortzetten van haar loopbaan. „Pas na het seizoen beslis ik of ik doorga. Ik heb er wel gedachten over, maar dit is niet het moment en de gelegenheid om die naar buiten te brengen".



● Ard Schenk neemt Yvonne van Gennip na de perconferentie in bescherming. Foto: ANP

Binnen de schaatsploeg is woedend gereageerd op het bericht in een landelijk ochtendblad, dat de medische begeleiding rond Van Gennip heeft gefaald. Een viroloog van de Erasmus-universiteit meent, aldus de krant, dat het bespottelijk is, dat de schaatster geen griep-vaccin heeft gekregen. Schaatsarts Frank Nusse: „Ik heb dit seizoen tot twee keer toe aan alle schaatsers gevraagd of ze een anti-griep injectie wilden hebben. Sommigen zeiden ja, maar de meesten wilden die niet. Het is ieders eigen verantwoordelijkheid en eigen recht. Als je regelmatig griep hebt, adviseer ik een vaccin. Maar als je van je leven nog nooit ziek bent geweest, wijs ik het af. Er is geen absolute wijsheid op dit gebied. Als iemand zich niet wil laten vaccineren, houdt het voor mij op. Sommige schaatsers bestrijden het liever via de homeopathische weg. Ik ben geen homeopathische arts, maar laat iedereen vrij in zijn keuze. Ik vind het overigens heel ongepast, dat een collega via een krant zo oordeelt over mij".

Van Gennip heeft afgezien van een anti-griep injectie, omdat die haar in haar ogen verder van huis brengt. De Haarlemse: „Mijn ervaring is, dat ik in het geval ik ziek word, zonder vaccin een hevige, maar korte griep heb. Met preventieve injectie heb ik er weliswaar minder last van, maar blijven de klachten veel langer doorsudderen. Dat vind ik minder prettig".

Teleurgesteld

Hoewel ze momenteel erg teleurgesteld is, denkt Van Gennip toch ook, dat er een positieve kant aan de voor haar inktzwarte medaille zit. „Het is een gegeven, dat een dal je sterker maakt dan een top. Hoe ik er straks op terugkijk weet ik niet. Ik moet nu alle zeilen bijzetten om overeind te blijven. Maar ik kan in feite de hele wereld aan, nu ik door de stront ben gehaald. Niemand kan me nog wat maken".

Van Gennip vertelde gistermidag, dat ze Carla Zijlstra heeft aangesproken over haar uitlatingen na de vijf klometer. De beste Oranjeschaatster in Albertville zei toen, dat de tobbende Van Gennip een stoorzender was geweest voor haar ploeggenotes. Van Gennip: „Ze had, als ze problemen met me heeft, dat met mij moeten bespreken en niet via de pers. Volgens mij is er geen sprake van een slechte verhouding binnen de ploeg".

Tsjechen te sterk voor wereldkampioen

MERIBEL – Tsjechoslowakije heeft in het olympisch ijshockeytoernooi voor een daverende verrassing gezorgd door wereldkampioen Zweden met 3-1 (1-0 0-0 2-1) te verslaan. De Tsjechen komen in de halve finale nu uit tegen Canada. De nederlaag van de Zweden was even verrassend als verdiend. Voor de Skandinaviërs rest nu de strijd om de vijfde plaats. Het Gemenebest van Onafhankelijk Staten krijgt de kans zich te revancheren voor het gevoelige verlies tegen de Verenigde Staten, in 1980 te Lake Placid. Destijds verloren de op dat moment als onverslaanbaar te boek staande specialisten uit de toenmalige Sovjetunie in de beslissende fase van het gastland. Na de verwachte winst op Finland (6-1), gisteren in Meribel, gaat het GOS morgen in de halve finale op herhaling tegen de Verenigde Staten.

De opvolgers van de zevenvoudige Olympische winnaars uit de Sovjetunie beheersten woensdag de kwartfinale tegen Finland. Borstjevski opende als verwacht de score na zes minuten. Het was zijn zevende treffer van het toernooi. Heel verrassend zorgde Tuominsto nog voor de gelijmaker. Daarna was het gebeurd met Finland. Het verschil was aan het einde van de eerste periode nog beperkt (2-1), maar via twee keer 2-0 liep de ploeg van bondscoach Tigonov uit.

olympisch kort

● ZIEKENHUIS – De Mexicaan Javier Pedroche is per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis van Moutiers. Hij sloeg tijdens de training met zijn viermansbobslee over de kop. Pedroche liep een blessure aan de schouder op. Twee ploegmakkers raakten licht gewond.

● FANMAIL – Canadese supporters hebben hun Olympische deelnemers 30.000 ansichtkaarten gestuurd. De kaarten werden op een adres in Canada verzameld en overgevlogen naar Albertville.

● VIRUS – Biathleet Sergei Tarasov mag de intensiv-care van het ziekenhuis in Chambery verlaten en terugkeren naar Moskou. Hij werd geveld door een mysterieuze infectie. Volgens GOS-officials was er sprake van voedselvergiftiging. Volgens ziekenhuis-artsen was de infectie veroorzaakt door bloeddoping.

● WC-PAPIER – Het was een raadsel voor de organisatoren in Les Saisies, maar het verbruik van toiletpapier was er zestien keer hoger dan elders. Ze vreesden een dysenterie-epidemie. Na onderzoek werden ze gerust gesteld. Er was geen epidemie. Het WC-papier werd gebruikt om de skies mee in de was te zetten.

Katarina Witt hekelt Bonaly

ALBERTVILLE – Katarina Witt heeft de Francaise Surya Bonaly beschuldigd van onsportiviteit. De Olympische kampioene kunstrijden van Calgary betichtte de Europese titelhoudster van oneerlijk spel na een incident waarbij Midori Ito was betrokken. De Japanse, kanshebster op goud, werd tijdens de training volgens Witt opzettelijk gehinderd door Bonaly. Zij maakte een salto achterover en kwam vlak bij Ito terecht. „Bonaly haalde Ito met opzet uit haar concentratie. Ze speelde een spelletje met haar. Het was onbeschoft", hekelde Witt het gedrag van de Francaise. De vroegere Oostduitse is in Albertville werkzaam als televisiecommentator.

Medaille door hereniging

LES SAISIES – De hereniging van de beide Duitslanden brengt voor Antje Misersky goede tijden. Gisteren werd de voormalig Oostduitse winnares van 15 kilometer biathlon in Les Saisies. „Zonder de hereniging had ik geen medaille gewonnen", lachte Misersky na afloop. De 24-jarige kwam door het samenvoegen van de teams in het veel betere Westduitse trainingskamp terecht. „Daar wordt de biathlonsport veel serieuzer genomen".

Hoofdkabel tv doorgesneden

ALBERTVILLE – Door een supersnelle reactie van het technisch personeel van France-Télécom bij de openingsceremonie van de Olympische Spelen heeft niemand gemerkt dat de belangrijkste optische kabel was doorgesneden tussen het stadion in Albertville en de straalzenders in het twintig kilometer verderop gelegen verbindingscentrum van Moutiers. De technici hebben onmiddellijk overgeschakeld van het speciaal voor de Winterspelen aangelegde netwerk van totaal tweeduizend kilometer optische kabels naar de straalzender in Albertville om Moutiers en daarmee de wereld te bedienen. Na tien seconden liep de zaak weer op rolletjes. Inmiddels zoekt de gendermerie van Chambéry naar de daders van de sabotage. Een volstrekt onbekende groep Couic heeft daarvoor de verantwoordelijkheid opgeëist.

'Ik ben het na een dag al meer dan zat in Albertville'

Vunderink wars van koude drukte

● Robert Vunderink (links) had gisteren, bij een lege ijsbaan, een onderonsje met coach Ab Krook. Foto: ANP



DOOR GOVERT WISSE

ALBERTVILLE – Zijn sponsor heeft speciaal voor hem een busreis met supporters vanuit Nederland naar Albertville georganiseerd. De Vunderink-express, met privé-trainer Jan Wiebe Last aan boord, verschijnt vandaag enkele uren voor de start van de tien kilometer (om 12.00 uur) op de plaats van bestemming. Een vooruitgesnelde fan van de stayer uit Raalte verwacht op de laatste schaatsafstand het achtste wereldwonder te mogen aanschouwen. In het olympisch ijsstadion hangt al een paar dagen een spandoek met de tekst 'Vunderink, 13.43,51'.

Volgens de 32-jarige marathonrijder is het uitgesloten, dat hij dat zal weten te realiseren. „Als ik die tijd rijd, zit ik net onder het wereldrecord van Koss. Hoeveel precies, weet ik niet, want ik ben niet zo goed in tijden onthouden. Een wereldrecord, nee, dat haalt natuurlijk geen mens op dit ijs".

De rijwielhersteller is zondagavond al vanuit Inzell aangekomen in Albertville. In de Zuidduitse plaats heeft de werelduurrecordhouder twee weken in trainingskamp gezeten om aan zijn olympische vorm te schaven. „Ik heb er lekker kunnen trainen. Op het ijs en op de fiets. Nee, ik heb er 's ochtends vroeg niet warm gegeten, zoals ik thuis gewend ben. Ik hoefde nu overdag niet te werken en had dus alle tijd. Er werd 's avonds voor me gekookt".

Nadat hij twee keer getraind heeft op het beruchte ijs van Albertville, maakt Vunderink niet de indruk in hogere olympische sferen te verkeren. Tegen de verslaggevers: „Goh, dat jullie het hier drie weken uithouden. Ik ben het na een dag al zat. Er is niks olympisch aan. Al dat heen en weer rijden naar en van de baan heb ik wel gehad. Bovendien wordt er een hoop drukte om niets gemaakt. Waarom staat iedereen op zijn kop? Het is gewoon een wedstrijd, met hetzelfde aantal rondjes als altijd en dezelfde concurrenten, waarin iedereen probeert zo hard mogelijk te maken. Het enige verschil is dat er nu toevaliig vijf ringen aanhangen".

Ooit was Vunderink lid van de kernploeg. In die hoedanigheid deed hij een keer mee aan de Winterspelen. Zonder succes. In 1984 stelde hij teleur met een veertiende en zeventiende positie. Vunderink maakt in Albertville zijn come-back en viert tegelijkertijd zijn afscheid op het olympisch platform. „Het is sosiewo de allerlaatste wedstrijd als langebaan-rijder. Ik zal ook nooit meer de NK afstanden rijden. Ik heb altijd gezegd: 'ik wil ooit nog eens meedoen aan de Olympische Spelen'. Dat doel heb ik bereikt. Een mooi afscheid, toch. Ik ga alleen nog marathons rijden".

Bart Veldkamp liet onlangs in een sportblad weten de aanwezigheid van de zich solo voorbereidende fietsenmaker niet erg op prijs te stellen. „Ik had liever gehad, dat iemand anders van ons meegaat", liet Veldkamp zich vooraf ontvallen. „Wat heeft die jongen te zoeken in Albertville. Oké, laat het heel goed gaan, dan wordt-ie misschien vijfde. Leuk voor hem. Voor de toekomst van het schaatsen was het beter geweest, als een goeie junior meegaat om ervaring op te doen".

Vunderink, die zich naast Veldkamp en Bos kwalificeerde voor de tien kilometer, heeft de boude uitspraken van zijn ploeggenoot-voor-een-week niet gelezen, maar wel gehoord. „Ik heb Bart erover aangesproken. Hij zegt, dat zijn woorden uit zijn fatsoen zijn getrokken. Ik geloof hem. Waarom zou hij zoiets zeggen?"

Hoewel hij een eenling en een indringer is, is er volgens Vunderink in Albertville geen sprake van wrijving. Het onderling contact is echter ook niet daverend. „We zijn gewoon sporters. Ik doe geen moeite om opgenomen te worden door de anderen en de andere jongens doen niet moeilijk tegen mij. Ze zijn niet geheimzinning tegen me. Ze vertellen precies hoe hun plannen eruit zien. Morgen gaan ze skiën, dan ga ik gewoon mee. Jongens, waar gaat het om? Om vijf dagen.

Na vandaag zit het seizoen er voor mij op. De kernploeg moet daarna nog een maand verder voor NK, World Cups en WK. Als ze terugkomen, heb ik al krokussen geplukt. Dan zijn de wielerklassiekers al aan de gang".

Loting 10.000 meter: Eerste rit: Schön-Itokawa, 2. Vunderink-Tröger, 3. Karlstad-Bos, 4. Koss-Tahmindjis, 5. Sighel-Veldkamp, 6. Radke-Dittrich, 7. Bengtsson-Johansen, 8. Snetkov-Shirahata, 9. Marshall-Järvinen, 10. Hadschieff-Sato, 11. Ganbold-Greenwald, 12. Sanorov-Wanek, 13. Musil-Sajoetin, 14. Kyncl-Klaiber, 15. Kah-Jeklic.

winterspelen op tv

VANDAAG
06.00-06.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
06.30-07.00 Euro: ijshockey.
07.00-07.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
07.30-08.00 Euro: reuzenslalom vrouwen.
08.00-08.30 Euro: Aujourd'hui les jeux.
08.30-09.50 Euro: kunstrijden, korte kür vrouwen.
09.30-10.00 Ned 3: Studio Hilversum: terugblik.
09.45-19.00 Dld 2: biathlon (20 km mannen), slalom vrouwen), schaatsen (10 km mannen) en ijshockey.
09.50-11.30 Euro: slalom vrouwen.
10.00-11.45 Ned 3: slalom vrouwen.
11.30-13.00 Euro: biathlon (20 km mannen) en schaatsen (10 km mannen).
11.52-19.00 Ned 3: schaatsen: 10 km. mannen, biathlon (20 km. mannen), ijshockey slalom vrouwen.
13.00-13.30 Euro: ijshockey.
13.30-13.45 Euro: slalom vrouwen.
13.45-13.50 Euro: La rue vers l'or.
13.50-15.00 Euro: slalom vrouwen.
14.50-16.50 BBC 1: slalom vrouwen, ijshockey en 20 km biathlon voor mannen.
15.00-15.30 Euro: ijshockey.
15.30-17.00 Euro: schaatsen: 10 km mannen.
15.55-16.00 Dld 3: Sport aktuell.
17.00-19.30 Euro: ijshockey en schaatsen (10 km mannen).
19.00-20.00 Ned 3: hoogtepunten van de dag.
19.00-21.30 BBC 2: shorttrack (1 km. mannen), slalom vrouwen, schaatsen (10 km. mannen) en biathlon (20 km. mannen).
19.30-20.00 Euro: La rue vers l'or.
20.00-23.30 Euro: shorttrack (1 km mannen en vrouwen) en ijshockey.
20.00-00.00 Dld 2: shorttrack (1000 m. mannen en 3000 m. estafette vrouwen) en ijshockey.
20.25-20.45 Ned 3: ijshockey.
21.00-22.30 Ned 3: shorttrack, ijshockey.
21.30-22.00 BRT 2: sport.
22.30-22.50 Ned 3: Studio Moutiers: de belevenissen van de Nederlanders.
22.30-22.55 BRT 1: sport.
23.30-00.30 Euro: La rue vers l'or.
23.32-00.00 Ned 3: samenvatting van de dag, ijshockey en shorttrack.
00.25-01.40 BBC 1: short-track, slalom, vrouwen, short-track (3000 m. vrouwen), schaatsen (10 km. mannen), biathlon (20 km. mannen) en ijshockey.
00.30-01.00 Euro: slalom vrouwen.
01.00-02.00 Euro: ijshockey.
02.00-03.00 Euro: La rue vers l'or.
03.00-05.00 Euro: ijshockey.
05.00-06.00 Euro: slalom vrouwen.

cijfers winterspelen

IJSHOCKEY

Plaatsingswedstrijden 9 t/m 12: Zwitserland-Polen 7-2 (1-0 2-2 4-0). **Kwartfinales:** GOS-Finland 6-1 (2-1 2-0 2-0), Zweden-Tsjechslowakije 1-3 (1-1 0-0 0-2).

SKI

Reuzenslalom vrouwen: 1. Wiberg 2.12,74 (1.06,36 + 1.06,38), 2. Wachter 2.13,71 (1.06,43 + 1.07,28) en Roffe 2.13,71 (1.07,21 + 1.06,50), 4. Maier 2.13,77 (1.06,16 + 1.07,61), 5. Parisien 2.14,10 (1.06,90 + 1.07,20), 6. Merle 2.14,24 (1.06,67 + 1.07,57), 7. Twardokens 2.14,47 (1.07,03 + 1.07,44), 8. Seizinger 2.14,96 (1.07,40 en 1.07,56), 9. Bokal 2.15,05 (1.07,20 + 1.07,85), 10. Andersson 2.15,23 (1.07,53 + 1.07,70).

Biathlon vrouwen, 15 kilometer: 1. Misersky 51.47,2 minuten/1 misser, 2. Pecherskaja 51.58,5/1, 3. Bedard 52.15,0/2, 4. Claudel 52.21,2/2, 5. Aleksjieva 52.30,2/1, 6. Burlet 53.00,8/3, 7. Niogret 53.06,6/2, 8. Santer 53.10,3/3, 9. Kristiansen 53.19,6/2, 10. Trosten 53.24,5/2.

MEDAILLESTAND

Land	Goud	Zilver	Brons
Duitsland	10	8	6
GOS	7	5	6
Noorwegen	7	5	4
Oostenrijk	4	7	7
Frankrijk	3	5	1
Italië	3	4	3
Verenigde S	3	3	1
Finland	3	1	3
Japan	1	1	3
Canada	1	0	2
Zweden	1	0	2
Zwitserland	1	0	1
China	0	2	0
Luxemburg	0	2	0
Nederland	0	1	2
Zuid-Korea	0	1	0
Tsjechoslowakije	0	0	2

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D79

Vermist/Gevonden

Vermist: HORLOGE merk Gertina, opschrift achterzijde J. Douven, incl. DSM teken. Tegen aanz. beloning terug te bez. 04492-2110.

Personeel aanbod

Brood en BANKETBAKKER biedt zich part-time aan, in omgev. Heerlen. Tel. 045-245633 na 18.00 uur.

Personeel gevraagd

Voor direct gevraagd
isolatie plaatopzetters / steigerbouwers /stralers
voor diverse langdurige objecten in Limburg.
L.M.C. BV: 01840-20947 na 18.00 uur 01890-13326.

Statebo
scheidingswanden, systeemplafonds
i.v.m. uitbreiding werkzaamheden gevraagd
erv. wand- en plafondmonteurs timmerlieden - onderaannemers
S.F.B. verzekerd.
Tel. 043-619141; na 18.00 uur 043-471735.

Bouw- en Ingenieursbureau Brunssum B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding
Administratieve Kracht M/V
leeftijd ca. 20 jaar enige ervaring vereist.
Kennis van de Duitse taal in woord en schrift.
Melden: Vrijdag 21 februari 1992 van 12.00 - 17.00 uur.
Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-229529.

Bouw- en Ingenieursbureau Brunssum B.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding
Bouwingenieur
met het Meisterdiploma (B & U)
welke volledig zelfstandig moet kunnen werken.
Op de hoogte is van Duitse bouwwerken-calculaties-opmetingen en berekeningen, organisatie en aantrekken nieuwe bouwprojecten.
Melden: Vrijdag 21 februari 1992 van 12.00 - 17.00 uur.
Trichterweg 125, Brunssum. Tel. 045-229529.

Jetten imp.-exp. bv
vraagt
Chauffeur
Voor nationaal en internationaal varkenstranport.
Tel. 046-517029, N. Weert 04953-570.

City-Tax 424242
vraagt voor direct, wegens uitbreiding activiteiten full-time en part-time Taxi-chauffeurs tevens groepsvervoer chauffeurs evt. WAO-ers.
Sollicitaties na telefonische afspraak tijdens kantooruren.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Voerendaal en Bocholtz
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Unique uitzendbureau zoekt
secretaresse m/v
voor een kantoor te Heerlen.
Als je het Schroeversdiploma hebt, ervaring met W.P. 5.1, zelfstandig kunt werken en de Duitse en Engelse taal beheerst, is deze baan gekniptvoor jou.
Een vast dienstverband behoort tot de mogelijkheden.

boekhoudkundig medewerker
voor een kantoor te Heerlen.
Bezit je een MEAO-diploma en kennis van administratieve automatisering, kom dan meteen naar ons, ook bij deze baan is een vast dienstverband mogelijk.
Emmaplein 2, Heerlen
Tel. 045 - 718170.

TOINE HERMSEN CUISINIER, de naam die gekoppeld is aan het sfeervolle restaurant op niveau te Maastricht, hoek O.L. Vrouweplein / St. Bernardusstraat, is op zoek naar een medewerker in de functie van

Restaurant medewerker huishoudelijke dienst m/v
Aanvangstermijn in onderling overleg.
Leeftijd ca. 18 - 25 jaar.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
TOINE HERMSEN, cuisinier,
Sint Bernardusstraat 2-4,
6211 HL MAASTRICHT.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Pizzeria Angelo Kerkrade vraagt full-time en part-time aankomende SERVEERSTERS voor de middaguren Tevens chauffeur gevr. Tel. 045-353735.

Ervaren autopoetser
voor 1 à 2 dagen/week.
Poetsen van nieuwe en gebruikte auto's.
Tel. 045-742121.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren col. METSELAARS en ijzerwerkers voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Leuke MEISJES gevraagd voor nieuw te openen escort-service, zeer hoge verdienste, 70-30 basis. Tel. 045-218842.

KAPSTER gevr. met salon ervaring voor 23 uur per wk. Tel. 04493-3738.

Gevr. FRITUREHULP, ouder dan 25 jaar, voor 2 dagen per week. Tel. 045-222790

Schoonh.salon in Kerkrade zoekt nog een (PARTIME) hulpkracht Soll.045-352044

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Zelfstandige FRITUREHULP gevraagd. Tel. 045-462411.

Met SPOED gevr. restaurant kelner of serveerster met erv., lft. 18-23 jr., jaarbetrekking. Soll. na telef. afspraak 046-516815. Met carnaval gesloten. Rest. De Koning, Markt 4, Sittard.

Exclusieve club te Lanaken zoekt nette atraktieve jonge DAMES, hoge verdienste, werktijden i.o., vervoer aanwezig. Tel. inl. 045-729239

Hago Nederland b.v., Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt voor een van haar objekten in Brunssum een nette HEER voor schoonmaakwerkzaamheden van ca. 15.00 uur tot 20.00 uur. Deze heer moet tevens bereid zijn om in voorkomende gevallen 's morgens te werken van 0.7.00 uur tot 11.00 uur. Interesse, neem dan kontakt op met ons kantoor. Tel. 045-426677.

Kapster t/m 20 jr. zelfstandig werkend, salon ervaring vereist. Leerling kapster t/m 17 jr. Schriftelijk soll. met foto. UBACHS Haarverzorging, Vrangendael 81, 6137 BA, Sittard.

MEDEWERKSTER gevr. voor cafetaria leeft. tussen 20 en 30 jr., omg. Heerlen. Tel. 045-325620 tussen 12.00 en 14.00 uur.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtwagen met aanhangwagen. Claessen B.V. Nuth. Tel. 045-242900

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. Zuid Limburg
Gunstige gelegen vrijstaande woning, (pand, boerderijtje), doelstelling: massagehuis. Hogere huur en evt. overname inboedel geen bezw. Reacties na 20.30 uur 040-413504

Omgeving Heerlerbaan - Heesberg met SPOED te huur gevraagd woonruimte. Tel. 045-410309.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

OG te huur

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Vrijstaande verbouwde BOERDERIJ met horecabestemming en 1.800 m2 grond omgeving Roermond. Zeer rustieke ligging t.o. bossen. Voor vele doeleinden geschikt. Thans verhuurd voor ƒ 40.000,- p.jr. Kontraktverbreking op korte termijn mogelijk. Vr.pr. ƒ 315.000,- k.k.

Op A1 lokatie gelegen GRILL-RESTAURANT in middelgrote stad in N-Limb. Zeer solide en sfeervolle ambiance voor 42 gasten met aperitiefbar en semi-open keuken. Groot terras. Omzet ƒ 310.000,-. Huur pand zonder won. ƒ 2.200,- p.mnd. Vr.pr. ƒ 180.000,-. Vrij van brouwerij.

Vanouds bekendstaande AVONDBAR, centrum middelgrote stad N-Limb. aan rand A1 lokatie. Bodegasfeerachtige inr. Middelgroot terras. Omzet ƒ 160.000,-. Huur pand ƒ 2.185,- p.m. Vr.pr. ƒ 65.000,-. Vrij van speelautomaten.

Inl. Makelaarskantoor Formosa
Tel. 070-3506770

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop of te ruil vrijst.
Zakenpand
te Brunssum. Geschikt voor vele doeleinden, o.k. dubb. bewoning. Gevr. bungalow, bouwgrond of zakenpand in regio met tel. 045-21/22/23. Te bevr. 045-231000.

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel 045-711255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

KERKRADE. Renierstr. 14, woonh. met kelder, zolder, 3 slaapk., c.v., douche, woonk. ca. 30 m2. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

VALKENBURG LB, te k. woonh. Emmalaan 10-A. Halfvrijst. met tuin, centrum, garage, 2 kelders, woonk., hal, keuken, 3 slpks, badkamer, Prijs ƒ 215.000 k.k. Bez. na afspr. 04406-15252

BUNGALOW te Susteren a/d Broekweg 12, 3 slaapk., woonk. ca. 40 m2, mooie hal, eiken keuken, dubbel toilet, badk., hobbyruimte, inpand. garage en zolder. Pr. ƒ 230.000,-. Inruil eigen woning mogelijk. Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, Cambriumstraat 100, hoekhuis met garage, 3 slaapk. Hypotheek ad 7,3%, pr. ƒ 125.000,- k.k. overdraagbare premie behoort tot de mogelijkheden. Wijman & Partners 045-728671

Bouwen/Verbouwen

Verkoop, verhuur UNITS. Woon- kantoor- toilet- en douche-units in div. afmetingen in verschillende prijsklasse. Tucon, 046-514441.

HEERLEN, Gouverneurstr. 185, goed geïsoleerde eengezinswoning met garage, 3 slaapk., badk. met 2e toilet en vaste trap naar ruime zolder, ƒ 129.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Plm. 150 m3 GROND (met schoongrondverkl.) Franco levering. 04406-13052.

Bouwmaterialen & Machines

Makita
Electrisch vakgereedschap
Accu schroef en boormachines - schaven - cirkelzagen - bovenfrezen - haakse slijpers - decoupeerzagen - tafelcirkelzagen - vlakschuurders - boor en breekhamers - bandschuurmachines - klopboren etc.
Uw officiële Makita industrie-dealer

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Kunststof kozijnen, div. occasion ramen en deuren, isoglas. EUROPLAST tel. 043-632925.

Bedrijfsruimte

Te huur LOODS plm. 100m2 te Schaesberg. Huur ƒ 400,- per mnd. Tel. 045-720667.

Kamers

KAMERS te huur in pension v. alleenstaande mannen, tel. 045-214804.

KAMER in centr. Heerlen (studentenhuis) ƒ 275,- all-in p.mnd. Tel. 045-421524.

Te h. kamer te HEERLEN, met medegebr. van zitbad en keuken. 045-722721 of 727581

Kamers te huur, Akerstraat Noord 126-128, HOENSBROEK.

Te huur ZIT/SLAAPKAMER te Hoensbroek. Tel. 045-229654 na 14.00 uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Woningruil

WONINGRUIL. Wie wil er in Heerlen wonen, een mooie eengezinswoning te ruil aangeboden met 3 slaapkamers nabij het centrum van Heerlen. De vraag is, wij zijn op zoek naar een woning in een dorp of elders, die moet 4 slaapkamers hebben. Tel. 045-725786

Reparaties

TV/video defect
Binnen 24 u. klaar, prijsopg. en garantie; tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Voor 'n deskundig advies en snelle levering uit voorraad ... TOT ZIENS in onze showroom!
industriële gassen / lasbenodigdheden / gereedschappen / machines / veiligheidsartikelen / werkkleding
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening laden kasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flip-overs-Wipeborden-Rolbloken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Geldzaken

Inv. BELASTINGFORMULIEREN per computer va. ƒ 30,-. Tel. 045-210931.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevraagd SHETLAND Pony. Tel. 04406-16143.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

RENAULT KERRES
Kerkrade 045-452424
Dom. Mijnstraat 25
Heerlen 045-724200
Beersdalweg 97
Topoccasions
Diverse merken met 1 jaar garantie.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Occasion Festival

10x Fiat Panda alle types vanaf		ƒ 4.900,-
13x Fiat Uno div. types vanaf		ƒ 8.900,-
2x Fiat Ritmo	1987	ƒ 7.900,-
3x Fiat Tipo	1989 vanaf	ƒ 16.900,-
Fiat Croma 2.5 Diesel	1988	ƒ 15.900,-
Fiat Croma Turbo Diesel	1987	ƒ 15.900,-
Alfa Guillietta 2.0 rood	1984	ƒ 7.900,-
Citroën 2CV6 grijs	1985	ƒ 5.900,-
Ford Fiësta 1.1 CL grijsmet.	1988	ƒ 12.900,-
Honda Civic 1.3 zeer mooi	1982	ƒ 3.900,-
Mercedes 190 D 2.5 zwartmet.	1987	ƒ 37.900,-
Opel Corsa 1.0 S wit	1983	ƒ 5.900,-
Opel Kadett 1.2 LS rood	1985	ƒ 9.900,-
Skoda 105 S groen	1988	ƒ 4.900,-

Tot 2 jaar Bovaggarantie
Inruil - vlugge financiering
Bij géén inruil, hoge korting!
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

FIAT
10x Fiat Panda diverse kleuren
met kenteken klaar met 0 km's
Panda 1000 L van ƒ 14.860,- voor ƒ 13.460,-
Panda CLX van ƒ 15.860,- voor ƒ 14.360,-
RIJ NU BETAAL LATER MOGELIJK!
vraag naar onze voorwaarden.
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916.

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565
Audi 80 18S '87
BMW 316i '88
Escort '87-'89
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Corsa '85 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '91
Calibra '90
Omega '87-'89
Seat Malaga 1.5 GLX '89
Suzuki Swift 5-drs GL '89
Volvo 440 '89-'90
Isuzu Trooper '88
GÖTTGENS SITTARD

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Wij betalen de hoogste prijzen. Mercedes 200, 230 B; Peugeot 505, 504; Toyota Starlet, Tercel, Corolla, Carina; Datsun Sunny, Bluebird, Fiolet; Datsun Urvan, Vannette; Toyota Lite-Hiace; Mercedes 508, 608. Autobedrijf VERSPAGET, Locht 95, Kerkrade. Tel. 045-425858.

Te k. BMW 633 CSi, bwj. '77 lichte schade, vraagpr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-210072.

Te k. TALBOT Salara GL, bwj. '81, APK, in prima st., ƒ 1.150,-. Tel. 045-720667.

Te koop Toyota STARLET bwj. '86. Tel. 046-523319.

VOLVO 940 GL okt. 1990, blauwmet., airco, l.m. velgen met brede banden. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. 045-220055.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04455-2689.

Autobedrijf Jos Nelissen
biedt aan:

Opel Kadett 12 S kl. zwart	1985	ƒ 9.750,-
Opel Ascona 16 S automaat	1983	ƒ 5.900,-
Opel Senator 3.0E autom. nw. type LPG	1984	ƒ 11.900,-
Opel Monza 3.0 S kl. blauwmet.	1979	ƒ 5.250,-
Opel Monza 2.8 S kl. grijsmet.	1981	ƒ 6.950,-
Ford Escort 1.1 kl. blauw 5-gang	1984	ƒ 5.250,-
Ford Escort 1.6 GL kl. rood	1982	ƒ 3.900,-
Ford Siërra 1.6 kl. zwart	1985	ƒ 7.900,-
Ford Siërra 1.8 CL bruinmet.	1988	ƒ 14.000,-
Ford Scorpio 2.0 GL kl. wit type	1987	ƒ 14.500,-
VW Golf Staier diesel blauwmet. 5-gang	1983	ƒ 5.500,-
VW Golf diesel kl. rood	1983	ƒ 4.950,-
VW Jetta diesel kl. rood met alarm	1985	ƒ 9.500,-
BMW 316 kl. roodmet. sportw. type	1984	ƒ 9.500,-
BMW 318i kl. antraciet sportw.	1985	ƒ 13.900,-
BMW 320-6 kl. blauwmet. (mooi) type	1985	ƒ 13.900,-
Mercedes 280 SE kl. blauwmet. LPG	1983	ƒ 12.900,-
Mercedes 230 coupé kl. wit	1977	ƒ 8.500,-
Mercedes 307 diesel autotransporter wit	1980	ƒ 14.500,-
Audi 100 5-cyl. 5-gang stuurbekr.	1983	ƒ 7.900,-
Volvo 340 kl. rood LPG nw. type	1987	ƒ 7.750,-
Fiat Panda 45 CL kl. zwart	1986	ƒ 6.500,-
Suzuki Alto kl. grijsmetal.	1983	ƒ 3.900,-
Peugeot 205 GR 1.3 5-gang	1985	ƒ 7.900,-
Mazda 323 stat.car bl.metal. 1e eig 5-drs	1985	ƒ 6.500,-

Bestelauto's

Toyota Lite-Ace nw.type diesel 1e eig wit	1986	ƒ 11.500,-
VW Transporter 2.0 benzine	1984	ƒ 6.900,-
Citroën C 25 kl. zwart benzine	1983	ƒ 3.750,-
Daihatsu Charade diesel kl. wit	1986	ƒ 6.750,-

Div. goedkope inruilers. Inruil en vlotte financiering mogel.
Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-257786.

VW Golf diesel spec uitv. '87
Renault Clio 1.2i RL wit '92
Honda Civic 1.5i GL 16V '90
Toyota Corolla 1.3 XLi '90
Mazda 121 1.1 DX wit '88
Ford Siërra 1.8 CL aut. '88
Ford Fiësta 1.1i rood '91
VW Polo 1.3i wit 1e eig. '89
VW Polo 1100 '87
Fiat Tipo 1.4 i.e blauw '90
Fiat Uno 45 S groenmet. '89
Lancia Y10 Fire i.e '89 Opel
Kadett 1.3i antr.met '89
BMW 324 D champ.met. '87
Peugeot 305 GR break '86
Ford Escort autom. '80
VW Jetta '80.
Alle auto's zijn i.z.g.st. Tevens div. inruilers en reparaties, onderhoud, APK keuringen. 100% financiering, inruil, Bovag-garantie mogelijk. Autobedrijf
J. Osojnik & ZN
Eygelshovergracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Van Leeuwen Citroën
Citroën BX 14 RE '86
Citroën BX 19 TRS '88
Citroën CX 22 TRS '86
Citroën AS First '91
Opel Kadett 1.8 S '88
Opel Kadett 1.6 '85
Golf 40 KW m.'87
Nissan Sunny 1.7D '87
Peugeot 309 1.6 '88
Seat Ibiza GL '88
Alfa 1.3 Junio '87
Toyota Corolla autom.'85
Inruil-financiering-leasing garantie.
Van LEEUWEN-Citroën
Strijthagenweg 129,
Kerkrade. Tel. 045-453355.

WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Mercedes 500 spec., aut., '86; Mercedes 230 CE aut., '88; Mercedes 200 TE aut., '86; Mercedes 190 D 2x '88; Mercedes 190E, aut., 2x '87; Mercedes 190E 2.6 aut.'86; Volvo 740 GLD station, '88; Nissan 3.0 ZX T/bar '85; Audi 80 LS 2x '88-'90; Audi 100 CD aut., '83; BMW 730i aut., '87; BMW 520i aut., 2x '83-'88; Bmw 316i '88; Opel Kadett Cabriolet 2x '87-'90; Opel Vectra 1.6i '90; Ford Escort 1.6 D '88; Ford Escort 1.4 Bravo 2x '87-'88; Ford Fiësta Finesse '87; Toyota Celica 1.6 ST '87; VW Golf 1.3 S '90; Porsche 944 '82; Jaguar 3.6 aut., nieuwst., '84; Mitsubishi Pajero 2.5 TD LB '88; Caddilac Eldorado Cabriolet '75.

AUDI 80 1.9E, bwj. '88, metallic, schadevrij, Serretinterieur, vr.pr. ƒ 24.500,-. Tel. 046-523319.

Te koop BMW 316 12-'84, met div. extra's, i.z.g.st. Tel. 045-256423.

Weg. omst. te k. BMW 324 D bwj. '86 4-drs. kl. wit, aut. Na 18.00 uur 04493-3389.

Te koop BMW 323i bwj. '79, uitgeb. en verl., vr.pr. ƒ 2.250,-. 04405-2770.

Te k. BMW 320 6-cyl., APK 1 jaar, bruinmet., 4 nw. sportv. met banden, auto verkeert in nw.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-423199

Te k. BUICK Skyhawk, bwj. '79, 3.8 V6, glazen dak, APK 1-'93, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-320170.

Te koop MERCEDES 240 D, bwj. '75, ƒ 2.100,-, tel. 045-451375.

Te k. Opel KADETT, '79, APK 11-'92, pr. ƒ 1.750,-; Ford Taunes, bwj. '80, pr. ƒ 750,-. Tel. 04499-4529.

Te koop Ford SIËRRA 2L Laser, '87, Hatchback, 5-drs., 32.000 km, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 16.500,-. 045-422354.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

AUTO'S te koop gevraagd o.a: pers. auto's, busjes, Suzuki Jeeps, 045-422217

VERKOOPT DIT NIET BETER?
Droomhuis
U wilt uw huis verkopen. De ligging is uitstekend; landelijk en vooral toch dicht bij het centrum. Het pand heeft 5 mooie, ruime slaapkamers en een gezellige hobbyzolder. Een luxe badkamer ontbreekt natuurlijk niet. De living heeft een oppervlakte van 60 m² en de keuken is compleet met luxe installatie.
Zaterdag 22 februari plaatsen wij de foto of tekening in de Reuze-piccolo van uw huis geheel GRATIS!
Bel nu voor meer informatie:
045-719966

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" inkoop, verk., imp. exp. Bem. service. De hoogste prijs voor uw auto. Bwj. '82 t/m '87, (ook schade). Tel. 046-518401.

FIAT 127 Sport 1300, m.'83, uitbouwset zwart, 3 drs, APK '93, pr. ƒ 2.750,-. Pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Ford ESCORT 1.6 L, '82, APK, kl. zwart, schuifd. vr. pr. ƒ 4.500,-, inruil mog. 045-325720, na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

GOLF 1600, okt. '89, gr.met. 60.000km, LPG, in perf.st., Auto Engelbert 04458-2918.

Opel KADETT E Sedan 1.3, bwj. '86, nw.st., Auto Engelbert, tel. 04458-2918.

Te koop Ford SCORPIO bwj. '86, kl. blauw, LPG, trekh., ABS, APK. Tel. 045-421423

Ford SIËRRA 2.0 CL, 1988, kl. rood, vr.pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-465113 na 17 uur

Te k. Ford ESCORT 1, RS Mexico, bwj. '74, gerest. en opgebouwd met nieuwe delen, compl. alarm, compl. radio-app., APK, tax.rapp. Inl. tot 18.00 uur: 045-214081. Na 18.00 uur: 045-313133.

Opel KADETT 1200 Hb, bwj. '81, nieuwe APK, ƒ 2.750,-. Tel. 045-726175.

Te k. CITROËN Visa club bwj. '81, APK tot 2-'93, i.z.g. st., ƒ 1.350,-. 045-726112.

Ford SIËRRA '83 ƒ 4.750,-; Opel Kadett 1.3 '86 ƒ 8.750,-; VW Golf 1.8 GTi '81 CD-instal. ƒ 5.500,-; Mercedes 280 TE stat. '82 ƒ 6.500,-; Volvo 244 D autom '82, ƒ 3.900,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Te k. Opel GTi MOTOR compleet, vraagprijs ƒ 500,-. Tel. 045-210072.

Te koop Honda CIVIC, '81, 5-drs, als nieuw., 1e lak, ƒ 2.450,-. 046-522689.

Te k. Suzuki ALTO, 3-drs, wit, '85, vr.pr. ƒ 4.500,-, i.z. g.st. Tel. 046-523319.

VOLVO 440 GLE okt. 1990, l.m. velgen met brede banden, trekh., airco, spoiler, koplampsproeiers, electr. antenne en 4 speakers. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. 045-220055

Te k. Citroën VISA, bwj.'82, APK 11-'92, prijs ƒ 900,-. Tel. 045-729183

DATSUN 260 Z, opknapper, bwj. '78. Tel. 045-421741.

Te k. Opel KADETT station 1.6 I, autom. bwj. '88, ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1300, bwj. '87, 1e eig. ƒ 12.500,-. Tel. 045-451375

Te koop Ford ESCORT 1.3 Laser, bwj.'86, 5-bak, APK '93, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087

Te koop Ford TAUNUS bwj. '81, als nw., pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-274561.

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, APK 7-'92, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-225161.

JEEP Renault Aro 4x4 benz. bwj. '87, kl. rood, APK, i.z.g. st. ƒ 4.500,-. 045-323178.

MAZDA 626 2.0 GLX Sedan bwj. '86, vraagpr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-315996.

Te koop MAZDA 626, GLX, 2.0, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 2.500,-. Tel. 045-443272, na 17.00 uur.

MERCEDES 200 D met 240 rev.motor, bwj. '81, APK 12-'93, i.st.v.nw. geen roest, zien is kopen! ƒ 4.950,-. Tel. 045-323178.

Mercedes 190 AUTOMAAT, elec. schuifd., centr. vergr., w.w.glas, l.met. wielen, etc. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.850,-. 045-463285 na 18.30 uur.

Te koop AUTO KALDENBORN wij betalen hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te koop PEUGEOT 205 XR bwj. '87, blauwmet., 3-drs., met APK. 045-244040.

Te koop RENAULT 11 gas, bwj. '84, ƒ 4.500,-, tel. 045-451375.

RENAULT 5 bwj. '81, i.z.g. st., APK 8-'92, ƒ 1.275,-. 045-217202.

Te k. SAAB 900 GLS, bwj. 11-'84, 4-drs., perf. auto, ƒ 5.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Subaru JUSTY S, nov. '87, antr., 15.000km. i.nw.st. Auto Engelbert 04458-2918.

Te koop Toyota STARLET 1.5 diesel DL bwj. '88, weg. omst., auto verk. in nw.st. Na 17.00 uur 045-213240.

Te k. Toyota CELICA, laatste nw. type, bwj. 9-'90, div. access., vr.pr. ƒ 34.000,-. Tel. 045-231997.

Te k. gevr. VW JETTA, 4-drs, v.a. '78-'80, tel. 045-442829 tot 14 uur.

VW PASSAT 1.6 Avance, 5-drs, 1987. A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen, 045-220055.

STATIONCARS: Volvo 240 GLE 1989; Volvo 240 L 1978; Opel Kadett 1.3 LS, LPG 1985; A. Klijn, De Koumen 5, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-220055.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

PANDA 45 type '83 rood schuifdak APK ƒ 2.950,-; Kadett '82. 04499-3398.

Proficiat!

Proficiat
Lella
met je 18de verjaardag
Pappa, mamma, Ron, Anja, Jacqueline, Rick en Maud.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Alfa 33 17 ie bwj. '89; Nissan Sunny diesel bwj. '87; Escort Bravo bwj. '84; Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett SR bwj. '81; Kadett LS bwj. '83; Kadett diesel bwj. '83; Kadett 1300 bwj. '80; BX 1400 bwj. '81; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Datsun Cherry GL bwj. '81; Samba bwj. '82; Ford Transit-Bus bwj. '79; Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. 045-213448.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS, keuze uit 100 topoccasions o.a.: Opel Kadett Combo diesel, gr. kent., '90, ƒ 14.900,-; Kadett 13i nw.st. '90, ƒ 19.750,-; Corsa 13i veel extra's, 1e eig. '89, ƒ 14.950,-; Corsa diesel Swing '88, ƒ 12.500,-; Corsa 12S rood, '87, ƒ 11.900,-; 3x Kadett HB v.a. ƒ 10.950,-; Opel Manta 2.0 LPG, ƒ 2.500,-; VW Golf diesel 4-drs. blauwmet., ƒ 5.900,-; VW Golf 1600 '86, zeer mooi ƒ 10.250,-; Passat 5-drs. GLS 1e eig. ƒ 3.950,-; Jetta GTX wit, '85, ƒ 10.900,-; 2x VW Scirocco grijsmet. GL, v.a. ƒ 1.950,-; VW Pick-up 70.000 km, ƒ 3.950,-; Fiat Panda 750 Luxe '86, ƒ 6.250,-; Fiat Uno '85, zeer mooi, ƒ 6.500,-; Volvo 345 GL 3 x v.a. ƒ 3.500,-; Citroën Visa 11 RE '84, ƒ 4.500,-; Renault 9 Louisiana '85, ƒ 6.950,-; 2 x Toyota Celica '84, zeer mooi, ƒ 6.950,-; Toyota Corolla GL diesel '85, ƒ 6.500,-; Ford Escort diesel weinig km, '86, ƒ 10.950,-; Honda Civic 1.4 '86, ƒ 6.950,-; Mitsubishi Galant turbo diesel '84, ƒ 5.950,-; Lada 2107 autom. '88, ƒ 4.950,-; 2 x Volvo 440 '90, LPG ƒ 18.900,-; Nissan Cherry 1.3 GL '83, ƒ 4.900,-; Peugeot bus Transporter benzine, '81, ƒ 4.500,-; BMW 1.6 autom. 4-drs., '82, ƒ 7.250,-; Suzuki Jeep SJ 14 ƒ 8.500,-; Fiat Transporter LPG ƒ 3.950,-; Zastava 55 GTL '87, ƒ 4.750,-; Mitsubishi Colt GL '85, ƒ 8.950,-; Renault 9 GTS 4-drs. '83, ƒ 4.900,-; Mazda 323 GT zeer mooi ƒ 4.250,-; Austin Metro '85, zeer mooi, ƒ 4.950,-; Renault 18 GTL stat.car, '83, ƒ 3.950,-; Ford Escort XR 3 '81, ƒ 3.500,-, Bovaggarantie, APK Keuringsstation, goede service, vlotte financiering. Klimmenderstraat 110, Klimmen. 04405-2896.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 29, Heerlen. 045-222675.

(Brom)fietsen

De winterbeurt voor elk soort fiets, snel en vakkundig.
Rijwielenspecialist in 't Station
Heerlen, Stationsplein 2.

YAMAHA DT rood/zw. met verzek., ƒ 750,- event. ruilen teg. Vespa. 045-351686.

Vakantie

London
met KLM Cityhopper vanaf Maastricht Beek, incl. hotel v.a. ƒ 376,-.
Vraag uw reisbureau de London folder van City hopper Tours of bel 020-6493295.

Te huur 6-pers. CARAVAN op camping aan Egmond aan Zee. 02981-3025.

VELUWE en Zeeland Stacaravans. Pasen/pinkst./h. vaart v.a. ƒ 240,-. Voor 4-7 50 plus korting, bezet 25-7 tot 8-8. Inl. 02520-17129.

Caravans

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

DETHLEFFS Caravans. Tillemans Rekreatie, Haefland 19, Brunssum. 045-270388.

Rijles

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Nu in Heerlen, uw rijbewijs in 6 dgn. tot 3 wkn. voor auto, vrachtauto en aanhangwagen. Ook theorie-opl. CB en alle chauffeursdiploma's. Bovag erk. verkeersschool TH. VAN BENTUM, tel. 045-217487

Uw RIJBEWIJS (A, B, C, D) binnen 8 dgn. op de Ned. Antillen via SDO (pakketten v.a. ƒ 3.400,- all-in) Bel voor info. of kom langs: Beukesdijk 59, R'dam. Tel. 010-4761506 (niet geslaagd, geld terug, vraag naar onze voorwaarden).

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garanties mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

(Huis)dieren

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Voor Piccolo's zie verder pagina 23



Hans van Breukelen houdt Michel Haan van stunt af

Geluk laat VVV in de steek

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – Michel Haan, de huurling van Roda JC bij VVV, had voor zijn tijdelijke werkgever tegen PSV voor een stunt kunnen zorgen. Twee maal kwam hij oog in oog te staan met Hans van Breukelen, maar beide keren was de nationale doelman hem de baas. Haan werd dus geen goudhaantje voor een dapper strijdend VVV, dat al zijn beperkte middelen in de strijd had gegooid om tegen PSV een stunt uit te halen. Een gewaagde gok was het van trainer Henk Rayer om zijn defensie puur in de mandekking te laten spelen, maar die taktiek had tegen een zwaar tegenvallend PSV bijna succes. Voordat de Eindhovenaren in de slotfase geflatteerd tot een 0-2 zege kwamen, had de thuisclub met haar agressieve speeltrant al zoveel positiefs laten zien dat een sensationele uitslag beslist niet tot de onmogelijkheden had kunnen behoren.

Blijkbaar had PSV na de simpele 4-0 winst zaterdag jl. in Eindhoven niet op zoveel tegenstand gerekend.

Zelfs met een opvallend ijverige Romario weer in de gelederen, die overigens grotendeels aan banden werd gelegd door Juno Verberne, kwam PSV niet in haar ritme. VVV buitte haar underdog-positie volledig uit, maar vergat uit ideale scoringskansen de leiding te nemen.

VVV-PSV 0-2 (0-0) - 75. Vanenburg 0-1, 90. Kalusha 2-0. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 5528. Gele kaart: Orie, Vanderbroeck en Driessen (allen VVV).
VVV: Roox; Verberne, Rayer (80. Janfada), Polman en Braen; Smits, Vanderbroeck, Driessen en Orie; Venetiaan (80. Gerestein) en Haan.
PSV: Van Breukelen; Van Aerle, Popescu, Van Tiggelen en Heintze; Vanenburg en Koeman; Ellerman (71. Valckx), Kieft, Romario en Hoekstra (85. Kalusha).

Michel Haan zag in de 17e minuut een formidabele uithaal door Hans van Breukelen tot hoekschap verwerkt en ook Geert Braem trof na een ongehinderde solorun vanaf de linksbackplaats met zijn uithaal de linkerarm van de vallende PSV-goalie.

Mislukken

Pas nadat Michel Haan vlak na rust Adrie van Tiggelen van zich had afgeschud en zijn poging om Van Breukelen te passeren (Haan: „Ik wilde de bal door zijn benen spelen") opnieuw zag mislukken, ontwaakte PSV uit zijn apathie.
Romario was twee keer dicht bij de openingstreffer, maar ook doelman Roox bewees uit het goede keepershout te zijn gesneden. Het duel leek doelpuntloos te eindigen, totdat een valpartij van Maurice Rayer en Juno Verberne op de bal met een directe vrije trap werd bestraft. Gerald Vanenburg knalde van zeventien meter over het VVV-muurtje pardoes onder de lat in.

Cadeautje

Henk Rayer: „Een cadeautje van de scheidsrechter. Blijkbaar moest PSV geholpen worden."

Dat PSV in blessuretijd nog uitliep naar 0-2 (Kalusha verlengde met zijn hoofd een indraaiende hoekschop achter Roox) kon het slappe optreden van de bezoekers niet meer camoufleren. PSV ad-interim coach Hub Stevens was kort en bondig in zijn analyse: „Twee punten en de rest mag je snel vergeten. Het was zeer slecht van onze kant".



● *PSV'er Romario wordt bij deze actie door VVV-verdediger Juno Verberne van de bal gezet.*
Foto: ANP

Eerste punt voor SVV in 1992

DORDRECHT – SVV/Dordrecht '90 heeft zijn eerste punt in 1992 behaald. Na vijf nederlagen op rij kwam de fusieclub tot een gelijkspel tegen Sparta: 0-0. Met dat resultaat deed SVV/Dordrecht zichzelf tekort.

Sparta's trainer Jacobs sprak over een wanprestatie van zijn elftal.
Met name in de eerste helft was SVV/Dordrecht de betere ploeg. Metgod behoedde zijn ploeg voor een achterstand door schoten van Barendse en Vonk te stoppen.
In de slotfase van de wedstrijd kende de Sparta-doelman echter al het geluk van de wereld, wat een foutje SVV/Dordrecht alsnog niet de volle winst opleverde.

Eaters met een been in finale

TILBURG – Dankzij de 4-3 zege op Agpo Trappers (tussenstanden: 2-0, 0-2, 1-1, 0-1) staat Meetpoint/Eaters met een been in de finale. Rick Boh maakte in de zevende minuut van de tien minuten verlenging een einde aan alle onzekerheid. Vrijdagavond kan de Geleense ijshockeyclub bij winst thuis tegen Agpo Trappers definitief de finale bereiken.

Gisteravond waren beide teams aan elkaar gewaagd. Tilburg gaf Geleen alle kans om op voorsprong te komen. De Eaters moesten in deze fase, toen zij het spel bepaalden, vier strafminuten incasseren. De thuisclub profiteerde hiervan in de zesde minuut, toen Van Gerwen raak schoot: 1-0. De Geleners weerstonden hierna de stormloop van de Trappers. Brant, Boh, Houben en Binnie kregen kansen op de gelijkmaker, maar faalden. Nadat Binnie een tien minuten straf uitzat scoorde Van Gerwen opnieuw, 2-0.
De tweede periode was voor Geleen. De Limburgers bepaalden het spel en dat resulteerde in doelpunten van Mollin en Van de Thillart: 2-2.

De derde periode ging gelijk op. Aan beide kanten beletten de doelmannen het scoren.
In de slotfase brachtten Kortko (Tilburg) en Van de Thillart (Eaters) de eindstand op 3-3.
Hierna volgde de succesvolle verlenging voor Meetpoint/Eaters.

toto/lotto

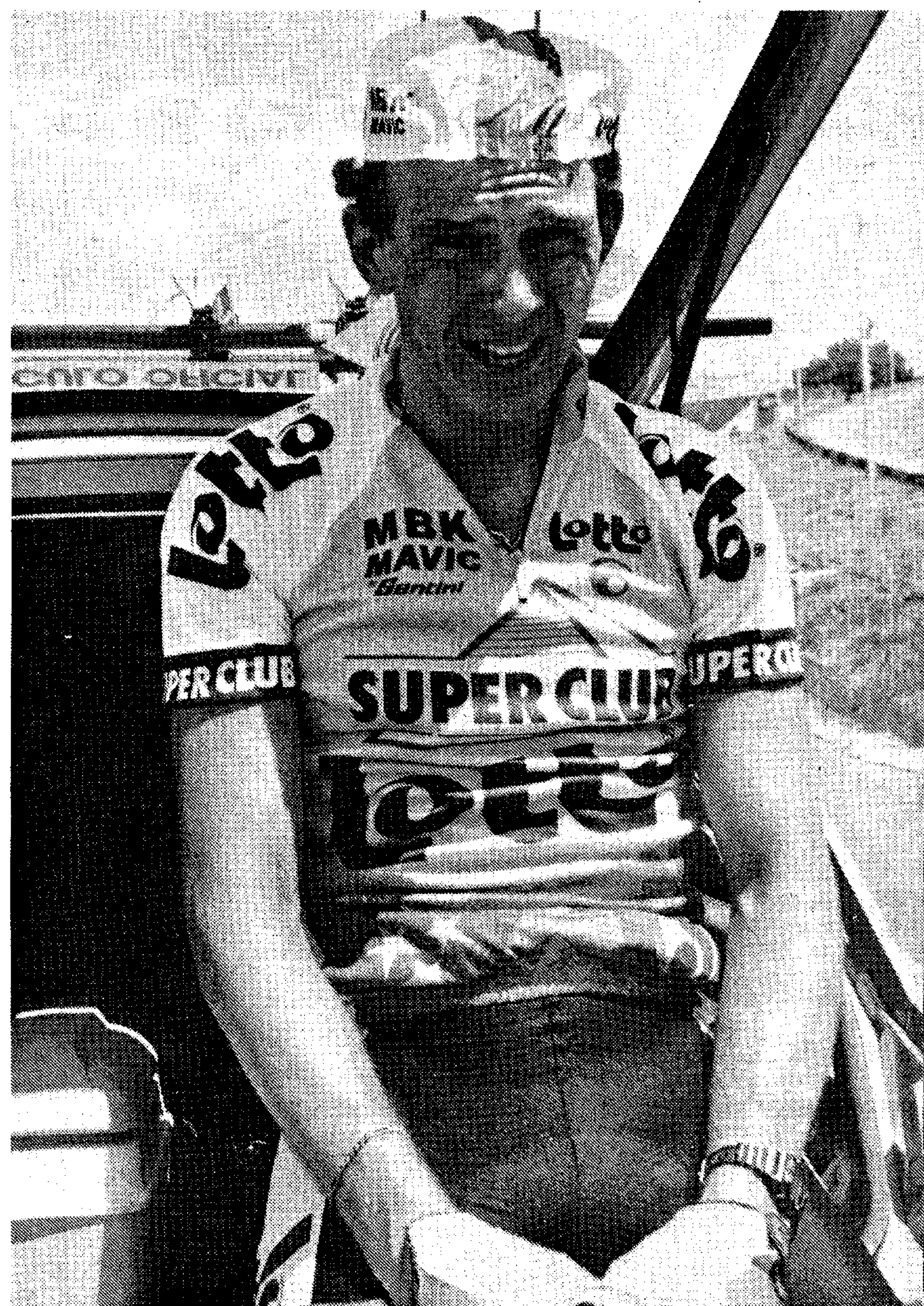
HAMBURG – Cijfers van de Duitse midlotto:
Trekking A: 3-6-7-8-43-48. Reservegetal: 25. Trekking B: 4-18-27-30-39-41. Reservegetal: 8. Spel'77: 3514180. (Onder voorbehoud).

oefenvoetbal

Heerlen - De Ster 0-2

Fignon in Valencia geplaagd door buikloop

Museeuw op herhaling



● *Johan Museeuw, ritzege.* Foto: DRIES LINSSEN

CASTELLA – Johan Museeuw voelt zich happy in de regen en kou van de Ronde van Valencia. De Belgische sprinter behaalde woensdag zijn tweede opeenvolgende etappezege. In Castella versloeg hij de Fransman Jalabert, de Spanjaard Gonzalez Salvador, zijn landgenoot Mario Declercq en de Nederlander John Talen.

Voor twee Nederlanders is de wedstrijd, die tot zondag duurt, al afgelopen. Rob Harmeling en Eddy Schurer uit de TVM-ploeg van Cees Priem werden uit de koers genomen wegens tijdsoverschrijding. Het tweetal kwam op meer dan 28 minuten van Museeuw over de streep. Ook Laurent Fignon diende de koers te verlaten. De tweevoudige Tourwinnaar arriveerde ruim een half uur na de Belgische winnaar in Castella. De Fransman wordt geplaagd door buikloop.
De tweede etappe van Javea naar Castella was met 173 kilometer en de beklimming van de Cerrasqueta aanzienlijk zwaarder dan de eerste van dinsdag. De ontknoping was nochtans hetzelfde. Dinsdag sprintten dertig renners voor de etappezege, woensdag stoven na de top van Cerrasqueta, waar de Colombiaan Moreno als eerste bovengekomen was, vijftig man tegelijk op de streep af. Onder hen waren alle kanshebbers op de eindzege, behalve de Italiaan Chiappucci en (evenals dinsdag) de Spanjaard Indurain. „Te koud en te gevaarlijk", gaf de Tourwinnaar schouderophalend als commentaar.

De Duitse beroepsrenner Remig Stumpf is twee maanden uitgeschakeld. De 25-jarige prof uit de Telekom-ploeg van Walter Godefroot blijkt vorige week tijdens de Ronde van Middellandse Zee zijn voet te hebben gebroken.

sport in cijfers

VOETBAL
Cesena: San Marino - Italië 0-4 (0-2). Scoreverloop: 36. Baggio 0-1, 42. Donadoni 0-2, 47. Casiraghi 0-3, 85. Baggio. Toeschouwers: 18.353.
Dublin: Ierland - Wales 0-1 (0-0). Score: 72. Pembridge 0-1. Toeschouwers: 15.100.

WIELRENNEN
Ronde van Valencia, tweede etappe Javea-Castella: 1. Museeuw 173 km in 4.24.50 (gem. 39,194 km/u), 2. Jalabert, 3. Salvador Gonzalez, 4. Declercq, 5. Tsjoejda, 6. Talen, 7. Verhoeven, 8. Montoya, 9. Redant, 10. Suykerbuyk, 16. Theunisse, 30. Breukink, 41. Cordes, 61. Maassen, 70 Rooks allen z.t. als Museeuw, 83. Van der Pas op 4.56, 84. Wijnands zt, 88. Hermans zt, 115. Kokkelkoren zt, 124. Nijboer 13.28, 130. Solleveld 14.33. **Algemeen klassement:** 1. Museeuw 7.20.50, 2. Jalabert, 3. Salvador Gonzalez, 4. Talen, 5. Montoya, 6. Chiurato, 7. Redant, 8. Suykerbuyk, 9. Diaz Zabala, 10. Kelly, 16. Breukink allen z.t. als Museeuw, 40. Maassen op 1.57, 56. Theunisse zt, 64. Cordes zt, 68. Rooks zt, 80. Verhoeven 5.85, 84. Van der Pas 6.53, 97. Wijnands zt, 101. Kokkelkoren zt, 107 Hermans zt, 121. Nijboer 15.25, 126. Solleveld 16.32.

Trofeo Laigueglia, Italië: 1. Moreels 160 km in 3.57.10 (gem. 40,477 km/u), 2. Ferrigato, 3. Moncassin, 4. Kindberg, 5. Elli, 6. Bramati, 7. Giannetti, 8. Fabrizio Bontempi, 9. Sciandri, 10. Mariuzzo, allen z.t. als Moreels.

TENNIS
Philadelphia, Mannen, 1,8 miljoen gulden: eerste ronde: Schapers-Mayotte 6-3 6-4, Woodbridge-Connell 7-6 6-3, Van Rensburg-Woodforde 6-4 7-5, Dilucia-Curren 7-5 3-6 6-4, tweede ronde: Haarhuis-Caratti 7-6 (7-0) 6-4, Gilbert-Layendecker 6-2 6-4, Rostagno-Furlan 5-7 6-3 6-3, Clavet-Masur 6-7 6-3 7-6, Ferreira-Pridham 6-4 6-4, Grabb-Chang 6-3 3-6 6-2, Wheaton-Zoecke 6-4 3-6 6-4, Tarango-Sjesnokov 3-6 6-4 6-1, Krickstein-Martin 3-6 6-4 6-3.

Start Champions Trophy zonder Frank Leistra

KARACHI – Frank Leistra zal in de eerste wedstrijd van het Nederlandse mannenhockeyteam voor het toernooi om de Champions Trophy tegen Frankrijk vandaag in Karachi op de bank zitten. De 31-jarige Tilburger, met 136 interlands recordhouder bij de doelmannen van Oranje, kreeg dinsdag tijdens de training last van een opspelende hamstring.
„Het is beter, dat Leistra een extra dagje rust houdt", aldus bondscoach Hans Jorritsma, die de geduldig op zijn kans loerende tweede doelman Bart Looije van HGC (met pas vier interlands achter zijn naam) op zal stellen. Leistra deed eergisteren ook niet mee in een oefenwedstrijd van Oranje tegen een locale combinatie, die met 4-0 werd gewonnen. De doelpunten kwamen van Bovelander (strafcorner), Marc Delissen, Parlevliet en Robbert Delissen.

Het feit, dat Nederland de oefenwedstrijd bij kunstlicht op het toernooiveld in het grote stadion speelde, zorgde voor boze gezichten in het kamp van de Australiërs en de Duitsers, die de eerste dagen naar andere trainingsvelden in Karachi moesten uitwijken. Na een protest kregen beide ploegen alsnog toestemming hedenochtend vroeg op het Astroturf te oefenen.
Overigens, het vijftiende toernooi om Trophy voor mannenteams zal volgend jaar in een nieuw te bouwen hockeycentrum in de Engelse plaats Milton Keynes worden gehouden. De data staan nog niet vast, maar zullen naar alle waarschijnlijkheid liggen in de maand oktober. Nederland is als wereldkampioen verzekerd van een plaats in dit toernooi, evenals gastheer Groot-Brittannië, de bekerwinnaar van Karachi en de Olympische kampioen van Barcelona.

Advocaat Rauball overtuigd van opheffing schorsing

'Katrin Krabbe start zeker in Barcelona'

DORTMUND – Advocaat dr. Reinhard Rauball twijfelt geen moment. „Katrin Krabbe verschijnt aan de start van de Olympische Spelen in Barcelona." Volgens de advocaat uit Dortmund valt nooit te bewijzen dat het sprintwinder uit de voormalige DDR en haar collega's Breuer en Möller hebben gefraudeerd met urinemonsters. Rauball, specialist op het gebied van sportrecht en voormalig voorzitter van de voetbalclub Borussia Dortmund, is door de atletes aangetrokken om het proces tegen de Duitse atletiekbond DLV voor te bereiden.

De bond schorste het drietal voor vier jaar vanwege manipulatie met urinestalen. Na een dopingcontrole in Zuid-Afrika bleken de A- en B-monsters van het trio precies identiek, wat bij een normale gang van zaken onmogelijk is.
„De bewijslast is niet waterdicht", zei Rauball woensdag. „Het mag dan wel zeker zijn dat met de monsters is geknoeid, maar de DLV heeft niet bewezen dat de atletes bij het bedrog betrokken waren. De manipulatie kan makkelijk door derden zijn geschied."
De advocaat is van plan de hele procedure, van het moment dat de bond opdracht gaf de onverwachte controle tijdens het trainingskamp uit te voeren, tot en met het onderzoek in het laboratorium van Keulen, minutieus te onderzoeken. „Ik kan nog niet in details treden, maar we gaan uitzoeken wat allemaal van invloed is geweest, bijvoorbeeld tijdens het transport naar Duitsland. Verder wil ik niet op de situatie vooruitlopen."

Intussen neemt de kritiek op de gang van zaken rond de controle toe. De procedure, zo is wel duidelijk, is verre van vlekkeloos verlopen. Zuid-Afrika, dat de controle uitvoerde, is geen lid van de IAAF. Dat hoeft ook niet maar, misschien door gebrek aan ervaring, zijn de nodige slordigheden opgetreden. De Nederlandse dopingdeskundige prof. Van Rossum leverde al kritiek. Bijvoorbeeld op het transport, dat niet onder supervisie stond, en de verzegeling. Ook zouden de atletes niet aanwezig zijn geweest bij het verdelen van de urine over de flesjes. Van Rossum vond in ieder geval dat de schorsing veel te snel is uitgesproken.
Het Duitse boulevardblad Bild laat vice-voorzitter Ilse Bechthold van de DLV zelfs lichtjes twijfelen aan de eigen bondsbeslissing. „We beschouwen onze bevindingen als waterdicht. Maar wie weet wat de advocaten vinden?"

Aan de rand van de Olympische Winterspelen heeft professor Donike opnieuw bevestigd, dat zoals in de affaire-Krabbe geruime tijd de verdenking bestond, dat er met urinemonsters van Duitse topsporters geknoeid werd. De bio-chemicus uit Keulen, lid van de medische commissie van het IOC, heeft bij 2000 monsters 140 keer verdunde urine aangetroffen. Donike: „Dit betekent natuurlijk nog niet, dat in alle gevallen gemanipuleerd werd."
Donike ontkende na de contra-expertise van de urinemonsters van Katrin Krabbe, Grit Breuer en Silke Möller uitspraken over de ouderdom van hun monsters te hebben gedaan. Het dossier is zeer omvangrijk. „Het zal moeilijk zijn dit voor de burgerrechter aan te vechten. Hier was sprake van één urinesoort en niet van drie."

San Marino tegen Italië kansloos

CESENA – San Marino is woensdag de voorbereiding op het kwalificatietoernooi van het wereldkampioenschap voetbal begonnen met een nederlaag. Dat was niet verrassend. In Cesena constateerden 10.000 toeschouwers dat Italië te sterk was, 4-0. San Marino speelde met slechts één professional. Massimo Bonini van Bologna, uitkomend in de serie B van het Italiaanse voetbal. San Marino treft in de kwalificatie van de wereldtitelstrijd naast Nederland ook Noorwegen, Polen, Engeland en Turkije.

Anique Snijders uitgeschakeld

ALVOR – In het Portugese Alvor is Anique Snijders in de tweede ronde van het 10.000 dollar tennistoernooi uitgeschakeld. Na de winst op de Nederlandse Jana Koran met 6-0, 6-2 had zij de Spaanse de Leon waarvan zij vorige week in Carvoeiro in de kwartfinale verloor als tegenstandster. Nu werd het 6-0, 6-2 voor de Spaanse. In het dubbelspel bereikte Snijders met Annemarie Mikkers wel de kwartfinale. Koran met haar Finse partner waren met 6-2, 6-1 het slachtoffer.

Gijs Verheyen in Cairo geklopt

CAIRO - In het Masters van het Egyptisch Satellite tenniscircuit in Cairo moest Gijs Verheijen het in de eerste ronde opnemen tegen de Duitser Kummermehr. Verheijen kon het niet bolwerken en verloor met 6-4, 6-2.

Belgen willen Harry Brokking

BRUSSEL – Het Belgisch Volleybal Verbond (BVBV) hoopt Harry Brokking binnen een week in dienst te nemen als bondscoach. Bondsvoorzitter Philip Berben heeft woensdag per expresbrief nieuwe voorstellen naar Brokkings huis in Amstelveen gestuurd, waarmee hij de voormalige bondscoach van de Nederlandse mannenploeg poogt te strikken.

Trainingsrit in Obbicht

OBBICHT – Zondag wordt in Obbicht de tweede trainingsrit verreden van de gezamenlijke Limburgse wielerclubs. Het programma: 10.00 uur, junioren en dames, 60 kilometer; 10.02 uur, nieuwelingen en meisjes-junioren, 40 kilometer; 11.30 uur, A-amateurs en (eventueel) profs 75 kilometer; 11.32 uur, B-amateurs en veteranen. Tijdens het carnavalsweekeinde (29 februari/1 maart) staat geen trainingsrit op het programma.

Tien mille boete na belediging

LONDEN – Michael Thomas is door de Engelse voetbalbond (FA) beboet met een geldstraf van tienduizend gulden. De middenvelder van Liverpool had in een krant zijn vroegere manager bij Arsenal George Graham beledigd.

Boksproject in Maastricht

MAASTRICHT – Door de broers Frans en Jean Verhaegen is bij de stedelijke scholengemeenschap aan de Noormannensingel in Maastricht een boksproject opgezet. In een tijdsbestek van zes weken worden door de CIOS-studenten Verhaegen gedurende een dag in de week 500 scholieren de grondbeginselen van de bokssport bijgebracht. In het project zijn het vooral de zelfverdedigingstechnieken die de aandacht zullen krijgen.

Zege Haarhuis en Schapers

PHILADELPHIA – Paul Haarhuis en Michiel Schapers wonnen hun eerste partij in het tennistoernooi van Philadelphia. Schapers zegevierde met 6-3 6-4 over leeftijdgenoot Tim Mayotte. Haarhuis versloeg de Italiaan Christiano Caratti met 7-6 (7-0) 6-4. Deze laatste partij gold voor de tweede ronde. Michael Chang, derde op de lijst en twaalfde van de wereld, ging er bij zijn eerste optreden uit. De 1.93 meter lange Jim Grabb versloeg hem met 6-3, 3-6, 6-2.

Drechsler en Melinte in vorm

GENUA – Verspringster Heike Drechsler zette de beste wereldseizoenprestatie neer. De Duitse landde in Genua na 7,10 meter. Drechsler was al de beste van het seizoen met een afstand van 7,03 meter. De Roemeense Doina Melinte liep de 1500 meter in 4.05,10. Dit seizoen was nog geen atlete sneller geweest. Op de 60 meter horden bleef de Russin Loedmilla Narosjilenko met 7,78 slechts tweehonderdste seconde onder haar beste seizoentijd.

Edah Voordeelweek 8

DE FEBRUARI TOPPERS

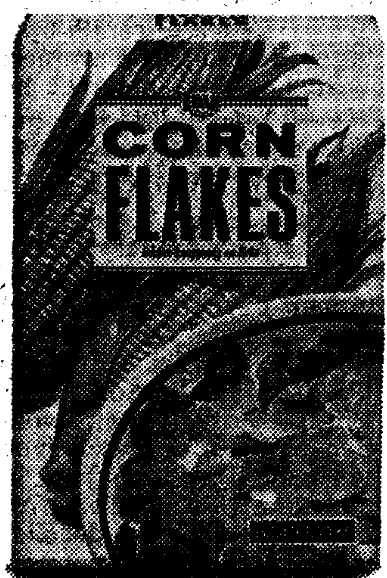
DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG T/M 29 FEBRUARI 1992

Dubro citroen 2 flacons à 750 ml., 2e flacon halve prijs, duopak ~~6.38~~ 4.79

Anta flu diverse smaken, zak 175 gram ~~1.59~~ 1.19

Roomboter rondo's pak à 4 stuks ~~1.99~~ 1.49

Volkoren biskwie rol 300 gram ~~1.79~~ 1.29

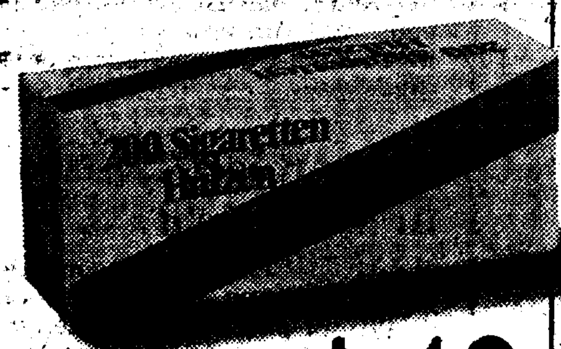


Cornflakes pak 375 gram ~~2.69~~ 1.99

Venco dierentuin- of gemengde drop pondspak ~~3.39~~ 2.79

Café Cruz cafeïnevrij vacuüm, gemalen, pak 500 gram ~~5.59~~ 4.59

Turm halfroom flesjes à 100 ml. ~~1.79~~ 1.49



Sigarettenhulzen pak à 200 stuks ~~1.99~~ 1.49

Surinaamse rijst zak 2000 gram ~~4.79~~ 3.99

Hollandse bruine bonen pot 720 ml. ~~1.59~~ 1.19

Royco Cup-a-Soup tomaten crème, kippe- of rundvleesbouillon, doosje ~~1.69~~ 1.29

Lupack hamburgers of beefburgers alupak à 2 stuks ~~2.29~~ 1.79

Remia zonnebloem mayonaise flacon 500 ml. ~~2.29~~ 1.69

Franse mosterd pot 250 gram ~~79~~ 49

Sardines in olie blik 160 gram ~~99~~ 69

Halvarine kuip 500 gram ~~99~~ 69

Ontbijtkoek 500 gram ~~1.79~~ 1.49

Smiths Bloopers zak 80 gram ~~1.75~~ 1.39

5 Vruchtencocktail pak 1 liter ~~1.99~~ 1.49



Verkade Café Noir pak 180 gram ~~2.29~~ 1.79

Montilla Santa Rosa aperitief wijn medium of pale dry, fles 750 ml. ~~4.29~~ 3.29

Today hairspray extra sterk of normaal, bus 300 ml. (~~3.69~~) of verstuiver 150 ml. (~~5.95~~) 2.95

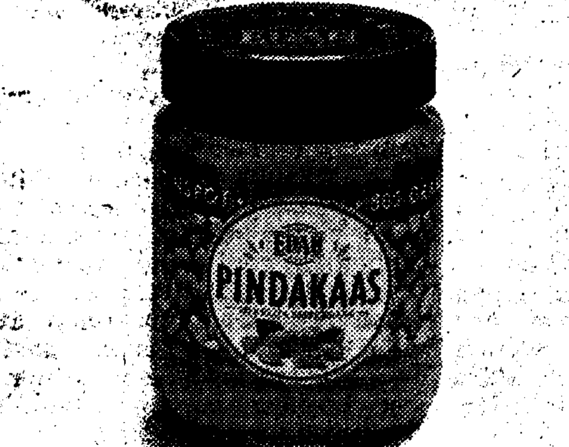
Bibello babydoekjes navulpak, 50 stuks ~~2.29~~ 1.69

Dart wol/fijnwasmiddel pak 1000 gram ~~4.29~~ 3.49

Shiral gel diverse soorten, pot 500 ml. ~~2.49~~ 1.99

Hols kluiven pak 600 gram ~~2.49~~ 1.99

Wit-, bruin- of volkorenbrood gesneden, verpakt, heel ~~1.69~~ 1.39



Pindakaas pot 350 gram ~~2.19~~ 1.79

Goldberg rode kool met appeltjes diepvries, pak 450 gram ~~1.69~~ 99

Voordeel Menu

Broccoli per 250 gram 98

Magere runderlapjes per 500 gram ~~11.45~~ 9.98 per kilo ~~21.90~~ 18.98

Bordeaux blanc sec cuvée prestige, fles 750 ml. ~~6.49~~ 5.49

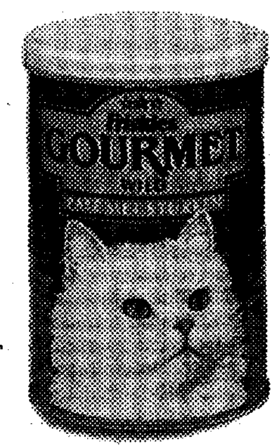
Toetje met room chocolade of vanille, bekertje 200 ml., 2 stuks NU ~~1.38~~ 75

Leverkaas snijvers, per 100 gram ~~1.59~~ 75

Boterhamworst snijvers, per 100 gram ~~1.39~~ 75

Selleriesalade schepvers, per 100 gram ~~1.59~~ 1.29

NIEUW: Gourmet voor de kat diverse smaken, blik 405 gram, 2e blik halve prijs, nu 2 blikken ~~3.78~~ 2.84



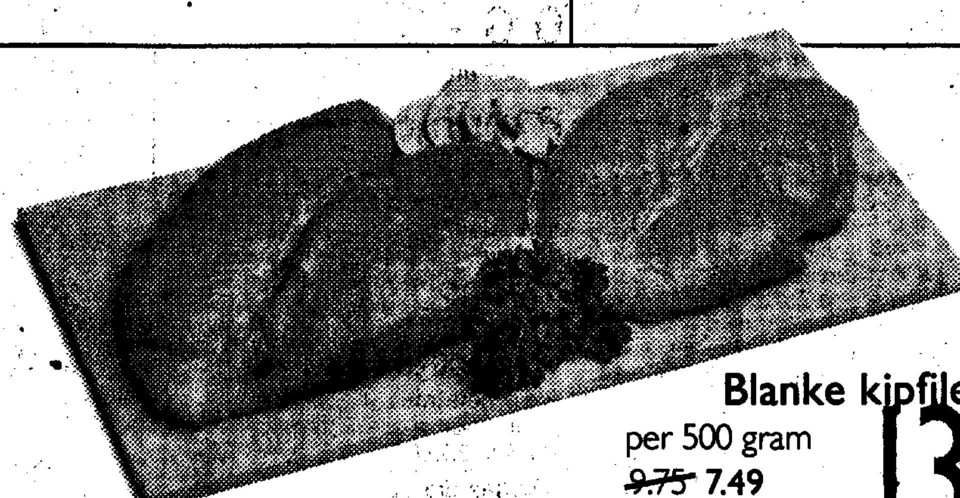
VOOR EEN ZACHT PRIJSJE.



VAN DE TV Robijn wasverzachter normaal of lavendel, flacon 1,5 liter + navulpak wasverzachter goed voor 1,5 liter, samen ~~5.78~~ 3.99

Jardinet kidney- of chilibonen blik 425 ml. ~~1.09~~ 75

Koffiecreamer pot 400 gram ~~2.99~~ 2.49



Blanke kipfilet per 500 gram ~~9.75~~ 7.49 per kilo ~~18.50~~ 13.98

Dippy toiletpapier pak à 4 rollen ~~98~~ 75

NIEUW: Cervelaatworst vacuüm verpakt, 200 gram ~~3.49~~ 2.99

NIEUW: Salami vacuüm verpakt, 200 gram ~~3.49~~ 2.99

NIEUW: Gekookte Gelderse worst vacuüm verpakt, 250 gram ~~1.99~~ 1.69

Wie jarig is trakteert.



Chocolade-biskwie rol 200 gram ~~1.39~~ 75

Witte puntjes zak 8 stuks ~~1.89~~ 1.49

Bruin knipbrood gesneden, verpakt, heel ~~2.15~~ 1.79

Krentenbollen zak 4 stuks ~~1.59~~ 1.19



Tappaz combipack: 15 frikandellen + 14 hamburgers per pak ~~9.95~~ 7.95

Beckers worstebroodjes diepvries, pak 2 stuks ~~1.09~~ 75

Umer beker 500 gram ~~1.99~~ 1.69

Golden Regen frituurvet pak 500 gram ~~1.05~~ 75

Malse runderbaklapjes per 500 gram ~~12.45~~ 11.49 per kilo ~~23.90~~ 21.98

Bonduelle doperwten extra fijn, blik 425 ml., 2e blik halve prijs, duopak ~~3.18~~ 2.49



Licht gepaneerde hamburgers per 4 of per 8 stuks verpakt, per stuk 75

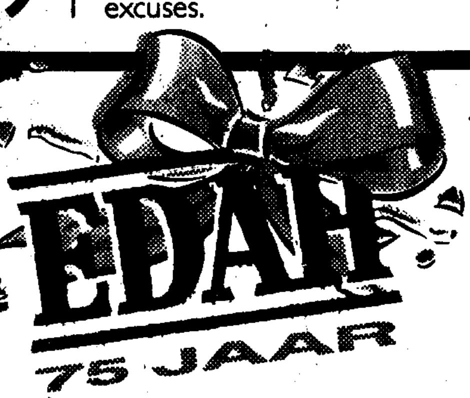
Avocado per stuk 75

Rode pruimen per 500 gram 2.50

Pers-sinaasappelen net à 2 kilo 2.50

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen door overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag februari 1992 m.u.v. de februari toppers. Max. 3 artikelen per aanbieding per klant. Ondanks nauwkeurige plannings-activiteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses.

't Is al 75 jaar feest bij Edah.



(Huis)dieren

...BERMANN-KENNEL ... gecomb. op schoon... en karakter en kamp. ... Tel. 04492-2871.

...EMERS, maltezers wit, ...els, york-terr. Walem ... Tel. 04459-1237.

...oop Mechelse HERDER ..., zeer lief. Tel. 045-...75 tot 17.00 uur. Na ... uur 045-425503.

...k. BULL-TERRIERS, ...es, 2 wkn. oud, met ... stamb., vaste pr. ...00,- p.st., voor info bel ...31298

...IZU hobbyfokker heeft ... pups, iets aparts in ... opgevoed, ing. en ontw. ... hondenhokken ren-... en voeders Tel. 06-...7578 of 043-472811.

...oop HONDE-KENNELS ...briek f 58,- per mtr. ...me", Industrieterrein ...erveld 37, Meerssen. ... 043-650563. Open: ...dag t/m zaterdag.

... Duitse HERDERPUPS ..., ingeënt, getat. ontw. ...493-1609 of 3747.

...IERPUPS en siamese ...es, te k. ingeënt en ... Tel. 0932-11714994

...oop PEKINEES 9 mnd. ... ingeënt f 175,-. Tel. ...28349.

... Mechels HERDER-..., goede afstamm. Ou-...hoolstr 37 Ubachsberg

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Voor het plaatsen van VLOEREN, wanden en plafonds, bel 045-231025.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg. Bel vrijbl. 045-726366.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start zaterdagcursus chauffeursdiploma 28-3-'92.

Wonen Totaal

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

...ale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

...alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in ...Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden:

Moderne strakke witte hoekkeuken
Normale prijs f 7.436,-, Horn prijs f 5.499,-
Nu slechts f 1.998,-

Mooie diagonaal gestreepte keuken
Normale prijs f 8.827,-, Horn prijs f 6.798,-.
Nu slechts f 2.998,-.

Uiterst luxe essen-decor hoekkeuken
Normale prijs f 14.867-, Horn prijs f 9.998,-
Nu slechts f 3.498,-

Zanussi onderbouw koelkast
ZP 6184
Normale prijs f 1.480,-, Horn prijs f 990,-
Nu slechts f 598,-

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
ECHT, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

...ALITEITSKEUKENS, ...kwaliteit voor een normale ...prijs. R/J Handelsonder-...ning. Stationstr. 294, ...Tel. 045-242602.

... BANKSTEL f 1.575,- ...kast f 2.950,-; Mech. ... f 600,-; Mech. toog-... 1.475,-; eiken bank-... 800,-; modern hoek-...stel f 1.300,-; moderne ... f 775,-; eiken rolbu-... f 1.850,-; kapelkast ...900,-. Stadsbeurs Holz-...19a, Kerkrade. 045-...400 10-18 uur.

GEVRAAGD: antieke inboedels/meubels. Tel. 045-453100.

Queen Ann BANKSTEL, nw. gestoff., f 475,- en kast f 475,-. 045-453100.

Te k. weg. sterfgeval nog ingepakte KEUKEN wit merk Bruggeman, 3.80 mtr., van f 12.000,- voor f 6.000,-. Na 17.00 uur 046-631829.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208 H'broek.

Computers

ACL computers & printers

Aktie-prijzen

COMPAQ COMPUTERS		
...40 Mb harddisk	f	3.175,-
...60 Mb harddisk	f	3.999,-
...80 Mb harddisk	f	8.950,-
...120 Mb harddisk	f	10.785,-
AIC COMPUTERS		
...45 Mb harddisk	f	1.975,-
...X 45 Mb harddisk	f	2.275,-
...45 Mb harddisk	f	3.330,-
...105 Mb harddisk	f	3.800,-
...180 Mb harddisk	f	5.100,-
...ebook 386 SX 60 Mb	f	3.300,-
TANDON COMPUTERS		
...40 Mb harddisk	f	2.350,-
...40 Mb harddisk	f	2.4[illegible]
...100 Mb harddisk	f	5.72[illegible]
...EBOOK 386SX 40 Mb	f	4.500,-
TULIP COMPUTERS		
...386SX 40 Mb	f	2.990,-
...EBOOK 386SX 40 Mb	f	4.995,-
MATRIX PRINTERS		
...P20 printer	f	775,-
...P70 printer	f	1.699,-
...printer	f	275,-
LASER PRINTERS		
...Laser printer 4	f	2.225,-
...Laser printer 8	f	3.675,-
...HP laser 4	f	2.750,-
...III laser 8	f	3.900,-
SOFTWARE		
...dperfect 5.1	f	975,-
...se IV	f	1.775,-
...s 123	f	1.289,-
...ount SR	f	3.250,-
...ur SR	f	2.650,-
...rkoop/inkoop	f	2.250,-
...der administratie	f	2.250,-
...oject administratie	f	2.650,-

Prijzen exclusief 18,5% BTW
Alle computers incl. monochroom monitor
Bel voor informatie: tel. 043-252888.
...of vul onderstaande bon in en stuur deze op naar:
ACL COMPUTERS & PRINTERS, dokumentie-aanvraag.
Antwoordnummer 1191, 6200 VB Maastricht
(Postzegel is niet nodig)

Naam:...
Adres:...
Postcode-plaats:...
Tel.:...

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi afwasautomaat
ZW-1520, 7 programma's, 12 couverts, luxe uitvoering
geen f 1.299,- of f 1.099,- maar
f 798,-

Bauknecht koel/vries kombinatie
300 liter, aparte diepvries, automatische ontdooiing verstelbare rekken
geen f 1.499,- of f 1.299,- maar
f 798,-

Bosch wasautomaat
WMV 454.2 800 toeren, 18 wasprogramma's vrij temperatuurkeuze
geen f 1.399,- of f 1.299,- maar
f 799,-

Zanker magnetronoven
digitaal, 34 liter inhoud, programma
geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 598,-

WITTE HAL
Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

IJSK. f 95,-; gasfom. f 95,- diepvr. f 150,-; wasautom. f 175,-. 045-725585.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

"Als ik Rob nou pak, dan grijp jij Dennis, en laat Liesbeth dan met Sandra meedoen." "Maar wat doen we nou met Peter?"
06-320.321.04 G-LP

Toen ze de deur opende stokte zijn adem. Haar heerlijke lichaam was slechts gehuld in pikante lingerie. Van deze oproep zou hij geen spijt krijgen...
06-96.33 D-LO

Sabine vond het wel eng, zo'n 06-studio. Maar toen ze die plastic tas met speeltjes ontdekte... Denk je nou echt dat je daar niet opgewonden van raakt?
06-320.328.30 TS-LO

Haar vormen worden geaccentueerd door haar strakke minijurkje. Met een vurige blik kijkt ze hem aan. "Ik doe alles wat je wilt..." Dat zo'n kanjer op zijn oproepen had gereageerd!
06-96.01 D-LO

De oudere vrouw drukte het onschuldige meisje stevig tegen haar aan: "Doe wat ik je zeg..."
06-320.321.50 S-V

"Wat heb je aan?" "Nou, eigenlijk niets..." "En wie zoek je?" "Iemand die net zoveel fantasie heeft als ik..."
06-320.330.53 CO-LO

Als Hans 's avonds zijn hond uitlaat, ziet hij dat de slaapkamer van de buren fel verlicht is. Door een kier in de gordijnen gluurt hij naar binnen...
06-320.330.80 V-LP

Haar lichaam schreeuwt om een aanraking. Als ze een oproep plaatst kan ze zich al niet meer inhouden....
06-320.330.63 CA-I

Stiekeme opnames tijdens haar spreekuur! Deze sexuologe brengt haar adviezen in praktijk!
06-320.323.16 V-LP

Langzaam kleedt ze zich uit. Heel alleen en verlangend naar een man. Beluister haar sex-oproep!
06-320.321.05 CA-IN

SEXWIJZER
Soort Sex: BZ Bizar ★ G Groepssex ★ H Hetero ★ HO Homo ★ HR Horrorsex ★ LE Lesbisch ★ S Sado ★ T Travo ★ TS Triosex ★ V Voyeurisme ★ A Adressen ★ BO Boxen ★ D Dating ★ CO Contact oproepen
Soort Opname: DC Direct Contact ★ I Interview ★ LP Live Phonesex ★ IN Ingezonden ★ LO Live Opgenomen ★ V Verhaal

Let op. Op al deze nummers hoor je uitsluitend opnames van echte sex-gesprekken en sex-bekentenissen! F 1.- p.min.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. f 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Te k. GEVRAAGD gebogen zonnebank, min. 10 lampen, met prijsopg. 045-752713.

Tv/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Nieuwe KTV's v.a. f 298,-, betaling v.a. f 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. f 65,-. Afst.bed. v.a. f 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

J.man 39 jr. z.k.m. vrouw tot 40 jr., kind geen bezw. Br.o. nr. B-0480 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

Muziekhuis Lyana presenteert:

Exclusief voor Limburg het allernieuwste instrument.
De digitale vleugel met 1001 mogelijkheden.
Op zaterdag 22 febr. van 11.00-16.00 uur demonstreert Aard van Asseldonk voor u de nieuwste GEM keyboard-modellen en de nieuwe GEM GWS400 en GPS2000 digitale vleugels.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

PIANO'S huur met kooprecht van f 65,- tot f 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's f 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

GELUIDSBOXEN BNS 482 verm. 30 tot 100 W, 4 wegsysteem, f 300,- per paar. Tel. 045-452063.

Antiek en kunst

Te k. GEVRAAGD antieke meubels en inboedels. P. Cortenraad, Riemst (B). 09-32.12261156.

Te k. Biedermeier ZILVERKAST, vr.pr. f 4.250,-. Kerkstraat 2, Schinveld. Tel. 045-253678.

Kachels/Verwarming

KACHELS, opruiming. Honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. OPENHAARDHOUT f 30,-, f 55,-, f 80,- per m3 Gratis bezorgd. 04459-1675

Carnaval

Te HUUR frituurwagens compl. ingericht voor de carnaval. Tel. 04754-85800. Majuna b.v. Echt.

CV-WAGEN te huur op 3 en 4 maart, met of zonder cv-pakken. Incl. tractor. Tel. 046-337894.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Corneliusln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Foto/Film

Film overzetten op VIDEO alle systemen v.a. f 1,60 p. min. Studio Creaplan tel. 045-427117.

Diversen

Te koop diverse HEFTRUCKS o.a.: Linde heftruck H 15 T LPG, hefhoogte 3.50 mtr.; Hyster Truck met triplomast hefhoogte 4.60 mtr. hefgewicht 3.000 kg LPG. Tel. 04746-4420.

Massief eiken DRESSOIR; natuur encyclopedie en video films. Tel. 045-313938

Uw toekomst voorspellen door KAARTLEGSTER. Tel. 043-649667 b.g.g. 252274.

ROLSTOEL en loopfiets te koop aangeb. Muntstraat 11 Valkenburg, 04406-12551.

06-lijnen

Striptease Sexspel
Jij bepaalt wat zij uittrekt - 100 ct p/m
06-320.322.80

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m
(boven de 18 jr)

Verboden! Pornosex. Ik ben Marleen en doe dingen die eigenlijk niet zijn toegestaan! Doe je met me mee? (75 ct p/m)
06-340.320.80

Hot/Lips Livetapes! Ruw, vergaand, bloedstollend en maximale porno? Dat hoor je 24 uur per dag via nummer (75 ct p/m)
06-340.340.40

Ik heet Katja.
Ik heb het net ontdekt en kan er geen genoeg van krijgen. Bel me!
06-320.350.77 - 75 ct p/m

Lady Bizar! Meesteres! 75 cpm, 06-320.324.68 De kat met 9 staarten en
Handboeien

De man lijdt, de meesteres geniet. Ga opje knieen SM, 50 cpm
06-320.332.32

GRIEKSE PORNO! Je kunt kiezen uit 3 meiden, 18 jr. die gek zijn op een Grieks standje. 75 cpm.
06-320.320.62

Rijpe dame, live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320.320.38

Rijpe vrouw
Volslank, grote cups, ik heb altijd zin in sex. Ik draag dunne lingerie wit of rood. Durf jij me te nemen. 75 cpm
06-320.320.91

Call-girls
06-320.325.05 (75 cpm)

Bel Lenie op
voor een wild sexgesprek op haar privé-nummer via 06-320.324.96 (75 cpm)

**** 06-9603 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct).

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Wie durft er een stripspel te spelen met
Carolientje
06-320.222.23 (50 cpm)

*** Gay Privé ***
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul 06-320.322.75 Ook voor sexgesprek (50 ct)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspr.lijn: 06-9503 (50 cpm)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken..! 06-9530 (75 cpm)

privé sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn. Sex mee 06-9570 (75 cpm)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 (75 cpm)

Meisjes
willen sexervaring opdoen 06-320.330.43 - 50 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Echt LESBISCH of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 50 ct.p.½ min.
06-320.327.78

Slank meisje aan het wandrek. Haar eerste S.M. ervaring. 50 ct.p.½ min.
06-320.330.51

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (50 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan 06-320.330.88 (50 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (50 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay dating
06-320.330.95 (50 cpm)

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje 06-320.320.44 (50 cpm).

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
Vrijpartij
06-320.326.33 (50 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt 06-320.320.75 (75 cpm).

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.99 (50 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (50 cpm)

Liften in haar korte rokje
Marietje
06-320.320.95 (50 cpm).

De Sexmachien
harde porno v. elke smaak 06-320.326.80 - 100 cpm

lesbi hard Porno
06-320.321.99 - 100 ct p/m

320.370.00
voor de heetste meiden van heel Nederland 06 100 cpm

300 meiden
zoeken een heet slippertje. 06-320.321.44 (50 cpm)

Sex trek? Anja
helpt! 100 cpm 06-320.326.56

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en hete huisvrouwtjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

****SEX** Fabriek**
doen! 06- 100 ct p/m
320.332.99

HogeNood
06-320.320.89 (75cpm)

Boys Privé
voor een afspraak vanavond nog of voor een sexgesprek (75 cpm)
06- 9556

De wipkrant
Geen flauwekul, de dames vertellen je gewoon zelf wat ze je te bieden hebben en waar je ze kunt vinden! 06-9559 (75 cpm).

Wiplijn 06-9555
24 uur p/d 75 cpm

Pornofoon
06-320.320.76 (75 cpm)

S.M. 2 Paren onderwerpen zich. Mannen zien hoe hun vrouwen.. 50 ct.p.½ min.
06-320.340.69

Sexkontakt
Vele hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Dames die zich vervelen
Sexkontakt
06-320.330.79 - 50 ct p/m

2 mannen. Een blonde meid Wangedrag. Over de knie. 50 ct p.½ min.
06-320.321.32

Nee nooit! Een woeste meid leert van S.M. te genieten. Je ga... 50 ct. p.½ min.
06-320.323.85

Geboeid ziet Wim hoe Dory met 2 mannen over de tafel.. 50 ct.p. ½ min.
06-320.326.92

245 Hete Meisjes geven hun tel.nr. aan je door en willen dan graag 'n (sex)afspraak met je maken (75 ct p/m)
06-96.45

Zin in een Avontuur? Vrije vrouwen & meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied! Heb jij ook zin? (75 ct p/m)
06-340.340.95

Nu al: 610! Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nr. aan je door! (75 cpm)
06-340.310.10

Telezoenen Kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke Dominique, Anita en Dolores? (75 ct p/m)
06-340.340.50

Live/Tele Piepshow! Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de tel.? Draai dan: (75 cpm)
06-340.340.25

Tele(Live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: (75 ct p/m)
06-340.340.11

Stiekem Livevrijen. Tot diep in de nacht lekker 100% Live /vrijen met Debby, Myra of Joan? Bel dan snel (75 cpm)
06-340.340.10

Ik ben Romy
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag... 06-320.331.04 - 75 ct p/m

Sex Top 10
De grootste en beste telesex computer van de Benelux! Kies de sexlijn die jij wilt 0,75 p/m 06-
320.320.40
VOOR ELK WAT WIL(D)S
1 NUMMER - 10 MEISJES
Iets duurder, véél beter!

Gratis
REAL LIVE GESPREK 0,75 p/m 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien. VAN CLUB 06, DUS GOED!

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Iets duurder, véél beter!
Club-06 Special Sex
DRAAI EERST 06-320.320 EN DAN VOOR
SM 25
Onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mmm...meisjes onder elkaar
Meesteres 46
schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
jong en ondeugend
Heerlijk live 48
sexen live opgenomen
Meegenieten 60
de spannendste sex 75 cpm

Grieks Intiem
Marcha v. achter 50 cpm
06-9618

Privé-blank-slank enz.
Ze geeft haar adres, telefoonnummer en nog veel meer. 06-96.85 (f 1,- p/m)

Thais meisje
wil jou beter leren kennen via een live sexgesprek. 06-320.330.08, 0,50 per halve minuut.

nu en live
Een boot vol heet sexplezier Wij samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-
320.330.74

Op z'n Frans! Warme lippen die laten hem niet glippen. 75 cpm
06.96.46.

Erox-Connection! Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel 75 cpm nieuw
06*95.06

Frans! Grieks! Russisch! Lekker smerig ordi! 50 cpm
06-320.320.59

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
f 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Kontakten/Klubs

100% Live
met de exotische Wendy op haar privélijn. Bel haar op 06-320.320.84 - 75 ct p/m boven de 18 jr.

Love escort
☎ 045-320905

****045-326191****
*** Escort all-in ***

Uw privé adres.
045-232069 of 212570.

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren. Tel. 045-216158

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

Pret voor twee
bij Shirley privé en escort, 045-727538

Donna
privé en escort, nieuw! slavin. Tel. 045-727158

Brigi-Chantal
daar is een uur een uur en een half uur een half uur bij ons komt U terug van 11-23 uur. 045-254598

Nu Francis
af 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Nieuw Escort
Pricilla en snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-428849.

Paradiso privé 045-317032
Europaweg Nrd. 158, Landgraaf v.a. 14 uur t/m 04.00 uur. Vele nieuwe leuke dames aanwezig.

Privéclub Amorosso
hier leert ieder vogeltje fluiten, met nieuw: KATJA. Rijksweg Zuid 105, Geleen, tel. 046-758335. Geopend: ma.-vr. 12.00-24.00 uur, zat. 13.00-20.00 uur.

"Simpley the Best"
!Bij Angel! Privé en escort
met 3 bloedjonge meisjes vanaf (20 jaar) met (DD-cup) wij zijn voor alles in o.a. live, strip- en Vib-shows, trio's, SM, slavin, alleén mog. en nog "1000 en 1 mog.
!Gespierde Boy!
5 knapperige mooie jongens vanaf (19 jr). Wij zijn voor alles in, ook voor dames, heren en (echt)paren. Bel voor info bij !Angel en Boy!
☎ 045-274587
"ook voor SM-liefhebbers", leuk jong meisje welkom deze week weer spec. aanb. ook te beluisteren op de radio

Porky's Pretpark!!
NIEUW KELLY, JENNIFER, CANDY EN ANNET
☎ 045-228481 / 229680
nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

f 50,- all in
Tel. 045-423608.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. 04454-1195, v.a. 11.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig.

Maison d'amour Simpelveld
met o.a. Thaise meisjes enz., ook voor massages, open v.a. 14 uur. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld, tel. 045-445120

Buro SITTARD
☎ 046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Nieuwe meisjes
Peggy Privé en Escort ma.-vr. 11.00-22.30, wo tot 19.00 uur. Tev. Thaise massage. Tel. 046-374393.

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

LYDIA
ONZE WIP...
't is al 'n begrip!!!
Internat. erotisch fruit met Suzie, Monique, Anja, Sheila, Tanja en Rosanna. 11-23 uur. 046-749662.

Meesteres
Katja
043-254183
Tev. assistente gevr.

Videoclub
uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718068, meisje aanw.

La Tropical
met Josè, nu geopend ma t/m zat. v.a. 14 uur. Tevens dames gevraagd, tel. aanmelden 045-421641

Escort
nu vanaf......? 045-428856

Melanie
erot. body-massage Tel. 045-229091

Apart Apart
heren, grijp u kans bij Chantal, deze week op z'n Frans. 045-213457.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

"Club La Belle"
iedere dag open van 20.00-04.00 uur met Regina Ria, Claudia, Biggy, Irene en Chantal. Kerkrade, Spekholzerheide, Graverstr. 13. Tel. 045-416143.

SM Tessa
m. superslavin Ellen uit Valkenswaard. Voor kenners een begrip. 04498-59513.

Totale ontsp. massage door 1 of 2
jonge meisjes
045-353489

SM Rachel
SM zoals het hoort! Fantasie wordt realiteit. Goedgetrainde slavin aanwezig. (H. der D. Valkenswaard). Tel. 045-274810.

Privé Daisy
ma. t/m vr. 11-24 uur elke de. trio ½ uur f 125,- vr. bikini-party Tel. 045-229091.

V.V. Bunde
Momenteel uitkomend in de 2e klasse A, afd. Zuid II zoekt m.i.v. het seizoen 92-93 een
TRAINER
voor het verzorgen van trainingen op dinsdag- en donderdagavond en de begeleiding van het 1e elftal op zondag.
Sollicitaties met referenties, ervaring, alsmede een indicatie van verlangd salaris kunt u binnen 10 dagen richten aan de secretaris: A. Derlix, Meidoornlaan 7, 6241 BN Bunde.

EIKEN STIJLMEUBELEN VAN NIVEAU

Toog- en stijlkasten, pronkstukken in elk interieur.
Solide gemaakt van eerlijk eiken.
Kiezen uit diverse modellen en uitvoeringen.
Incl. garantie op gebruikte materialen en konstruktie.

Topklasse kwaliteit, vanaf f 4150,-

Wetzels Meubelfabriek bv
De Koumen 8, Heerlen/Hoensbroek
Vlakbij de meubelboulevard Heerlen
Telefoon 045 - 210415

Openingstijden: Maandag t/m vrijdag 9.00 - 17.00 uur
Zaterdag 10.00 - 13.00 uur en op afspraak (in fabriek of bij U thuis)

KWANTUM BLIJFT DE GOEDKOOPSTE

nog nooit vertoond!

WITTE KUNSTSTOF LAMELLEN KOMPLEET

- Lamelbreedte 89 mm
- Inklusief alle accessoires, aluminium rail en ophangbeugels
- Gemakkelijk op te hangen en op maat te maken
- Goed verpakt
- Gemakkelijk mee te nemen
- Volledige fabrieksgarantie

KOMPLEET 90 CM BREED X 130 CM HOOG

ADVIESPRIJS ~~98.-~~ AKTIEPRIJS 37.50

250 cm x 250 cm
adviesprijs ~~195.-~~ Aktieprijs 139.-
Overige maten: 90 x 180 cm, 90 x 250 cm, 150 x 180 cm, 150 x 250 cm, 200 x 180 cm, 200 x 250 cm, 250 x 180 cm.

WITTE ALUMINIUM JALOEZIEËN KOMPLEET

- Breed 16 mm
- Inklusief alle ophang-accessoires
- Gemakkelijk op te hangen en op maat te maken
- Goed verpakt
- Gemakkelijk mee te nemen
- Volledige fabrieksgarantie

KOMPLEET 60 CM BREED X 130 CM HOOG

ADVIESPRIJS ~~59.-~~ AKTIEPRIJS 24.95

240 cm x 180 cm
adviesprijs ~~299.-~~ Aktieprijs 145.-
Overige maten: 80 x 130 cm, 100 x 130 cm, 120 x 130 cm, 60 x 180 cm, 80 x 180 cm, 100 x 180 cm, 120 x 180 cm, 140 x 180 cm, 160 x 180 cm, 180 x 180 cm, 200 x 180 cm, 220 x 180 cm.

KWANTUM

WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN

Vestigingen in: Alkmaar, Almelo, Almere-Buiten, Amsterdam 3x, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek (Z.L.), Beverwijk, Den Bosch, Den Haag, Diemen, Doetinchem, Eindhoven, Enschede, Groningen, Haarlem, Heerlen, Helmond, Hilversum, Hoogeveen, Leeuwarden, Nijmegen, Oosterhout, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Spijkenisse, Stadskanaal, Tilburg, Uden, Valkenburg (Z.H.), Wageningen, Woudenberg, Zaandam, Zoeterwoude.

Surfen, vliegeren en klauteren in Graubünden

Ongerepte Alpennatuur in 'Italiaans' Zwitserland

DOOR JAN BENGEVOORD

In het Zwitserse Alpengebied aan de grens met Italië ligt Graubünden, een gebied van uitersten. Er zijn bergjes van 270 meter te vinden, terwijl elders de toppen tot 4000 meter boven zeeniveau uitstijgen. Sommige delen van het gebied zijn van oudsher zeer toeristisch met een hang naar exclusiviteit, terwijl elders rust en eenvoud de boventoon voeren. Bekendheid genieten vooral St.-Moritz en Davos als bestemming voor toeristen die niet op een dubbeltje kijken. Deze plaatsen hebben Graubünden het imago gegeven vooral toeristen in de categorieën rijk of bejaard aan te trekken.

Ten onrechte, want in de vele uithoeken van het kanton zijn tegen redelijke prijzen voor jong en oud spannende vakantieavonturen te beleven. Wie zijn beurs wil sparen moet vooraf veel informatie inwinnen en dan blijken hotels, pensions en campings op 'Oostenrijks prijsniveau' wel degelijk te bestaan. Graubünden, zo benadrukken woordvoerders van verschillende plaatselijke VVV's, wil vooral een sportief Europees publiek verwelkomen dat het massale bergtoerisme wil ontlopen.

Wintersport, met alle vernielingen van dien, is in sommige delen van Graubünden wel degelijk aanwezig, maar vele andere gebieden worden nadrukkelijk gespaard. Eigenlijk zijn vele delen van Graubünden met name geschikt voor zomervakanties in een ongerepte natuur. Daartoe hebben steile berghellingen, waar geen enkele alpine-skiër z'n leven veilig is en een ontluikend milieubesef in de gemeenteraden veel bijgedragen.

De Zwitserse benzineprijzen behoren mede dank zij de populaire Autopartij tot de laagste van Europa. Toch is Graubünden een gebied dat het best met het openbaar vervoer verkend kan worden. Ronduit spectaculair zijn de treinritjes over talloze bergpassen met de Rhätische Bahn, een van de particuliere spoorwegmaatschappijtjes in Zwitserland. Daar waar de treinrails ophouden, kan worden overgestapt in de bus, steevast postauto genoemd. Om het openbaar vervoer te stimuleren zijn speciale abonnementen en dagkaarten voor buitenlanders verkrijgbaar.

Taalgrenzen

Een smeltkroes van culturen, talen en temperamenten is vooral te vinden in het zuiden van Graubünden aan de Zwitsers-Italiaanse grens. De taalgrenzen van Italiaans, Duits, Romaans en talloze dialecten verlopen hier net zo grillig als de rijksgrens. De sfeer is in vele dorpjes een combinatie van Italiaanse frivoliteit en Zwitserse degelijkheid. De menukaarten in vaak zeer sfeervolle eetgelegenheden wisselen muesli's voor gezondheidsfreaks dan ook af met overheerlijke pasta's die met veel eieren en meel in eigen keuken worden gekneed.

Een prachtig wandelgebied is de omgeving van de Malojapass, bereikbaar met de Rhätische Bahn na een geweldige treinreis vanaf Graubündens hoofdstad Chur naar St. Moritz. Daarvandaan kan de tocht met de bus worden voortgezet naar Silvaplana, een plaatsje met veel overnachtingsmogelijkheden waaronder een camping. De plaatselijke Verkehrsverein onder leiding van Beat Gisin zet hier talloze sportieve activiteiten voor de gasten op touw.

De VVV-directeur blijkt zelf een enthousiast surfer op het nabijgelegen bergmeertje en toont vol trots zijn zesdelige vlieger die danst op de beroemde Malojawind, warme lucht die vanuit de Italiaanse Povlakte wordt aangeblazen. „We willen beslist een jonger publiek bereiken met een veelzijdig aanbod aan activiteiten," aldus Gisin. Tennissen, surfen, vliegeren, skiën, tochten op de mountain-bike tot klauterpartijen over aloude smokkelroutes moeten toeristen het jaar rond naar Silvaplana lokken.

Steenarenden

Onder aan de Maloja ligt het plaatsje Stampa. Een nauwelijks ontdekt Zwitsers dorpje waar je je volledig in Italië waant.

„Hier leven nog steenarenden en we zijn trots op onze kastanjebossen. We hebben volop natuur, want wintersport is niet mogelijk. Onze bergen zijn te steil. De natuur is ons kapitaal en dat willen we koesteren," zegt dorpsonderwijzer en president van de plaatselijke VVV Arnoldo Giacometti bij de rondleiding door het volgestouwde dorpsmuseum. Adembenemend fraai is een plaatselijk kasteeltje dat is opengesteld als knotsgek museum. Rijke bewoners hebben hier ooit uit eigenwijsheid of uit volledig gebrek aan smaak met de duurste materialen het meest bizarre stulpje van Zwitserland ingericht. Een aanrader voor wie alle geheimen van de binnenhuisarchitectuur al denkt te hebben ontdekt.

Een al even fraai 'Italiaans' Zwitserland als rond de Malojo is te vinden tussen de Bernina-pass en de Italiaanse grens. Dit gebied is te bereiken vanuit St. Moritz na de mooiste treintocht die de Rhätische Bahn in de aanbieding heeft. Poschiavo en Le Prese vormen het toeristisch centrum van het gebied dat grossiert in enerverende wandelroutes. Het centrum van Poschiavo is volledig gerestaureerd nadat te vroeg invallende dooi het lieflijke dal in 1987 veranderde in een kolkende watermassa.

„Die overstroming is eigenlijk een geluk geweest, want daardoor hebben we veel oude gebouwen kunnen opknappen met giften uit het hele land. Er zijn nu ook maatregelen genomen om herhaling te voorkomen," vertelt streekkenner/geoloog en plaatselijk VVV-directeur Alfons Colombo. Vol enthousiasme vertelt hij over het streven om de oorspronkelijke natuur en landbouw te behouden, waarbij een aantal boeren succesvol is overgeschakeld naar de biologische verbouw van geneeskrachtige kruiden.

Maar ook aan andere geneugten des levens wordt hier volop aandacht besteed. In eeuwenoude wijnkelders met al net zo oude houtvaten wordt naast wijn een pittige grappa uit gedroogde druiven gedestilleerd. „Traditie staat hoog in ons vaandel. We willen toerisme, maar niet tot elke prijs," aldus Colombo. „Veel Zwitsers," zo benadrukt hij, „zijn wijs geworden door de vernielde berghellingen als gevolg van massatoerisme in sommige wintersportgebieden. Dat brengt op de korte termijn misschien veel geld op, maar leidt op de lange duur tot niets."

Uitgebreide informatie over Graubünden is verkrijgbaar bij het Nationaal Zwitsers Verkeersbureau, Koningsplein 11, 1017 BB Amsterdam. Tel. 020-6222033.



● *De Zwitserse Alpen zijn uitermate geschikt voor een zomervakantie in de natuur.*

Vijf sterren voor tweeling Olau-line

De grootste automobilisten-organisatie van Europa, de Britse Automobile Association (AA) met bijna acht miljoen leden, heeft de Olau-Hollandia en haar tweelingzusterschip, de Olau-Brittanica van de Vlissingse veerdienst Olau-Line, als enige veerdienst tussen Nederland en Engeland de vijfsterren-classificatie toegekend. Beide schepen zijn met hun 33.336 ton de grootste en nieuwste schepen op de Noordzee en beschikken over zwembad en sauna.

De inspecteurs van de AA bezochten in totaal 46 schepen vanaf Santander in Spanje tot Bergen in Noorwegen. Op grond van de bevonden kwaliteit werden aan de schepen van de diverse veerdiensten één tot vijf sterren uitgedeeld. Daarbij vielen beide Olau-Lineschepen dus in de hoogste prijsklasse.

Zonneskiën
Het Oostenrijks Toeristenbureau geeft in de folder Zonneskiën in Oostenrijk, alle informatie over ski-arrangementen tot en met begin mei. De folder is gratis te bestellen bij het Oostenrijks Toeristenbureau, Stadhouderskade 2, 1054 ES in Amsterdam (020-6129682).

Rodelen
Op vijftig plaatsen in Tirol wordt in de komende maanden nog druk gerodelt, niet alleen overdag maar ook 's avonds bij maanlicht, bijgelicht door fakkels. Vooral Igls, Imst en Obsteig hebben in dit opzicht een reputatie op te houden. Wie in dit deel van Tirol de ski's eens voor de bobslee wil verruilen, kan in bijvoorbeeld Igls zo'n wervelende rit maken in een van de Gäste-Bobs. Het uitje kost omgerekend zo'n 48 gulden. Inlichtingen bij Tirol Info in Innsbruck tel.: 09-43-512-5320.

Dagretour Spanje
Iberia, de Spaanse luchtvaartmaatschappij heeft de frequentie van vluchten naar Madrid verhoogd tot drie per dag, terwijl de tijden zo zijn aangepast dat men op één dag heen en terug kan vliegen. De vliegtijd bedraagt twee uur en twintig minuten. Iberia vliegt vanaf heden ook twee keer per dag tussen Amsterdam en Barcelona.

Elfdaagse in Eifel
De VVV Prümer Land heeft een elfdaagse wandelvakantie op het programma gezet door het middelgebergte van de Sud-Eifel. De dagelijkse route bedraagt tussen de tien en twintig kilometer. Vanaf nog geen vijfhonderd gulden krijgt men tien overnachtingen met ontbijt, vijf keer bagagetransport, wandelkaarten en reisbeschrijvingen. Informatie: Verkehrsamt Prümer Land, Hahnplatz 1, D-5540 Prüm, tel.06551-505.

Euro-Disneyrit
Arke Reizen en De Jong Intra Vakanties hebben samen een reisbrochure uitgegeven met daarin een uitgebreid aanbod reizen naar Parijs, de Loire en vooral Euro Disney. De reizen kunnen zowel per bus als per eigen auto worden gemaakt. Het is al mogelijk een eendaagse reis met een slaapbus te maken. In de bussen wordt gezorgd voor een speciale kinderopvang.

Varen op Donau
Watersportliefhebbers kunnen de komende zomer in een opblaasbare boot of in een kano een avontuurlijke tocht maken over de Donau in Oberösterreich. Er worden onder leiding van een ervaren trainer vijftien van deze tochten gemaakt. Per keer kunnen er 12 mensen mee. Inlichtingen: Oberösterreich-Toeristiek, Schillerstrasse 50, A-4010 Linz.

DONDERDAG 20 FEBRUARI:

MAASTRICHT: 'De geschiedenis van de stad van de toekomst', lezing in de serie 'De Toekomst van de stad' door J. Meuwissen, hoofdredacteur Wiederhall. Collegezaal Rijksuniversiteit Limburg, Tongersestraat 53. Aanvang 14.30 uur.
EINDHOVEN: 'Voorjaarsbeurs 1992', rond het thema 'Groen'. Geopend donderdag tot en met zaterdag van 13-22.30 uur en zondag van 11-18 uur.

VRIJDAG 21 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.
GENK (B): In de Limburghal aan de Jaarbeurslaan 6 vindt tot en met zondag de Vakantiebeurs van Limburg plaats. Openingstijden vrijdag van 15-21 uur, zaterdag en zondag van 13-21 uur.

ZATERDAG 22 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.
MAASTRICHT: In de Dominikanerkerk aan het Dominikanerplein vindt om 14.33 uur de opening plaats van de tentoonstelling van kindertekeningen en werkstukken van de wedstrijd, uitgeschreven door de Tempeleers. Openingstijden zaterdag, zondag en maandag van 14.11-17.33 uur en dinsdag van 10.11-17.33 uur.
MAASTRICHT: Mecc, Forum 100. Groot Gala Prinsebal van de Tempeleers, aanvang 20.11 uur. Prinsezitting van de Tempeleers in het Staargebouw, 20.11 uur.
MAASEIK (B): In de zaal van het Technisch Instituut Sint-Jansberg houdt de Hobby- en Ruilclub van 9-16 uur een internationale ruilbeurs.

ZONDAG 23 FEBRUARI:

MAASTRICHT: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.
LUIK (B): De Luikse zondagsmarkt La Batte.
MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.
MAASTRICHT: Aan de Cabergerweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.
GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neuborger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.
MAASTRICHT: Podium Posjet, Vijverdalseweg 1. Voorstelling door Ruben's Poppentheater De Kleine Wereld: 'Allemaal Poppenkast I'. Aanvang 14.15 uur. Reserveren 043-685444.
BEESEL: Ruilbeurs voor postzegels en munten in 'De Schakel', van 10-13 uur.
SCHINNEN: Winterwandeling, 7-15-25 en 42 kilometer. Start café Putherhof, Puth-Schinnen, vanaf 7 uur.
WEERT: Winterwandeltocht, 10-20-30 en 42 kilometer. Start café Smolenaers, pastoor Brandstraat 42 Nederweert, vanaf 9 uur.

WOENSDAG 26 FEBRUARI:

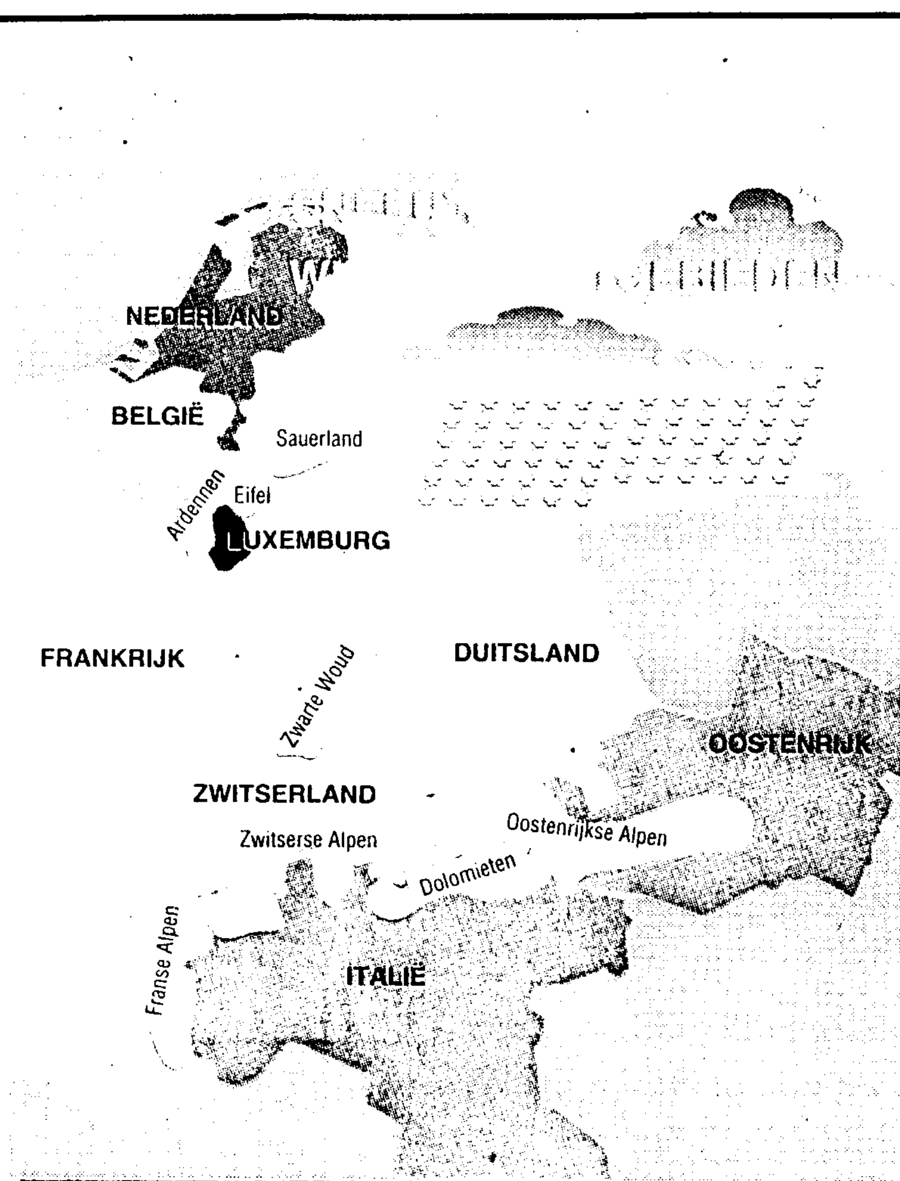
HEERLEN: Voorstelling 'Allemaal Poppenkast I' door Ruben's Poppentheater. De Nor, Geerstraat 304. Aanvang 14.30 uur.
MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St. Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.

●Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

Wintersport in Belgische Oostkantons

Als de weersomstandigheden er naar blijven, hoeft u voor wintersport niet per se af te reizen naar Oostenrijk of Zwitserland. De Belgische Oostkantons bieden een scala aan mogelijkheden in liefst 23 wintersportcentra. In elk daarvan treft u een langlaufpiste en er zijn in totaal vier afdalingspistes. Een aantrekkelijk alternatief, dat echter in de weekeinden enorm druk kan zijn. Vervoer is mogelijk met speciale bussen vanuit Eupen of Verviers.

Nadere informatie is te verkrijgen bij de Dienst voor Toerisme van de Oostkantons, tel.: 09/32.80.227664. Op dat nummer kunt u ook informatie krijgen over de sneeuwhoogten.



LD infographic Karel Gerrits

In de Alpenlanden is de laatste dagen aardig wat sneeuw gevallen. De sneeuwkwaliteit is vrij goed. Op korte termijn zijn opnieuw sneeuwbuien voorspeld. In dichterbij gelegen skigebieden is de kwaliteit van de sneeuw redelijk maar zijn de weersvooruitzichten niet gunstig.

BELGIË
Ardennen: 10 tot 20 centimeter

DUITSLAND
Eifel: 10 tot 20 centimeter
Sauerland: 10 tot 20 centimeter
Zwarte Woud: goed, 75-80 centimeter rond Feldberg en Todnau.
Duitse Alpen: goed, 20-100 centimeter.

OOSTENRIJK: goed op lage en hoge pistes, 40-250 centimeter.

ZWITSERLAND: goed tot uitstekend, 50-270 centimeter.

ITALIË: van redelijk goed op de lage tot uitstekend op de hoge pistes, 10-180 centimeter.

FRANKRIJK: van goed op lage tot uitstekend op hoge pistes, 40 tot 250 centimeter. Door de harde wind zijn enkele hoge pistes gesloten.

ANDORRA: goed tot uitstekend, van 70 tot 90 centimeter.

Nederland 1

..0-13.12 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
..0 •• **Journaal.**
..5 **Tom en Jerry.** Tekenfilmserie.
..5 **Viktor en Maria.** Animatieserie.
..0 **(TT) Service salon.** Gevarieerd ..dagprogramma. Presentatie: o.a. ..eke de Groot.
..0 **Wordt vervolgd,** stripprogramma. Presentatie: Judith de Bruijn.
.. **Boggle.** Woordspel. Presentatie: Hans Schiffers.
.. **Forza!** Jongerenmagazine. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humbertie Tan.
.. **Een nieuwe jas: Mevrouw van ..der.** Liedjes op teksten van Annie M.G. Schmidt.
.. **Tussen kunst en kitsch.** Experts beoordelen door kijkers meegebrachte voorwerpen. Vandaag vanuit het Militaire Luchtvaart Museum in Soesterberg.
.. **(••+TT) Journaal.**
.. **(TT) Opsporing verzocht.** Programma waarin de hulp van de kijker wordt ingeroepen bij het oplossen van misdaden.
.. **AVRO Televizier.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Karel van de Graaf of Ria Bremer.
.. **(TT) Hoe voelen wij ons vandaag?** Nederlandse comedy-serie. Afl.: Waar bleef Betty Berini? Een bekende actrice ligt in het ziekenhuis en zowel de patiënten als de dokter proberen indruk op haar te maken.
.. **Preview TV.** Film- en videomagazine. Presentatie: Barbara van Wakkering en Hugo Metsers.
.. **Hollands decor.** Een wandeling of fietstocht naar aanleiding van een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Aflevering: Den Haag.
.. **Jonge mensen op het concertpodium.** Klassieke muziek uitgevoerd door jonge solisten. Vandaag: Vioolconcert opus 64, Mendelssohn, uitgevoerd door Pavel Ilyashov, viool. Variations Symphoniques, Franck, uitgevoerd door Frank Braley, piano. Het Radio Kamerorkest onder leiding van Philippe Auguin. Presentatie: Roeland Kooijmans.
..43-23.48 •• **Journaal.**

Nederland 2

09.30 **Liegbeesten en apekoppen.** Afl.3.
10.00 **De Beer van Bern.** Afl.3.
10.30-11.00 **(TT) Aarde, mens en milieu.** Afl.9.
13.00-13.12 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
15.25 **After school special.** Thematisch jongerenprogramma.
16.10 **Santa Barbara.** Am. soapserie.
16.55 **Zorro.** Am. serie. Afl.: Liefde of valstrik.
17.20 **Star street.** Animatieserie. Afl.: Het verhaal van Grijsmans.
17.30 •• **Goud van oud live.** Compilatie van hits uit de jaren 60 en 70.
17.50 **Trekking staatsloterij.**
18.00 •• **Journaal.**
18.15 **B.O.O.S.** Jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.45 •• **Top 40.** Popmuziek.
19.20 **Bodylijn.** Life-style magazine.
19.50 **Empty nest.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Radio dokter. Harry wordt benaderd door een ex-patiënt om mee te helpen aan een radioprogramma waarin luisteraars medisch advies kunnen vragen.
20.15 **Tour of duty.** Amerikaanse serie. Afl.: In het nauw gedreven. Taylor, Ruiz en twee anderen halen op de afgesproken tijd de helicopter niet, waardoor zij gedwongen worden achter te blijven in de jungle. Ondertussen ontvangen Anderson en de anderen een medaille voor betoonde moed.
21.05 **Nieuwslijn.** Actualiteiten.
21.30 **(TT) In de Vlaamsche pot.** Comedyserie. Afl.: F... F... Franse avond. Het restaurant heeft een speciale Franse avond, die wordt bezocht door stotteraars.
22.00 **Motorsportgala.** Motorsportspektakel met diverse onderdelen. Vandaag: Motorcross allrounders.
22.50 **Police squad.** Comedyserie. Afl.: Slachtoffer of dader? Er is een bankoverval gepleegd. De enige getuige is Sally, de cassière, die vertelt hoe de overvaller haar baas neerschoot.
23.20 **Stop de persen.** Mediaprogramma.
23.50-23.55 •• **Journaal.**

Nederland 3

08.55-09.00 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
09.30 **Olympische winterspelen 1992:** Studio Hilversum, met o.a. een terugblik op de vorige dag.
10.00 **Skiën,** slalom dames 1e run.
11.45 •• **Journaal.**
11.52 **Schaatsen,** 10 km heren. In de dweilpauzes: biathlon 20 km heren, ijshockey wedstrijd om de elfde plaats en skiën slalom dames 2e run.
18.15 **Sesamstraat.**
19.00 **Winter bij de NOS:** Studio Hilversum, met o.a. hoogtepunten van de dag.
20.00 •• **Journaal.**
20.25 **IJshockey,** wedstrijd om de 5e t/m 8e plaats.
20.45 **NOS Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
21.00 **Shorttrack schaatsen.** In de pauze: ijshockey om de 5e t/m 8e plaats.
22.30 **Studio Moutiers,** met o.a. de belevenissen van de Nederlandse deelnemers.
22.48 •• **Journaal.**
23.01 **NOS Laat,** met Den Haag vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.28 **Samenvatting van de dag,** en ijshockey wedstrijd om de 5e t/m 8e plaats en restant shorttrack schaatsen.
00.00-00.05 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.

● *Motorsportgala. (Nederland 2 – 22.00 uur).*

RTL 4

06.55 **RTL4 nieuws.**
07.00 **Cartoon.**
07.25 **RTL4 nieuws.**
07.30 **Cartoon.**
08.00 **RTL4 nieuws.**
08.05 **The bold & the beautiful.** Am. soap. (herh.).
08.30 **RTL4 nieuws.**
08.35 **M.A.S.H.** Am. comedyserie.
09.05 **RTL4 nieuws.**
09.10 **Love boat.** Am. serie. (herh.)
09.50 **Goede tijden, slechte tijden,** Ned. dramaserie. (herh.).
10.20 **As the world turns.** Am. serie.
11.05 **De 64.000 gulden vraag.** Quiz. (herh.).
11.40 **Bios.** Film- en videomagazine. (herh.)
12.15 **RTL4 Text.**
12.35 **Portrait of an escort.** Am. film uit 1980. Regie: Steven Hilliard Stern. Rolverdeling: Jordan West: Susan Anspach. Beau Simpson: Tony Bill. Sheila: Cyd Charisse. Doctor Paige: Kevin McCarthy. Mrs. Kennedy: Eddie Adams.
14.15 **The Oprah Winfrey show,** Am. talkshow.
15.05 **Sons & daughters.** Austr. serie.
15.35 **The bold and the beautiful.** Am. soap.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
16.30 **Happy days.** Am. serie.
17.00 **5 uur show.** Gevarieerd magazine.
18.00 **RTL4 zes uur nieuws/weer.**
18.20 **Prijzenslag.**
18.50 **Scrabble.** Telefoonspelletje.
19.00 **Rad van fortuin.**
19.30 **RTL4 avondnieuws.**
19.50 **RTL4 weer.**
20.00 **Goede tijden, slechte tijden,** Ned. dramaserie.
20.30 **Surpriseshow.**
22.10 **Life goes on.** Am. serie.
23.00 **Match: Barend & van Dorp.**
23.50 **RTL4 laatste nieuws.**
00.05 **Booker.** Am. serie.
00.55 **M.A.S.H.** Am. serie. (herh.).
01.20 **The Oprah Winfrey Show.** Am. talkshow. (herh.).
02.05 **Portrait of an escort,** Am. film. (herh. van 12.35 uur.).
03.40 **RTL4 Text.**

België/TV 1

14.30 **Schooltelevisie** met om:
14.30 **Actualiteit:** TV-Tam-Tam. Afl.5.
15.00-15.30 **Geschiedenis.** 500 jaar Latijns-Amerika. Afl.3.
16.00 **His girl Friday,** Am. speelfilm uit 1940 van Howard Hawks. Met Cary Grant, Rosalind Russell, Ralph Bellamy e.a.
17.30 **Mooi en meedogenloos.** Am. serie.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Tik tak.**
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de harmonika.
18.10 **Draaimolen.** Kinderreeks. Afl.: Tetkees zoekt een baby.
18.20 **Prikballon.** Kleutermagazine.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Neighbours** , Austr. serie. Nick betaalt de prijs voor zijn nalatigheid.
19.25 **Mededelingen** en programma-overzicht.
19.30 **Journaal** en sport.
20.00 **Schwarzwaldklinik.** Duitse ziekenhuisserie. Met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm e.a..
20.45 **Het huis van wantrouwen,** Televisieprogr. dat wordt uitgezonden.
21.30 **Panorama.**
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Programma van het ACV-informatief.**
23.10-23.15 **Coda.** I gondoliere, van Gioacchino Rossini, uitgevoerd door Musica Nova.

België/TV 2

18.55 **Journaal.**
19.00 **Het menselijk lichaam.** De cel, over de werking van ons lichaam.
19.30 **Het Capitool** Am. serie.
19.53 **Benny Hill.** Komische sketches.
20.00 **Lava.** Humoristisch programma met Kamagurka en Herr Seele.
20.30 **Tekens: Schoone kunsten, ver weg.** Kunstdocumentaires.
21.30 **Journaal en sport.**
22.00 **Première Film en video.**
22.30-24.00 **Itt a szabadsag.** (Dat is de vrijheid) Hongaarse speelfilm uit 1990 van Peter Vajda. Met Jevdokija Germanova e.a.

Duitsland 1

..00 **Tagesschau.**
..03 **Dynasty.** Afl.: Neue Pläne.
..45 •• **Let's move.** Fitness.
..00 **Tagesschau.**
..03 **Wie würden Sie entscheiden?** Gefingeerde rechtszaken.
..50 **Consumententips.** Pictogrammen.
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Gusti Bayrhammer.** Portret.
11.50 •• **Dingsda.** Quiz.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Hallo Spencer.** Kinderserie.
14.30 **Es war einmal ... Amerika.** Afl.24: Der Goldrausch.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Backstage.** Cats, der Traum vom Tanzen.
15.30 **Traumberufe. Pilote.**
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Mutter & Sohn.** Afl.Nachbarn.
16.30 **(TT) Vale Tudo.** Serie.
17.00 **Punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF-Studio.**
17.35 **Die unschlagbaren Zwei.** Afl.: Ein Greenhorn geht auf Streife.
18.30 **Hier und Heute.** actualiteiten.
18.45 **Auf Achse.** Afl.: Willers Rückkehr.
..00 **(TT) Tagesschau.**
..15 **Die elf Tage des Peter Stefan** ..: De dood van een 11 dagen oude baby.
..59 **Tagesthemen-Telegramm.**
..00 **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstip.
..03 **Scheibenwischer.** Cabaretprogramma met Dieter Hildebrandt.
..50 **Showfritz.** Fritz Egner presenteert hoogtepunten uit Nederlandse amusementsprogramma's. Met De Schreeuw van De Leeuw; De Gay Dating show: Op Goed Geluk met uitsluitend homosexuele kandidaten; Sterrenslag; RUR; Kinderen voor kinderen. Gast: Rudi Carrell.
..30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
..00 **Literair programma.**
..00 **Tagesschau.**
..05-00.10 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Winterbilder: Am See.

Duitsland 2

09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Dynasty.** Amerikaanse serie.
09.45 **ZDF-Olympia-Studio.** Gepresenteerd door Norbert König.
10.00 **Biathlon.** 20 km voor heren vanuit Les Saisies.
10.00 **en 14.00 Alpineskiën.** Slalom voor vrouwen vanuit Meribel.
12.00 **Hardrijden.** 10 km voor mannen vanuit Albertville.
13.00 **en 17.00 IJshockey.** Vanuit Meribel.
14.00 **Alpineskiën.** Slalom voor Dames.
17.00 **Tennis-ATP-toernooi.** Vanuit Stuttgart. Tussendoor Heute.
19.00 **Heute.**
19.30 •• **Liebe auf den ersten Blick.** Quiz tussen vrijgezellen dames en heren. Zitten twee kandidaten op dezelfde golflengte dan kunnen ze samen een weekeindop weekend-reis gaan. Gepresenteerd wordt deze quiz door Elmar Hörig, bekend van zijn radiouitzending 'Elmi-show'.
20.00 **ZDF-Olympia-Studio.** Met nieuws en uitslagen, gepresenteerd door Bernd Heller. Met de Olympische Winterspelen: Shorttrack: 1000 m voor heren en 3000 m estafette voor vrouwen. Commentaar: Eckhard Herholz en Erhard Keller; IJshockey, start 21.00; Nieuws en uitslagenoverzicht; Tennis: het ATP-tennistoernooi in Stuttgart. Commentaar: Rainer Deike. Met om ca. 21.35 heute-journal.
00.00 **Heute.**
00.05-01.35 **Das Mord-Menü.** Tv-spel naar het toneelstuk Deadly Embrace van Eric Paice. Met: Witta Pohl, Michael Degen, Hannelore Elsner e.a. Na een huwelijk van veertien jaar wordt Julia door haar man verlaten. Zij zoekt troost bij computerspecialist Steven en besluit wraak te nemen op haar ex-man. De computer speelt een belangrijke rol in haar wraakzuchtige plannen. 'Computerfreaks' kunnen misschien genieten van deze misdaadfilm: moord pers soft-ware. In de oorspronkelijke versie werd dit onderwerp in een toneelstuk verwerkt. Maar wat in het theater spannend overkomt hoeft via het beeldscherm niet als zodanig over te komen.(herh.).

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag II.**09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus Engels. (herh.). **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekstoverzicht. **11.48** Progr.-overz. **11.50** Das Recht zu lieben. **12.15** Ich stelle mich: Portret van Alice Schwarzer (feministe). (herh.). **13.45** Auslandsreporter. (herh.). **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Landesspiegel. Filmportret. (herh.). **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Sonne, Wein und harte Nüsse, Serie. **16.30** Schooltv. **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Don Blech und der goldene Junker: Poppenspel. **18.30** Abenteuer überleben. Natuurfilmserie. **18.57** Programma-overz. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogramma's. **20.00** Trommeln des Todes (Apache drums), Am. speelfilm uit 1951. **21.10** Filmtip: Cape fear, fragment uit de film van Milan Pavlovic. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Linie K. **21.50** Buchladen unterwegs. Gesprekken over boeken. **22.30** Dempsey and Makepeace. **23.20** So wie es ist, bleibt es nicht. Portret. Slot. **00.20** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele Gymnastik. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Schooltv. **16.15** Vor 250 Jahren: Das holländische Viertel in Potsdam. **16.30** Cursus Russisch. **17.00** Cursus natuurkunde. (herh.). **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Tekenfilmserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Die Sendung mit dem Stier. Magazine. **20.00** Lindenstrasse. Serie. **20.30** Landtag aktuell.**21.00** Nieuws. **21.15** Sport im Dritten extra. **21.30** Gute Laune mit Musik. Das Schmunzelkonzert. **22.00** Goethe, Schiller & Co. **23.00** (ZW) W.C. Fields-cyclus (5): Gib einen Trottel nie eine Chance (Never give a sucker an even break), Am. speelfilm uit 1941 van Edward Cline. Met: W.C. Fields, Gloria Jean, Margaret Dumont e.a. **00.10** Sport im Dritten extra. **00.40** Laatste nieuws. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

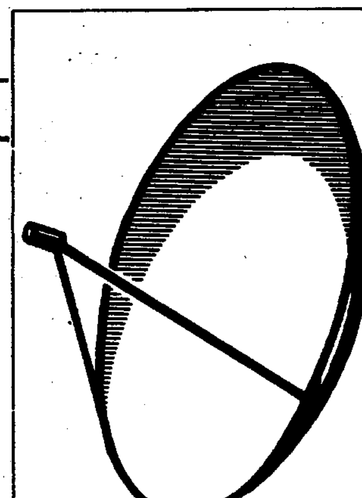
Sat 1

06.00 Guten Morgen mit Sat 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. **09.00** Sat 1 Blick. **09.05** Heimatlos. Duitse Heimatfilm uit 1958. **10.45** Booker. Am. misdaadserie. Herh. **11.45** Glücksrad. **12.30** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. (Met om 13.00 Sat 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. **15.00**Sat 1 Blick. **15.05** Falcon Crest, serie. **16.00** Rückkehr nach Eden, serie. **17.00** SAT.1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45** Regionalreport **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Wahre Wunder. Verhalen uit de praktijk van alledag. **21.15** Hunter. Am. misdaadserie. **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** Sat 1 Blick. **22.55** Olympia Club. **23.10** Heartbreak Ridge. Am. oorlogsfilm uit 1986 met Clint Eastwood e.a. **01.25** AKUT, politiek magazine. Herh. **01.55** Tennis: ATP-toernooi. **02.25** Vorschau/Videotext.

(ADVERTENTIE)

RTL Plus

06.00 **Guten Morgen Deutschland** met om:
06.30 **Frühmagazin met GeldMarkt;**
08.30 **Treff am Alex.**
08.55 **Vater Murphy.** Am. serie. (herh.).
09.45 **Reich und schön.** Am. serie.
10.10 **Dr. med. Marcus Welby** Am. serie.
11.00 **Lieber Onkel Bill.** Am. serie. (herh.).
11.30 **Tic Tac Toe.** Spelprogramma.
12.00 **Familienduell.** Spelprogr.
12.30 **Der Hammer.** Am. serie. (herh.).
12.55 **RTL aktuell.**
13.00 **Eine schrecklich nette Familie** (Married... with children), Am. serie.
13.30 **California Clan** Am. serie.
14.20 **Die Springfield Story** Am. serie.
15.05 **Dallas.** Am. serie.
15.55 **Chips.** Am. misdaadserie. (herh.).
16.45 **Riskant!** Spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelprogramma.
17.45 **Durchgedreht.** Video-show.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Elf 99.** Live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **21, Jump street** - Tatort Klassenzimmer, Am. misdaadserie.
20.15 **Superfan.** Show met sterren en fans.
21.15 **Notruf.**
22.15 **Freeway** - Der wahnsinnige Highway-Killer. Am. actiefilm uit 1987 van Francis Delia. Met: Darianne Fluegel, Billy Drago, Michael Callan.
23.50 **RTL aktuell.**
00.00 **Dienst in Vietnam** (Tour of duty), Am. serie.
00.50 **Kampf gegen die Mafia** (Wiseguy), Am. serie. (herh.).
01.35 **Twilight zone.** Am. sf-serie.
02.00 **Nicht jetzt, Darling** (Not now, Darling), Engelse komedie uit 1972 van Ray Cooney en David Croft. (herh.).
03.35 **Goldfalle** (The money trap), Am. thriller uit 1965 van Burt Kennedy. Met: Glenn Ford, Elke Sommer, Rita Hayworth.
05.05 **After hours.** Jongerenmagazine.
05.15 **Elf 99.** (herh.).



België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** La fete à la maison.(herh.). **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Carmen. Speelfilm. **15.35** Six nez en l'air. Herh. **16.30** Clips à la une. **16.35** Nouba nouba. **17.25** Force de frappe. **18.25** La fete à la maison. Am. serie. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.10** Autant savoir. Magazine. Vanavond: vervolg op documentaire over vervuiling bij Mellery. **20.40** Frantic. Am. pol.-film uit 1987.**22.40** Filmrubriek. **23.30** Laatste nieuws. **23.50** Beursberichten. **23.55-00.05**Emission politique.

België/Télé 21

15.50 En toutes lettres. (herh.). **16.45** En toutes lettres: L'homme qui voulut etre belge . Portret. **17.40** Nouba nouba.**18.30** Politieke uitzending. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal. **20.00** Filmrubriek. **20.25** Documentaire over Guantanamo, Am. militaire basis op Cuba. **21.25** Laatste nieuws. **22.00** Casanova Frans/Italiaanse speelfilm.**23.35-24.00**Ce soir. Actualiteiten.

TV 5

07.00-11.55 Ochtendprogramma's. **16.05** Nieuws. **16.15** Temps présent. **17.15** La vérité est au fond de la marmitte., culinair magazine **17.40** Méthode de Victor. **18.00** La compète, tekenfilm. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws. **21.30** La marche du siècle, magazine. **23.00** Nieuws: **23.30** Cargo, jongerenmagazine. **00.10-00.30** Dossiers justice.

RAI UNO

06.55 Ochtend-/middagprogr. **18.00** TG1 flash. **18.05** Vuoi vincere? **18.30** Ora di punta. **19.35** Una storia di Enzo Biagi. **19.50 Bollettino della neve** - Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Film. **22.30** Questa è RaiUno. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Europa. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Film. **02.55** TG1 linea notte. **03.10** Film. **05.15** TG1 linea notte. **05.30** Divertimenti. **06.05** 1915.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. Discussieprogr.**10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.25** Bump. Animatie. **11.35** Quiz. **12.00** Nieuws. **12.05** Cashwise. Financieel magazine. Slot. **12.30** People today. Gevarieerd magazine. Met om: **13.00** Nieuws. **13.20** Pebble Mill. Talkshow. **13.55** Reg. nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Olympics '92. Met o.a. skiën, ijshockey en biathlon. **16.50** Melvin and Maureen's Music-a-Grams. Muzikale serie. **17.05** Swaps. Animatie. **17.20** Tekenfilmserie. **17.30** Dizzy Heights. Jeugdserie. **17.55** Newsround. Jeugdjournaal. **18.05** Blue Peter. Kindermagazine. **18.35** Neighbours. **19.00-19.30** Nieuws. **20.00** Muziekpr. **20.30** EastEnders, Engelse serie. **21.00** Last of the summer wine. Serie. **21.30** The Brittas empire. Serie. **22.00** Nieuws. **22.30** Crimewatch UK. 23.15 Question time. **00.15** Crimewatch UK. **00.25** Olympics '92. **01.40-01.45** Weerbericht. **03.00-03.15**The way ahead. Informatieve serie.

BBC 2

07.45-08.10 Open university. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Schooltv. **14.20** Charlie Chalk. Kinderserie. **14.35** Rupert. Kinderserie. **14.40** Schooltv. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Consumentenmagazine. Vandaag: het verschil in hoogte van een Engels en een Europees pensioen. **16.00-16.50** Nieuws. **17.00** Quiz. **17.30** Natuurdocumentaire. (Waddenzee). **18.20** Famous faces, favourite places. **18.30** Culinair magazine. **19.00** Olympics Today. **21.30** Redundant. Serie over werkloosheid als gevolg van bezuinigingen of faillissement. **22.00** Red dwarf V. Nieuwe serie sf-comedy. **22.30** Fire in the blood. Serie over het hedendaagse Spanje. Vandaag: Warring factions. Reportage over de dreiging van de Basken in Spanje. Presentatie: Ian Gibson. **23.20** Talking to myself. Vandaag: Duncan Campbell, filmportret van deze journalist. **23.30** Newsnight, actualiteiten. **00.15** What the papers say Awards. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.35** Open university.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Golf. **09.30** Paardesport. **10.30** Eurobics. **11.00** Pre-Olympisch voetbaltoernooi: Uruguay - Bolivia. **12.00** Matchroom pro boksen. **14.00** Rugby. **15.00** Eurobics. **15.30** en **16.30** P.-Ol. voetbaltoernooi: Chili - Ecuador en Paraguay - Colombia. **17.30** NHL IJshockey. **19.30** Duitse motorsport. **20.30** P.-Ol. voetbaltoernooi: Brazilië - Venezuela. **21.30** Ski-verslag. **22.30** Spaans voetbal. **00.30** ATP Tennis tour voor mannen. **01.30-02.00** Spaans voetbal.

Eurosport

06.00 Aujourd'hui les jeux. **06.30** IJshockey. **07.00** Aujourd'hui les jeux. **07.30** Alpine skiën. **08.00** Aujourd'hui les jeux. **08.30** Kunstrijden op de schaats., korte kuur dames te Albertville. **90.50** Alpine skiën. **11.30** Biathlon. **13.00** IJshockey. **13.30** Alpine skiën. **13.45** La ruee vers l'or. **13.50** Alpine skiën. **15.00** IJshockey. **15.30** Hardrijden op de schaats. **17.00** IJshockey. **19.30** La ruee vers l'or. **20.00** Shorttrack. Aansl.: IJshockey. **23.30** La ruee vers l'or. **00.30** Alpine skiën. **01.00** IJshockey. **02.00** La ruee vers l'or. **03.00** Ijshockey. **05.00** Alpine skiën.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** News focus. **08.00** ITN Nieuws. **08.30** Media Europe. **09.30** Super shop. **10.00** The mix. **11.50** Music news. **12.00** Super shop. **13.00** Japan business today. **13.30** The travel magazine. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted, een bekende muziekartiest selecteert videos. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp, westernserie. **18.30** I spy, detectiveserie. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** Beyond tomorrow. **21.30** Eastern Europe reports. **22.00** BBC world news. **22.30** Europe reports. **22.45** US market wrap up. **23.00** I spy, detectiveserie. **00.00** Music news. **00.10** Wanted, heavy metal magazine. **01.10** The mix, videoclips. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business Morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BRT 1
16.00 His girl friday. Fraaie komedie uit 1940 van Howard Hawks met Cary Grant, Rosalind Russell en Ralph Bellamy. Grant is de baas van een gevierd journaliste en hij probeert haar huwelijk tegen te houden.

Duitsland 3 West
20.00 Apache Drums. Routineuze western van Hugo Fregonese uit 1951. Gokker wordt samen met revuemeisjes de stad uitgejaagd en overvallen door indianen. De gokker is de enige die het overleeft en hij helpt vervolgens de stad te verdedigen tegen de aanval van de Indianen. Met Stephen McNally, Colleen Gray.

RTL plus
22.15 Freeway. Uiterst gewelddadige en stompzinnige film over een maniak die op de snelweg lukraak mensen doodschiet. Weduwe en stoere held plegen wraak. In 1988 gemaakt door Francis Delia.

● *Cary Grant in 'His girl Friday'. (BRT 1 – 16.00 uur).*

RTL plus
2.00 Not now, darling. Sekskiucht van en met Ray Cooney uit 1972. Ook met Leslie Phillips.

radio

Radio 1
TIJDENS PROGRAMMA'S TUSSEN 12.00-19.00 WORDT ER ONDERBROKEN VOOR OLYMPISCHE SCHAATSWEDSTRIJDEN OP 10 KM HEREN. 7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). Tijdens programma's tussen 19.30-21.30 wordt er onderbroken voor Olympische schaatswedstrijden: shorttrack. 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's nachtleven met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Les heures du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5,02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's Belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Bart van Leeuwen en Will Luikinga. 19.04 De hits van... 20.04 Erik de Zwart. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROSdancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.10 Veronica's meesterwerken I: Frans Nat. Ork. met viool. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.02 Veronica's meesterwerken II. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 De grote oversteek (8); 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert: Pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak; 21.00 Voorland. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Adoptie. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 Een ijsje op zondag. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.28 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.00-21.30 Russisch, taal en volk.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Rockdetradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltungskalender). 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 agenda voor Brussel; 12.15 agenda voor het Ostkanton).12.30 BRF Aktuell. 13.00 Frischauf. Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: country & western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazin. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf, aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Piep en Ollie op zoek naar

Hier vast 'n stukje uit 't nieuwe, spannende avontuur van Piep en Ollie van deze week. Jan Linders biedt u ook dit boekje gratis aan bij 30,- boodschappen (exclusief statiegeld).

Piep en Ollie op zoek naar de weggewaaide worsten.

Piep kijkt omhoog en hij kan zijn ogen niet geloven. Door de lucht zweven wel honderd worsten, gewone worsten zoals je ze bij de slager koopt. De worsten gaan hoe langer hoe hoger de lucht in.

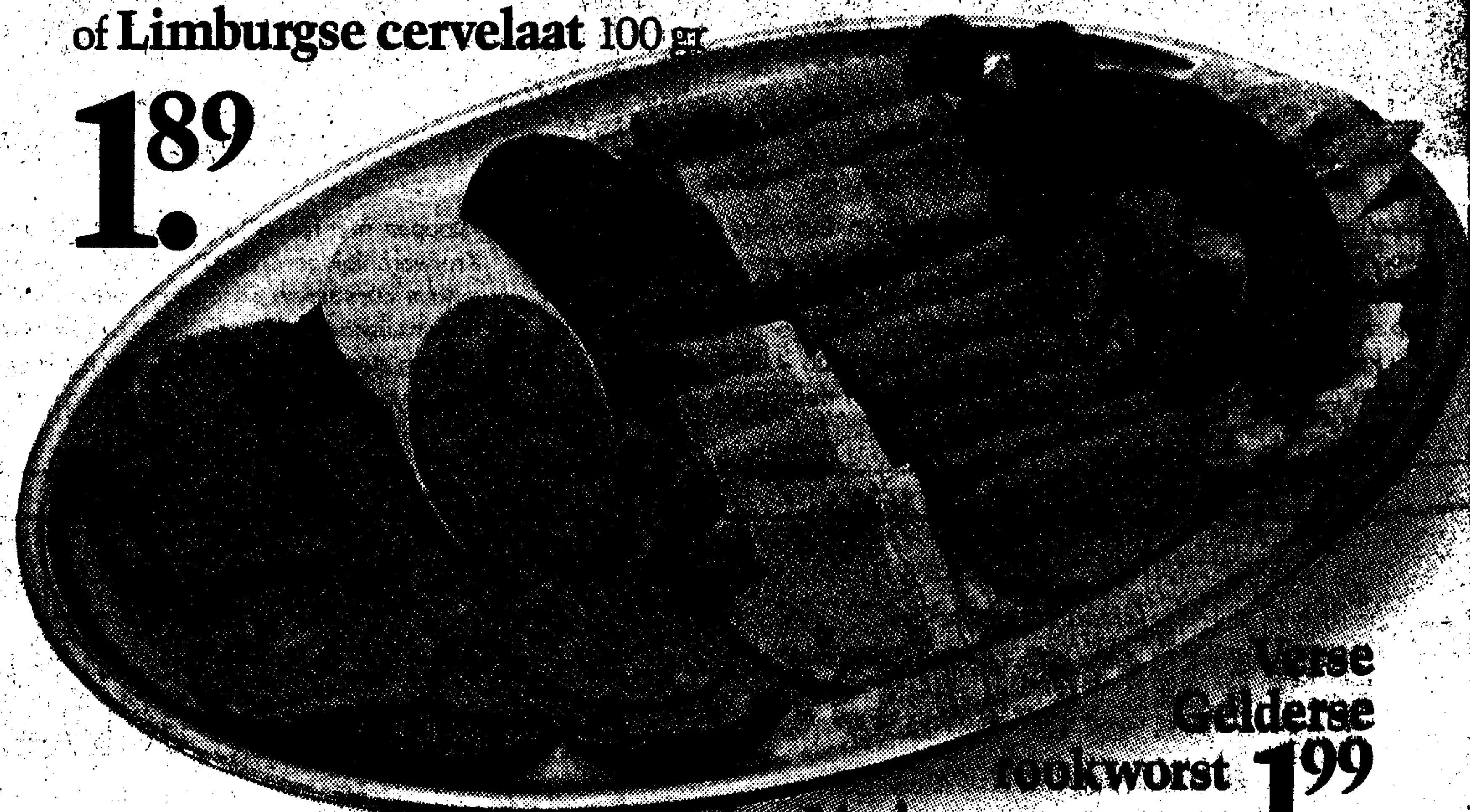
"Waar zou al die worst vandaan komen?", zegt Piep. Maar Ollie geeft geen antwoord. Hij ligt op de grond te schuddebuiken van het lachen. "Vliegende w-w-worst", hikt hij, "wat een leuk gezicht." "Ik vraag me echt af waar die worst vandaan komt", zegt Piep ernstig. "Kom op Ollie, we gaan op onderzoek."

Langzaam komt Ollie overeind, hij was net zo leuk aan het lachen. "Ollie", zegt Piep, "Kijk nou eens goed, 't lijkt wel of al die worst van één plek vandaan komt." "Ja", zegt Ollie, die een heel stuk groter is dan Piep, "ik kan 't wel zien. Die worst komt van de slager daar met 't rode dak." "Dan gaan we daar naar toe", zegt Piep en hij loopt er meteen op af. Even later staan Piep en Ollie voor de slagerij. Er staat een groot bord "Slager Knak. Ouderwetse Worstenmaker." "Bij slager Knak komt de worst uit 't dak" zegt Ollie.

Hoe zal dat aflopen? Gaan Piep en Ollie achter de worst aan? Dat staat in Piep en Ollie en de Weggewaaide Worsten, het boekje van deze week.

Onze eigen ambachtelijke vleeswaren:
slagers-hausmacher 150 gr, **Alt Berliner leverworst** 150 gr, **boeren-slagersleverworst** 150 gr, **gegrilde hampunt** 100 gr, **slagersham** 100 gr, **slagers-snijzult** 200 gr of **Limburgse cervelaat** 100 gr

1.89



Verse Gelderse rookworst van Jan Linders ± 250 gr ~~2.69~~ **1.99**

de weggewaaide worsten.

Nu 20% extra gratis inhoud.
Calvé mayonaise
pot à 500 ml ~~2.05~~ 1.79

Nu met dubbele waardepunten.
D.E. Décafé koffie
snelfilter, pak à 250 gr ~~3.19~~ 2.89

Grote
verse kersenvlaai
± 1050 gr ø 27 cm. ~~8.95~~ 7.90

Nu met 60 cent voordeel.
Zeeuws Meisje tafelmargarine
kuip à 500 gr ~~1.59~~ 99

Princes perziken
blik à 415 gr ~~1.25~~ 89

Verse champignons
bakje ± 250 gr deze week: 1.50

Gratis Teflon koekepan bij All.
Pak à 5 kg All, in elk pak
1 koekepan t.w.v. 14.95
23.95

Super w.c.-reiniger
verdikt, flacon à 1 liter ~~1.98~~ 1.49

Nu 4 gulden versvoordeel.
Magere varkensfilet,
normaal per kilo ~~20.90~~ 16.90

Inex houdbare
halfvolle melk literpak ~~1.09~~ 95

Biogarde met aardbeien of
bosbessen, beker à [illegible] ~~1.65~~ 1.35

Braadhaantjes
diepvries, ± 850 gr
per stuk 3.98 Nu 3 voor 10.00

Chaillotine verse
kalkoen-tournedo's 100 gr 1.79

Iglo boerenkool
groot pak à 750 gr 1.89

Halvetta kaas 20+
(half zo vet)
blank of komijn, 500 gr ~~7.00~~ 5.90

Verzamel Piep & Ollie [illegible]

Brand bier 18 x 0,5 ltr.
[illegible] 19.83

Vidal Sassoon
Wash & Go 200 ml [illegible] ~~5.95~~ 5.40

Tempo babyhulpjes
navulpak
à 50 stuks ~~2.49~~ 1.99

Perfekt tomatensoep
extra gevuld,
literblik ~~1.89~~ 1.69

Lassie rijst
kookbuiltjes,
pak à 250 gr ~~1.65~~ 1.35

Port Salut
150 gr + 35 gr
gratis bijverpakt 2.99

Jaffa sinaasappelen
[illegible]
± 9 stuks 2.95

Hoppe koffiekoekjes
pak à 175 gr ~~1.25~~ 99

[illegible] ~~10.99~~ 10.30

Grolsch bier + memoblok
24 x 0,3 liter ~~[illegible]~~ 18.25
16 x 0,45 liter ~~[illegible]~~ 17.90

Bonduelle Franse
sperzieboontjes
fijn, glas 720 ml ~~1.89~~ 1.59

Mona Yokidrink
keuze uit 5 smaken,
literpak ~~1.79~~ 1.50

Boursin
kruiden of knoflook,
pakje à 80 gr ~~2.49~~ 2.19

Conference
handperen
1 kilo 2.45

Calgonit
[illegible]
vat à 3 kilo 14.25

[illegible]
[illegible] 4 soorten,
[illegible] à 125 gr ~~1.65~~ 1.49

Aviko ovenfrites
zak à 1000 gr ~~2.59~~ 2.25

Melkunie verse volle
chocoladevla
literpak ~~2.04~~ 1.88

Nutroma halfvolle
koffiemelk
fles à ½ liter ~~1.85~~ 1.65

Luxe appelvlaai
ø 27 cm.
± 1250 gr ~~12.40~~ 10.90

Limousin
[illegible]
500 gram 6.50

Glassex sproeier
flacon à 500 ml
+ 250 ml gratis ~~4.45~~ 4.19

Linera halvarine
25% vet,
kuipje à 250 gr ~~0.99~~ 89

Verse tarwebollen
verpakt
per 4 stuks ~~1.45~~ 1.15

Ardenner vinken
[illegible] per stuk 1.35

Akties zijn geldig van donderdag 20 februari t/m zaterdag 22 februari 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



DRAAG EEN STEENTJE BIJ!

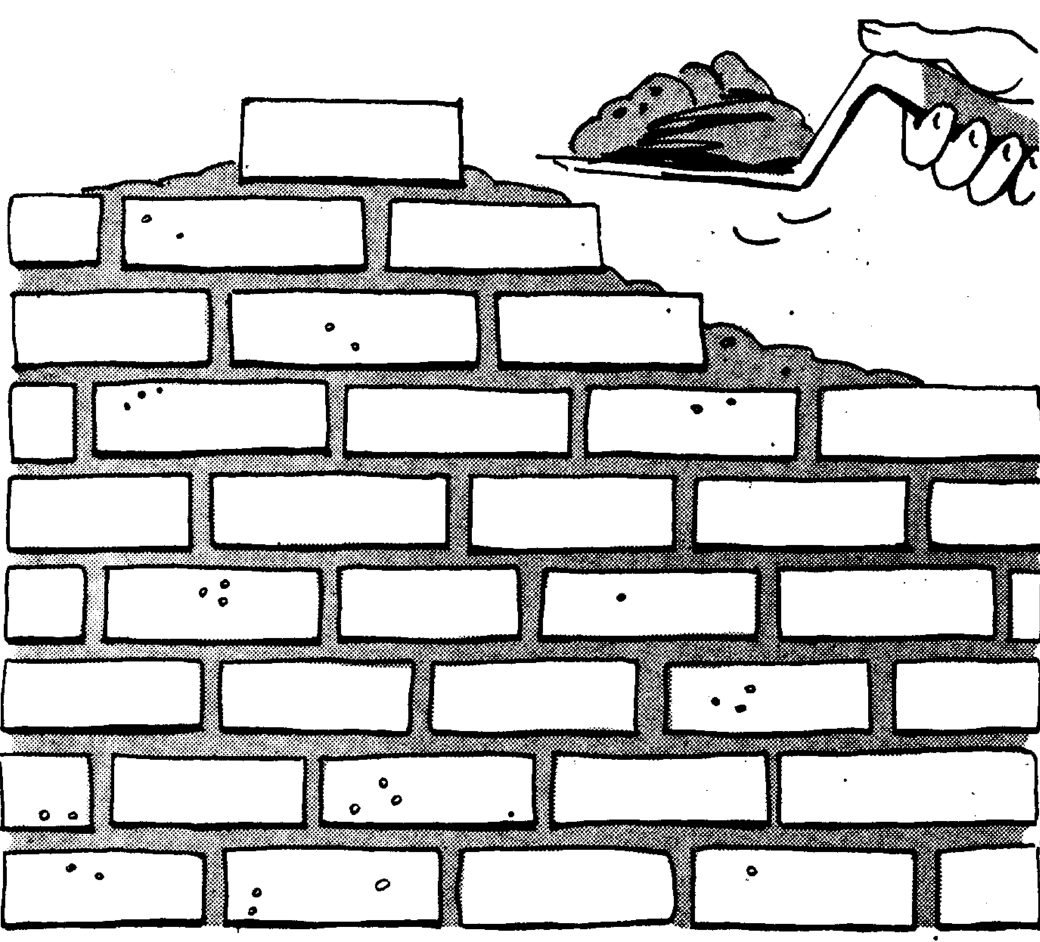
een school in het kinderdorp

JOAO PESSOA BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.
In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR f20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie.(girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.



ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

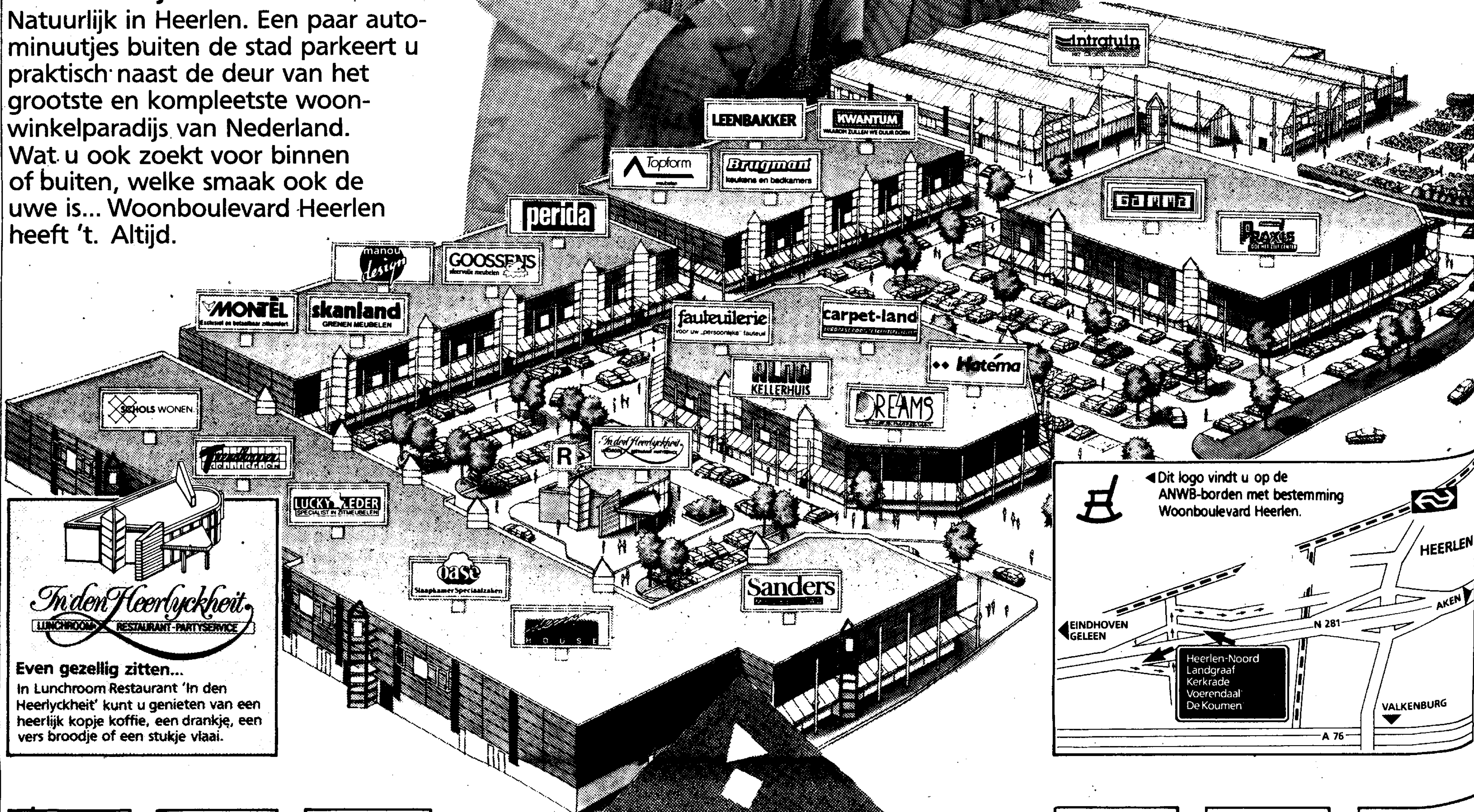


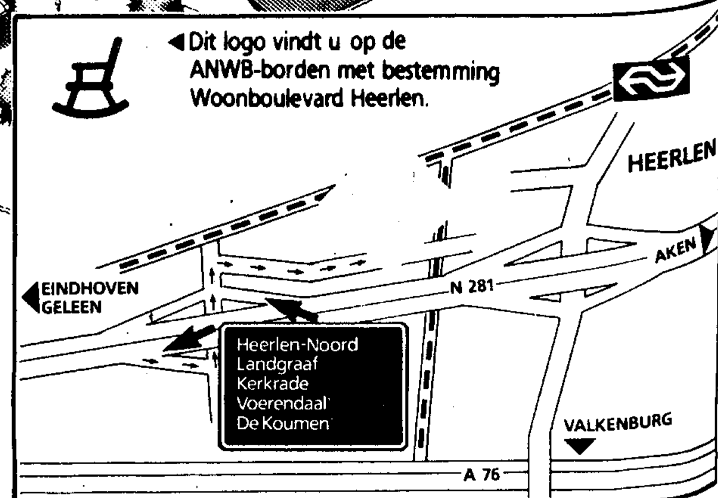
"Wat wij van Woonboulevard Heerlen vinden? Ja, daar vraagt u ons wat... toen wij er voor het eerst kwamen geloofden wij onze eigen ogen niet. We hebben er een paar uur rondgewandeld. De ene zaak is nog mooier dan de ander. En wat ons zo aantrekt is dat er ook zoveel keus is voor mensen van onze leeftijd.
Maar ook voor het nieuwe huis van onze dochter hebben we veel moois gezien. Ze moet samen met d'r man maar eens gauw hier gaan kijken."



Smaken verschillen. Dus ons aanbod ook.
De één kiest modern, de ander klassiek. De één wil eiken, de ander geloogd grenen. Zij neemt gebloemde gordijnen, hij geeft de voorkeur aan effen. De één zus, de ander zo... en allemaal vinden ze wat hun hartje begeert. Op de smaakvolste Woonboulevard van Nederland natuurlijk.

Zo'n Woonboulevard. Waar vind je die?
Natuurlijk in Heerlen. Een paar autominuutjes buiten de stad parkeert u praktisch naast de deur van het grootste en kompleetste woonwinkelparadijs van Nederland. Wat u ook zoekt voor binnen of buiten, welke smaak ook de uwe is... Woonboulevard Heerlen heeft 't. Altijd.







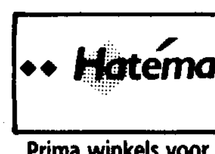
Even gezellig zitten...
In Lunchroom Restaurant 'In den Heerlyckheit' kunt u genieten van een heerlijk kopje koffie, een drankje, een vers broodje of een stukje vlaai.



Topkwaliteit in keukens en service.



Uitgeslapen slaapkamermode voor jong en minder jong.



Prima winkels voor tapijt en gordijnen.



De grootste kollektie keukens en badkamers.



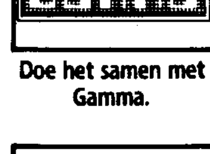
Grootste speciaalzaak in fauteuils 200 modellen.



Even gezellig zitten met een hapje en een drankje.



Europa's grootste tapijtspecialist.



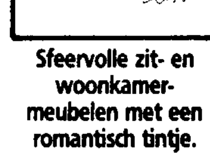
Doe het samen met Gamma.



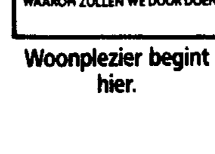
Groenplezier voor binnen en buiten.



Interieurmogelijkheden zonder grenzen.



Sfeervolle zit- en woonkamermeubelen met een romantisch tintje.



Woonplezier begint hier.

WOON BOULEVARD HEERLEN

Bedrijventerrein 'In de Cramer'

Heerlen-Noord.



Daar hou je 'n leuk huis aan over!



Gelukkig heeft 'Oase' meer dan 100 slaapkamers.



Wonen op z'n mooist.



Als ook de prijs belangrijk is!!



Een bank van Perida. Je mooiste plekje op aarde.



De specialist voor geloogd én blank grenen.



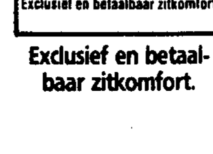
Internationale kollektie designmeubelen in manou, rotan en pitriet.



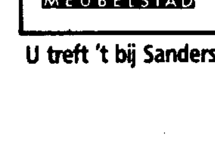
De voordelige, komplete doe-het-zelf-specialist.



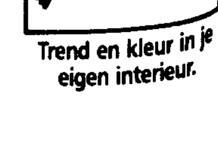
Kreativiteit en aandacht voor het detail.



Exclusief en betaalbaar zitkomfort.



U treft 't bij Sanders.



Trend en kleur in je eigen interieur.

SPORTHUIS DIANA
Emmastraat 11
6411 KB Heerlen
Telefoon 045-713495

Denk tijdig aan karnaval. Wij hebben een uitgebreid assortiment:

Grimas Karnaval Schmink

ALS U WILT KIEZEN UIT 3 VERSPREIDMOMENTEN PER WEEK, WAAROM ZOU U DAN GENOEGEN NEMEN MET MINDER...
Bel Spiral als 't flexibel verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7 5961 PK Horst
telefoon 04709 84222

SPIRAL

Postbus 6094 5960 AB Horst
fax 04709 84333

GELD NODIG?

Fin.kantoor JORISSEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,5	80

Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico meestal gedekt. Bestaande leningen geen bezwaar.

Geen informatie bij werkgever. Geen bijkomende kosten. Binnen een dag alles geregeld. Goedkope tarieven. Vraag gratis advies.

SCHELSBERG 54. HEERLEN
TEL. 045-721781 - 724132

SVB

Spreekuren voor (ex-)pendelaars tussen Nederland en België

Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden die informatie wensen over de op hen van toepassing zijnde regelingen betreffende de sociale zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders, kunnen elke eerste en derde vrijdag van de maand terecht bij de Sociale Verzekeringsbank, district Maastricht, Gaetano Martinolaan 75.

Medewerkers van het Bureau voor Belgische Zaken te Breda zijn op die dag van 10.00 tot 14.00 uur aanwezig om u alle gewenste inlichtingen te verschaffen.

Voor de behandeling van persoonlijke problemen dient u alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor het spreekuur kunt u een afspraak maken: tel. 043-821600.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

Vlechtersbedrijf Akkoord

Boschstraat 27, Brunssum

zoekt met spoed

ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
LEERLING-IJZERVLECHTERS

Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592 tot 13.00 uur

D1272



GAK

DISTRICTSKANTOOR MAASTRICHT ARTSENIJSTRAAT 5

Met ingang van 25 februari 1992 is de afdeling **Werkloosheidswet** van ons districtskantoor en het **Correspondentschap,** Theodoor Schaepkensstraat 36, Maastricht, gevestigd op een nieuw adres:

Gaetano Martinolaan 75
6229 GS Maastricht (nabij het MECC)
tel.nr. 043-824242

In verband hiermee zal de afdeling Werkloosheidswet op vrijdag 21 februari 1992 en maandag 24 februari 1992 niet bereikbaar zijn.
De voor deze dagen gemaakte afspraken in verband met het inleveren van werkbriefjes en het indienen van een aanvraag om werkloosheidsuitkering gaan gewoon door.

D3981

KWALITEIT · BETROUWBAARHEID

TAXATIES
VENDUHUIS DICKHAUT
VEILINGEN

ROEREND GOED
BREDESTRAAT 23/23A - 6211 HA MAASTRICHT - TEL. 043-213095

VEILING

van KUNST, KUNSTNIJVERHEID, ANTIEK en CURIOSA
op maandag **24 februari** om **19 uur** op bovenvermeld adres,
t.o.v. mr. C. Smeets, notaris te Maastricht, uit diverse nalatenschappen
o.m. van dhr. K. Stevens te Maastricht, alsmede uit particulier bezit.

Meubilair: L.XVI cilinderbureau, Bied. Limburgse kast, Luikse commode, W III stoelen, tafel, commode, vitrinekast, handwerktafeltje, enkele Mechelse meubelen.

Klokken: Maastrichts staand horloge, art deco staand horloge, pendules.
Tin/koperwerk: divers tafelgoed en vaatwerk.
Zilver/goud: theeservies, tafelbestek, schepwerk, siergoed, enkele gouden ringen.
Tapijten: Afghaan, Baloudj, Hamadan, Heriz, Kaschan, Kashmir, Meshed, Shiraz, Tebriz.

Porselein/aardewerk: Gouda, Hummel, Hutschenreuther, Limoges, Napels, Rosenthal, Sphinx.

Archeologie: N-Afrikaans kannetje, pre-Columbiaans beeldje.
Schilderijen: o.a. van Aanholt, Eberhard, Marcel Caron, Du Pré, Franquinet, Hollman, Hul, Jaartsveld, van Kregten, W. Klijn, Kromjong, Ch. Leickert, van Lith, J. Mels, E. Moll, omgeving D. Teniers, Tielens.
Aquarellen, tekeningen, grafiek: Ch. Eyck, Hul, Jonas, H. Koolen, Nefkens, Klement.
Enkele **ikonen.**
Varia: verguld en verzilverd tafelbestek, hertshoornen bestek, schilpad doosje, ivoren, ansichtkaarten, **spiegels,** lampen, apothekersweegschalen.
Kristal/glas: gebruiks- en siergoed, o.a. Cristalunie en Val St. Lambert.

Kijkdagen: 22 en 23 februari van 14 tot 17 uur op bovenvermeld adres.
Afhalen: na de zitting en dinsdag van 11 tot 16 uur.

Volgende veiling: 6 april. **Inbreng:** vanaf 27 februari tot uiterlijk 26 maart.

KWALITEIT - BETROUWBAARHEID - KWALITEIT - BETROUWBAARHEID